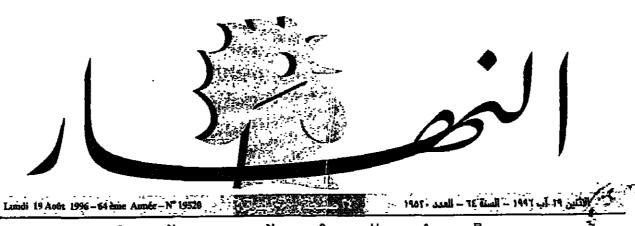
أترغب في توسيع عملك ؟ سواء كان مصنعا أو مؤسسة سياحية او نقل نحن نساعتك على تنفيذه عبر: • تنظيم تمويل متوسط وطويل الاجل

المؤسسكنسكة المسكاليكة العسكريكة ثربمل دعنا نتحدث سوية سواء بالهاتف أو بزيارة

اعسد المدير العسام إحضيتور - بلوك د - شارع كليمنصو - ييتروك

تسده تعويل المؤسسات والمشاريح القسون ١٤٠٠.٢٧/٢٨/٣٤/٣ مساكس ١٤٠٠.٣٠





# السلطة خاضت معركة لوائحها بكل الاجهزة وكل الاساليب: اصوات الارمن والمجنسين وفوز لحود ودكاش وزيادة جنبلاط يكتسح الشوف وعاليه ونواب كسروان الخمسة يعودون وجبيل تعثرت بصناديق ضاعت ثم ظهرت

### سيناريو أرعن لديمقراطية معتوهة؟

كنا ربما وحدنا نرفض ان نصدق أن ثمة "سيناريو" جهنمياً يريد للبنان هذا الاختبار الديمقراطي بالذات، بل هذه الديمقراطية المعتوهة، إلى أن نجح "السيناريو"، الذي بدأ بـ"لا - دستورية" تقسيم الدوائر وتوزيع مكوّناتها، وأنتهى الى النجاح المحدود لبقية باقية من الميمقراطيين

نجح السيناريو، بكل ما جُنَّد له من استمزاء ماكر في الكلام - وتبجح! - وصفاقة في التصرف "البيلاطس -بنطي"، وارهاب فكري يراوح بين التمويل والعنف الليلي... نجح السيناريو، ونجح التزوير الأبرع ما فيه، وله، انه اختار من أدوات التزوير تلك التي، مهما اعترضت عليها – كأخفاء قوائم الشطب وحشوها بالأسماء الوهمية ومنع الأسماء المعارضة منها – يظل في وسع السلطة الغاشمة في غطرستها ان تستدرج المعارضين الى السير في ليل المُعركة انقاداً لما يمكن اتقاده، الى ان تفيق وهي لم تنقد الا وقفة العز وكرامة الشرقاء.

🧎 والآن، ماذا بعد؟ سنظل ننتظر ان ينقلب السحر على السحرة، كبارهم

فالديمقراطية، في جوهرها التاريخي، أنها تتقبل كل الخسارات، حتى المشرّعة منها، أو التي يستّرونها بورقة تين (وتدوم سبعين سنة كما في الاتماد السوفياتي، او نصف قرن كما في ايطاليا الفاشستية)...

تتقبل الديمقراطية كل الفسارات، بل الهزائم، وتمضمها، ثم تنتمر عليها اذا كان ثمة شعب يعشق الدريات أو هو مفطور على التشبث بحقوقه، بالغاً ما بلغ

ومع ذلك سجل اللبنانيون اليوم انتصارين، أقوى من

الأول: ان المقاطعة التي بدأت مقاطعة مرشحين وناخيين عام ١٩٩٢ تُدِنَت الى مقاطعة ناخبين، وظلت رمزية الى ان زالت كلياً حين بدت المعارضة في خطر. وفي ذلك عودة عن الاحباط، من جهة، ومن الجهة الاخرى، بروز حاجة ملحاحة الى قادة ديمقراطيين جدد متجذرين في الارض وعذاباتها، وليسوا منتسبين الى حنين الصفحات الماضيات

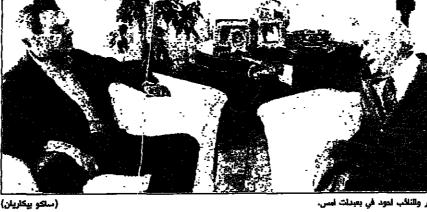
الثاني: أن ليس في الديمقراطية مجال للشعبيات المفاجئة ومساخرها، وان العاجة باتت ماسة الى انتقال الإمرار – سواء الذين انتصروا، أو خسروا لتمسكهم ببادئهم - انتقال الامرار الى طور التنظيم الديمقراطي المعارض المستمر طيلة اربع سنوات، يخوض من اولى مراحلها، ومفا واحدا موحداً، وشجاعاً غير مراوغ، المعارك الدستورية المطلة استعادة للسيادة وتقويما للاعوجاجات

-- وما أكثرها -- في النظام الطائف. وذلك كله يجب ان يبدأ اليوم، وأول انتصاراته تكون على الذات، وعلى أمراء الحروب العبثية الغابرة وسماسرتهم الذين جاء السحرة وأصحاب السيناريوهات الرعناء يحكّمونهم في رقاب العباد، وهم لا يعلمون ان الحرية كثيراً، وفي لبنان بالذات، كثيراً ما تستمد من

الظلم حقاً ومن القمر قوة. فحدار الذين ظنوا أنهم دفنوا لبنان امس في تراب الببل. مَّذار الغضب والانتقام.

غسان تويني







رلْعِبَة تساعد مندوبة لـ"حزب الله" في تعليق بطاقتها في مركز الْتُتراع في بعبدا



مصدد على "عدم وقوع خسائر في الارواح على رضم أن الامن تصرض للكثير الكثير، وكذلك القوات

المسلحة في بعض الحالات، من

الاستفزاز وعلى رغم أته أطلقت النار

ويحسب حصيلة وضعتما "وكالة

الصَّدافة الفرنسية"، جرح (١ شخصاً

في الاضطرابُاتُ التي حُصَّلت الجمعة

والسبت في الكرك على مسافة ١٦٠

كيلومتراً جنوب عمان وفي مدن

جنوبيةً أخرى كمعان والمزار والطفيلة.

على المواطنين والجيش".

الصباح، اقلام اقتراع من مكان الى آخر، وفي جونيه حرم الآلاف الحصول على اخراجات القيد، وفي جبيل طلّت اقلام مقفلة الى ما بعد الظهر. اما العلامة الفارقة في الانتخابات منّاليق الاقتراع فضاعت في

مسقطت الانتخابات، فاختصر جبل لبنان نجربة أعادت تذكير اللبنانيين

بائتنخابات ٢٥ ايار ١٩٤٧ التي لم

تُعد "سابقة" في الارهاب والتزوير

لوائح السلطة التي أجتاحت

الاقضية الستة تقريبا، لم تنزل الى

المعركة بأصحابها ورموزها فحسب

بل جندت لما كل الأجمزة والوسائل

راجت وسأئل الترهيب منذ فجر

الاحد، وانقضت الاجمزة على مندوبي

لائحة ألمعارضة (مخيبُر – لُدود) فيَّ المنن الشمالي، وألصقت بهم تهمة

أَقَفَلت اقلام الاقتراع في يرج حمود

امام مندوبي المعارضة، فتحولت مرتعا

لمندوبي للأئحة السلطة التي بدت

ولم يقتصر التدخل السافر للسلطة

على هذا، بل تنوعت وجوهه الى حد

يصعب اجرا مسح له، حتى ان "الجمعية اللبتانية من اجل الحفاظ على

الديموقراطية" التِّي منعت وزارة

الداخلية الترخيص لها احمت أكثر

من ٥٦ انتهاكا لحقوق المرشحين

لواثح الشطب وحل مكان معظمهم

في الشوف آلاف الاحياء غابوا عن

في بعبدا نقلت فجأة، ومنذ

جازمةً منَّذ الصباح بفوزها الداسم.

الُحُلال والحرام.

والانتملكات بعد ما جرى البارحة.

التي تمثلت في الأقبال ألكثيف على الاستهزاء بعقول النّاس، لدّ راح رموزّ لوائح السلطة، متسلَّحين بوسائل الترهيب، يشنون حربا نَفْسية على <del>خصومهم مستفیدی</del>ن من حدة التنافس وانطلاق السجالات الأعلامية على نحو قلما عرفه لبنان، ولعل أهم نمانجه وَأَكثرها حُدة دار في كسروان بين الوزير فارس بويز والنائب رشيد الخَازِنَ وَالَـنِي بِـلَغُ مَـعـه الأمرِ حَـد الصداءات المباشرة والتهويل بالمزيد

اما عنوان الصراع السياسي الذي اختَصر المُعركةُ فكان في المثنّ الشمالي، حيث سارع وزير الداخلية ميشأل المرالى أتنهأم اللائحة المعارضة بالرشوة، فكان الرد المباشر باستقائته، فيما اتهم النائب ميشال سماحة المر بأنه "رئيس عصابة". واتصل الدكتور البر مخيبر برئيس ألجممورية الياس المراوي مبلغا اليه "الهجوم الذي حصل عليناً" محذرا من ان "مُذَّهُ الاعْمَالُ تَجْعَلُ الدولةُ كَأَنْمَا

تخرج عن الشرعية". حيال هذه العينات لم تعد نتائح

# الملك حسين يتهم متعاطفين مع العراق بـ"اضطرابات الخبز

اتهم الملك حسين أمس أشخاصاً "متعاطفين مع العراق" بأتهم وراه الاضطرابات التي شهدتها عمان والكرك ومناطق أردنية أذرى لعتجاجاً على رفع أسعار الذبر، محذراً من ضرب "مثيري الفُتنة" بيد من حديد. وفي المقابلُ دعت المعارضة إلى إقالة حكومة الدكتور عبد الكريم الكباريتي. ويعد عودة المدوء إلى الكرك في جنوب الأردن حيث فرض منع تجولُ

الطبُّواء أتبطوان أحبُّد واكبَّد لبهُ أَن

"اسرائيل لن تُتخلى" عن هذا البيش و"لن تنسحب من المنطقة الامنية الا

فّي حال اتخاذ ترتيبات امنية ملائمة

لضمان الامن على الددود الاسرائيلية

واضافّت ان تتنياهو بحث مع لحد

في ۗ "لذر التطّوراتُ الأمنية في جّنوب

لبنَّانِ في ظَـل التصعيد الامني الاخير

من "حزب الله" والاقتراح الاسرائيلي المطالب بالتوصل الى تسوية للمسألة البنانية اولا، الى جانب اجراء مفاوضات

شاملة مع سورياً من اجل التوصل الى تسوية سلمية شاملة

ومتظاهرين. وفي مقابلة مع شبكة التلفزيون الأميركية "سي إن إن" قال العلمل الأرنني مسله أمس إن "تاريخ منا البلد يوضح أن مناك كثيرين يحتفظون بولائهم لجملت خارج البلد نتنياهو طمأن لحد الى استمرار دعمه ولعقائدٌ خُارج مُنَّا البلد ۗ إنهم بثت اناعة اسرائيل ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو لجتمع مع قائد "جيش لبنان الجنوبي"

يبحثون عن فَرصة لتقريبنا من للفوضي" ورجح أن يكون بعض المشاركين في الاضطرابات "لما تعلموا في العراق ولما متعلطفين مع العراق". وأكد أن الدكومة ستتأبع سياستما وستتصدى بحزم للنين يسعون إلى تغييرها من طريق العنف.

الطفيلة الجنوبية التي وقعت فيها

أبضاً اشتباكات بين القوى الأمنية

وكان سبق له في مقابلة مع التلفزيون الأرنني اتمام أطراف خارجيين بأنمم وراء الأحداث وقال إن "التحقيق لا بد أن يكشف هذا كله مع المسؤولين عن هذه الأحداث". ورآی أن ما "حصل شيء مرتب علی مَا يَبدو كأن ثمة فئات تتُحرك من محل الَّى آخْر، وأشخاصاً بِلُمبون العواطف ويميجون الناس بعملية مرسومة بكل معنى الكلمة ومخطط

بعد ١٤ ساعة من تفجر الاضطرابات الجمعة، لم يقع أي حادث جديد في عملن التي امتحت إليها مساء السبت والناس, جميعا وحرص ألجميع على مصلحة هذا البلد فوتا الفرصة الصدَّاءاتُّ حين نزلُ نُحو ١٥٠ شخصاً من سكان حي الطفايلة في شرق المدينة دعماً لأنسبائهم في مدينة

وأبدى استفرابه لقيام التظاهرات وسبط أجبواء الصوار والبشبوري والتيموقراطية" متهما من قاموا بها بـ استغلال رخيص لعواطف الناس وشدد على أن ألوضع "سليم الأن وفي منتهى المدوء في كلّ ربوع المملكة". وقال: "إذا كانت المشكلة مى الفصاد فهذا النظام وهذه التشكيلية (الحكومية) التي تتحمل المسؤولية هما في طليعة من يقاوم



الملك حسين في الكرك السبت.

الشركة اللينانية للطاقة الشمثة

Lebanese Solar Kepanese Solar Energy Company

مکریک اخوان<sup>©</sup> افرادان

من النائب نسيب لدود ان طالب

الانتَخْابات في أقضية الجبل ميّ القضية، فمذه حاءت طبقا الأساليبُ التي اتبعت. واذا كان من ملاحظة أساسيةً عليمًا فمي آنماً ليقظت العصبيات المناطقية والعائلية بقوة، في غيَّاب القوى السيَّاسية والأحزاب المُّنظَمة. وليس أدلُ على ذُلك مما جرى من فُوضى في جبيـل حيث عشرات المرشدين هاموا وسط اندفاع الغرائز المناطِّقية، وكنذلك فيَّ كسروان التي استعادت عصبياتها العائلية في الساحل والفتوح. اما في الشويفات فكلف آلامر سقوط قتيل من انصار النائب طلالُ ارسلُان الذّي ردّ بهجوّم ناري على الُوزيرّ وليدّ جنبلاط متمما انصاره بالتسبب بهذا

وفقا لما اعلنه وزير الداخلية ميشال المر فجر اليوم عن فارق أصوات بسيط بين النائبين نسيب لحود واوغست باخوس، تخوفت مصادر النائب لدود من ان تشهد الساعات القليلة النَّفاصلة عن اعلان الغنسجة النمائية صياح اليوم تلاعباً ما يسفر عن اسقاطه. وللأسباب عينها تعفظت اوساط النائد كميل زيادة والنائب السابق بيار دكاش عن تأكيد فوزمما قَبَلُ اعلان النتيجة النمائية.

النتائج الأولية

أما النتائج الأوليةُ للانتخابات في الاقضية الستة، فقد أظمرت حتى فجر

اليوم فوزا شبه أكيد لمعظم لوائح

السلطة، علما ان النتائج الرسمية

متوقعة قبل ظمر اليوم اذ ظلت عمليات فرز الاصوات متواصلة طوال

ساعات الليلُ وحتى صدور هذا العدد.

وبدا ثابتا من النتائج التي تجمعت

حتى الثانية فجرا ان ألوزير جنبلاط

حقق فوزا كاسماً في الشوف وعاليه مع فُوزُ النائب ارسَّلان وحده من

اللَّائِمَةُ المنافسة. وفي بعبدا فازتُ

لائحة الوزير الياس حييقة فيما حقق

النائب السابق بيار دكاش وحده

اختراقا لمذه الآلئدة. وفي كسروان

بدت راجعة عودة النوابُ أَلْمُسةُ أُلَى

المجلس رغم المعارك الضارية بين

اللائحتين المتنافسُتين والتي بدت محسومة في بدايات الفرز للائحة

المنافسة للوزير فأرس بوير، غير ان

نتائج الفجر أظهرت فوز ثلاثة من

المستمر بان لائحة الوزير المر فازت

التتمة في الصفحة ٢٦ -

في انتظار النهار

وظلت نتائح المثن الشمالي محفوفة بالغموض في ّضوء "التبشير"

المنافسين الى اثنين من لائحة بويز.

### دمشق تشيد باجراء الانتخابات

دمـــشـــق – ي ب – رأت صحيفة "تشرين" السورية ان الانتخابات اللبنانية "تكشف حقائق كثيرة لا يمكن اي مراقب عادل ان بـتـجـامـلـمـا وخُصوصا على مُسْتوى الوضع السياسي الداخلي في لبنان الذي انتقلُ الى مرَّحِلةً مَصْرِقَةٌ من البناء والاسترخاء والسلام. كنلك تتميز منذه المرحلة بتفعيل مؤسسات لبنان الحستورية والاشتراعية والاجتماعية وتعبئة قواه بمدف ألاضطلاع بدوره على الساحة العربية والاقليمية بشكَّل فاعل". وأكدت أن "أجراء الانتخابات النبابية اللبنانية مو دليل حيوي على استقرار لبنان". وشدد على ان الانتخابات "ستحمي المسبرة الوطنية الديموقراطية للبنان وتعزز الوحدة الوطنية". واضافت ان "لبنسان، الذي ستحدد خصائص مرطته المقبلة الولاية الجديدة لمجلس النواب المنتخب، سيكون اقوى في مواجمة كل المحاولات التّي تمدَّثُ الى النبِلُ من كيانه وشعبه وارحد".

# SANS 1er VERSEMENT ...ET ROULEZ EN TOUTE FIERTE EN



TOUTES, TOUTES OPTIONS - QUANTITE LIMITEE. 2.0 L. AUTOMATIQUE - 128 CH.

NOUVEL AGENT EXCLUSIF: STE. DAGHER HAYECK FRERES Autostrade Zalka - Tél.: (01) 893398 - 893406 - 893407 893414 - 893417 - (03) 278605









و أهرار الآلمة

طلب احد المعارضين

في باريس من مسؤول

ممشق من يجول على

فنادقها ليراها تعج

بالمرشحين اللبنانيين

للانتخابات كى يتأكد

يواجه البرئيس

الدريري في تشكيل

لائمته اسماء مرشحين

ضعفاء مفروضين على

THE WAY

لا پــری بــعــش

المرشحين اي جدوي

من تشكيل فرقة

لمكافحة الرشاوي في

vem nouveau

à éxplorer des

destinations insolites

Johannesburg

Le Kenya 7 jrs. La Tunisia 8 jrs.

فارن ٨ أيام لانوابر البراط والمراط المراط والمراط والم

طائرة + أوتب<u>ل + ترديقة +</u> نقليات

الانتخابات.

اللائحة.

من كيفية اجرائها.

فرنسي ان يرسل الى 🧖

والسياسية من لجل حصول انتخابات مثالية "، مؤكدا ان "الدولة هي علي

مسأفة ولحدة من جميع المرشحين

وتعمل لاتلحة فرصة متساوية للجميع

في الانتخابات". وقال "ان المواطنين

المضاري. فمن دون المعنى اللبناني

تصبح العروبة لما تينية ولما عرقية،

عندما تطرح اللوائح الوفاقية، لا

يعني ذلك اتناً نمنع قُيلم لواَثح أَخرى، لكن القوى الرئيسية التي لما موقع

تَمثَيلُ فَي لَبُنَانَ بِّجِبِ أَن تَشَكَّلُ لولاع وفاقية لتظل تشكل عملية

لوقح وقديد مسس \_\_\_\_ صون للوفاق الوطني. فندن في وضع غير طبيعي، واللواقح التي ستشكل تفيد الوفاق الوطني وان كانت

الكبير اللاحق باصحاب الحقوق في الوسط التجاري نتيجة التخمينات المتحنية جدا التي اعطيت للقيم

العقارية في الوسطُ التجاري. وعندماً

كنا نبدى ملاحظات حول هذه القضية

وتطالب باتصاف اصحاب الحقوق كالن

يأتينا الجواب ان التخمينات قامت بهأا

لَّذِانَ ذَاتُ طَلِعٌ قَصْلاًيُّ وَلَنَ الْحَكُومَةِ لا تَستطيع تَالِيا الْتَبَخَّلُ فِي شَأْتُهَا.

فاذا بالحكومة تجد مخرجا لهذه

المشكلة من خلال الصندوق المركزي

للمهجريـن، ولكن في نُروة حماً

المعركة الانتخابية في بيروت. السؤال الاول هو: لماذا لم تلجأ

الحكومة الى هذا الحل قبل اليوم... قبل سنة او سنتين مثلاً؟ واماذاً لا

تؤجل اعلانه الى ما بعد فتبرة

التتخابات النيابية؟ الجواب بسيط:

صنَّدوق المهجرين؟

وقد لا يتم.

واخيرا، فان الصندوق الأمركزي

للمُهجِرْيُن يكتفي بتسُجِّيل أسمَّةً المراجعين في هذا الشـأن على ان

ينظر في امرهم في ما يعد. كأنما المقصود مصادرة اصوات «مؤلاء في

مرحلة الانتخابات. اما دفع المُتوجباتُ

لمُؤلاء فعلى الله. فقد يتم مستقبلا

في كل الاحوال، نحن والبُقون بان

الناخب البيروتي له من الذكاك والوعي

وحرية الضمير ما يحدث قرارة الانتخابي من تأثير أي اغراء أت ملاية مفضوحة

ولى عده الكويت

يصل قبل النظهر

ويلتقى الرؤاساء

يبدأ ولي العهد ورديُّس مجلس

الوزراء الكويتي الشيخ دمعد العبدالله

السالم الصباح قبل ظّهر اليوم زيارة

ويرافق الشيخ سعاد الذي يصل من دمشق، وفد قوامه: النائب الثلني

لرئيس مجلس الوزراء وزير المال

الحولة لشؤون مجلس الوزراء

والتخطيط عبدالعزيز الدخيل، وكيل

والمدير العام للصندوق للكويتي

ويعقد الشيخ سعدا مؤتمر محافيا

التأسعة صباح عَد في مُقرَّ اقامته بفندق "ابريستول" يوضح فيه نتائج

الدكتلور

تندره ودينج

يعلن عن الأرقام

الجديدة في عيادته

مفرق زواق مكايل

.9/740170

• 9/7 1/7 • £7

كما انه يستأميل على موعد

للتنمية الاقتصادية بدر الدميضي.

وسوريا.

لو فئوية، ولا تعود حَضَاريةٌ.

ولادتها غير طبيعية.

### "الحضانة" السياسية تتهكم!

السياسيون اللبنائيون، سواء النبن منهم في السلطة على تنوع مؤسساتها او خارجماء منشفلون بالانتخابات النيابية آلى درجة جعلتهم ينسون او يتناسون الوضع الأقَليمي الدقيقُ الذي نَشأ بعُد وصولَ التَحلاف القُومي – الديني – اليميني العتطرف الى الدَّكم في اسرائيل في حَزَّيران الباضي، وجُعلتهم أيضاً ينسونُ أُو يتناسون الانفكاسات الجدية والفطيرة التي يمكن أن يرتبها الوضع المذكور على لبنان رفع التصعيد في الكلام والعمل ضد لبنان وضد سوريا الذي بدأ يعارسه في الأونةُ الخيرة بنيامين تُتبامو رئيس حكومة أسرالين وكبار مساعتيه من حكوميينً وعسكريين. وقد دفعهم ذلك أو دفع بعضهم من المتربعين على سدة الفكم ومحيط هذا البعض الى "التمكم" في احاديثهم على المعلومات عن احتمالات حمول اعتداء اسرائيلي وأسع على لبنان وعلى سوريا داخل لبنان وربما خارجه التي وردت في "الموقف مِّذا للنَّمار" الأسبوع الماضي وفي تساؤلهم عن مدى جديثما وعن مصَّلارِها. الا أن الجنبة التي لفُنَتَّ بما سُّورْيا ۗ موضوعُ الاعتداءُ هذا، وُمِيَّ لم تُكنَّ طبعاً في حاجة الى معلوماتنا للتنبه اليما وللتحوط لما، والبيررات التي يمكن ان يعطيها نتنيلهو جعلت السلطة، وان متأخرة، تسعى الى معرفة ماذا تعيك تل أييب والى مواجهته رغم تأكيدات اركانها ومثليهم قبل مدة لله مجرد "كلام جرايد". ر ي در حد النسيان او التناسي المشار اليمما جمات دييلوماسية عربية واجنبية الى تصديق وصف اطلقته شخصيات مهتمة بالوضع اللبناني على لبنان السياسي في هذه المرحلة وضعونه انه او ان معظمه "روضة" لطفال أو صف حضاتة، كما يقال وبعني ذُلك ان اهتّماماته مُعنّرة وبسيطّةً بحيث اتماً لا تشمل القضايا الكبيرةُ والمصيرية التي يولجهما لبنان في هذه الدرحلة الصعبة من تاريخه

هل من اسباب لمنين النسيان او التناسي؟ قد يعزوهما البعض الى عدم المعرفة او الى عدم توافر المعلومات او الى غياب التحليلُ المُلعي للمعطيات الاقليمية الداخلية وكذلك الدولية، وهذا الابر في حال محته لا يجوز لأن مواقف الدولة ووزاراتها يفترض ان تكون مستندة الى وقد يعزومها البعض الآخر الى تجاهل متعمد لخطورة الوضع وللمعلومات

والمعطيات التي تؤكد منه الخطورة قد ينطوي على رغبة همنية عند البعض في حصول المتوقع لأنه لا يمكن تلافيه، وربما لأن نتائجه قد تكون "مفيدة" للبنان. وقد ينطوي ليضاً على "فتكال" على سوريا لمعالجة التطورات الكبيرة بعدما "اوكل" الَّيما "اللبنانيون" بموافقة وحض عربيين واقليميين ودوليين مسؤولية التعاطي بكلِّ على حرصَ علَى ابقاءُ أَجْوِاءُ الْعَمليَّةِ النَّتَخَايِيةِ التِّي بدأت اس وتتنميُّ في ٱلخامسُّ عن الرحل على بعد البورة المنطقة عن التوتر والقاق. عشر من اياول العقبل، بعيدة من التوتر والقاق. ولياً يكن السبب المحيح للنسيان أو للتناسي المنكورين فاتهما غير مبررين، ذلك أنه لا يجوز رمي المسؤولية كلما على اكتاف سوريا، وأن كلنت تعب ذلك أو تفيله السباب عدة، كما أنه لا يجوز عدم الاستعداد وعدم تميثة الناس لمواجعة

هلُّ من معلومًات جديدة عن الاحتمالات المتوقعة لاعتداء اسرائيلي قريب على

... ممادر ديبلوءاسية غربية، بعضها لميركي، تجيب عن ذلك بالآتي: 1– تعرف الادارة الاميركية أن الانقسامات داخل التحللف القومي – الديني اليميني العاكم في اسرائيل من خلال حكومة بنيامين تتنيامو بالفة الجدية. وتعرف اليميني العاكم في اسرائيل من خلال حكومة بنيامين تتنيامو بالفة الجدية. وتعرف ايضاً أن اسبابها تبدياً الألافات الشخصية وتنتمي بالخلافات السياسية. وتعرف لَّذِراً لَنْ حَلْ الْحَدُ مَنْهُ لَلْتُفَاتَ، كما يمكنَ لَنْ يجري مع وزير النارجية بَلْغَيدُ لِيفِي المقاطع جلسات الحكومة لطلافه مع رئيسه تتيلمو على الصلاحيات النابع اصلا من المقاطع جلسات الحكومة نظرفه مع رئيسه تتيامو على الصلاحيات النابع اصلاً من خلاف شخصي، لن يحول دون استمرارها. وفي حالات كهذه تعتقد الادارة المنكورة ان افضل طريقة المحافظ على وحدة الحكم في اسرائيل وعلى الرصيد الشعبي مو توجيه الانظار الى "لخطار" خارجية مقبلة والى التصدي لما بمواجهة عسكرية ما. والمواجهة الاسمل ليس فقط عسكرياً بل سياسياً، لأن معظم الرأي العام الاسرائيلي يشعر بالمعا، اسعطه عموماً وسوريا الموجودة في لبنان خصوصاً. المائدة الادارة الاديركية كلاماً للى حكومة اسرائيل ينطوي على تعنير همني من امرين: الاول القيام باعتداء على لبنان خصوصاً اذا لم يكن له مبرر فعلي وحقيقي على الاطلاق، فل عند الرأى العام في الولايات المتحدة بعض التعاطف مع لمنان وم تعاطف لاداد بعد عملة "عناقد الغضب" في نبسان العلف وتعديد المناس وتحديد المناس وتحديد المناسبات العلم، وتحديد العديد المناسبات العلم، وتحديد المناسبات العلم، وتحديد المناسبات العلم المناسبات العلم، وتعالم المناسبات العلم المناسبات المناسبات العلم، وتعالم المناسبات العلم المناسبات العلم المناسبات العلم المناسبات العلم المناسبات العلم المناسبات العلم العلم المناسبات المناسبات العلم العلم العلم المناسبات العلم المناسبات العلم المناسبات العلم المناسبات المناسبات العلم المناسبات العلم العلم العلم المناسبات العلم العلم المناسبات العلم الع

لَبَنَانَ، وَهِو تَعاطف لَزدك بعد عملية "عنظيد الغَضْب" في نيسان الماضي وتعديداً بعد مجزرة قانا. واثناني استغلال "لقراغ"، اذا جاز استعمال هذا التعبير، في الادارة الاسركية بسبب الانتخابات الرئاسية أو الانشغال الكامل بما للقيام بالاعتداء على لبنان. ومن الكلام الذي قيل في منا المجال ان حكومة اسرائيل ترتكب خطأ كبيراً اذا استفلت حال الفراغ او الانشفال المنكورة الأما بنلك تعرج الادارة الاميركية وحدها بل الواتيات المتحدة كلما بوضعُما امام أمر واقع لَّا بد أنْ تكوَّنُ لُه لتعكاسات سابية على مصالمها في وقت أتصرافها للمعركة الانتخابية الرثاسية. ومنه لعضاً أن الرئيس كلينتون لن يتسامح، في حال أميد انتخابه، مع حكومة أسرائيل وتحديداً مع رئيسها بنيامين تتيامو اذا هو نفذ الاعتباء على لينان وعلى سوريا فيه او خارجه، ومعروفة في هذا المجال العلاقة غير لاجيدة بين الاثنين منذ ما قبل الانتخابات الاسرائيلية العامة – وقد الزياد سوؤها بعد الزيارة التي قام بها تتيامو لواشنطن بعد تُسلَّمه الحكم. ومعروف أيضاً تمسك كلينتون باستمرار العلاقة الصِّدة معٌ سورياً لأن من دونها لا نُجاح لُلعملية السلمية في الشَّرق الأوسط. علماً أنه يُعْرِفُ صَعَوِيةً ذَلَكُ ۚ النَّاجِمةَ عَنْ مُوقَفُ الْكَوْفَرِسُ المَمَّلِي لَسُّوْرِياً وَكَنْلَكُ مُوقَفُ اللوبي الصهيوني الاميركي، نكنه يعرف ايضاً أن خطأ الاعتداء الاسرائيلي مو الله يعمُق صراعاً نَلْقُلْ هِذَا اللَّوِي قد لا يُكون في مَصلِدة تتنيلهو. وبسُبب كل بُلك تتوقع المصادر الديبلوماسية الغربية التي بعضها لميركي نفسها ان تقتصر الضربة الاسرائيلية في حال حصولها على لبنان وعلى الوجود العسكري السوري فيه. بعد كل ذلك، هل يحمل الاعتباء الاسرائيلي؟

المصادر الديباوماسية الغربية المطلعة التي بُعضها لميركي تقول ان نسبة حصوله قبل الانتخابات الرئاسية الاميركية لا تتجاوز الـ٥٠ في العنّة، وكذلك نسبة عدم

حال طلب منها نَلك، مع الشارتما الى ان تتنيامو يحتاج الى مبرر فعلي القيام به. سركيس نعوم

# الهراوي متابعاً العمليات الانتخابية: على مسافة واحدة من الجميع

وزعت امس الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية كلاما منسوبا الى رئيس الجممورية الياس المراوي على أضرورة تواضر الاجواء الأمشية

رئيس المجلس

### هم النين يوصلون بأصواتهم هذا المرشح أو ذاك الى الندوة البرلمانية". استقبل رئيس مجلس النواب نبيه وقد امَضَى الهراوي يـوم امـس متابعا تفاصيل العملية الانتخابية عبر بري في دارته في المصيلح وفودا من اتصالات مستورة مع قادة الأمن. قرى العرقوب، ثم الدكتور طلال بري.

# الحسيني: اللوائح تفيد الوفاق وإنكانت ولادتها غير طبيعية

رأى الرئيس حسين الحسيني "اتنا النموذج اللبناني الذي يؤمن العيش ي وضع سياسي غير طبيعي وان المشترك يعطي للعروبة معناها في ُ وضَع سَيلُسي غَيْر طبيعيٍّ ولن اللوائح التي ستشكل تفيد الوفاق الوطني، ولو كانت ولانتها غير

> وقال في احتفال تكريمي بدعوة من الزميل عبدي ياغي في مُنزله في بعلبك حضره جمع من المثقفين والشخصيات الاجتماعية: "العيش المشترك المسيدي – الاسلامي اساس لبقاء لبنان. ومن دونه لا بقاء ولا استمرار للبنان. فالعيش المشترك ليس مجرد كلام وشعار بل له معنى، ومو يبدأ بالدرية، ومو مميز عن العيش المشترك في باقي البادان، لان لبنان مؤسسة دائمة للحوار السلامي

ربحنا معركة وضع النصوص، قما ندنُ نحتاج ألى خُوضٌ معركة تُطبيق النصوص، وهي لا تتم الا بكتل – المسيدي، ضمن الحريات العامة. سياسية فاعله وقوية تستوعب كل فاللبناقي مميز لانه يؤدي دورا له علاقة بُعروِّبة لِبِنَّانِ، ولبِّنَانِ لِيسُّ في حاجة الى اتبات عروبته، بل العروبة النخبة من نواب وغير نواب وتمثل المناطق والفئات والطوائف والشرائح". في حاجة الى اثباتُ لبناتيتها، لأن

### الحص تساءل عن توقيت الحكومة مبادرتها حيال أصحاب الحقوق

ايجاد حل للُّفين الكبير العُحق بلمحاب الدقوق في الوسط التجاري نتيجة التخمينات المتدنية جدا التي اعطيت لهم"، وتساءل، "لماذا لم تلجأ الحكومة إلى اعطاء الحل قبل اليوم؟". مـلاحُـظــا أن "هـذا وجــه مـن وجـُـوه استغلال المال والسلطة لتحقيق مآرب

قال الرئيس سليم النص "أتنا مع

انلَى الدص لمس بالتصريح الآتي، "ورنني كتّلب من جمعية تجار مار الياس في تاريخ ١٩٩٦/٨/١٦ تبلغني فيه قراراً من الصندوق المركزي للمهجرين هذا نصه:

"بحقٍ لكل صاحب مؤسسة تجارية مستأجر او مالك) في الوسط التجاري امدينة بيروت ان يقدم طلبا الى متكتب الصندوق المركزي للمهجرين - الصنائع بُنَّاية بُكريٌّ، الطبقة الثالثة ونلك أيتم التعويض المادي عن قيمة التخمين التي تَمت والتي اعتبرها معظم التجار، بل جميعهم أنها مجحفة بحقهم وهذه المبادرة الطيبة هي بتوجيه من دولة رئيس مجلس الوزراء الاستاذ رفيق الدريري حفظه الله". انتهى نصر

نُدُن بالطبع مع ايجاد حل للفين

### نشرة الى الجمهور

انه لن العلوم من كل من يهمه الأمر ان ارتسانا اس ب ARTSANA SPA كاسناتي كون برناتي كومو (ايطاليا) هي المبتكر الاصيل والمالك الوحيد في جميع انحاء العالم ومستعمل الماركة

ان هذه الماركة الصناعية تستعمل باستمرار منذ سنوات عديدة في جميع انحاء العالم بالنسبة الى الاصناف الولادية كالمصاصات والبيبرونات والعطورات والالبسة والآحفية والالعاب الخ... واننا نتمتع بشهرة واسعة وسمعة طيبة نظرا الى الجودة العالية للبضاعة التي نبيعها في جميع انحاء العالم اكان ذلك من قبلنا او من قبل موزعينا والجاز لهم.

انَّ المَارِكَةُ المُذكورة اعلاه مسجلة نظاما في اكثر من منه بلد في العالم بما فيها لبنان. فُاستَمَاداً الى مَا ذَكر اعلاه. تَفيد ارتسانًا جَمَيعَ مشتري ومُستَهَلَكي الأصِنافَ الولادية ان ينتبهوا الى الاصناف التي دخلت مؤخرا الى السوق اللبناني والتي عُمل اسماً مشابهاً وكذلك صورة مشابهة قد يخلقان التباساً.

سنْتَحْدُ أَجْرَاءَاتَ قَالُونَيَةَ صَد أَى شُخص. شَركة. مؤسسة. أي بائع أو شَركة يقومون باستعمال تضايلاً علامة صناعية مآثلة او مقلدة او ماثلة او مخالفة او ضارة بحقوقنا من اى

وسوف تطالب هؤلاء الاشخاص باقصى العطل والضرر.

تفيد ان موزعنا في لبنان هو:Fouad Bocti & Co. (ARA CO) الرابيم. شارع ١٥ ـ ماتف: ١٠٧٥١ (٠١)

ARTSANA S.p.A (Chicco) - Italy



# يستقيل من رئاسة الحكومة إذا فشل في الانتخابات

# الحريري: اللائحة لم تجهز ومستمرون في المعركة

تَركِيزُ عليها. كَذَلْكُ هِنَاكُ سيلدة

التزلج. وندن نشجع القطاع الصناعي

ايضاً، ونسعى الى انشاه مناطق

وعن لِلْوضع الاجتماعي قال: "معالجة

الوضع الاجتماعي لمآ جوانب عدة،

لبسطها ولخطرها زيلدة الرواتب للتي

لا نوافق على حصولما تحت ضغطً

الظروف نحن نتحمل ضغوطا كثيرة

ونقاُومُها لائنا نعرف مساوى عمل هذا الامر على الاقتصاد، في رأيي الشخصي

ان مُعلَّجَةُ الموضوع التَّجَتَماعي تَبِدأُ مِنْ

وضّع عقد الجنّماعي بين ارباب العمل

والعمال في رعلية الدولة. هناك رغبة

لُدى النولَّةُ في تحقيق هذا الامر الا

انه لم يتحقق. وأحد اسباب عدم

تحقيقه مو ان النظرة ليست مكتملة

بعد في ذمن اصحاب العمل وممثلي

وفي نّمايةَ اللقاء شكر ّصراف

الدريري على اللقاء وخلطبه قائلا

ندن نُعتبر ترشيدك عن بيروت

بمثلبة ترشيع عن كل لبنان، أي أنك

مرشح لبنآن عن بيروت ومرشح

الكويت عبد الرزاق الكندري الذي

عرض معه ترتيبات زيارة ولي العهد

الكويتي رئيس الوزراء الشيخ عبدالله

المباح اليوم لبيروت، ثم وفودا من

وبعد الظهر تأبع الدريري جولته

على عدد من الشخصيات والمسؤولين

الدينيين، واستملما بزيارة الرئيس

شفيق الوزان الذي قال: "أن الجو جو

انتخابات، وطبعا خُضناً هذا الموضّوء،

وولجبنا منذ زمن طويل أن نشرح

الواقع البيروتي وحلجات بيروت

وضرورة اختيار الاشخاص النين

برضُونَنَا بالفَعَلُ في لائحة الرئيسَ

الُحريـُري. ونحن نعطي جميع الاُخوة المرشحين حقمم ورغبتنا في ان يكون

هناك أرتقاء بين الجميع لتوفير معركة

عكار وبيروت.

بيروت وليس على حساب لبنان" بعد ذلك استقبل الدريري سفير

العمال عن معنى العقد الاجتماعي".

صَناعية في كل الانحاء".

كبيرا وشخصيا من المسؤولين عن يكون الارمن في لبنان همن داثرة هذا الامر (سا)". الدرياري أنه لن يشكل المكومة وتتأول المشاريع في المناطق الخرى والعمل على حلّ مشكلةٌ الاسكان. ثم فتح الباب لتوجيه الاسئلة، فتحدث الدريري عن لصلاح الادارة عبر سلسلة الرتب والرواتب للمعلمين واساتدة الجامعة والموطَّفين التي أقَرَّ جَزَّ منها وبقي الجزُّ الأخر. وقَالً عنْ السينمة لنَّ الدَّكومة "تُخلق المناخ الملائم لبناه الفنادق وندن تتطلع الى إن لا يكون دخلَّ القطاع السيادي عبر المصطلَّفين في الجبلُّ وحسب بل مناك السباحة البحرية وهي ليست مستثمرة كما يجب وثمة

ب"دعم شعبي واسع". الى ذلك تدنث الدرياري عان ترأشده للانتخابات وقضاياً عَآمَةً في التُبَّاء استقباله السبت في دارته فيّ قريطم مجالس ادارة المبئات الثقتصادية والتجمعات الاقتصادية وأجان الاسواق ووفدا من الصناعيين

الائتلاف لم يتحقق ولم يعد مناك نقطـةً مو دعم المشاركة في الانتخابات، خصوصاً في بيروت، لأن

المشاركة في الانتخاب.

الناس وحتى عند أخواننا آلارمن عدد

منا وجه من وجوه استغلال المال والسلطة في شكل غير مشروع لتحقيق مارب انتظية بحتة. جمد جدی یُبذل (...). واضاف: "لذا نظرنا الی بیروت قبل والسؤال الثاني هو، لماذا يحمل الصندوق المركزي للمهجرين فالتورة الغين الحاصل ولا يكون الحل من طريق اصدار سندات اسهم اذألفية بِدَيْدَة من شُركة سولينير لادسُطلُب الحقوق المغبونين؟ مل كان ذلك احماية الحصة النسبية للمساهمين نا في شركة سوليدير؟ ثم ٠ه القواعدُ التي ستتبعُ في تقديرُ الفينُ بعدما حكمت بالتذمينات لجان ذات طابع قضائي؟ هل نعود الى الكيفية في توزيع مغانم الدولة من خلال

الوسط التجاري وما حولها، ونكمل الَّى منطقة رَأْسُّ النَّبِع، فُبِيْرُوتُ كانت معاطة بالتمجير وتتأكل من الدلخل، ولم يبق حزلم بؤس حولها، بل اصبح في الداخل، فبدأنا خطة ترتكز على أموّر عدة منها: رفع مستوى الخُدمات في الضواحي، وقلناً أن ثمَّةً نظريتين؛ تي متعوسيا، وسط من حمد معريمين. الأولى هي جعل العاصمة مثل الضواحي مثل بالسلبية، والثانية جعل الضواحي مثل العاصمة بالأيجابية. فبدأنا خُطةٌ اعادة رفع مستوى الذِّئمات في الضواحي، شق الطرق وتأمين الكمرباء والميأه والهاتف، واعتقد لن الجميع يرى هذه الامور. وفي الوقت نفسه، بدأنا حملة لاعلادةً المُمَّجرينَ من بيروت للى قرامم او ترتيبهم خارج العاصمة، وهذا أمر

متعب جدا، وكل مبنى أخذ جهداً

المقبلة أنّا فشل في الانتظابات، "أذُ لا يجورُ أمن يسقط في الانتخابات النيائية ان يكون رئيسًا للوزراء او وزيـرا". وقال في حديث الى مُجلةً الوسلط أنشرت نمه الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية أمس أنه قرر خُوصَ الانتيانات لانه شعر بأن "قرار بيروت ضائع وآمل في ان يكون نما بعد الانتأخابات قرار موجد الى اقصى حد ممكن". واوضح أن الانطباع ألندى تكبون لديه بعد أربع سنوات من تَدَبِّلُمُهُ رِثَاسَةً الوزراُ مُو اللهُ يعطَّى

برِّئَاسَةَ رئيسَ الْجَمعية جَاك صرافً،

"قررت ان اخوض الانتخابات مجموعة من الاسباب اولها، ان ستطيع من خلال الندوة الثيابية ان سلهم مسلهمة جدية في ايجاد وضع معين للعاصمة يتماشى مع حجمها معين \_\_\_\_ ومكانتها والتحديات التي تواجمها. وبالتالي فأن هذا الامر حرصنا عليه كما مرصنا على أيجلد نوع من مَجَالَ لِلْتَرَاجُعُ وَسَنَسْتُمَرُ فَي الْمُعَرِكَةَ حتى الأول من أيلول. وما أتمناه أهم عدم المشاركة معناه عمليا أن نصف الناسُ الذينُ سينتخبون سينتخب عن النصّف النَّذي لم ينتخب، ومن تنتخبونه تسلمونه تقويضا لمدة أربع

سنوأت غير قابل للرجوع عنه للتحدث باسمكم فالنائب لا يمثل الناس الذين انتخبوه فحسب، بل بمثل کل الناس، وانا اتمنی علیکم تَمار الأحد في الأول من ايلول وبالنسبة البنا اللائحة حتى الان لم تجمز، وأمس اقفل باب الترشيح على ١٤٢ مرشحا يتنافسون على ١٩ مقعدا، فُهناك خيارات كُثيرة مع كل

المرشّحين اكبر بكثير من المقاعدً. لن اتديث عن توجّماتنا لانكم تعرفونها ولائنا نمارسها، نظرتنا آلى بيروت تعرفونها. نحن نحاول من بيروت تحردوسه: حص حصول سن خلال كل الاعمال التي تقوم بما ان تعيد لبنان الى الذريطة السياسية في العلام. وخلال السنوات الاربع الماضية استطعنا ان نحقق نوعا من الاحترام للبلاد واعادة الصدقية اليما. ومي تتقدم باستمرار، ومناك أعمال تنفذ وثمة تقدم. نحن لم نستطع التقدم كما نريد ونرغب في ذلك في كل الاتجامات والمستويات ولكن مناك

خمس سنوات نری آن هناك معجرین منتشرين في كل انحاء العاصمة، بدءًا بالرملة البيضاء والفزرعة والروشة وعين المريسة والفنادق وكل منطقة

ثم زار المريري بطريرك الارمن الارثونكس آرآم آلاول كشيشيان يرافقه السيد محمد السماك وانتقل ألَّى بطريركية الارمن الكاثوايك فيَّ الجعيناوي وآلتقى البطريرك يوحنا بطرس الثَّامن عشر كسباريان. وصرح كسباريان على الأثر، "هذه

اول زيارة لدولة الرئيس البطريركية، ودار الحديث على الانتخابات، ونحن كَطَّلَافَةَ اللَّفَا اللَّهَ ان موقَّفَنَا مُوقَّفً سليم، لأننا شجعنا كل ابناء الطائفة على المشاركة بكثلفة في الانتخابات؛ لأنتأ نعتبر أتفسنا لبناتيين ومذا كان ولجبا وطنيا علينا. وفي الوقت نفسه ندن كأرمن، نسعى الى الاندماج في ثقافة عربية ولبنانية وفي العلدات، ولكن في الوقت نفسه تحافظ على عُامِلتُنَا الأرمنية. وتمنينًا على دولة الرئيس ان

### على بيُروت هي في أشد العلَّجة ألى الابتعاد عنها. فالمعادلة التي تعيشها بيروت منذ علم ١٩٧٥ حتى الاجتياح الاسرائيلي والنصار حتى الان يجب أن تنتمَّى، وَنَأْمُل في ان يكون في عمل الاحوأن المشتركين في العملية الانتخابية نوع من السعي ألى وضع حد

HOTEL **NUMBERS:** (09) 219000 (03) 654000

الاحزاب الارمنية، وقد طلبت الى

دولته أن يكون لكل حزب ممثل في

مجلس الْخُولْبِ في الْمستقبلُ. والمشاورات جارية، وأن شاء الله، بعد

يومين أو دلالة تكون اللائحة الارمنية

وسئل، هل تؤيد ترشيح الرئيس

الدريري للانتخابات؛ فأجاب: "هذه

تَمنياتُنا لأنه في الحقيقة أظهر قدرة

ملألة على تحمل مسؤولياته في

حريس محموبيث واجتمع بالبطريرك قطون الثاقي حايك في حضور عدد من المطارنة. السريان الكاثوليك واجتمع بالبطريرك

ثم زُار بطريان المسريان

الارثونكس أتناسيوس افرام برصوم

في مقر البطريركية في المصيطبة في

وقبال بـرمــوم: "سررنــا بــهـده

الزيَّارة، وخُصوصًا في منا الموسم

الانتخابي، وندن كرجالٌ دين تمنينًا له

التوفيق وحاضرون لتلبية المطلوب منا

ثم انتقل الى كلية الشرق الادنى

للاموت في شارع الصوراتي في رأس بيروت التابعة للطوائف الانجيلية

فأستقبله القس سليم صميوني

والقّى صميوني كلمة رحب فيما

والعى صهيودي حنهه رحب حيه بالرئيس الدريري وقال: "أن الطائفة تقدر تقديرا عاليا ما تقوم به من

خلالٌ تحملكُ مسؤولياتك في الحكم،

وقبل ان تكون رئيسا اللَّحكومة

قَدمَتَ مَبراتُ لُمُسَاعِدة الجميع من

دون استثناء، ونخص ما قدمته من

مساعدة لاعادة بناء كلية الفنون

مساعت محمد بالتي تمدمت بفعل الاجتياح الاسرائيلي عام ١٩٨٢ وكلت تكاليفها أنذاك 9 ملايين

لَيرة". واكد دعم الطائفة الانجيلية

وجانا من السيد فؤاد حبيب: "ورد

خطأً في الَّذِبر الذِّي نَشَر في صحيفًة "النمار" في العند الرقم 19019

الصادر يوم السبت الوَّاقع فيه ١٧

آب ٩٩٦١، والمتعلق بزيارة وفد

جمعية عائلة حبيب للرئيس رفيق

الصريسري اذ ورد ان السوف، كسان

برئاسة البر حبيب، علما أن رئيس

جمعية آل حبيب هو المرشح فؤاد

Century

حبيب لذلك نرجو التصحيح

للَّرِنَّيسُ للحريري في ترشيعه.

حضور النائب أسمر أسمر

في هذا الامر"،

ومجلس الطاثقة.

وزُلْرِ الدريري لاحقا بـطريـركيـة

وَاحْدَةُ، لَكِي نَفِمِن النَّجَاحِ لَهَا \*.

Park NEW TELEPHONE FAX: (09)213050

برابح اضافيت وزبارات متنوعةالى الجزروالمناطق والقصور ... وغيها رحلات الشبوعية من تنظيم

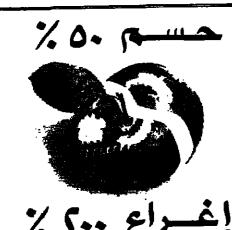
1 edar 6 03/256254 خاواب، اهدي تودن - جونية سنزفرساي ۱۹۲۳ م ۱۳۲۹ م رزق ترافل - الدكوانة ۱۸۶۱ م ۱۷۶۹ سفريات الصمد: ١٩٥٥-١-١٠٤٤٦

anna The Paradise our blue lageon, in the heart er have lunch in sur lebanese restaurant

of Beit-Meru tel: (83) 688238

Habillements Pour Homme SAMP

Rue Makdessi-Hamra-Tel. 01/353164



لدى بيضون خلال شهر آب ندفع نصف السعر لنشتري أكثر بمرتين فتصبح فرحتنا فرحتين كما يعلن بيضون عن بدء العمل بالدوام المبيقي: من الساعة الثامنة صماحاً حتى الثالثة بعد الظهر وذلك كل أيام الأسبوع ما عدا يوم السبت من الساعة الثامثة صباحاً حتى الواحدة ظهراً.

فؤاد بيضون واولاده بر م.م أقمشة للمضروشات وسرادي سد 1971

ريس مانف ۲۸۷۲۷ (۲۰) ميداماتف ۲۹٬۲۱۸ (۲۰) جوبيه مانف ۲۸۲۲۲ (۲۰)

مجلس النواب وتعديلاته (نسخة عن - التنمة في الصفحة ١٥ -

اعلن النائب حبيب صادق اعداد ثانية نطلب فيها من المجلس احص بستب بيب من المحت من المحت المحت المحت المحتاد ال الدستوري بلبطال الملاة الثالثة منه خمسة نواب وقعوها هم حبيب صادق، نجاح واكيم، سمير عون، اسامة فلخوري، ورياض ابي فاضل، ولا تزال تنتظُر تواقيع خمسة نواب الخرين. وحذر من أي أجراءات قد تُسيءُ لَلَى نزلهة العملية الانتخابية.

الدكم بنهج الاستهتار باحكام الحستور والقوانين ومبادئ الديموقراطية ونمج التثمدي للرأي العام وأماني الشعب وتطلعات الاجيالُ، وما يُؤسف له اشد الاسف ان مجلس النواب صادق بأكثرية محدودة على هذا المشروع الذي

المهل مخالفة لمبادىء التشريع عقد صادق مؤتمرا صحافيا للسبت في مقر "جمُّعية الأنب والثقلقة" في

صيدا حضره نائب رئيس "التنظيمُ الشعبي الناصري" التكتور اسامة سعد، قُلُل فيه:

"تعلمون ان المجلس الدستوري أبطل بقراره التاريخي الرقم ١٩٩٦/٤ المُسواد الاسسَاس

لقد اعتنا هذه السراجعة مستعينين بذبرة امل الاختصاص في القانون الدستوري في اليوم الثاني الذي اعقب نشر القانون، وتيسر لنا ان تُلتقى عددا من الزملاء النواب، فمنمم من اعتذر لظروف نقدرها ومنهم من أستمهلناً إلى مطلع الاسبوع المقبل. وقد بلغ عدد التواقيع حتى مياح السبت خبسة". وطالب التدالف الداكم بالكف عن زج مقدرات الدولة وتجنيد موظفيها ذُدمة للمصالح الانتخابية لاقطاب هذا التحالف وللداثرين في فلكه" وحمل "هذا التحالف مسؤولية إي اجرا4 يقع خَلَافًا لَلقُولَتِينَ وَمَنَ شَأَنَّهُ أَنَّ يَسَيَّ الى نزاهة العملية الانتخابية ويعمل

صادق: خمسة وقعوا وننتظر خمسة آخرين

مراجعة الطعن الجديد:

القاتون الرقم ١٩٩٦/٥٢٠ أالمتعلق بتعديله بعض احكام قاتون انتخاب اعضاء مجلس الثوابء في ضوءُ نَلْكُ توقعنا لن يتعظ الداكم بمنا القرار فيعيد النظر في نهجه المتبع في أدارة الحكم وتقديم مشاريع القوانين، ولذ به يسارع بعد فترة قصيرة أعقبت صدور الأقرار مباشرة الى تُقديم مشروع قَلْتُون اخْرُ لتعديل قانون الانتخاب لا يقل عن الاول سوءًا، مما يؤكد تمسك أهـل

عارضهُ (٢ نائبا وامتنع ثلَاثَةً نوابُ عن التصويت، وكان بنتيجة ذلك متور قانون تعديلي جديد يحمل الرقم ۱۹۹۳/۵۸۷.

هذا الامر حدادًا على اعداد مراجعة

الدستوري ابطال المادة الثالثة من هذا القانون تدديدا لمخالفتها احكام

على تزوير خيار المواطنين التلخبين". مراجعة الطعن ونصت مراجعة الطعن التي قسما النواب، الخبسة على ما يأتى: "جانب رئاسة المجلس المستوري

مقَّدمو المراجعة، التواب الموقعون الموضوع، طلب ابطال المادة الثالثة من القانون للرقم ٥٨٧ الصادر في تاريخ ١٩٩٢/٧/١٤ والمنشور في الجريدة الرسمية عدد ٢٧ فــي تــــاريـــخ ١٤ أب ١٩٩٦ امذالفتها لحكام الدستور.

في الشكال، في تُأريخ 16 آب 1991 صدر في الجريدة الرسمية التنون الرقم ٥٨٧ الرامي الى تعديل بعض أحكام قاتون أتتخذب اعضاء الجريدة الرسمية مرفقة ربطا).

ET DE L'INFORMATION (I.N.C.I.)

Concours d'entrée 1996/1997

### Inscriptions

Du lundi 29 juillet au vendredi 23 août 1996 de 9h. à 12h.

### Dates du concours

Mardi 27 et mercredi 28 août 1996.

Lieu des inscriptions et du concours

Faculté d'Ingénierie - Mar Roukoz (Mkallès).

### **UNIVERSITE SAINT-JOSEPH**

Faculté des lettres et des sciences Humaines

### **INSTITUT D'ETUDES SCENIQUES ET AUDIOVISUELLES IESAV**

Ouverture en novembre 1996 d'un cycle de Maîtrise en études scéniques et en études audiovisuelles.

Pour tout renseignement s'adresser au secrétariat de l'IESAV à partir du lundi 2 septembre.

Les dossiers de candidature peuvent être déposés au secrétariat de l'institut à partir du lundi 16 septembre 1996.

(Campus des sciences humaines, rue Huvelin - Tél.: 200629/30).

### توصلاً الى تحقيق السلام الذي يخدم مصالحها في المنطقة:

# هل تضع اسرائيل لبنان وسوريا امام خيارين: اما القبول باقتراح "لبنان اولاً" واما مواجهة تعطيل الانتخابات؟

وكان الهراوي في كلمته أمناسية عيد الجيش قد دعا اسرائيل الى الانسداب من الجنوب تنفينا للقرار ٤٢٥، وانه يتعمد عدم اطلاق رصاصة ولحدة في أتجاه اسرائيل.

والواقع، اذا كانت اسرائيل جادة في الإنسماب من الاراضي اللبنانية التي تجتلهاً ولا تطمع بشبر واحد منها كما تقول، فلماذا لا تنسحب وتلقي مسؤولية حفظ الامن في المنطقة وعلى الحدود معما على السلطة اللبنانية من دونٌ أنَّ تخضعها لشروَّط مثل الاتَّفاقَ على ترتيبات امَّنية قد تكون شَييهةَ بتلك التي نص عليما اتفاق ١٧ ايلر؟ اما اذًّا كانَّت تَـقول بالنَّفسدابُ تدت عنوان "لبنان اولا" لتفصل المسار اللبناني عن المسار السوري، فانها تطرح ما تعرف مي أنه مرفوض لينانيا

وسوري منا، وبو به صلى. وليس لاسرائيل قبل انسحابها ان تشترط او تتسائل هل في وسع السلطة اللبنائية ان توقف عمليات المقاومة وتنزع سلاح "حزب الله" واتما تريد اثباتا لقدرتها على ذلك قبل الانسحاب، فهذا الموضوع هو شأن السلطة اللَّبَنَانِيةَ بِالتَعَاوِّنِ والتَنْسِيقِ مع السلطةِ السورية. ومَّل اُسْرِاكُيل تَريد اكل العنب لم قتلِ الناطور؟ اقلا تريد امنا على حدودها في مقابل السحايما؟ فلتنسحب وتأخذ الامن، ولها أن تحاسب السلطة اللبنانية بعد الانسحاب أذا لم يتحقق الامن، ويصير لما عندقذ حق التصرف.

تم يتحقق المن ويضير في عند حق التصوف. ثمة من يقول أن سوريا ترفض أن تكون طرفا في أي اتفاق أمني حول الوضع في الجنوب ما لم تحصل في المقابل على ما يطمئنما ألى مصير الجولان، لانها تخشى لذا ما تحقق الامن في الجنوب اللبنلاي وارتاحت اسرائيل الى وضعما ان تتوقف عند هذا الحدّ ولا يعود يهمها اكمَّالُ عُملية السلام مع لبنان

لكن تتيامو حاول ان يفتح ولو نافذة صغيرة على المسار السوري بقوله "ان سُورِياً تَطَالُبُ بِاعَادَةً مرتَّفَعَاتَ الجولانِ أَنْنَا لَا نَقُولُ لُسُورِياً، لَا تَثْيَرِي هذه المُسَالَة. كما أن ليسٌ في استطاعة سوريا أن تقول لّنا، لا تثيرُواْ موضوع الاحتفاظ بمرتفعات البولان. أنه لمر يتعين التفاوض حوله وأنا مستعد لمناقشة كل المسائل المعلقة". كلام نتنيامو منا يطرح فكرة التفاوض بدون شروط ومذه الفكرة

ترفضها سوريا لأنها تقفز فوق قرارات مؤتمر مدريد التي حددت مبادئ التفاوض وهي "الارض في مقابل السلام" تنفينا للقرارين ٢٤٢ و٢٣٨. وكلام نتنياهو على التسحيل من الجنوب بشروط، منها ترتيبات امنية، يرفُضه لُبتان لاته يقفز فوق القرار 200.

لكن مَا ٱلعملُ انا خيرت اسرائيل لبنان وسوريا معا بين "لبنان اولا" اميل خوري

نلك ضغطا ديبلوماسيا وسياسيا، او مولجهة عسكرية، لكي تبني اسرائيل موقفها من الانتخابات الاميركية على هذا الاساس، لان اسرائيل تعلم الله اذا ضاعت هذه الغرصة ولم تستقد منها لتحقيق ما تريد بالنسبة الى عملية السلام قبل هذه الانتخابات، أن تستطيع الحصولٌ على مَّا تريد بعد الانتخابات، لانُ الولايات المتحدة تستعيد المبادرة في دفع عملية السلام في الاتجاه الصحيح بعد الانتخابات سوا٬ فاز كلينتون بولاية جديدة او فاز منافسه. كما ان الانتخابات النيابية في لبنان هي ايضا فرصة لاسرائيل كي تساوم على استمرار سيرها بصورة طبيعية، او العمل على تعطيلها خلال اي جولة من

ُوَلَنَا كَانَتَ الْانْتَخَابَاتَ الرَّئَاسِيَةَ الْأَميركِيَةَ هِي فَرِمَةَ سَاتَحَةَ لِاسْرَائِيلَ لَكِي تحصل على ما تريد، فان الانتخابات النيابية في لبنان قد تكون ايضا فرصة لاسرائيل لمساومة السلطتين في لبنان وسوريا عليها ووضعهما لمام خيارين، اما جعل هذه الانتخابات تسير سيرا طبيعيا فيكون لهما مجلس نيابي ترتاحان اليه جعل مقابل الاخذ باقتراح "لبنان اولا" كمبخل لمعاودة المفاوضات على المسارين الله المعاودة المفاوضات على المسارين التراك المعاودة المفاوضات المحاددة المعاودة المفاوضات المحاددة المعاودة المفاوضات المحاددة المعاددة المعا اللبناني والسوري، وأما تعطيلٌ هذه الانتخابات بعُملية عسكرية لن تعدم خَلَقَ ذريعة لتبريرها، وأما الانسحاب فجأة من منطقة جزين لتلق أرباك للسلطة اللَّبْنَائِيةَ، وَأَحْدَاثُ مُعَلَمُ بِينَ "حَزِبِ الله" وقوى السَلْطَّةَ حول مَنْ يسد الفراغ المني في المنطقة نتيجة هذا الانسحاب. وقد يكون ذلك كافيا لتعطيل اجراء الاِتَدَفَّاتُّ في الجنوب، وبتعطيلما يتعذر اكَمالَ العَّمَلية الانتخابيّة وقيام مجلسً

ويرى بعض المراقبين لن تضع السلطة اللبنانية هذه الاحتمالات في حسابها، وان تتحسب لما، ولا تُستَخفُ بالتمديدات الاسرائيلية. وهذا يتطَّلب ضبط الوضع في الجنوب، على الاقل الى ان تمرُّ فترة الانتَّخابَّاتُ ويُقُوم مُجلَّص النواب الجديد. وآلا تحصل عمليات محدودة حتى داخل المنطقة المحتلة، لئلا تتخذ منها اسرائيل ذريعة لتبرير عدوان تقوم به تحقيقا لامدافها في عملية السلام. وان تجعل مجموعة المراقبة لوقف اطلاق النار تباشر مهمتما بفعالية لتكشف الجمة التي تخرق وقف النار، وتعول دُون اقدام اسرائيل على ما يبرر قيامها بلي عدوان على لبنان بفية أريلكه وأرباك سوريا معا.

عنوس على بيس بعية ربيطة وربعة وربعة وربعة الماء. ان تحرك سوريا الديبلوماسي ورسائل الرئيس الاسد الى بعض الزعماء العرب، والاتصالات واللقاءات المتكررة بين كبار المسؤولين البناتيين والسوريين، يتناول البحث فيما التطورات في ضوء التمديدات الاسرائيلية وسبل مواجمتها

وقد استغربت جهات رسمية ان يفسر نتنياهو رفض اقتراح "لبنان اولا" بلنه رفضُ لانسحاب اسرائيلُ منَّ الجنُّوب؛ بلُّ رفَّضُ لَانسَّحابُ مُشْروطُ بترَّتيبات لُمنيةً، فللسلطة اللبنانية كررتُ القولُ انها معُ الانسحاب وفقا لما نص عليهُ القرار رده وزير خارجية سوريا فاروق الشرع كان واضحا في تصريح له بعد تسليمه رسالة من الرئيس الاسد الى الرئيس العراوي قال فيه: "آنا كان رئيس وزراء اسرائيل بنيامين تتنياهو يريد الانسحاب من لبنان من دون قيد ولا شرط، التمديد الاسرائيلي باحتمال حصول تصعيد عسكري في اتجاه لبنان والتحدير من أن أي هجوم من الجنوب اللبناني على شمال أسرائيل، ستبع ردا يفوقه اضعافاً مضاعفة، على حد قول رئيس الوزراء بنيامين نتنيامو، ينبغي، في رأي بعض المراقبين السياسيين، اخذه في الاعتبار والجدية وعدم الاستخفاف به.

وأن تقدم اسرائيل ذريعة لتبرير قبامما باعتداء على لبنان ما دام أتما لتخنت من مقتل مواطن لبناني سببا لتقديم شكوى لمجموعة مراقبة وقف اطلاق النار في الجنوب، مع أن حق تقديم مثلٌ مده الشَّكوي من شأن لبنان. واذا كان لُاسرائيل نية قيَّام بِأَعتدا على لَبنان، فسوفٌ تَجد من يُقدم لَما الذريعة ويطلق صاروخا على مستوطناتها، وقد أستبق نتتياهو احتمال حصول تسريحة ويحسن محرودة على مستوصفها، وقد تستيق تسيمو تحتمان حصون ذلك بالقول: "يجب أن يعلم الجميع أن كل من سيستخدم اسلحة تقصف قرفا في الجليل والمنطقة الشمالية سيتلقى ردا أقوى أضفافا مضاعفة، ويجب الا يظن لحد أن الحكومة ستقف مكتوفة لزاء تمديدات كمنه".

أن أُصرار ردَّيس وزّرا اسرائيل على الاخّد باقتراح "لبنان اولا" ووصفه باته "لقتراح مُعقول لبدء ألمفاوضات ولبناء الثقة، وأنّ لبنان هو مكان مناسب للبداية، ليس لانهاء المفاوضات مع سوريا واتما لبدء المفاوضات معها ولمناقشة مسائل الخرى معها لاحقا أو بالتزامن"، يهدف الى طمأتة سوريا والى ان ليس في النية عزلها.

وما يخشاه بعض المراقبين، سياسيين وديبلوماسيين، هو ان تجد اسرائيل الفرصة سائحة لفرض أقتراح "لبنان آولاً" مستفيدة من الأسخابات الرئاسية المركية التي يتنافس فيما المرشحون لكسب ود اسرائيل طمعا بأصوات اليمود، وبالتالي وجود الإدارة الأميركية في حالة تسلل وجمود ابان هذه الانتخابات، بديث تفقد كل قدرة للتأثير على اسرائيل وحماها على القبول بمعاودة المفاوضات على اساس مبادئ مُؤتمر مدريد، ومُستفيدة أيضا مَن الشفال لبنان وسوريا بالانتخابات النيابية لتحقيق امدافها في السلام وفقا

بالُّنْسِيةُ الأِدْارَةُ الاميركية قد ترى اسرائيل ان الفرصة سائحة لها لكي تجعل هذه الادارة، وهي منشغلة بالانتخابات من اجلَ للتَجديدُ للرئيس كلينتون ويهمها الدصول على رضاً اسرائيل، أن تعمل على فرض اقتراح "لبنان اولا" أما بالطرق الديباُوماسية والضغوط السياسية، واما بالمواجهة العسكرية، التي لن تجد في ردعها، وخصوصا انا خلقت مبررات لهذه المواجهة. ولأن ما تستطيعه اسرائيل أبان أنهماك الولايات المتحدة في الانتخابات الرئاسية، أن تستطيعه بعد هذه الانتخابات سواءً صار التجديد لكلينتون او انتخبُ آخر مداه. احتمالات جدية

والواقع، أن الانتخابات الرئاسية في الولايات المتحدة هي فرصة لاسرائيل كي تساوم على ما تريد المساومة عليه والحصول على ما تشتميه. فاذا كانت تربُّد ان تُسير عملية السلام في المنطقة وفق ما تربُّد وتشتميَّ، فلتما سوف تطلب من الادارة الاميركية دعم موقفما في اقتراح "لبنان اولا" سواء تطلب

انتقد عدم وجود حكومة حيادية وقانون يراعى المساواة والمهل

صفير أكد لإده بدون ان يسميه انه "لم ينفّس الامر": موقفنا لا يزال هو اياه ، لكنني أعامل الناس كأحرار

أن اعامل ألناس كلدرار".

وتناول في عظة الأحد الانتخابات

النيابية التي جرت مرحلتها الاولى

وجود حكومة حيادية تشرف عليها كما نص اتفاق الطائف، وعدم وجود

قاتون أنتخابي يراعي المساواة بين المواطنين ويحترم مُهل الترشيح. وقال: "لا حاجة الى الحديث عن

طريقة تأليف اللوائح ومدى الدرية المتلَّحة لها". واكد أنَّ الوَّفاقُ الوطُّني

\*يُبِقَى النسلاح الامضَى في وجمَّ التمديدات الاسرائيلية والمدافظة على

وكان البطريرك تبرأس قداس

الاحد في كنيسة سينة الصرح البطريركِّي فيّ الديمان وعاونه الأبّ جوزفُ فَخَرِّي. وُحضرَ القَداسُ المحامي

بورت حجري. وحصر محسس محسب الميل رحمة رئيس حزب التضامن والسيد سعيد طوق ومؤمنون من ابناء المنطقة والجوار.

وبعد تُلاوةُ الانجيل القى البطريرك

عظةٌ قال فيها: "صلُّ لابيكَ الَّذِيَّ في الخفية ۗ (متى ٦٠٦) نَتحدُثُ اليومُّ عنَّ ادلاءً الصلاة، فنرى شمود الصلاة وخدامها وامكنتها دلك أن للصلاة معلمين تركوا لئا امتولات كبيرة فيهاء

وهم بخاصة القديسون النين سبقونا الَّى ُدُخُولُ مِلْكُوَّتَ ٱلَّلَّهُ، وَلَهَا خُدِلْمِ ومم العائلة والمدرسة والكمنة

والرهبان والراهبات، ولها امكنة وهي الكنائس والمعابد والمزارات. وهذا ما نريد ان تتوقف عنده اليوم، سُلالين

اللَّه، بشَّفاعَّة العذراء مرَّيَّم،ٰ ان يبقَّر لنا روح الصلاة، لكي تُعملُ بِقُـولُ السيد المسيح:" انا مليتم فلا تكونوا

كالمرائين الذين يحبون الصلاة في المجامع وملتقى الشوارع، ليراهم الناس. الحق اقول لكم: المم اخذوا

اجرهم. اما أنت، فانا صليت فادخل

مُدْعِكُ واعْلَقَ عليك يابه وصل لابيك الذي في الخفية، وابوك الذي يرى

الـقديـسين، وعن خدام الصلاة الرمبان، وعن الامكنة الصالحة للصلاة، تم قال: "أن الكنيسة السائرة الى

الإبنية تنضم بالصلاة الى كنيسة القديسين الذين تطلب شفاعتهم

والطرق الروحية المسيحية المختلفة تُشارِكُ في تُقلِّد الصلاة الَّدي، وتعتبر ابلة ثمينة في الحياة الروحية. والعائلة

المسيحية هي اول مكانَ للتربيَّة على

المسلحية هي أون بسس سريد على السريد على المحرود والديداة والتعليم المسيدي، ومجموعات الملاة، و"الارشاد الرودي،

كُل هَذَا يؤمن في الْكنيْسة المسَاعدة على ممارسة الصلاة. وانسب الاماكن

صى ...... وادعاها ألى الصلاة المعبد الشخصي او العائلي، والاديار، والمزارات، وبخاصة

الكنينُّسةُ التَّيْ هَي أَمْكانُ الْفاص بالصلاة الطقسية لابناء الرعية وخير

المصالحة في لبنان، بعدما كان ما كان على لرفنا من ماس وويلات. وكم كنا نتمنى ان تكون الانتخابات النيابية

مناسبة لأجرائها في مناخ ديموقراطي سليم ويفسح فيه المجال للشعم اللبناني ليختار، بحرية تامة، من

ينوبون عنه تحت قبة النَّدوة اللبنانية، ليعملوا على تحقيق امانيه الطبيعية

وتجسيد طموحاته المشروعة فيلتقي

جُمْيع اللبنانيين، عن اقْتُناع ويُقينٌ، - التتمة في الصفحة q -

مكان لعبادة القربان الاقدس. كم صلينا ولا نزال نصلي ا

في الخفية يجازيك".

# L'ARGENTERIE EST BELLE

### **Obegi Better Home**

ROBBE & BERKING

Liste de Mariage
VALABLE SUR TOUS LES ARTICLES EXPOSÉS DANS NOS DEUX SALLES

La Grande Qualité à votre Portée

\*\*Aarriott Mall-Jnah & Autostrade Jal El Dib Tél. communs 01.404620/21, 410096, 417005 - Fax 403112.

### الدكتور مامي ادوار عساف مار نصرالله بطرس صُفير انه "لم ينفس الامر" في رد على كلام العميد جراحة العظم والمفاصل ريمون اده لاحدى محطات التلفزيون، ومن دون ان يسميه، وقال "موقفناً لا برال هو اياه، وقلنا للجميع عليكم ان تتحملوا مسؤولياتكم، لكنني اريد

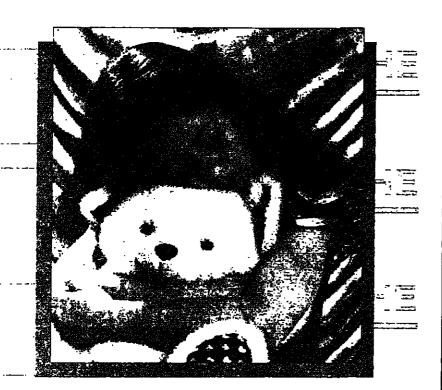
الى مستشفى سان لويس ـ جونيه

الاتصال بالعبادة : ٩٣٨٤٦٥ ـ ٩١٠١٢٥

عن إستقبال مرضاه على موعد مسبق فيعيانته الخاصة

بناية الجفينور – ماتف: ٢٦١٠٢١(٠١)

# Protéger, c'est aimer





Agent exclusif



Rue du Fleuve - Face E.D.L. - Tél: (01) 446973 - 444376 Fax: (01) 446821 - Jounieh: (09) 830763

بعلن عن انتقاله من مستشفى سيدة لبنان

### الدكستبور نسزار نويهسض

أخصائي في أمراض وجراحة الأنف و الأذن والحنجرة

من ٢ أيلول إلى١٦ أيلول ١٩٩٦

# SIEMENS Does DSA mean. Do Stay Amome?



The local GSM: operators have now and data via PC on the GSM networks.

Our new SEMENS DSA makes it possible for transmit all your messages whether you are Regular PC, or by means of a Normal Pax a exclusive only to SIEMENS.

DSA stands for Data Service Adapter, but with what this cigarette-pack-size- device can provide, it seems that your bedroom can work as. an office for you; and you may not need to leave home after all!



Use Our DSA for Fast Internet Access !

**EXCLUSIVE AGENT:** 

# OUADROJET PHARMACOLOGIAL ERECTION SYSTEM (P.E.S.)

العلاج الجديد ثورة في عالم العجز الجنسي

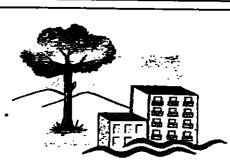
علاج آمن طريقة فريدة للرجال الذين يواجهون المشاكل الجنسية: Erection, Premature Ejaculation or Short Lived Erection

بالاضافة إلى الكثير من خيارات العلاجات المُتَبِعَة في عيادات ON CLINIC . اذا كنت تواجه مشاكل العجز الحنسر وتربد استعادة حياة جنسية سليمة بسرعة ـ سهولة وكفاءة (بغض النظر عن العمر ١٨ ــ ٩٠)

اتصل بنا الآن على الارقام التالية فأنت تستحق الحاولة (-1) AVIT-1 \_ AVIT-4 / (-T) [10-47



463



تعرُف على شقتك، كانت حلما فحققناه. الشركة اللبنانية الالمانية تدعوك لترى الانموذج على اجمل موقع سكني هاديء وخلاَّب، قريب من العاصمة، ذات تفوق تقني ونوعي. انه ليس حلماً، انه توفير قليل وكسب كثير للامتلاك بانسب الشروط. مع صيانة وكفالة لمدة سنتين.

مشروع تل القمر السكني في بشامون يحقق لك امنيتك.

### **LEBANESE GERMAN**

اتصل بنا رخذ موعداً الشركة اللبنانية الالمانية، بناية الغولفِ مقابل نادي الغولف، تلفون وفاكس:



قلم لذر اقترع ١٦٠ من اصل ٢٨٢،

حتى الساعة الاولى والنصف بعد

تشابه عُبُرها في القري المجاورة،

من متوسطة للمسيحيين.

الظهر. والصورة في رأس المتن

فَفِي قَرِبَائِلُ مِن أَصَلُ ٤٨٠ نَاخِبًا

درزياً مسجلاً، و200 فعليا اقترع

ولاً شخصاً؛ ومن أصل ٤٩٥

شُخْصا في رأس ألمتن اقترع ٢٧٥

درزيا. اما في فالوغاً، فمن أصل

في قبيع الأشكال الوديد الني

هيام القصيفي

وبیسان طی

سجل وجود لخطاء لغوية في لوائح

الشطب، وفي حين كان العنتار

موجودا لتصحيح الاخطاء امتنع رئيس

القُلمُ وأيده منَّدوب "حزب الله" عن

القبول بما يحدث، فارتفعت حدةً

الاشكال سرعان ما "حل حبيا".

نعود الى عاريا، قرابة الثالثة بعد

للظهر حيث دمجت اقلام تابعة لعاليه

وبعبدا في مدرسة الدليفراند، وتدت

الخيم المنصوبة اشتكى رؤساء الاقلام

من "الوضع المزري الذي وضعنا فيه

وزير الداخلية"، ومن اصل ٢٧٨ ناخبا

مسيحيا في العبادية اقترع في احد

الاقلام مئةً شخص فقط، وبحسب

رؤساء الاقلام فان نسبة المشاركة لم

– التتمة في الصفحة ٥ –

تتعد الـ٣٠ في المئة.

وسجلت نسبة مقترعين تقارب ٢٢٠

شخصا من امل ۲۱۷ درزیا.

الـصـراخ، واحتجم الخلاف، لـك

٤٧٥ ناخبا مارونيا اقترع ١٨٦.

خارج المركز، كانت حلقات

المندوبين تعقد في الزوليا وفي

الايدى لوائح مشطبة سلفاء وببن

حلقة واخرى باتي بالاخبار من يدعي

"موية مزورة، ومشكل كبير" في

نُسأل الفنان أيلي منيفر عن مرشحيه فينتصر قائلا: "لكاش

للدركة في الخارج معبرة بوضوح،

وحين تصل آحدى التاخبات المقعدات

تُتمون كاميرات التلفزة في لتجاهما

فترفع علامات النصر قائلة "مكاشية"

في حين يرتفع صوت لحد مرافقي

فتَّاةَ مَرْيَضَةً في وجه نكاش مُحتجاً على معاملة موظف لقريبته المريضة

في حماتًا، يختلف المشهد، الدركة

طبيعية، وفي المدرسة الرسمية

سجلت ظهرا نسبة مشاركة بعشرين

في المئة. وبحسب رئيس القلَّم

حسن سلوم أن من أصل ٤٠٠ ناخب

اقترع ١١٥، ومن أصل ٢١٥ اقترع

انطونيوس نقل قلم بمريم القرية

التي لم يعد اليما الملما المسيحيون،

ولكن من اصل ٤٥٠ ناخبا لم يقترع

سوى ٦٠. ويقول مندوب المرشح

جان غانم: "الاقتراع قليل لان العودة

لم تتحقق، وأهل بمريم سينتخبون

كي تتم العودة على ايدي نوابهم"

وفّي قلّم آخر لم يسجل سوى ٩٦

صُوتًا مِنْ اصلَ ٤٨٨. لُكُن المُفَّارِقَة

١٧٥ شخصا من اصل ٤٠٠، وقي

٥٥. والتي حيماتيا، متدرسية م

حرب اشاعلت مقتوحة.

وكُرم، فَهما أبنا منطقتي .

ومنعها من الانتخاب،

لِنَفْسِهُ صَفَّاتُ أُمْنِيهُ مِخْتَلِفَةً، عَنَّ كَثَافَةً مِشَارِكِينِ دُرِزِيةٍ، وَنَسِبَةً أَقَل



مندوبات ونلخبات لمام مركز اقتراع في بعبدا.

اختصرت امس بلدة الحدث الصراع الناكر على المقاعد الستة لقضآء بعبداء وتحولت ساحة للتحاندات السياسية والانتخابية، ومركز مولجهة حادة بين لائحتين اساسيتين الاولى برئلسة الوزير الياس حبيقة، والثانية برئاسة الدكتور بيار دكاش، من الأحدث وبعبدا الى فللوغا وحماتا عشر ساعات استفرقتها عملية الاقتراع، حفلت بكل الممارسات الانتخابية وخلت من أي شأئبة لمنية، ولَّم تسجل جولتنا الا خلافا حادا في بلدة قبيع، في حين ان المواجمات الاساسية في الدبت لجمت وبقيت

في حدودها، المعترف بها انتخابياً. في الصنت كانت المواجمة الاساسية، ولعل المنافسة الانتخابية

وبيار يكاش وعلي عمار، كاقت "الددت" الابرز في منطقة بعبدا –

كثلغة مشاركة في مدرسة الدكمة – العنت.

وفالوغاء وكان لافتا ان المندوبين لتفقوا، على مختلف اتجاهاتهم، على ان لا اشكالات لمنية، وكان لافتا انه لم تبرز اي مذالفات لن لقوي الامن

حدود ٢٥ في المئة في المناطق المسيحية، فيما حلفظت \_ عملية التشطيب مورست على نطاق واسع، وأقرّ بها مندوبو المرشحين والمقترعين صراحة. الاتمامات المتبادلة بين اللائمتين، تركزت على عامل المال والرشوة وشراء الاصوات، لاسيما في الساعة الاخيرة التي سيقت اقفال الصناديق، وتركزت الاتمامات

حبيقة على الاعمار ما بين العشرين والاربعين عاما.

لولائح ثلاث او حتى اربع لاسباب علالية! كانت اجهزة الخليوي مسيطرة في كل المراكز،

التي تحولت عصبية عائلية بين آل دكآش وآل كرم وبين الوزير حبيقة

الجرد وساهم في تعزيزها الوجود اللافت أعناصر "حزّب الله" في سلحة المحث ورفع الاعلام للصفر وكثرة تحركاتهم الآمر الذي استغله منافسو دكاش، واستطاعوا بذلك تجييش تسبة معارضة له. الواضح لمس أن الجميع، مرشحين ومندوبين ورؤساء لقلام، كاتوا يعرفون أن المعركة محصورة بثلاثة او اربعة اشخاص وان كلمة "لائحة" الغيث من قاموس المرشحين، رؤساء الاقلام وصفواً ما يحنث بأنّه "مُعركة كسر عظم" وهي كانت كذلك ولكن بهدو ما قبلُ

كنلك كان غياب إسماء مرشمين الفتاء فغي قبيع ورأس المتن ورأس الحرف لم يتردد سوى اسم ولحد: ايمن شقير كاته اختصر اللائحة بكاملها ولا نكاد نطرح السؤال: اي لائحة انتخبتهم؟ حتى يأتي الجواب ايمن شقير. على أي حال فان "ضربة كف" لم تسجَّل في المنطقة الممتدة من الحدث وبعبدا الى اعتلي حماقا

أو للجيش اللبناني.

العلصفة.

وكما كاتت المعركة واضحة المعالم

- تميزت الجولة الاولى من انتخابات ١٩٩٦ بنسبة مشاركة مرتفعة قياسا بمقاطعة ٩٩٢ ( ، لكنها بقيت في على نسبتها ٱلمتوسطة ۖ في المناطق الدرزية.

على مرشحين اساسيين هما الياس حبيقة وعلى عمار. – اجمع مندوبو اللوائح المرشحة على ان نسبة الاخطاءُ في لوائحُ ٱلشطبُ كانتُ ما بين ٢٠ و٥٠ في

– لوحظت نسبة مشاركين من الصبايا والشباب مرتفعةً قياسا بعام ١٩٩٢، وتركزت نسبة مؤيدي -- سجلت مشاركة "قواتيين" أبا عن جد في الانتخابات، وحتى في حملُ اشارّة "اصدقاء الياسّ



المرشح ارنست كرم في أحد مراكز الاقتراع.

ويقدر ما كأن المدوء الامني

من يعبدا

السابعة حتى الخامسة عصرا؟ نبدأ

بداية الجولة

يكن قد توافد آلى مدرسة بعبدا

ألرسمية للبنات سوي الموظفين

ورجال الامن والمندوبين للمنتشرين

بكثافة داخل المركز وخارجه، يوزعون

اوراقا بلوائحهم طالبين دعم الناخبين

الُّذِّينَ فَضَلُوا صِباداً ٱلَّنُومِ أَوِ الْخُروجِ

باكراً في نزهة صيفية. وُبِعد سأعة من فتح أحد الاقلام لم تنتخب سوى

امرأتين من اصل ٢٧٥ اسما مسجلة

على أولاع الشطب. لكن العملية لم

تَبَدًّا وَفَقَّ القَانُونِ، فَالْمُنْدُوقَ لَم

يكن مغطى كما يفترض، والثلخبة

ادلت بصوتها من دون الدخول الى

ألعازل. ولم يجد ركيس القلم من

تبرير سوى أننا لا نستطيع أجبار

الناخبين على الدخول الى العازل"ا.

والادمى أن رثيس للقلم لم يكن

يدري أن من أبسط الواجب الإداري تفطية الصندوق وسأل ببساطة:

ومن قال لكم ذَلَكُ؟".

من السابعة ألى الثامنة الا ربعا لم

الجولة في بعبدا:



تعلى بصوتما تحت نظر المندوبة في يعبدا. وبين المندوبين والناخبين ضاعت الطاسة، وبين الصنائيق و"الترويقة"، كلت حصة الأخيرة مي الأمم لاسيما انا كانت مرسلة من المرشعين. في مدرسة الدّكمة – برّازيليا،

كان ألثقل الإبرز، والكثافة الانتخابية واضحة، لا سيما أن المركز يضم قُلمي الاقتراع عيث أدلى المرشعان بيار تكلش وأرنست كرم بصوتيهما. الجولة الاولى في اقلام المركز الخمسة عشر، كُلَّت أَمصلُحة أَلْمُشَارِكة، وكانت النسبة قرابة التاسعة والنصف مرتفعة قياسا ببقية الاقلام، حتى شكاوى الموظفين غابت نسبيا، وبحسب الموطّف فريدي كركور فان

مُركزه "دو لوكس وْكُلْ شيء مؤمن". غاب الاحياء وحضر الاموات! لكن اللغط تدوّل على أخطّا الوائح الشطب، لا سيما ان ابواب سرايا بعبدا كانت مفتوحة لاستقبال الناخبين النين توافدوا اليها بالعشرآت لتمحيح اوراقهم والاستحصال على مستندات صالحة

في اروقة المركز، عائلات اشتكت من اذْتَفَاءُ أَسَمَاتُهَا، وأمِرأَةُ تَسَأَلُ: "هَلَّ من المعقول ان تسجل اسماء الموتى وتختفي اسماء عائلتي؟".

وقالت لودي شويري: "شطبت وفيما العملية تسير بوتيرة

"ُحْرِيطة متعمدة في توزيع الاقلام".

أسماء الموتى والمهلجرين يبقى ٦٦٠ في رأس المتن، مولكب سيارة ترفع مور الوزير وليد جنبلاط، وفي احد الاقلام كانت نسبة المقترعين و"أُصْدقاء بيار دكاش" يتحدثون عن

في لحد الاقلام (مختلف الطوائف) لم يقترع سوى ناخب ولحد، ومن لصل

وتـقـول ماري واكـد مـن حـارة حريثا: "لَقَد جَنَّت مِن رُوق مكايل لانتخاب المكتور مكاش. وتوضح إنها كانت مقاطعة عام ١٩٩٢ "إما اليوم فالواجب الوطئي يقتضي مشاركتنا" مؤكدة انها "شطبت".

هي في ما قاله رئيس القلم وهو ان عند المسجلين غير دقيق فانا حسمنا متسأرعة كانت حركة المندوبين ناشطة وسرعان ما بدأت ماكينة الإتهامات تأعب لعبتها، "اصبقاء لرنست كرم" يتحدثون عن لوائح أغير صحيحة" توزع على الناخبين،

مستتبا كأنت المواجمات الكلامية على ٤٠٠ نَاذَبُهُ شَارِكتَ خَمِس مِنْهِن أشدها والاتمامات بالتشطيب فقط حتى الثلمنة والمنصف والرشوة تدور على كل شفة ولسان. وفى مدرسة بعبدا الرسمية كيف كالتّ صورة الوضع من

للصبيان حيث قلم اقتراع لناخبي بطشأي والغياضية، الوضع مشابة، ويدسب مندوب للمرشح صلاح حنين فالانتخاب أولمد واحدا والمدوء مسيطر. ومن أصل ٢٦٠ (من طائقة واحدة) لم "يطل علينا سوى المختار" على ما قال رئيس القلم. ويبرر مندوب النائب على عمار ذلك قائلا: "صحيح الدركة مجمَّدة لكن الناس في القداس وننتظرهم".

وشيِّتًا فشَيئًا، ترتفع وتيرة في الدنت، امام مدرسة القلبين الاقدسين صورة حقيقية للانتخابات تعابير آمنية وناخبون بالجملة، ومندوبون. لكن الحركة كانت بلا بركة، فعمليات الاقتراع كانت شبه معدومة بسبب لفط كبير حول توزيع الاقلام. واوضح محمد علام رئيس قلم لمركز يضم ٢٥٢ شخصاً من حارة البُطمُ أَن ۗ الْنَاخِبِينَ لَم يَعْرِفُواْ كَيْفُ يصلون الى غرف الاقتراع"، وما لم يقله رئيس القلم اوضحه المندوبون اذ اشاروا آلى أن "توزيع اللوائح في

شکل خاطئ کان متعمدا، مما جعلُ التأخبين بتيمون في الاروقة، يبحثون عن الاقلام ألتي ينتمون اليما". والشكوى من التنابير الادارية كان لما نصيبها في المركز المذكور، والفت احد رؤساء الاقلام الى "ان الصندوق الذي تسلمه كان "مخلعا"، ولم يكن هناك كاتب لقد استحضرنا

كاتبا بعد فترة من بدء العملية". لما الناخبون فتوزعوا في الاروقة يبحثون عن مراكزهم وعمن ينتخبون. ونسأل لحدى النلخبات عن سبب حماستها للانتخاب فتجبب ببساطة، "جئت كي انتخب الدكتور دكاش، لانه انسانَ منيح، ولكيد سأَشطب".

الشكاوى بدأت صباحا فرؤساء الاقلام كلنوا مستنفرين وقال لحدهم: تُدن ٢٠٠ استاذ عَامِلُونًا كَالْفَنُمُ نتيجة الفوضى في سراي بعبدا، نمنا على الطاولات ولم يلتفت الينا احد".

الشكاوى تفاوتت من المعاملة الى القرطاسية والاوراق وشكا احدمم قائلا: "مذه اوراق للسندويش" والمشهد يتكرر في احد عشر قلما موزعة في المدرسة. الحركة صبلحا خفيفة وآلعنر أن أهل بعبدا نهبوا

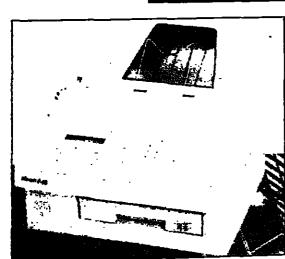
الى القداس، ومنّ اصل ٢٦٢ ناخبا

وتفاوت التدقيق الامني في شأنما، ففي حين منع المحافيون من الدخالما في بعض المراكز سمح المندوبين بلدخالها بكل حرية — اثارت قضية نقل مراكز المهجرين المسيحيين استياء عاماء لاسيما بالنسبة الى كفرساّوأن التي فوجئً لهلما باعلام قلم الاقتراع الى قريتهم المهجرة. - كذلك، لقفلت مرآكز كانت محددة سلفا في عين الرمانة ونقل نلخبوها الى العدت من دون معرفتهم... - حرص مندوبو "حزب الله" على التأكيد لنهم

مندوبو للدكتور بيآر نكاش أيضا. من بعبدا والحدت الى اصفر مركز في الجرد، تنافس مُندوبو الأوزير حبيقة والنأكب على عمار في الحضور، ولم يُخَل أي مركز من مندوييهما. – التزم مندوبو "دزب الله" ارتداء الاصفر، قميصا وقبعة من دونٌ أستثنَّاء، فيما سُجل حضوَّر كثَّيف للمندويات اللواتي ينتمين للى اللائحتين المتنافستين،

ومع مشاركة مميزةً لمؤيدات "حزب الله". كان فريق المندوبين التلبعين الوزير حبيقة فاعلا وحاضرا عند كُلُّ شاردة وواردة، وكانتُ العلبُ المقفلة والمعتوية على الطعام والشراب تصل الى كل رئيس قلم وكاتب ومندوب بانتظام وعليها اسم اصدقة

# SPECIAL OFFER / LIMITED QUANTITIES



### **THE F-90 OFFERS**

- low cost cut sheet plain paper facsimile • 6-second transmission / 14,400
- bps modem LED printing system
- automatic sequential transmission (as many as 209 locations)
- memory reception 78 standard A4

SPECIAL OFFER TILL

SEPTEMBER 15



### **THE M800** IS PROVIDED WITH

- a compact design an automatic voice/fax switching • an alpha scroll directory
- an answering machine connection







THE F-1250

**INCLUDES** 

• a digital answering machine

• remote access features

• a multi-copying mode for up to 99 copies

an automatic paper cutter







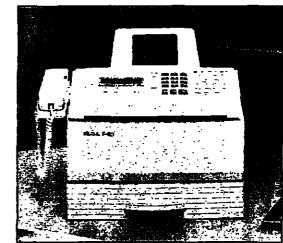






Tel: (01) 500346 / 500396 / 500382 / 500342 - Sin-El-Fil - Lebanon.

Dealers: Adonis Electrical City, Adonis, Tel: (09) 914871 - Ets. Toufic Bassil et Fils, Hazmieh, Tel: (01) 450031 - Sepcko Kouyoumji, Bourj Hammoud, Tel: (01) 261724 / 264894 Ets. Aghasarkisian (Liebherr), Bourj Hammoud, Tel: (01) 581011 / 583218 - Digico, Tripoli, Tel: (06) 441137 - Technical Kayal Co., Zahle, Tel: (08) 807154.



### F-60 THE PLAIN **PAPER FAX OFFERS**

- 64-level Gray scale halftones super-fine mode
- memory reception maximum 58 standard A4
- an automatic reduction of received documents and finding names to dial an automatic sequential
- transmission (as many as 109 locations) . a memory capacity of 1 MB

SEPTEMBER 15



وقدر نسبة المشاركة بخمسة

وخمسين في المئة أولن الجميع

تـأكدوا مّن انّ لائحتنا لائنّحة وفأقّ

وطني وليست لائحة لرموز العرب لان

لًا احَّدَ في لائحتنا له ماض قتالي

داخل الارأضي اللبنانية و"حزب الله" لمَّ

يقاتل اللبنانيين بل قاتل اسرائيل،

وتدالفنا معه على مبدأ السيتودوس

والحوار الاسلامي – المسيحي الذي سيوصلنا الى الوفاق، ونحن نعمد

الوزير الياس حبيقة قدر نسبة

المشاركة بـ٢٥ آلى ٤٠ في المئة، في

حين أن في بعض الاقلام سجل نسبةً ١٠ في المئة. وعن الاتمامات التي تطلقها اللائحة المنافسة قال: "لن

اتمم احدا، اكيد عندنيا شكاوي

ومشكلات تمصل في كل مكان، ولكن

اما النائب انطوان خليل فقدر نسبة

المشاركة في المُتَنَّ العَالَي بنحُو ٥٥ في المئة، واتّهم "لائحة الدولة" بنقل

مراكز مهجرين مسيحيين كما حصل

در مسرون مستحين سند عمل في كفرسلوان في اللحظات الاخيرة. وقال ان "المعركة مي كسر عظم، وشراء الإصوات سيد اللعبة واللائحتان

الاساسيتان انفقتا ملايين الدولارات،

لشرك الاصوات، وهذا لمر مؤسف".

عظلة الصيف

رودوس

مرمريس

بودروم

NAKHAL & CIE

هذا امر طبيعي بعد ١٥ عاماً .

الارض بالوفاق".

اتهامات متبادلة بشراء الاصوات

رافقت جولات المرشحين في بعبدا

لربع لوائح تنافست امس في قضا • وموظفون من الدولة".

بعيداً آلتي بلغ عدد نلذبيه ١٢٦٥٠٨

وعبد اقلام الاقتراع ٢٢١ وعبد

الْمقاعد ٦ لَكُن المنافَسَة كَانَتِ في

المرشح ارئست كرم لدى اقتراعه

وُلد والاتمامات ّالمتبادئة في ولد آخر.

صباحاً في قُلم الحدثُ وصف الأجواء

بانُما "مَأْدَنَة وسليمة، وإن نسبة

الاقبال عادية". واعتبر ان "التشطيب

في لائحة الدكتور بيار دكاش وارد،

في حين انه لم يحصل في الائمتنا أي

وقبال، "لا تجاوزات في صفوف

مندوبينا ولكن التجاوزات تتم بكثأفة

فَى ٱلْلائحةُ المُنْافِسةَ لَاسيما من "حزب

اللَّه"، لاسيما في موضوع لخراجات

القيد وكثافة الحضور عند الصناديق

واضاف: "عندهم في الـلَائـدة

المقَّابِلة مال كثير ونُحنَّ ضد شرك ضمائر اهل المنطقة الذين لا يبيعون

ضمائرهم، ونأسف لصرف كميات مُنْ

الاموالُ الطَّائِلَةَ لَشَرَاءُ الاصواتِ. وأَذَّا

كانُ السلاح هو المال، فهذا أمر

يعاقب عليه القانون، ونرامن على

أقتناع أبناء منطقتنا وضمائرهم بعدم

اما الدكتور بيار دكاش فقال ان

"جملة تجاوزات تحصل، والشكاوي ترد

علينا منذ الصباح، فأمل كفرسلوان

النين عين قلم اقتراعهم في

"البيزنسون" نقل الى البلدة الممجرةً

اما في هذا المركز فرئيس احد الاقلام

يتصرف على هواه، في حين استقالت

أحدى المنتدوبات من ألَّ كرم من

المندوبية لتجلس الى جانب رئيس

القلم وتسمح لمن تعرفهم فقط

بالاقتراع. اما في ولدي شحرور

فالمندوبون يخرجون ويعطون الناخبينُ النوائح. كذلك فإن الاخطاء متعمدة

ووصفَ ما جرى بانه "مؤامرة"،

وقالُ: "أن مندوبينا متطوعون، ونحن

لًا نملك أموالا بلُّ نملك مُحيَّةً النَّاسُ،

وليس عندنا زفت اوا موال دولة

أثينا / جزيرة ميكونوس/ سفينة المرح / ٨ أيام إبتداءً من

الحمراء ـ شارع المقسى حبال للسياحة

HABBAL TRAVEL TEATIT \_ TEATER \_ TOLON : LEL

القناهرة / الغيردقية / شيرم الشبيخ / ٦ إبتيداءً من 315 \$

بانكوك / باتايا / جــزيرة فــوكــيت إبتــداء من المهاي

في لوآئح الشطب".

مع الاعلام والضغط على المرشحين".

طقش. وفي هذا المركز قال لنا

مرشح: "جئت لانتخب حبيقة لانه

المسيحي الحقيقي الوحيد الآن،

فالحكيم في السجن "وخارج المركز

التقينا شباتاً، سألناهم عن الانتخابات

فقالواء "نحن مقاطعون، والسلطة

ومن عين الرماتة الَّى وادي شحرور

حيث الصقت على مور بعض

المرشحين حيث الصقت على صور

وفي تكميلية الوادي الرسمية

المختلطَّة كان التأييد للوزير حبيقة الا

ان نسبة الأقتراع لم تتجاوز ٢ في

الْمَنَّةَ. كما أكد رئيس أحد الاقلام

الثلاثة كليم عبدو. وكان من

المفروض ان يكون مركز الاقتراع في

الكنيسة من حارة الست ثم نقل الى

وَّفي مدرَّسَة وادي شحرور السقلى

كانت نسبة المشاركة حتى الساعة

٢.٢٠ ظمراً ١٥ في المئة. وشكا

رئيس القلم ٢٨٦ فأضل حيدر لحمد

من سوء المعاملة اول من آمس في

سرايا بعبدا وعدم التنظيم في توزيع

وفي ديـر مار انطونيـوس فى

كفرشيما كان مؤيدون لعبيقة

ومؤيديون لدكاش. واكدت ناخبة انها

انتخبت "لائحة الوفاق والتجديد"

كاملة. وقال رئيس القلم ٨٤١ محمد

اديب عبد النبي ان النسبة لم تتجاوز

٢٠ في المئة، وتوقع ان تصل الي

٣٠ في المئة، وفي غياب كاتب لقلمه

اتى بكاتب من الناخبين برضى مندوبي

المرشحين". وقال ان أسماء الناخبين

وفي كفرشيما كان المرشح سعد

سليم يتابع جولته على مراكز الاقتراع

ورأى أنه في عصر العلم والكمبيوتر

الخطأ في أعداد لوائح الشطب غير

ممكن. وسجل اخطآه كثيرة في

لخراجات القيد، واشار الى أن العند

المائل للنين براجعون الاخطاء في

سرايا بعبدا مما يجعل عملية التصديح

طويلة ولا يتمكن بسببها بعض

الى الضاحية مجدداً

الجنوبية، حيث المشاركة تعدت الى

٦٠ فَي المئَّة. وكانت الاجواء تـوحي

بانتصآر اكيد للمرشح بيار دكاش

أَفَافَةَ أَلَى الْتَأْيِيدَ الْكَبِيرِ الذِّي يَحَظَّى به مرشح "حزب الله" النائب علي

وفيما كانت المشاكل في اقضية

اخرى وتتفاقم لم تتعد مشاكل

الضاحية الاتهامات المتبادلة بين

المرشحين والاخطاء في لوائح الشطب

الى معاناة يعض المسنّين. ولوحظ التنظيم الدقيق لماكينة

"حزب الله" الانتخابية وعملية

التشطيب الواسعة في اللوائح، في ما

يتعلق بالوزير حبيقة الذى شطّب

أسمه من لائحته في معظم الاحيان

وحل محلَّه اسم المرشِّح بيار بكاش.

وكانت العودة الى الضادية

التاخبين من الاقتراع.

لم تكن واردة.

وادي شحرور.

بعض المرشدين شعارات "قاطع".

ستأتي بحبيقة والسبع .

# ◄ شوائب فاضحة في لوائح الشطب والمال والتشطيب كانا سائدين

– تتمة البنشور في الصفحة £ – اما في الخازميَّة، فُكلمة "منع تجول" تفي بالغرض، حضور قليل، وشوارع مَقَفُرةً. وفي مدرسة ملكارت انتخبُّ ٩٩ شخصا من اصل ٤١٥ ناخبا، و٧٦ من أصل ٢٥٥ ناخبا. في وقت تحدث أحد رؤساء الاقلام عن شراء اصولت. "في ألساعة الاخيرة بلّغ ثمن الصوت مئتي دولار". نَّنْهِي الْجُولَةُ في مدرسة الحكمة،

حيث يقوم الوزير حبيقة بجولته وسط مؤينية ومعظمهم من الصبايا والشباب، والجولة الأخيرة في ربع الساعة الاخيرة قبل اقفال الصلايق

كانت على الشُكل الآتي؛ - من لصل ۲۸۸ أنتخب ۱۷٦ -الحدت – روم ارتونكس. - من اصل ٤٠٠ انتخب ١٢٨

حارة حريك – موارنة انلث. ُ - من اصل ٤٠٠ انتخب ١٢٧ -حارة حريك – موارنة. – من اصل ۲۵۰ انتخب ۱۷۰ العبت – شمالي موارنة نكور.

– من اصل "٥٠ ً انتخب ١٨٥ –

الحدت – موارنة. صناديق الاقتراع لم تقفل تماما في مدرسة الحكمة عند الخامسة واستمر المندوبون في حركتهم لأيصال الناخبين "المسرعين" الى مراكز كانت تقفل وامام احد الاقلام تقول ناخية ·مستمَّجنَّة: "أَشُو مالانتخابات لَّآمَزاجيةَ، كل واحد ينتخبُ على نوقه؟" فَهُل هِذَا مَا حَصَلَ فَعَلَا؟

الخط الاخر لم يعرف وزير الموارد المائية

الصفراء فاكدوا ان الاقبال على انتخاب لائحة دكاش جيد. ولم تكن مناك شكاوى لرؤساء الاقلام ومندوبي المصوري مروسا المحمد والمصوري المرشدين من تجاوزات او اخطاء ومن الثانوية الى برج البراجنة التقت "النمار" النائب علي عمار في منزله فاعتبر هذه الانتخابات "مفصلًا تاريخيا في حياة لبنان". وقال: "منذ الصباح بنات ترد معلومات ان السلطة بكامل اجمزتها وأمكانات الدولة تتحرك لتمديد سلامة هذه الانتّخابات وُنزاهتها، من خلال نقل بعض أقلام الأقتراع بطريقة مفلجئة بخلاف منكرات تجبيبها".

تبصم ووراعما لاثحة المرشحين ظشيعة في

والكربائية الياس حبيقة كيف يدخل

قُلُوبُ نَأْدُبِي صَلَّحِيةً بَيروتُ الْجَنُونِيةَ فَكَانَت لَصُولُتُهُم بِغَالَبِيتُهَا لَمَنْافُسُهُ بيار نكاش . ُوفي قَضَّا تَقْدم فيه ٢٤ مرشحا لسُنَةً مقاعد، تنجَصّر المنافسة الفعلية بين لائمتي "الوفاق والتجديد" و"الوفاق الوطني"... هذا ما لاحظناه في جُولةً شَمَّلت الضاحية الجنوبية، من سترسم ملامح المعركة الانتخابية فر الخط الممتد عين الرماتة الى طريق صيدا القديمة فَالَّى وادي شحرور. كأتت المحطة الاولى عند الساعة واضحين، مع كل من يحمل روحي الثامنة والربع صباحاً في ثلثوية حارة

وأضاف: "السلطة تُتدخل فعلا ف العملية الانتخابية لمصادرة ارادة الناس، فهناك بعض الاجهزةُ تَضُغط على المواطنين، الى الاخطه الفظيعة في لوأئح آلشطب، واستخدام الوُّفياتُ وآلمساقرينُ والرِّشاوي التي ونَّفَى ما اشيع عن نقصِ امندوب لائحة الوفاق في قرى بعيدا لكنه اشأر الله إن عملية نقل بعض مراكز الاقتراع لربك المندوبين والناخبين وردا علَّى سؤال : هل سَتَمَند تتاتَج التخابات قضآه بعبدا خريطة تعالفات "حزب الله" أو افها ستدفعه الى ان يعيد النظر في تدالفاته في المدافظات الاذري؟ قال: "أنا اصر على

(۲۵٪)، رشید الخازن (۲۴٪)، هنري

صُفير (٣٣٪)ُ، الياسُ الخازن (٢٠٪)ُ،

كميلٌ زيادة (١٩٪)، جوزف أبو شرف

وقد شمل استطلاع كسروان (٦٢

مواطنا امتنع منهم ٩٥ (٥٥٪) واجلب

٢٢٦ (٣٦٪) اتهم لا ينتخبون في قضاء كسروان، وكانت العينة الفاعلة

ووزع المركز لاحقا نتائج ترتيب

المرشمين، بحسب نتائج الأستُطلاع،

في المتن الجنوبي كالأتي، الدكتور بيار

دكاش، الداج علِّي عمارً، الوزير الياس

حبيقة، الناتّب بأسم السبّع والنَّائبُ

ايمن شقير. واشار الى وجود تنافس

حاد بين المصامي ارئست كرم

(۱۷٪)، عبدالله شهاب (۱۲٪).

من ۲۱۰ مولطنین (۴۹٪).

والدكتور جان غائم."

تسمية معركة اليوم ام المعارك وهي في البرج كل لبنان. وتحالفات حزب الله خاضعة المعايير وموازين ضمن رؤية وبرنامج المقاومة والمماتعة لهذه السلطة، مع كل من يحرص على الانصهار الوطني، علَى دُولُةُ أَلعدالهُ والمساولةُ. لما عن استطلاع "ماء - داتا" قبل ۷۲ ساعة:

الغبيري، وقد تم ضبطها".

كذلك التقينا الناخبة سهير حمدان



التحالفات التي يريدوننا ان نقيمها لمعالجة ازمة الأخرين الناتجة من سياساتهم الذاطئة، فنحن نريد ان تعالج ازمة لبنان لا الازمات الناتجة من السياسات الخاطئة لهذه السلطة". وختم "ان اللائحة فازت من خلال اللستفتاء للذي لجري". لكنه خشّي من تحخل السلطة "وفي هذه الحالة

مُسجِل في القلم ١ُ٢ "دون انتباه" ونحن نريحها معركة ديموقراطية".

النائب السبع ولنسجل أشكالا بين مرافقيه وعناصر اقوى الامن الداخلي، لأصرار مرافقي السبع على اتباعه والتحقول الى المتركيز من البياب المنصص للخروج، وقد دخله السبع مع سيدة مسنة ومريضة لا تتحملُ ازتحام الناحبين.



وفي ثانوية برج البراجنة التقبنا النائب باسم السبع وهو يدلي بصوته وقد أَخْطَأُ فَاتَّجِهُ آلَى الْقَلَّمِ أَلَا وَهُو كما قال ورأى أنها "مشاركة حقيقية واقبأل كثيف على الاقتراع، واكد انه لم يسمع عن نقل اقلام بل عن عملية تزوير بعض اذراجات القيد، ونترك للسلطات المختصة ان تبحث في اذراجات قيد لناذبين مسافرين في قلم في منطقة

بالمئات كانوا في الثانوية الاملية في برج البراجنة. رَئيس القلم ٢٩ في الثانوية مارون بلعة قال انه حتى الساعة ٩٫١٥ صباحا كانت نسبة المشاركة ٨ في المئة.

وعننا في مُذه الثانوية لنلتقي

التي اكتشفَّت انها "متوفَّية" لأنَّ سجَّلات الناخبين ارائت ذلك، وفيما حرمت هي من حق الاقتراع حظيت به والدتمآ وعمتما المتوفيتان منذ



الاقبال حتى الساعة ١١,٠٠ قبل

الظَّمر لم يُتعد نسبة لا في المئة.

كما رفض ُ تاخبون كثيرون في هذا

في مدرسة آلقديس جاورجيوس

لم نَبَّد كَاتبا يعاون رئيس احد

الاقلام زهير هاشم فيماكان الاقبال

جيداً جُداً، والناخبات في هذّا المركز

من الطائفة الشيعية. حدثتنا ناخبة عن

مدوء العملية الإنتخابية مضيفة "اتاً

أريدُ الحاج علي عمار وبيار دكاش، ولن انتخب القدامي". فيما اكدت

الناخبة لورين قبيسي انها ستنتخب

لائحة "الوفاق والتجنيد لان النواب

على بلب مدرسة "آلبستان هاى

سكول" التقينا المرشح رياض رعد

فأكد أن ٨٠ في المئة من ناخبي

ساحل المتن الجنوبي يؤيدون لائحة

"الوفاق والتجتيد" واضلف ان

مرشَّدينُ كثِّرا منهم النائبُ على عمارً

وعارف الاعورِ لم يحصلوا على لوائح

الشطب، ورأى في حصوله هو على مذه اللوائح خطوة مكتته ورفاقه من

تدارك الأخطَّاء، وتابع، "ما زُلُنا نلاحظٌ

اخطاء او اشكالات في اخراجات

القيد". وتعليقا على ما أعلنه النائب

السبع عن اخراجات قيد مزورة قال:

"اخوه (شقيق السبع) مختار ولم

الى ثآئوية الغبيري الرسمية للبنين

الثالثة حيث كانت أحدى المندوبات

تزغرد. وعندما سألناها عن السبب

أُحْانِت أنَّها لاحظت لقبالا في اقلام

المركز التسعة على لائحة بكأش ثم

تابعت "اختاروا صوت الشمداء، صوت

ومن الضاحية الى عين الرمانة،

حيث المشهد مختلف تماماً، فمن

-شعارات "حزب الله"وصورِ مرشحيه

ولائحة "الوفاق والتجديد" الى صور

قَلِيلَةَ لِلْوَزِيرِ حَبِيقَةً، وفيما كان الاقبال

كثيفاً في الضاحية، اعتقدنا في عين

الرمانة أمّنا في نزهة. فالمكان، أي

مدرسة الشياح الثانية للبنات، هادئ

جداً والناخبون قلائل وهم من الروم

الكاثوليك والارثونكس، فحتى الاولى

ظَهُراً لَم تُكُن النُّسبةُ قد تعنت ٩

في أَلْمُئَةً. كما لكد رئيس القلم محمد

المعتقلين، صوت المقاومة".

يقصر في التزوير، نحن لم نزور".

القدامي الأخرين فأشلون".

المركز الادلاء باي تعليق.

سيكون لنا معها شأن أخر بعد اعلان التتلاج".

في مدرسة الاخوة الجديـدة ف المريجة كان الاقبال خفيفا على خلاف المراكز الاخرى في الضاحية، وقال رئيس قلم في هنا المركز، حيث التاخبون من أأموارنة والسنة، ان

حريك الرسمية المختلطة فالتقينا بمندوبي "حزب الله" بقمصاتهم

# المر ومخيبر ولحود الاوائل في المتن وبويز والبون والخازن في كسروان ودكاش وعمار وحبيقة في بعبدا

ابو سليمان (٢١٪)، راجي ابو حيدر

(اُ اُ اُ اُ)، فيما تنت نسب المرشدين

الآذرين في اللائحتين المتنافستُين الَّي

وجآءت التقديرات نفسما ايضا

وفـق جـدول درس تـوزع المـواقـف

بُحسبُ المحاُور والمرشحيَّنَ. وشـمل اسـتـطـلاع المـتن ١٠٢٥

مواطنا امتنع منهم ٥٩١ (أي ١٦٪)

عن اي جواب، وقال ٤٣٢ منَّهم (اي

٤٦٪) المم لا ينتخبون في دائرة

المتن، وتجاوب ٤٣٣ شَـَفْصًا (اي

٤٤٪)ّ، وَهِي نُسِبة لائى مِن نِسِبة

المحتملون وفق التقديرات الآتية،

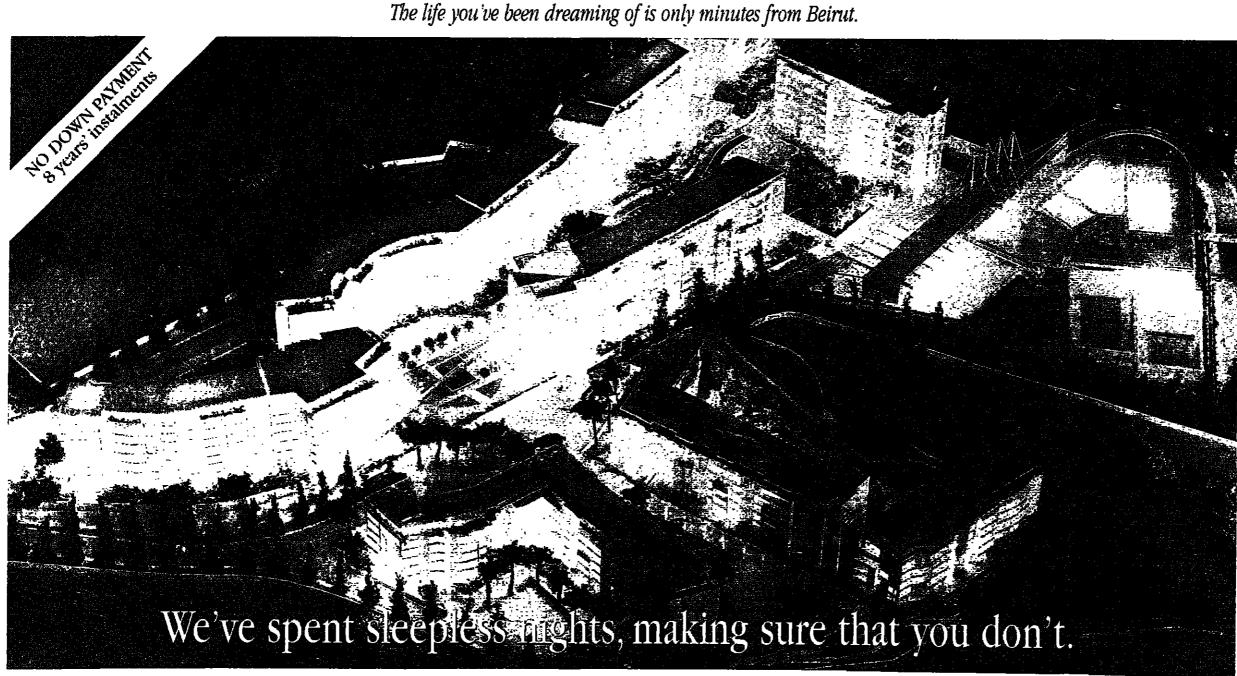
فارس بُويِّزُ (٢٢٪)، منَّصُور البُّون

أما في كسروان، فتوزع الفائزون

· قبل ثلاثة ايام من موعد انتخابات جبل لبنان التي جرت امس، نفذ المركز الاحصائي الاستشاري (ماء -داتاً) أستطلاعًه الرابع العام عن الانتخابات باسلوب "زُخَّة البرد" في قضاء المتن، والسأبع في كسروان. وتوزعت المواقف بحسب المناطة. والمرشِّحين لمصلحة مؤلاء وفق الآتي: ميشال المر (١٤٤٪)، البر مخيبر (۲۷٪)، نسيب لحود (۲۷٪)، غسان أَلاشَقَرْ (٢٦٪)، حبيَّب حكيم (٢٥٪)، میشال سماحة (۲۵٪)، سیبوه

النهائية للانتخابات في جبل لبنان ام تنقضها كليا؟

هوفنانیّان (۲۶٪)، اوغست یاخوس (٤٢٤)، اتَّطُوان حداد (٢٢٪)، شلَّكرّ



Located in the prestigious Doha El Hoss, Doha Hills is a residential project that has benefited from exquisite and thorough environmental

planning.

From the use of space to a sophisticated lighting design construction it offers a beautiful sight, and much, much more besides: Close to reputed schools

Prestigious location: Country Club:

 Located in Doha El Hoss Safe and green landscaped environment

 Easy access: coastal highway and new peripherique under

• Free share for residents

 Swimming pool and children's pool

Cafeteria and pool bar

Multipurpose hall

 Tennis and squash courts Fully-equipped gym: sauna Societ Grante Financed by المستخدمة Society Street



Easy Life:

Shopping center

· High level security •80% open spaces

 Kindergarten and children's playground 24-hour maintenance

24-hour water, electricity

Sea and mountain views

Comfortable apartments:

From 160 to 300m<sup>2</sup>

Underground parking

AC & hearing system

Entry videophones

Maid and laundry

We've spared no effort in ensuring that your dreams are sweeter in Doha Hills. Call us anytime. Meanwhile... Good night.

Payment facilities:

No down payment

8 years' instalments

Sales department, Verdun Street, Diamond Tower, facing Verdun Plaza, 9th floor, Beirul, Lebanon, Tel & Fax: (961-1) 80 60 66; 80 38 00; 80 30 01. Cel: (961-3) 88 08 00

لمتن الشمالي: يوم حافل بالمخالفات والممارسات نجومه المجنسون

The state of the s





تداخلت القوى في معركة جرد المنن الانتخلية في شكل كبير بين مشارك ومعارض ومقاطع. واختلط "" "الحابل بالنابل" في المعركة التي اصطلح على تسميتها "أم المعارك". فتحت صناديق الاقتراع امام الناخبين اعتبارا من آلساعة السابعة صباحاً فَأقدم بُعضهم واحجم البعض الآخر خلال فترة الصباح وخصوصا الشباب منمم وبرر مندوبو المرشحين ذلك "بسهرة السبت الطويلة وقداس نمار الاحد". لكن البرودة الانتخابياً اتحسّرت مع شمس الّظَّهيرة الحارقة واخذت اقلام الاقتراع تشمد اقبالا متزايدا دعما للأكمتي المتن المتنافستين بشراسة على أكتساب

بيت مري بلدة الدكتور البر مخيبر شمدت طوال ليل اول من امس حرب مناشير وشعارات متبادلة بين انصار "لائحة الشعب" ولائحة المر والمقاطعين، كل يحأول حشد ما امكنه من تأييد. وانتهت "الحرب الاعلامية" صبادا مع فتح بلب الاقتراع، وكان أول الواصلين أنصار مخيبر النين اقترعوا بحماسة وكاتوا بهنئور بعضهم بعضًا قائلين: "أخيرًا أنتقمناً وفشينًا خلقنا"، أبنَّ شقيقٌ الدكتور أَلْبر مَخْيِبر المحامي غَمَانَ مُخْيِبر بِدُأَ في اوج نشاطه لحشد ما أمكن من مقَّترعَين في مواجمة ماكينة الوزير ميشال المر آلتي نشطت في بيت مري ايضا. ولم يخّل الأمر منّ مشاداتٌ النسائية منهاء بين مندوبات المرشحين النين وضعوا صور مخيبر وأأمر على صدورهم. واستمر الامر سجالاً بين الطرفين حتى ساعة اقفال الاقلام امام

برمانا بدت غير مبالية بالانتخابات وخلّت شوارعها من حركة السير واقفلت المطاعم في كل النحائها في ظُل انتشار كثيف لوحدات الجيش،

الناخبين عندما سجلت بورصة الاقتراع

ما معدله ١٢٩٦ مقترعا من اصل

رحلي مراكز الاقتراع في مدرسة برمانا العالية اقبالا كبيرا وبلغ عدد المقترعين الذكور عند الساعة الرابعة والنصف ٥١٠ من لصل ١٢٨٥. أما اكثر المراكز عزوفا عن الاقتراع او المقاطعة فكاتت اقلام انأث برماناً في دير راهبات الصليب التي سجلت قبل الاقفال ٢٤١ مقترعا من أصل ٢٧٢. واكد اتصار لائحة المر انما صبت جميعا لمصلحته، ولوحظ ان مندوبات لللوائح في برمانا كن اكثر تقاهماً في ما بينمنَ من مندوبات بيت مريّ وطافت فناجين القموة بينمن دليل مودة. ولم يسجل اي حادث عدا تقدم احدى السيدآت من اصل فرنسي من المركز بهدف الاقتراع فتبين آن اسمها غير موجود على لوائح الشطب واقتضى الامر اعتذارا من ربيس القلم والنشاء الله بتقترعي في انتخابات عام ٢٠٠٠". بين برمانا ويعبدات

وعلى نقيض بيت مري لم تشهد

بين برمانا ويعبدات غطت المناشير والقصاصات الورقية التي حملت عبارات التشهير باللوائح المتنية المتصارعة الطرق في تعد مباشر للمرشحُ نسيب لُكُود ُ في عقر داره. ورغم ذلك جرت الانتخابات بمدوء وُوصلُ الامر الى حد الرتابة في مركز سنترال بعبدات للذكور ودير راهبات البيزنسون للاناث اللولتي حضرن باكرا للتقتراع بمدف العوثة الى المنزل باكرا وأعداد الفداء للعائلات التي تنتظر وجبة نمار الأحد. وبنا واضحا الانتخابات بطريقة راقية فكن يتبادلن القبل قبل الآقتراع وبعده مع سيل من التمنيات والسؤال عن أحوال العيلة والأمل والاقارب والتشااله تنعاد عليكم". ورغم هذه الحماسة لم تسجل بورصة أأمشاركة في بعبدات اكثر من ٥ُ٤ في المئة من النَّادْبين.

في بلدة ضَمر الصوان دارت

NOUS SOMMES SUR INTERNET

CONSULTEZ NOS PROGRAMMES AU

HTTP: //WWW.BUSI-NET.COM.LB/NAKHAL/

العمليَّةُ الانتخابية في نطاقٌ كنيسة السيدة واحتل قلم الأثلث الوحيد ركنا من منزل الكلهن حيث احتشد اداريو القلم ومندوبو المرشحين وطرت المناقيشَ والقموة مرات عدة.

انطُوان داغر. GRACE A BUSINET

عجقة مقترعين عند مدخل بلدية برج حمود.

مفاجأة مار موسى

مقترعاً من اصل ٦٦٥.

بلدة ابو سليمان المكين بلدة المرشح شاكر اجو سليمان لزدانت بصوره والوزير ميشال المر ونشط انصارهما في حشد الناخبين وتوجيههم ألى مراكز الاقتراع الموزعة بين مسيحيي البلدة ودروزهاً. وشومد مشايخ من دروز المتين

"في اسرع وقت". وسجلت بورصة المشاركة عند الساعة الثالثة ١٦٢ مقترعاً من اصل ٧٣٩. أما المسيديون فبلغت نسبة مشاركتهم حتى الساعة الرابعة ٢٥ في المئة وهنا ما فسره مندوبو المرشحين بعوامل التهجير التي ترخي بثقلما على الامالى.

عينطورة ... تشطيب آخر قرَّى جُرَّد المتن عينَطُورة التي تضم ۲۸۷۶ ناخبا موزعين على ستة اقلام ارخت العنان اللقلام في تشطيبُ اللوائح رغم صولات وجولاتُ مؤيدي اللوائح المتنافسة النين حاولوا جاهدين الحد من لضرار

وأصّر رؤساء الاقلام على القول ان "كلُّ شَّيَّ طبيعي ونُسبةٌ المشَّاركةٌ مرتفعة "رغم انها كانت حتى الساعة الْأُولَى ظَمُراً ١٨٤ فقط أي ٢٠ في المئة من الناخبين. ولرتفعت نسبته قليلا قبل اقفال المناديق وبعد الفراغ من وجبة الغدا<sup>2</sup>.

تعلموا الدرس المرشح عن المقعد الارثوذكسي في المتن ديمتري ايليا بيطار بداً مهموما وهو يقوم بجولة في جرد المتن وقالُ لـ النَّهارا : "يجُب ان يَعلُم اللبنائيون درسا من هذه الانتخابات فلا يسمحون مجددا للوزرة المسؤولين عن أجراء الانتخابات

بالترشيح كي لا يجيروا مصالح النولة وآليتها لامدافهم الانتخابية". ونزولا الى رومية من عينطورة، تقليديا للرئيس امين الجميل انتخابات مانحَّة جدا، أنت برؤساءُ الاقلام الى الشعور بالملل. ومع نماية النمار سجلت بورصة المشاركة ٥٩٦ مقترعا

من اصل ١٤٩٠. المنصورية كذلك غرقت في المدهء واقترع ١٤٢٦ من نلخبيها اللـ ١٤٢٦ واللافت هنا كان غياب مندوبي لائحة أأمر صباحا وحضور مندوبي كلكحة الشُّعب" إلى جَانِب آخرين عن المرشح ىيمتري بيطار.

أعلى نسية لما المفلجأة فكانت نتلاج اقتراع الديشونية التي سجلت تـقّدم ٧٧ُ مقترعا من اصل ٩١ ورنت اسمأؤهم على لوائح الشطب، ومن بينهم • ( متوفين لتسجل بذلك أعلى نسبة لقترًاع في المتن ان لم يكن في كل

. . . في جسر الباشا الذي جمعت اقلامه

للخليوي لحض العلالات على المشاركة

TANIA TRAVEL



معلولاً مم مع القَدَّأُ في فندق ميرينيان ۾ لِاهم 1⁄4 🕏 قلعة الحصن. lit-otal

### **RHODOS** Weekly non-stop

flights from Beirut to Rhodos **Every Thursday** starting June 27th

OLYMPIC

Hamra: 01.340285/6 01.34078401.340006 Ideideh: 03.704730 01.888532 01.870367





أما قلم اقتراع النكور في ضمر الصوان فاحتل مقر البلنية في ظل مدوءُ ورتابة لم يشمعما لي مركز لْتَخْلِيُّ أَخْرُ. وعنْدُ حلول ساعَّةُ اقْفَالُ الاقلام سجلت بورصة المشاركة ٢٢٦ مقترعاً من اصل ٦٩٠.

اما المفاجأة فكأنت في بلدة مار موسى حيث اتهمك ناخبوها في تشطيب لائحة المر وقيد اسم قامرشح يول ألجميل الذي وضعت صورة ضخمة للهُ قرب مُركز ٱلاقتراع، وقبلُ اقفال الصنانيق أحضر الاهالي الشاي الى رئيس قلم البلدة ومعاونيه، ورست بورصة للمشاركة على ١٣٥ مقترعا من اصل ۲۵۰.

اتطلقت العملية الانتظابية في بلدة الدوار باردة مع ساعات الصباح وبرر رؤسّاءُ الأقلام تَّلك بقداس الأحدّ لْكُنْ حمى المشاركة ارتفعت بعد فتور وسجلت عند الساعة الرابعة ٢٠٢

اما في العيرون فبدا واضحا ان البلدة أو على الاقل من أتتخب من ابنائما يمحضون تأييدهم للائحة المر وبلغ عدد المقترعين ١٧١ من اصلُ

في ضمور الشويـر تجلت قوة الماكينة الانتخابية للحزب القومي الاجتماعي ومرشحة غسان التشقر من خلال العند الكبير من المندوبين النين اشرفوا على استدعا الناخبين وتأمين نقلهم وحضهم على الانتخاب وغص مقر البلدية منذ الصباح بالمواطنين. بعض الاقلام وحتى الساعة الثالثة والنصف الا مشاركة ٢٠ في المئة من

العصبية العائلية لعبت دورا كبيرا في جرد المتن خصوصا في بلعتي المروج ووطى المروج اللتين تنضمان ٤٤٩ لَا تُلْخِيا شَارِكُ مُنْهِم حَتَى السَاعَةُ الثانية بعد الظهر ٥٣١ ناخبا اعملوا الاقلام في تشطيب اللوائح لمصلحةً ابن البلدةُ المرشحَ عن المُقعَد الماروني

يجرون اتصالات بواسطة الماتف



الاربعة في المدرسة الثانوية لم يظهر اي اثر امندوبي لائمة مخيبر – لمود وآتتشر في أأمركز مندوبون عن المرشح حبيب حكيم يصولون ويجولون فيه مسلحين بتصاريح من وزارة الداخلية، ورغم ذلك سجلت عملية اقتراع "هادئة" في ما بدا ان كلُّ الناخبين يؤيدون ألائحة المرَّ. وسجلت بورمة المشاركة ما مجموعه ۵۰۸ مقترعین من مجموع ۲۳۵٪. وفي مركز اقتراع منطقة حرج تابت

المجاور اقترع (٤٠٠ من مجموع ٩٣٢ وسط حشد كبير من مندوبي لائحة المرء وحضور مندوب واجد متجول عن "لائحة الشعب". وتددث أنصار مذيبر في حرج تأبت عن ُلحضار المجنسينَ بالقوّة الى مراكز

الاقتراع لمصلحة المر. من أعللي المتن الى جسر الباشا معركة مائلة ظآمرياً لكنما لذفت الكثير من التحسّات وعمليات الترميب والترغيب على ما يقول انصار الطرفين. فأيهما على حق؟ علما ان والمعارضين والمقاطعين حصل على حصته من جرد المتن الذي تراوحت نسب المشاركة فيه بين ٣٠ و٤٥

القطاياس بتغرين لم يناً خط الطلياس – بتغرين التي كان مدججاً بالعناصر والقوى الامنية، من حيش وقوى امن داخلي وامن دولة، بلباسهم الرسمي والمدني، من لهيب المعركة الانتخابية التي زنرت جبل لبنان باقلامه الـ18۲.

ويمكن الجوالة التي قامت بها "النهار" في تلك المناطق وعولا الى "معقَلُ" وزيَّر الطخلية ميشَالُ الْمر في بتفرين، أن ثلقي الضوء على سير العملية الانتخابية، "على الارض"، بالمخالفات الاجرائية والقانونية والخلقية التي شابتها، وأثرت من رسيب في النتائج التي كانت معروفة سلفا وساهمت في الوصول اليها عوامل وممارسات عدة. ولم تكن نسبة المقترعين

الانتَّخأبات لَّتصل للى النسَبة التيّ حققتما وراوحت بين ٢٠ و٤٠ فرَ المئة في تَلَكَ المناطقَ لولا مُشاركةٌ المجنسين الذين شكلواً • ( في المئة على الآقَّل منَّمَم، ورفّعوا بذلَّك من نصيب نجاح "لائحة الأعتدال الوطني". وما ميز دورة الاقتراع الاولى في انتخابات الجبل، الاخطاء الكبيرة التي لحظتها لوالَّح الشطب ولَّمُ تَكَنَّ مراجعتها كافية لرمدها وتصديدها. ومو قلسم مشترك بين لقلام الاقتراع فَى المراكز كلفة، مما يطرح سؤالاً علَّى نزلُمة الانتخابات، وخصوَّصا أنه في بعض المراكز مثبل المدرسة التكميلية في انطلياس تمَّ "التطنيش" على الاضطَّاء النُّوارِّدة في لـواضَّح الشَّطب التي سلمت صباح امس. كذاك لم يتمِّ في مركز الاقترآع نفسه وفي بعض الأقلام في مركز مدرسة بيت شباب الديثة تعليق لألحة كبيرة باسماء المرشحين في المعزل وفق ما جاء في الملاة ٤٦ أيتطلع البها الناخب فيتتخب من يريد ويعمد ألى شطب الاسم للذي لا يبغيه كنلك لم يتم احترام المادة نفسما ألتي تنص على وضع اوراق بيضاء واقلام رصاص في مثنَّاولَ الناخبين كُما في قلم الاقتراع في دير مار ثعرا قرنة العمراء.

توزع المندوبين اما توزع المندوبين على المراكز فلم تكن نسبته علالة بين اللائدتين المتنافستين وبدت الصورة وكأن مندوبي "لاتَّحةُ الاعتدال ٱلوطَّنيُّ سيطرواً على مراكز وجودهم في حين حُبب مندوبو "لائحة الشعب" كما حصل في أُحدُ لقاتِم الاقتراع الستة في مدرسة "بيت شباب الدّنيثة". واتى ذلك الى خلاف بين مندوب الُّلِنَّدَةُ الشّعبِ ۚ كَانَ يِطَالَبُ بِحَقَّهُ فَي المراقبة واحد عناصر قوى الامن



الداخلي الذي منعه من ذلك، فشكلت الدادثة طعنًا بالمادة ٤٣ من قانون الانتخاب التي قَالَت الله "لا يمكن طرد مندوب احدّ المرشحين الا اذا ُ لقدم على الإخلال في النظام أو في حال جرم مشمود يبرر توقيفه ويشأر الى ذلك في المحضّر مع ذكر اسباب الطرد والوقت الذي طرد فيه .

أبًا من للقوضي التي استشرت ابان عملية الاقتراع، وخصُّوصا في اقلام اقتراع مركز الطلياس فحدث ولا واختلط الدابل بالنابل في ساعات الصباح الاولى مماً دفع لحد رؤساء اقلام الاقتراع، هو نعمه فرنسيس، الى اقفال صندوقه وليقاف العملية الانتخابية احتجاجاً على تدخل مختار

صعودا آلى مركز بلنية بيت

الشعار والحضيرة حيث كاتت الحركة

بطيئةً. أَذَ ليسُ مسجِلاً في لواُئح

الشطب الا ٦٩٣ مقترعاً ونسبة كبيرة

لما في بلدية مزرعة يشوع التي

بلغ عدد ناخبيها النكور المسجلين

في المئة منهم مجنسون) فكانت

يشوع حيث سجلت ٥٥٥ ناخبة في لائحة الشطب

ويبادرك رئيس القلم في مركز

بلدية زكريت عند سؤاله عن الوضع

بأنه "ممتاز، والمندوبون على اتفاق

ووكام لا خلاف بينهم. فالمعبة سيئة

لَّ ٧٨٧ نَامُباً تَسجِلُوا فِي لُوالَّح

الشطب التي لم تتخلص من الاخطاء

التقنية وطلولت الاسماء حينآ والاعمار

او ارقام السجل احيانا اخرى. واللافت

في هذه اللوائح، ولعله تبشير أيجابي، انا أبياً من هنه اللوائح لم يقم

الاموات من قبورهم ويـشّركهم في

قرنة الحمراء

(١٠٧١ نَاخِيا وَنَاخِية) وَالْفَرِيكُة

والشاوية فيبت شياب التي تكثفت

فُيها مُراكز الاقتراع (١٤) اهمها في

معرسة "بيت شباب الحديثة" حيث آ

اقلام اقتراع للاناث والنكور مناصفة

ر المسرب مسرب المسرب كبيراً قدّره كان الاقبال في بتغرين كبيراً قدّره الوزير المر لـ"النمار"بنسبة ٨٥ في

المِنَّةُ. واقتُصر الاقتراع على مدرسة

بتغرين ألتي وزعت فيها مجموعة اقلام

لَلْنُكُور والأناث. وجيء بالعجز

والمعوقين للاقتراع، وفي معظم

المراحل كان الاقتراع يتم فوق

الصندوق مباشرة، أذ يضَّعُ المقترعونُ

ورقة "لَاثُحة الأعتدال الوطني" في

الطَّرفُ ولا يتوجمون الى السَّالِّر. غيرًا

أن بعضمم، وعددهم قليل، أصرواً على الولوج خلف العازل الذي ربط الى

مقاعد التلامذة بعد رصفها بعضها

فوق وبعض ترك جانب منه مكشمفاً

وجلس قبالته أحد انصار المرّ امراقبة

من يعلف خلف الستار بغية

التشطيب. وفي الثانية بعد الظمر

وصل الوزير المرالي بتغرين

واستقبله اتصاره بالتصفيق والزغاريد

ورفعوه على الأكف الى اللَّقلُم حيَّتُ

في سلحل ألمتن الشمالي، انطلقت

"النمار" في جولة شملت سن الفيل

وبرج همود والدكوانة وسد البوشرية

والبوشرية والفنار والجديدة والزلقا

قرار مغلوط!

جه في القرار الرقم ٥٩/د الذي

أصدرته وزارة الناخلية وتقسم فية

بالرة قضاء المتن في معافظة جبل

لبنان ٢٦٠ قلم أقتراع ان انطلياس

تضم قلمي اقتراع هما المدرسة

الرسمية وبطريركية الأرمن

الارد ونکس. لکن عند تیفقی

البطريركية تبين أن لا وجود لـقلم

لقتراع فيما

(١٨٨٢ مقترعاً) فيكفيا.

ونرقى صعوداً الى قرنة الحمراء

الموقف".

العملية الانتخلبية.

الدَّركة بطيئة على نقيض القلم

علَى لوائح الشّطب ١٦٢ ٌ ناخباً (١٥)

منهم مفتربين وعجزة.

ان انتخب. شو هالقصة!" وغادرت مركز الاقتراع بخيبة وبعد البحث والتعقيق تبين ان اقطلياس تهاد الدجل ليختم لحدى لوائح الشطب غير مكتملة. "لقد البطلقات التى خالفت القانون ووجب نسُوا لوائح الشطب في منزل النائب اَحَالَتَهَا عَلَى مَأْمُورِ النَّفُوسُ. وَسُجِلُ ٢٨٠٤ مقترعين على لوائح الشطب حبيب حكيم. ورقتان لا غير. وبعثنا احد المندوبين لاحضارهما". هكذا فسر في اقلام الاقتراع السبعة في مركز لدد أصدقاء النائب الامر. اما رئيس القلم والكَاتب فنغيا في بيت الشعار

بادی؛ الامر وجود ای مشکلة، غیر اتمما تراجعا عن اقوالمما بعدما تشاورا واعترفا بالنقص في اللوائح، مؤكدين أن "المشكلة ليست منا، ربَّما فّي بَلَكْرة ّالنفوس. وفي كل حال، اعلَّمنا وزارة الداّخلِّيةُ الأَّمر وتنتظّر

تنظيم العمل في مقر حزب المنشاق".

وجل للديب وعوكر وضبية وعادت

جوسلين مارت ايفيت

موجود في لائحة الشطب، نحن لم

نضع النوائح. لم لا تحاولين في قلم

اقتراع أَخَرُ؟ كُلُمات رَثَّيْسٌ قَلْمُ

اقتراع في بلدية سنّ الَّفيَّل لم

تطمئن المواطنة جوسلين التي جائت

لتمارس حقما الوطني في الانتخاب

وفوجئت بأن اسمما أصبح ايفيت.

وام تجد اسمها في قلم آخر. فكانت

كلماتها الخيرة: "لم أعد أريد ان

لتتخب وهذ المرة الاخيرة أفكر في

السفّ يا سينة. اسمك غير

المواطنة جوسلين لم تكن الاولى التي لم تقترع لعدم ورود اسمها في طَلُولُتُح ولا النبيرة ورغم أن كل شيء بدا في مكاته، فان صباح فعندوا تخطت الساعة السابعة مبلدا، الموعد الرسمي لبدء الاقتراع، كأنت منأديق الاقتراع مفتوحة لأن مندوبي "لائحة الشعب" والمرشحين المنفردين لم يحضروا، بعكس "أصدقا؛ حبيب حكيم\* لَلَّذِينَ اكْتُسِحُوا الْفَرْفُ والروقة والطرق.

وفي الناخل كما في الذارج هجمة مقترعين وخصوصا من الارمن. حاولنا التحدث آلي احدى قسينات الااتما عجزت عن أحانتنا بالعربية مما اضطرنا إلى الاستعانة بمترجم، وفعمنا انما أبئت سرورها للمشاركة في

**تبليغ رسمي مفاجىء** وفي الطبقة الشاتية، بدأت

المقترعات يتململن من بطء رئيس

أحد الاقلام. "منه المرة الاولى التي أ

يؤدي فيها دور رئيس قلم. يجب أنّ

تَصَبِرُنِ ۗ قَالَ أَحَدُ عَنَاصَرِ الْأَمْنِ الْدَاخِلِي

المولج تأمين للنظام عند بلب الاقتراع،

وتبين ان البطُّ نادم عن أصطرار

رئيس للقلم الى تسطير لولاًجُ الشطب في "عز" العشرة لتخميص

مكان لتواقيع المقترعين بعدما

"أغفلوا" الأمر. وأضلف الرجل الى هذه

المشكلة "تأخر المندوبين والكاتب فد الوصول الى مركز الاقتراع"، غير ان

الكاتب نفي التممة وأكد انه سمر كل

جولة في المركز أظهرت لن مشكلة

الاسماء غير الواردة في اللوائع

النصح الى المواطنين بالتوجه الى اقلام.

اقتراع أخرى في سن الفيل، وفي كل

حال، قلل أقبال المواطنين على الأقتراع

ولم يختلف الوضع في مدرسة سن

الفيل الرسمية، ولا سيما من ناهبة

نسبة الاقتراع وضياع الاسماء. غير أن

أحد رؤساء الاقلام كشف اته فوجيء

مع أحد زملائه بتبليغ رسمي من وزارةً

الداخلية قبل يوم واحد من بدء عملية

الانتخابات نقلا بموجيه من مركز

الاقتراع في البلدية الَّى الثاقويَّة. "ولمُ

هجمة أرمنية

نعرف سبب هذا التبديل المفاجيء".

تـكـررت مرارا. وكنان الصّل اسـ

بطيئا حتى العاشرة الا الربع.

الليل ولم يتأخر مباحآ

بينما أتخذ زميله مكانا له داخل القلم

– التتمة في الصفحة Y –

# بيان من مذايل يعقوب القاري" الى أبناء الكورة والضوال

الانتخابات.

عندما قرّرت ان أخوض المعركة الانتخابية في الشمال... كان لديّ رهان على أن الصراحة في الموقف، والصدق في الكلام، والصداقة في المجتمع، والصبر ۚ في المدن، والصلابة في العمل، والصيت الحسن بين الناس، يمكنها جمعاء ان تدعم ترشّحى لأحد المقاعد الارثونكسية الثلاثة في الكورة، في عداد ٍ لائحة سميت "لائحة الاقوياء". وكان لدي اقتناع بأنني استطيع في الندوة التيابية، وأنا أحمل

على كتفيّ وجع الصناعة وعداب العصامية وضريبة الحرب، أن امثلُ الشعبُ الشَّمالي تمثيلاً صحيحاً في العمل النيابي العادف الى تعزيز مسيرة السلم الأملي، وتفعيل النموض الاقتصادي، إ وحماية القطاع الصناعي، والحدّ من المجرة، والغاء الاحباط

بعدما نشرت وسائل الاعلام ما نشرت عن الدخول او عدم الدخول في "لائحة الاقوياء". وبعدما ظهر أنّ الصراحة والصدق والصداقة والصبر والصلابة: واستقلالية الرأي والموقف لم تكن يوماً من دعائم الترشيح،

وبعدما ساءت ظروف العملية الانتخابيَّة. قرّرت سحب طلب ترشيحي شاكراً، أوّلاً وأخيراً الأصدفاء

الذين رشَّدوني، والأُصدَّقاء الذين دعموني، والأُصدقاء النين اتصلوا بي متمنيّن علي الاستمرار في المعركة ولو منفرداً.

وإنني أقول لهم ولكم: "أنا باق معكم ومعهم في السرّاءُ والصّراء في انتظار ظروف افضل، من غير ان يخطر في بالي أن . أعاقب من لم يعرفني، أو من أتهمني بالانحياز الى هذا أو ذاك من السياسيين. كان في الشمال، في اثناء ترشَّدي، ١٤٨ مرشَّداً، أ وكنت ولا أزال صديق ١٤٨ مرشّحاً شمالياً، بل أكثر، صديق جميع رُجال السياسية والاقتصاد والدين والأمن والثقافة والتربيث والإعلام في الشمال وخارج الشمال، من خلال عملي في

مخايل يعقوب القاري (بیان)



### ◄ ماكينتا المر والطاشناق والهنشاق سيطرتا على الموقف في مناطق الارمن

ادخاله آلة التصوير الى مركز الاقتراع لان الاوامر الصادرة عن المكتب توجب وجود عبارة "المتن الشمالي" على بطاقة الدخول الخصصة للصحافيين. ووافقه الرأى أحد الضباط المسؤولين ُمع ذُلكُ لم نغادر خالي الوفاض ففي باحة المدرسة، روت لنا مواطنة طلبت عدم كشف أسمها أنه "لدى التنقيق بأوائح الشطب، تبين انّ اسم والدي كان مغلوطا، فبدل ان يكون سليم كتب سمير ، وطلبوا مني أن اتوجه الى مختار جل الديب لتصحيح الاسم والعودة للاقتراع، لكن

· تتمة البنشور في المفحة ٦ – كان واضحا إن المجمة الارمنية نظمها حزبا "المنشاق" و"الطاشناق". فبعد الاطلاع على قائمة الناذبين، كُلاا يرسلان سيارآت لاعضار المواطنين ألارمن من منازلهم وايصالهم الى مراكر الاقتراع ومن ثم أعادتهم هذا ما أكنته أحدى المسؤولات في حزب "المنشاك" لدى زيارتنا المركز الرئيسي للحزب في منطقة النمر.

أماكينة" المر ناشطة . وكانت معطتنا الثّانية في بلدية بزأج حمود عجقة سيارات تابعة لوزارة الدَّاخليةُ سدت الطريقُ المؤدي الْيَمَا، بيئمآ توقفت سيارة تعمل لوحة حُكومية أمام المدخلُ. "الوزير ألمر منا"، قال احد الرجال. غير أن وجوده في الناخل لم يمنع حصول مشادة يَّةُ كُلَّامِيةَ بِينَ دَرَكِيٍّ وَأَحَدُ مِنْدُوبِي الوزير. والسبب كمّا شرحه لنا أُحدُّ الموجودين هو "اكتار المندوب من الدخول والخروج من دون إن يبرز مويته والمستند الرسمي الذي يثبت

### "إشكال على الارض"

في جملة الاخطاء اللغوية التي تحفل بها وسائط الاعلام، كلمة "إشكال". وقد ضربت شبكات التلفزيون أمس الرقم القياسي

ألاشكال، لغة، هو الالتباس ُولا علاقة له بالمعنى المراد فر الاستعمال، أي المشكلة أو الخلاف، لكن الرغبة (الواعية ُ والباطنة) في تُجنب مواجهة ألمقائق او مي ترقيعها [ -والتخفيف مُنَماءٌ تَرَمَي صَاحبِها [ في استعمال "ما يشبه"

المقصود، عوض المقصود. ويماً أن كُلُ ما يتداوله الاعلام سرعان مّا يصبح بارجاً، لا تلبثُ الأخطاء أن تعدو على كل لسان. وقبل "إشكال" درجت عبارة "على الارضّ"، وهي، طبعا، ترد حيث لا أزوم لهاً. صرنا، في جملة ما صرنا، شعب اشكال على الارض ...

(ساكو بيكاريان ورافي بربريان وبيار لنه مندوب". وقُصْ للخلاف بعد تدخل

بعد جولة في اقلام الاقتراع في البلدية، غادر الوزير المر غير ان "ماكينته" الإتنفاية ظلت ناشطة. فما ان ينَّصل المقترَّعون عند مدخل البلدية، حتى يلتقطهم مندوبو الوزير بالعشرات ويوزعونهم بدورهم علَى مندوبين جوالين يرافقونهم آلى القلم حيث يقترعون. وفي الداخل، ثلاثة مندوبين للوزير مقابل واحد "للاثحة الشعب" وآخر لاحد المرشحين المنفردين، وفي أمكنة كثيرة غاب مندوبو "لاكمة الشعب".

على أن "تُسَبَّة الاقتراع مقبولة تسبيا،

وراوحـت بين ٣٠ و٤٠ في المئـة، وارتفعت الى نحو ٥٠ في المئة في

عجقة عند لجان القيد

تكن مركزا للاقتراع فقد شمدت

عجقة خَاتقَة من نوع آخر. فمندوبو المرشحين تمافتوا بكثرة اليما حاملين

معهم أسمه مقترعين تدتاج الى

تصديح من لجان القيد. والانتظار كان

طويلًا ومملاً. وأكد احد مندوبي

المرشح النائب غسان الاشقر "أُننيُّ

منقوع" منذ اكثر من ثلاث ساعات

وليتني لم آت، لكنني مضطر الى البقاء والانتظار بغية تصديح أسماء اكثر من

١٥ موأطفاً من بلدآت ديك المحدي

ومزرعة يشوع وبيت الشعار وردت

معلوطة في لوائح الشطب. ولا أحد يرد علينا. لا أعرف لمانا؟.

مختار يقترح لائحة

التجاوب الذي لقيناه في غالبية مراكزٌ

الاقْتَرَاع، عَابُّ كَلِيا في مدرسة جل

العينب الرسمية حيث فلجأنا أحد

العاملين في مكتب "دُولته" روجيه ابو

جوده، كما عرف عن نقسه، بمنعنا من

كانت جولتِّنا هادَّتَّة عموما، الا ان

ورغم أن محكمة جنيدة المتن لم

مراکز اخری۔

مُزكرُ لا كَمَرَباءَ فَيهُ ولاَ مياهُ ولاَ مراحيض ولا هواء منعشا. والليل لا وَلَّمَةُ مندوبون مُعمتهم الرئيسية المروع الى دائرة النفوس لتجديد يبدو واعداً بالخير. وقد اضطررنا الى الاستعانة بخدمات الجيران الذين اخراج قيد مضى الزمن عليه او الى أشفقوا على وضعنا". لجان القيد لتصحيح الاسماء. وبقيت منه "الماكينة" حاضرة بقوة وعن لوائعُ الشطب، قال رئيس القلم انها "تضمنت أخطه بنسبة في مُرلَكز الاقتراع في الدكوانةُ وسدُ البوشرية والجديدة والبوشرية والفنار راوحت بين ١٠ و١٥ في المئة. وهي غُلِّيا في كَتَايَةُ أَسِمِ أَلُوالِد أَو رُقَمُّ والزلقا وجل النيب وضبيه وعوكر سجل المُقترع، اضافة الى ان الأسماء وَظُلُ حَضُورَ مَندُوبِي الأَثْمَةَ الشَّعَبِ" والمندوبين المنفرديين في المتن كتبت بخط غير مقروء وعشوائي". الشمالي ضَعَيْفًا الى حَد الغَيابَ الكلي. وأجمع رؤساء اقلام هذه المراكز

كرامي: طرابلس لىست سلعة

المنتارُ قال لي صراحة: "عندي الاحة لذا رضيت بالاقتراع لها، اولفق على

تصميح الاسم، والآ عليك التوجّه الى

القَائَمُقَامِيةً". اضافت: "اللائحة التي

طلب منى الاقتراع لها كانت لائحة

الوزير المر، لكني رفضت، اذ اكتشفت ان هذه الانتخابات مهزلة كبيرة".

لا كهرباء، لا ماء

وفي مركز الاقتراع في ضبية (مقر

البلنية سابقاً) كان سوًّ الطَّالع من

نصيب رؤسة القلم ومعاونيهم والمندوبين النين قالوا، "وضعونا في

تسائل الرئيس عمر كرامي عن قيمة النيابة "أنَّا كانَّت مَشَّتَرَاهُ السابق مع اتقاق ١٧ أيار، من مف

وقال في ثلاثة مهرجانات شعبية في طرابلس حضرها الرئيس امين المافظ والوزير فريد مكاري والنائب عبد اللطيف كبارة: "أن طرابلس لم تعتد ان تتسول، بل هي تفرض حقوقها، وهي بذلك ليست سلعة للبيع او الشراء". ودعا الشماليين الى انتخاب "لائحة التضامن الوطني" كاملة او انتخاب اللائحة الأخرى، وذلك من لجل ايصال فريق عمل متكامل بستطيع أن يفرض حقوق طرايلس والشمال"، قائلة أنه "منذ تسلم الرئيس رفيق الدريري الحكومة وحتى الآن لم يعد هناك اي موظف طرابلسي

بالدولار"، منَّبِماً الذين يحاولون "الدخول عبر الدولار، وكانوا في غضبة الشّعب"، واعتبر أن النيابة "لا قَسَةُ لَمَا أَلَا أَذَا كَأَنَّتَ مَنْبِثُقَةً مِنْ ضَمِير منا الشعب ومعبرة عن طموحاته

في الفئة الاولى". وتحدث في اللقاءات مكارى وكبارة.

ندود متحدثاً إلى "النمار".

وميشال سمآحة ووزير الداخلية مُيشَال المرحول "الغَارَة" التي نفئتُها مُتَصَفَّ لِيلُ السَّبِتِ الفَّائِثِ عَلَى مَنَازُلُ عدد من المسؤولين في الدملة الانتخابية للحود عناصر امنية مسلحة بلباس معني واقتانتهم في ثياب النوم مُعصوبيّ الّاعين الى سرأيا بعبدا وايقُوا يضع ساعات قبل اطلاقهم فجرا وُوجُهُت آليهم تهم الرشوة. ورد لدود الذي أنصل بعيد الثَّالثُهُ فُجُرًا لُهُ الدائث، بأستقالة المر مُعتبرا أنه المسؤول عن الرشوة في البلاد منذ ما

الاعتدال الوطئي ان المرشح نسيب لمود في المتنَّ قَامَ بدُفعٌ رشاوى للناخيين ليل ١٧–١٨ آب ١٩٩٦، وحددت المبالغ واسماء النين تَقَاضُوها، وقد عُرفُ منهم: السيدُ ن ص (بعبدات) مبلغ ٣٥ الف دولار اميركي، السيد بىش (بعبدات) مبلغً ٢٥ ُ اللَّفُ دولار اميركي، السيد م. ح (سن الفيل) مبلغ ١٠ الله دولار ميركّي، السيد ل.ن.ل (بعيدات) ١٠ هردي، السيد رابي (بعيست) الم الاف دولار اميسركي، المسيد و. (المنصورية) ٥ الاف دولار اميسركي، المسيد ص. مبلغ ٥ الاف دولار اميركي، السّيد ط أُ (المسقا) ۗ ٥ُ

اقلام الاقتراع، ورنت تلك الترانيص باسمهم ولكن أستهدف خمسة منهم الانتخابات الآتي: بمن فيمم نائب مدير حملتنا "تبلغت اللَّجنة معلومات من الأحة الانتخابية. اقتحموا منازلهم ليلا وتمكنوا من توقيقهم في حين لم يجدوا القسم الآذر، ارمبوا مندوبينا مما ادى الى خلو بعض اقلام الاقتراع التابعة لنا في المتن. طويل عريض في بتغرين اضطر المندوب المتجول للأئحتنا غسان مخيبر الى أن يدون أعتراضاً على المعضر

أَلَافُ دُولار اميركي، السيد س. ك

مع الساعات الاولى لفتح صناديق الاقتراع في انتخابات المتن الشمالي اتفجر سجال بين النائبين نسيب لدود برئيس المكومة رفيق الدريري عارضا

ولفادت اوساط "لائحة الشعب" ان هذا "الاعتداء" كان بمدف خلق ضغوطً على مندوبي اللائحة والمقترعين عبر التمويل عليهم والتأثير سُلفًا على نتائج الاقتراع في وقت لم يتأكد للمسؤولين الامتيين صحة ما نسب الى الموقوفين ولم يوقفوا استنادا الى مذَّكرةً تُوَّقيِّفُ أَوَّ بِالْجُرِمِ المشمود. ورافق ذلك منع عدد من مندوبي

اللائمة من المحول الى الاقلام في بعض المناطق المؤيدة للاتَّحة المر. وكان مدر عن اللجنة المكلفة معاونة وزير الداخلية في شؤون

### (الخلة) مبلغ ٢٥ الف دولار أميركي، وعند الساعة الرابعة صباحا أفاد رئيس اللجنة وزير الجلخلية بالموضوع فُطُلُب منه أَبُلُاغ المفرزة بأرجاء التحقيق مع مؤلاء الى صباح غد الاثنين (اليوم) أي بعد أتتهاء العمليات الانتخابية في المتن الشمالي منعا لاستغلالها سياسيا من المرشح الذي دفع المال على أن تؤخذ موافقة التيابة العامة على ذلك، عندئذ ابلغت المفرزة النيابة ألعامة مضمون طلب وزارةٌ الدلظية، فوافقت على اطلاقمم وأُستدعادهم امتابعة التحقيق". الحود واستدعائهم مجننا عباح الاثنين

سجال بين لحود وسماحة والمر

اشعل الساعات الاولى من الاقتراع

شعبي ولائحة تتمتع بدعم من الدولة

بأجهزتها كاملة وجبروتها ونحن نتصل

مئذ اسابيع برئيس الحكومة

والمسؤولين لُوضعُهم في صورةً ما يتحصل في المنطقة من تجاوزات

وضغوط عُـلى المصنــسين وسُــوء استعمال السلطة. ووزير الداخلية

يستعمل اجهزة الدولة خدمة لمصالحه

يستمان أجهار الموت الخاصة وموظفيما وبعض خباط قوى الامن الداخلي الذين يشكلون ماكينته الانتخابية خصوصا ان داذرة المتن

مقسمة مناطق عدة يديرها ضابط أو

موظف من اللُّفئة الأولى، اثرنا هذه

المُسألة فّي الجلسة الاولى لمناقشة

قاتون الانتخاب وقلنا لرئيس الحكومة

ان اداً؛ كل وزير وموظف وضابط من

انآله الشخصي وأداء الحكومة ككلّ

ونحمله المسوَّولية. وفي الجلسة الاخيرة رددنا الكلام نفسه عندما

عُدلنًا ۗ قَلْتُون الانتخابُ. واختار رئيس

الحكومة الآيرد على اعتراضات النواب

بما فيها ما تقدمنا بها في خصوص منطقة المتن. من الناحية الميدانية،

تمارس الضغوط على المجنسين الذين

سُحبتُ منهم اخراجات قيدهم ويخضع

الموظفون وكل من له مصالح في

المتن لابتزار. وعندما تقدمنا اول من

امس بلائحة مندوبينا لنحصل على

ترافيص تسمح لمم الدخول الي

من ناحيّة اخرى حصل مشكل

على أن يجون اعتراضا على المحصر بعدما رفض رئيس القلم أن يسجله فاضطر الى الاتصال بالقاضي رئيس سجل القيد ليسجل الاعتراض الذي

قضى بمنع النَّاخب من الأقتراع في

العازل. في برج حمود لم يستعمل العازل ايضاً اضافة الى بعض مناطق

َسنُّ الْفَيْل. الوزير المر اختار اتهامي شخصيا بممارسة الرشوة على ابناء

امضينا عشرات السنين في العمل

السياسي من دون ان يتهمنا احد

في اي حال، هناك شخص ولحد في المتن كلها يشتقل السياسة منذ

اربعين عَاماً هو الذي أبحَل منا الخلق ومذه الطريقة على المتن الشمالى

وُهو ملك الفساد فيها ويبنى كلُّ

تمدّيد المستضعفين. مده مي الاخلاقية السياسية التي يتحلى بهاً ميشال المر لا نسيب لحود والبر

مَخْيِبر وميشال سماحة. من هذا المتطلق، فهو معروف بمذه التهمة. لا احد ينتخبنا الأعن اقتناع ولا احد

ينتخب ميشال المر الا اذا أستعمل معه الترغيب والترهيب. هذه تهم

باطلة سببها ان يخيفوا مندوبينا. لُّذَلُكُ طَلِبُنا ۚ فِي شُكِلِ مَارِم ان تُكَفَّ يده عن وزارة الداخلية وعلى رئيس

الحكومة أن يقيل الوزير ميشال المر. اذ لا يمكن رعاية العملية الانتخابية مع شخص لنيه مذا النوع من الدس بالتعاطيّ مع الشأن العام ولا يمكن ان يؤتمن الوزير المر على سير عملية أنتخابية حرة ونزيمة. وانشاء الله تتعظ الحكومة من ذلك وتكف يده

لأن ما حصل في منطقة جبل لبنان اتمنى الا يتكرر في المناطق الاخرى. نذا نقول بوجوب اقالة الوزير المر من وزارة الداخلية فوراً.

لنينا مجموعة أتتهاكات سجلناها ودوناها مرفقة يقرائن سنجمعها وُسُوا الكافت النتائج المصلحتنا لم لا، تهمنا سلامة العملية الانتخابية وممارسة الديموقراطية في البلد. وسنتقدم باعتراضات بالطريقة اللازمة وستكون موضوع مشاورات

سنراَّجع ملفّاتنا ونُقرر ما اذا كنا سنطعن في هذا البوضوع أم لاً. وقال سماحة لـ"النمار"؛ الايـام تطلع الحقائق من النَّفُوس ومعروفة هي تركيبة لخلاق الوزير ويأخذ لائحة المندوبين ليمددهم ليلأ ويعتدي عليهم أنه الوحيد الذي يَعْرِفَ نُمَانَا لَيسُ مِناكَ مُنِدوبون. أَذَّ بَّقِيَ قَسَمَ منَهم موقوفاً في بعبدا رسميا وقسم آذر لزم منزله خوفاً(...) اتسائل مل الدولة بنت في خلال هذه الاعوام دولة المؤسساتُ التي ويا للاسف، أنهارت فيما القيم ومَّذَا ما

لقد بّات علينا ان نطالب الدولة ومي تتجه الى الجنوبُ بيان تمرّ بالمَّنن

لتحرره فيسترجع المتنيون سيانتهم ارى ان هذه بداية امعاقبة النواب، اللبنائيين الاحرار لتصويتهم هدّ قأنون التمديد عام ١٩٩٥ وهدّ قانون

بد ويدر ورد المر لاحقا: "أن استقالتي من

الوزارة مي امنيتهم وأثا اشفق عليهم ولن اوجه اليمم كلاما قاسيا، لقد

فُقَدُوا اعصابهم، ومساء سيكونون

زعلانين. لذلك أتمنى على المواطنين

النين يسمعونني ان يكون بالمم طويلا عليمم، لان السياسيين عادة لا

فُلسُفته السياسية على امرين:

اولاً شراء الضمائر الضعيفة

ورد لدود على مُذا التصرف قائلا - سير "الشيء الامم في المعركة ان منلك مراعا طويلا بين لائحة تتمتع بتأييد

يتكلمون بهذه اللهجة، على المواطن يتحصون بوده المهبة، على الموسل اللبنالي أن يعذرهم الأهم فقدوا اعصابهم، وقد كالوا يتصورون انفسهم ملائكة أو ألهة واليوم اكتشفوا أتفسهم على الارض، وحتى المساء سيمبح هناك امكأن للرد عليهم، اي بعد الانتخابات، وبعد صدور النتائج النمائية سيجنون بشكل نمائي ويفقدون اعصابهم(...)"

### الجيش: لن نتهاون في منع التعديات واطلاق النار ابتهاجا

أصدرت قيادة الجيش – مديرية التوجيه البيان الآتي: "مع انتماء عملية الاقتراع في انتخابآت محافظة جبل لبنان وأقتراب اعلان النتائج، يمم قيادة الجيش ان تنكر جميع المواطنين باتها لن تتماون في منع لطلاق النار ابتماجا او القينام باي اعمال تعديات او استفزازات وانما ستتخذ ادراءات متشددة في دُق المذالفين حفاظاً على المن والسلامة العامة

كُذلُك تذكر قيادة الجيش بقرار وزير الدفاع الوطني القاضي بوقف العمل برخص حمل الاسلحة الدربية والترلَّخْيُص اللهنية على اختلافها في جميع الاراضي اللبنانية، وذلك لفلية ١٩٩٢/٩/٢٢.

### Memories of Rbodos سىد فاتورة تلفونك محانأ RHODOS

مستعدون لتركيب حصالة تقود فثة الف و • • هل ل. مع تحديد وقت • وايضاً جهاز لمنع المخابرات الخارجية والتدولية، يتعمل TONE-PULSE سرية اثناء غياك.

بأرقام سرية كما لديننا جهاز تسجيل ١٢ ساعـة يراقب المخابـرات بطريـقة مـّوُّسسـة آسـكـو – كوبــالــى عَقُون : ۱/٤٤ ۸٩ ٤٤ - ٤٤ ٢٢ ٣٣ عا/ ١٠ خلیوی: ۵۱ م ۲۹ - ۱۹۶۴ ۲۹ ۳/۳۰

### دعوة

\$309

One week / 7 Nights Breakfast included

Departure every Thursday

Starting June 27th

LINK TRAVEL AGENCY 01.888532-870367-200984 332639- 03.704730-757577

تتشرف جمعية خريجي وقدامي مدرسة لويز فكمان بدعوة جميع القدامي الى حفل عشائها السنوي الذي سيقام في مسبح السان جورج – بيروت وذلك يوم الخميس الواقع فيه ٢٢ آب ١٩٩٦ ابتداء من الساعة الثامنة والنصف مساء

نأمل حضوركم

### LES COLONNES DE SAHEL SAHEL ALMA

Dans une résidence de haut standing, avec vue panoramique, partements de 255m2 se composant de 3 chambres àcoucher plus un séjour lamifial ou 4ème chambre, deux salons, une salle à manger et une cuisine équipée, deux Parkings et une cave. Prix à partir du US\$ 745 par m²



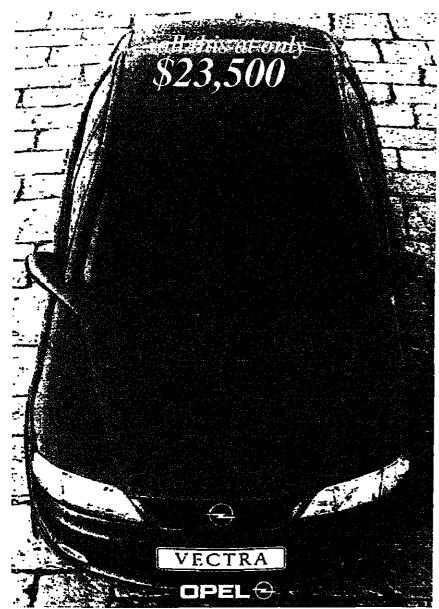
Promotion: S. DAGHER Commercialisation: SODECO GESTION S.A.L.,Tél.: (01) 203070

# Many others would make you pay Extra what you can get for free.

The new Opel Vectra 96 with its comprehensive package that includes:

•2.0 Liter /16v engine with 136 hp. •4-Speed automatic transmission. •Power steering. •ABS. •Dual airbags. •Tinted glass. •Power windows on the front doors. •Light alloy wheels. • Central door locking with remote control • Air condition. • Radio cassette with 10 speakers. • Bad road package. •Power outside mirrors. •Dust package. •Hot climate package

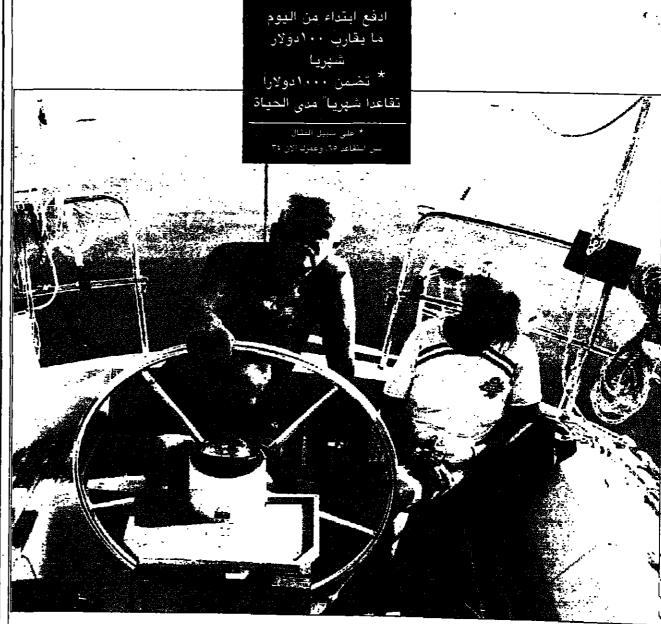
and many others ...



**Techno Cars** HAZMIEH TEL: 456631 - 455339 DORA TEL.: 03-640055 ZAHLE: HAOUCHE EL OUMARA TRIPOLI CARS; MITEIN STREET TEL: 06-210375-6 SAIDA SALAH EL YAMAN & SONS: BOULEVARD AL CHARKY TEL: 07-721323

# برنامج تقاعد للبنائيين العاملين في البلدان العربية Kynetic® Retirement.

انت تعمل في العالم العربي وستعود الى لبنان ولن تكون يومها مشمولاً باي برنامج للتقاعد في وطنك الام. لذلك صممت شركة SNA خصيصاً لك Kynetic® retirement ليتلائم مع وضعك الخاص حين عودتك.



اغتنم فرصة وجودك في لبنان واتصل بشركة SNA او بمكتب مديكارد لدراسة افضل برنامج استشفائي لك.

SNA

القولج العمرة ١٩/١٠٦٨ – ٢٤٢٠٥٥ (١٠) برمات ١٧٠٠١١٥ (١٠) طريقي ١٩١١٤٦ - ٢٥٠ - ١٤ (٢٠) زملة -١٠٥٨ - ٢١٦٢٠ (١٠)

ناعين - ٢٣٣٦ - ٢٧٠ - ٢٠١) ناکس ١٩٤٢ (١٠) تاكس. ١٠٤١٤ عيد: ١٥٤٥-١١ و ١٩٦٨-١٦ بيرون = لبنان فرنة شهوان ١٣٠٢٩٤ (١٠) جونيه ١١١١١٥ (١٠). "لسوء المظ، حصلت ممارسات من

الدكومة ضد كل ما يسمى الأنمية،

وهذا يعني ان النولة امبحت غير

شرعية. فالدولة ماجمت المنطقة م

جسر الباشا حتى المناطق العالدة

ولوقفت أتاسا وحطمت الابواب وارهبت

الجممورية نيلا فقالوا أنمم لا يوقظمنه

في هذَّهُ السَّاعة، وقلت لهم اللَّغُوا الَّيه

هذه الرسالة وعندما يوعا من غير شر

وكيف يـرىّ المقاطعة؟ فأحاء

"المشاركة القوية افرجتني لان هذه

إلى المقاطعة. وأثبتت المقاطعة قما

حلَّيفة للدولة شاء اركاتما أم ليوا،

واستثني من هذا الامر الاستاذ ريمون

الذامِّسة عادرت النَّمار منزل

المشاركة مي جواب صارح عن الد

اده الذي ليس في هذا الوارد".

ومزق له تصريحه ثم عمدت عناصر من قوى الأمن اليون

في بيت شباب (مركز البلدية، مدرسة الليسيه).

سهل للمقترعين للائحة ألمر عملية تصويتهم على رغم

تمزق قيودهم، في حين مورس التشدد مع القترعين لـُـُلائدة الشعب في قيودهم عند ادنى عيب فيما.

في النبعة: هاجم نحو ٧ عناصر من قوى الامن

سيارة فيما ٤ اشخاص وترفع شعار "لاتَّحة الشعبُّ" امامّ

في برج حمود: لا عازل في اقلام الذكور، ولجبر بعض المقترعين في قلم كنيسة مار يوسف على الاقتراع

🗣 في برج حمود والحكوانة؛ لا عوازل في غالبية

🗣 في الدكوانة (قلم بشلمون): افيد ان شخصين هما

محمد يؤسف سعيد وسلطان أشرف ألعلى وجدت أخطه

في اسميهما في لوائح الشطب فسمح لهما بالاقتراع

بسَّمولة بعد تنخلُ رئيسُ القلم كونمما من مؤيدي المرَّدُّ

للولائح ٱلشطبُّ الموجُّودة فيه وعدد صفحاته ٥، وتولنّ

رئيس البلاية نبيل عُصن والمختار جميل حبيقة المصلاقة عليه. واعترض رئيس القلم السيد وهاب لكنه تعرض

في سد البوشرية: فرض انصار المر على المجنسين
 الإصطفاف خارج القلم ونودي عليهم واحدا واحدا

للاقتراع، بحيث تسلم كلُّ منهم اخراج قيده ولائمة المر

واحاله على المندوب الذي يرافق المجنس الى الصندوق

مرشدي "لائمة الشعب" كالنائب نسيب لحود والمدامي أميل كنعان وميشال عقل. وقطعت النطوط أيضا عن

💂 في برج حمود: حاول مناصر للمر الدخول 🗲

مقترعة آلى ألَّعازل فاعترضت ومنعته، للا ان عنصرا من

قُوى الأمن الداخلي موجودا في القلم نمرها قَلَالا "أن هذا

في برج حدود (كنيسة مار يوسف) وجدت نسختان
 من لوائح الشطب، الولى رسمية والثانية نسخة مصورة

عنها وطلب الى المقترعين توقيع النسختين وعندما تقدم

مندوب الدكتور البر مُذيبر بَاعتراض لجابه دركي: "ولنا كان هناك لائحتان؟".

💂 في سد البوشرية وجسر الباشا وسن الفيل

لوائح الشطبّ وقال آما رئيسُ القلم أن أسمما أصبع أن

الرجل في وسعه أن ينهب حيث يشاء في القلم".

🗣 في شمور الشوير (القلم ٢): وصل ألى القلَّم علَّمَق

الدكتور مخيرت والقصص لا تُنتهى!

أَلْمُ واطنين. وأنّا أنّصلت برث

فليتحدث معنا. وهكنا كان"

مملدامن المصل ظل ساهراً واتصل بالهراوي ولحود والسفيرين الاميركي والفرنسي

# مخيبر: الدولة فقدت شرعيتها والممارسات الشاذة كثيرة الحديث عن شراء أصوات مردود... وما معى غير عشرة آلاف

قلم الاقتراع في ثقوية ببت مري حيث كان له استقبال حاشد. ودخل قلم

الاقتراع ونال نصيبه من القبلات في

الطويل ورِّحْبُوا بـ"الحكِيم" وصفقوا.

المناديق مع مخير.

نسآه ورجال اصطفوا على الدرج

وَحَظَّ ٱلْدَكُتُورِ مَخْيِبرُ وَاُدلَى بُصُوتَه. وخلال وجوده وصل النائبان نسيب

لدود وميشال سملمة وجالا على

وعلى الطريق أبى "خزاعي" وهو في

الثانية والتسعين الا أن يطلب من

سيارة مخير ان يتوقف وقبله وقال له، "ان شاء الله كلما يا حكيم

الدولجز طلب من سيارة مخيبر التوقف

فقال له: "أنا البر منيبر" فرد العنصر:

"معناً لوامر نفتش الكل"، فاجابه مخيبر

مِبتسماً: "وحيلتك وقت يجي الوزير المر

فتشوه، عم يرشي". وابتسم العنصر واشار له بمتابعة

وَفَى الطريق اتصال من احد

وتأبع الطريق الى بعبدات وزار

ومن بعبدات نزولا في أتجاه السلط

وعلى احد الحواجر: "الى اليمين"، فرد

مُخيبر، "سيارتان أمامنا مرتبا ولمانا نحن

الى اليمين". وابتسم العنصر واشار اليه

ومجددا الى بيت مري والمنصورية

حيث شوهد مواطنانٌ في شلعنهُ

عسكرية. وفي أحد مراكزٌ الاقتراع صاهت امرأة: "مينا وجك او ضو

وتزولا الى سن الفيل مرورا أمام

مكتب الوزير المر. فأنا قال مخيبر،

"مون القبض"، وتابع الى مركز البلندة

حيث تفقد سير آلانتخابات وصادة

مناك المستشارة الاعلامية لرئيس

الجمهورية مي كُحالة تدلّي بصُوتُماً. وعلى الدرج في طريق العودة صرحت

وقبل ان يمعد في السيارة تلقى

نساءً "للله يطول عبرك يا حكيم".

مركز الرجال ومركز النساء وملدت

لعدى النساء: "بدي شم ريحتك".

لمولَطنين في المياسة، "المياسة تحييك المولَطنين في المياسة، "المياسة تحييك

ومن بيت مري الى برمانا، وأحد

الطريق.





بلب منزل بطرس ساسين مخلوعاً.

بيت مري – "النهار": يُوم المتن الشمالي كان امس طويلا امام اركان "لائحة الشعب"، فاركان لللائحة ولأسيما منهم الدكتور البر مخيبر والنائبان نسيب لحود وميشال سماحة، استعقظوا بأكرا قرابة الثانية والنصف يعدما ناموا متأخرين قرأنة اللولى وللنصف، والسُّب اعتَّقَالَ عُدُد من أتمارهم في أكثر من منطقة.

الدكتور البر مخيبر، الذي رافقته "النهار" طُولُ النَّهَارُ حملُ الْهاتَف واتصل برئيس الجمهورية الياس المراوي ليطلعه على ما حصل ولكن التُدُدُثُ مع الرئيس استحال في هذه الساعة المتأخرة من الليل. وظل "الحكيم" ساهرا حتى الصباح يتابع سير الاعمال الانتخابية. وكل لحظة

كانتُ ترده انباءُ عن "ممارَساتٌ" معينة؛ EXPERIENCE CONTRACTOR OF SHOW

على يد عناصر امنية بثياب مدنية. ونشط الدكتور مذيبر في أتصالاته ولمّ يـوفر اهداً. واستمرّ في هذه الْاتْصَالَّاتُ حُتَى للصِباحُ. ولضاف ان هناك "ولحدا هرب وأجا نام عندي (أعطى اسمه)؛ الناس ما بدها تنتذب، ألناس بنها تنتقم".

النائب نسيب لدود پائترع.

توقيف ملاح بوعون في عين سعادة، فوزى صقر في الديشونية. كسر باب

منزل بطرس ساسين في بيت مري

الجممورية ورثيس الحكومة على هذه التصرفات وطُلَابِنَا بَاقَلَلَة وزير الداخلية". ثم تحدث الى "النمار": "عملوا هجوم علينا وصاروا يوقفوا الناس. خواجة بطرس (ساسين) مون ما كان يفتحلمن، كسروا الباب وفاتوا. بدن ايام وهنا في المنزل مواطن آخر هرب وُلجا لُعنديُّ تـصُورُوا في بيتُ مري وضعوا الصناديق في الطابق الثاني

ألثلبنة الا ربعا اتصّل الدكتور مخيبر وعلى الناخب أن يصعد ٢٥ درجة "اريد ان اوصل آلى سعادة السفير

بالسفارة الإميركية شارحا الوضع، وبعد ربع سأعة لتصل بالسفارة الفرنسية وتُدَدث بالفرنسية مع احد أركانهاً:

لَيْصِلُ ويصوتُ". وَلَضَافَ: "هُوجِئَنَا في ان قوآت السلطة مي قوات فوضوية. FREEDELINESSEE SECTION

فخامة الرئيس... هذا ما حصل!

بيت مري – "النعار": ثُمّ امسٌ أتصال هاتفي بين رئيس الجمهورية والدكتور البر مخيبر، جاء الحكتور مخيبرا نهارك سعيد

الرئيس المراوي 🗣 بالليل جربت اتمل فيك فكثت نائما وقلت لا اريد ان ازعجك. فقد حصل علينا هجوم للساعة الثانية والنصف على يد قوات الامن التي اوقفت الناس ومي تمندمم

🗣 ليه... عالبيوت، الى درجة انهم 🛚 الجمورية. اقدموا على كسر الابواب عندما لم يفتح لهم الاهللي.

واذا بدُّك ببعتلك صورة عن الباب المكسور.

🗣 وحيلتك فخامة الرئيس أنه شيء معيب.

🕭 یا سیدی منو معقول ان یقوم وزیر الداخلیة بكل مَّذه الاعمَّال كأن لا أحد موجود. منو معقول أن

4 قا احبيت أن أتصل بك ليلا لوقف هذه الاعمال التي تجعل الدولة كأنها تخرج عن الشرعية. الت بتعرف

فَخَآمَةَ الرئيسُ إن هذا غير مُعقّول. حتَى عندنا هُنا في

na avera des del composito de la compositor de la composi

🛊 شکرا. یا خبی بتحترمنی کتر خیرك. بس...

🗣 ایه ... شکرا.

الثائنة والنصف بعد منتصف الليل لقد دهموا المنازل وحطموا الابواب بمجوم مُركز على الصارنا في قرّى المنطقة وتوقيف اشخاص مؤيدين واوقفوا مولطنين في بيت مري وعين سعلاة والمنصورية ومحيطها. وترى من ولجبنا أن نعلم سعادة السفير أن عمل للمعارضة لترهيبهم ومنعهم من الذهاب الدُولة هو عمل لا شرعى، أيّ أنّ الدولة الى الانتخاب. ومكنا ظهر اليوم ان الجيش والدرك وقوى الامن تتعامل هَرجت من الشرعية، وأن وزير الداخلية الناس كأنهم عبيد. وانا ذهبتم الى يسيء استعمال السلطة. وأطلعنا رئيس

الدكتور مخيبر يقترع وبدأ سماحة ولحوب

مراكز الانتخاب فتجدون ان البيش يقتش الناس ويعلملهم يقسوة وهذا لا يليق بدولة تحترم نفسما". وُسْئُلُ: المِ تُنكن تحصل مثل هذه الممارسات في انتخابات سابقة؟ فاجاب: "لبدأ، لم تصل الوقاحة الى الدرجة الى وصّلت اليما اليوم".

وهل يمكن ان يعطي نماذج عما حصل؟ اجلب، "اقتحام بيوت وتوقيف اللس وتعطيم أبواب من دون أذن من المدعي العام، ثم اعتداً على النَّاس. فالحكُّومة خُرجتُ عن الشرعيَّة، وصلَّر الشعب شرعيا ومي غير شرعية. وقد اعلمنا رئيس الجمهورية بذلك وأعلمنا سفير أميركا وسفير فرنساء ولئلك

تحن تُطالبُ باستقالةُ الحكومة أو على الاقلُّ باستقالةً وزير الناظية". وماذا تتوقع بالنسبة آلى النتائج؟ لجأب: "إذا أترَّك الأمر للشعب النَّى يـُقُول كلمته أما يُجب لن يتركوا لَلشَعَبَ حريته في الانتخاب". وكيف يتوقع إن تكون نسبة

المشاركة؟ اجاب: "اتوقع ان تكون نسبة كبيرة، لان الشعب يذهب الى منأديق ألأقتراع لينتقم وليس لينتخب "لانو محترق دينو من مالنولة وهالتصرفات".

ومل تری امکان حصول ردہ فعل ومشَّارَكةُ ٱلمقاطَّعينِ؟ أجاب: "كلا، فالمقاطعون شركاء للدولة، ونستثنى منمم الاستناذ ريمون اده. اتم بمقاطعتهم يصوتون للائحة الثانية بطريقة غير مباشرة. وانا ادعو الناس الى النهاب الى اقلام الاقتراع بكثافة لتجعل من انتخابها استفتاء للشعب هد

منه الدولة". وما رأيه في اتمام وزارة الدلخلية بعض اركان "لائحة الشعب" بشراء أصواتاً اجاب: "اول شي ما معي مصاري... في جيبي عشرة الأف ليرة خنما أذا بنك".

بِينَ ٱلْآثنينَ (نَمُهُ فَي مُكانَ آخر). يقترع

🔈 بیت مري حاطین درك وأمن عام

اکثر من هيك ما بقى يصير.

لمون ويصير هيك

🛊 اعمل معروقا.

🗣 نعم ما يحصل فِي عينطورة ليس معقولا. يعني

وجيش، بيخلص من تنبيش السيارات

بيعلق بتنبيش الاشخلص. يعني رخالات

بس، اقول لك فخامة الرئسر.

منو معقول هالشي. وحيلتك ما عاد

معقول ولا محمول. ما بننا نوصل

ثانیا انهم پمارسون ضغطا علی

عينطورة المتن، ولك لصدقاء فيماً.

خيبر في اتنه اتصاله برئيس كمان عم يشكوا من تدخل عندهم.

(سلكو بيكاريان) شي منو معقول.

ئيش خليفين مُالقد مِنَّيُّ؟!

### مخیبر شکاوی من عدم وجود مندوبین 🕏 ايه... أن شاءً الله تتغيّر الحال بعد حديثي معك لـ أُلْكُمة الْشَعْبِ" وأتَصَلُ بمكتبه الثامنة والنصف كلن اتصال من ومكاتب مرشحين معه على اللائحة القصر الجمهوري وتحدث النكتور مخيبر مع رئيس الجممورية وكان حديث ودي لتسوية الامر. وتلبع الى جل الديب 🗣 سلّم راسك معنونك انا. وانطلياس ومن هناك الى برج حمود

ميث التقي النائب اغوب جو خادريان يدلى بصوته. وقال له النائب الارمني، التاسعة توجه الدكتور منيبر الى كيف الدكتور أ... ان شاء الله تكون

توقيف الحادية عشرة والحقيقة الخامسة والاربعين تلقى النكتور مخيبر اتصالا من مكتبه بغيد ان مشكلا حصل مع ابنّ شقيقه المحلميّ غسان مخيبر امامٌ قَلَّم الاقتراع في بيت مرى وتُعَرضُ لاعتداء بسيط على يد عناصر امنية ونقل في سيّارة "جيب" إلى المنصورية. فاجرى الدكتور مخيبر اتصالا بقائد الجيش العماد أميل لحود ولطلعه على الأمر، ثم اتصل بنقيب المعامين في بيروت شكيب قرطبلوي الذي سارع للى الاتصال بالنائب العام التمييزي

نصري لمود الاطلاقه وُفِّي الْثانية عشرة تلقى مخيبر اتصَالاً من قائد الجيش يفيد ان أَبْنُ شقيقه سيطلق واته يعامل معاملة جيئة. ثم اتصل النقيب قرطباوي للغابة تفسعك

أأثقية عشرة والثلث تلقى مخيبر

معلومات عن اعطاء اخراجات قيد على

عدنان عضوم وبالمدعي العام العسكري

بالاقتراع خلف العازل. ولطمأن ألى سير العمليات الانتظابية.

قوى الأمن الداخلي تطوع لمساعدة رئيس للقلم وسلم الناخب أوراقا بلائحة المر. ♣ في ّجل الديب (القلم الرقم ٢) وضعت مغلفات غير

يحرك رئيس القلم ساكنا. أو من الفيل (مركز مدرسة الانطلاق): تولت أنسات على بف المركز توزيع الأحة المر على الناخيين مع غياب العناصر الامنية امام المدرسة وانتقال منه العناصر

الى باب القلم حيث كثلفة اشخاص داخل القلم تابعين في القمر الجمهوري السابق في سن الفيل: ٥٠ سيارة حمات مجنسين وتولى عند الباب احد الاشخاص

🛎 في عمارة شلموب: لا عازل. موجود ولوائح الشطب غير موجودة كذلك

المدرسة المتوسطة)، طردت عناصر في المن المدرسة المتوسطة)، طردت عناصر من قبل المرشح ميشال من قبل المرشح ميشال عقل ("لاخمة الشعب") بعد ارماجهما واجبارهما على

وعين علَّر وبكفياً: يتولى رؤسَّة الاقلام تَقْدَيْمُ لائحة البَرْ لى المقترعين ورمي اوراق "لائحة الشعب". في قلم مزّرعة يشوع (الاناث): لحفل عدد من المندوبين التابعين للمر اكثر من العبد المسموح به قاتوناً. أفي جل النيب (قلم الثلث/١)، حاول المندوب

ثم تعدث مخير الى الصحافيين قال:

🛊 جَالَ المنير العام لوزارة العمل رتيب صليبا (رئيس الحملة الانتخابية للوزير ميشال المر) على أقلام بتغرين في الدكوانة (المدرسة الرسمية البنات)؛ ضابط في

مختومة من وزارة الداخلية، ولدى اعتراض المندوبين لم

للمر والنائب المرشح حبيب حكيم.

توزيع اذرلجات قيد للمجنسين بكميات كبيرة مرفقة يلائحة المر للاقتراع لما

 في برج حمود (مركز البلدية): دراجات نارية لعناصر من قوى الامن الداخلي حملت صورا لوزير الداخلية المرشح. ووجبت خلف العازل كميات من الأحة المر دون الأحة الشعب .

رئيس القلم لواكح الشطب من مندوية الألحة الشعب بْدَّجة ّان لا أوائح رَّسمية عنده ّكما لَّجرى تصحيح عيوب في لخراجات القيد في أقل من ثلاث بقَأَثَق، وكأنَّ يتُولَى دركي داخل القلم، على لتصال بلائحة المر، توزيع اوراق لائحة الاخير على المقترعين، وعندما اعترضت مُندُوباً "لائمة الشُّعبُ" على هذا التصرفُ لم يستجبُ لما رئيسَ القلم ولم يوقف توزيع الاورأق ولم يخرج الدركي من

المتجولُ لـ "لائحة الشعب" ميلاد مارون ابوجودة مخول القلم مع المرشح فريد ابو جُونة. فْلُوقْفْهُ دْرِّكي وَلْرَادّ طرده تم هدده، وبعد شجار خرج المقيد سعيرٌ ليُلْيا

### Number and Additional Control برسم نزاهة الانتخابات وديموقر اطيتها

اطلاق الثار في المواء.

مدرسة مذروبيان

لتهديد أذا لم يقبل بما

القلم. وبالرغم من ذلك اعتمد الملحق.

المكتب الانتخابي الدكتور البر مخيير.

للائحّة المر.

فى الدكواتة (المدرسة الرسمية للبنات)، اقتزع

يتدخل في الانتخابات. فمو يكتب

الشعر ويمارس الرسم". فرحب به مغير: "اهلاء اهلاء"،

امداف زيارته: "الزيارة مي تأكيد

لصداقتناً مع الدكتور البر مخير ودعمنا لم كلنا وراء مالتسان العظيم".

المتن" معتبراً "أنهم كلهم نفس

الطعم". وانتقد الوزير المر يعنف وقال:

"يا عمى ما بعرف شو عم يصير. طاع

رشيد (الخازن) على التلفزيون وقال أنو

في دفع... والله رشيد بيطلعلو.

والنَّائِبُ سَمِلُحة اخْطَأُ فِي مِا قَالُهُ عَنِ

الوزير المر فمو ليس رئيس عصابة،

ومنا التصَّلُل من عنطورة وفيه انمِم

"شحطوا مندوبي آلثحة أأشعب وبدأوأ

انه عَمَانِهَ في نَأْتُهُ".

الفرز من دونهم"

وتوقع "تزويرا في بيروت مثل

وتُعدث واكيم الى الصحافيين عن

سجل مندوبو "النمار" في قضاء المنن الشمالي الانتهاكات الآتية للعمليات الانتخآبية: في اقلام بكفيا أم يسمح أمندوبي "لائحة الشعب"

خزاعي يستوقفه ليسلم عليف

الطريق لهام سرايا الجديدة وتولي شرطة البلدية هذه المهمة في عمارة

وتَّأيُع مخببر صعودا الى بيت شأم

وكان له استقبال حاشد. وتبين ان ٢١ ناخيا فقط ادلوا باصواتهم في المركز من اصل ٤٢٣ على رفم ان الساعة

كلَّت الثَّلَية الا ثلثاً. ثم تفَّقد مخيير

مركزا في نير مار الطونيوس وسط

ترميب ألفت وتوجه تدت الداح عدر

من المواطنين الى منزل قريب حيث

شرّب القموة ومناك أفاد أمل المنزل

ان ُ الْوَزِيرِ المُّر كُلِّن في القلِمِ قبل عشر

ومن بيت شباب الى بكفيا فعودة

الى بيت مري حيث كان في انتظاره

النائب نجاح واكيم مع عند من

الاشخاص قدمهم للى مخيبر وبينهم

الشاعر السوري نزيه أبو عطش وقال واكيم مبتسماً "آنه شاعر سوري ولا

🖨 في برج حمود (٣ اقلام)؛ طردت مندوية "لاشجة

الفروج من القلم. 🕏 في أقلم بيت شباب وبيث الشعار ومزرعة يشوع

سيارة تأبعة لقوى ألامن الداخلي رقمها ٩٠٠٥٩٣ سهلت معاملات بعض المقترعين بلخذ اخراجات قيودهم واعطلها في ناييه (قلم الاناث في المدرسة): تتعرض منبوبة
 "لائحة الشعب" حتان عطائلة لضغوط لدى اعتراضها على المذالفات الني تجرّي في القلم مثل السماح لبعض المقترعات من الاقتراع على رغم عدم تطابق اسمائهن مع

وزَّارةٌ الداخلية وَاعتَراضاتها ستَعرض هنآك.

Company of the State of the Sta

### الجمهورية اللبنانية لجنة استملاك منطقة جبل لبنان الجنوبية البدائية الأدارة طالبة الاستملاك: مجلس الانماء والإعمار

الى السيدات والمعادة مالكي العقار رقم ٢٩٠٨ من منطقة الشياح العقارية التالية اسماؤهم: زهيرة تطون طويجي - قبير مطبع شعراوي - وليم سليم شعراوي - هتري مسليم شعراوي - اليس سليم شعراوي- ليقون سليم شعراوي - عائدة سليم شعراوي - اورور سليم شعراوي - كامل الحاج ابراهيم سعدي - حسين طاهر بن علي قضل الله - فوزي محمد سلام - فريدة خليل هدايا - مصطفى قاسم صبرا - جعفر قاسم صبرا - يعقوب موسى سليم - محمد موسى سليم - يوسف موسى سليم - محمد جواد و هبي -لديب نايف سليمان - قطوان الياس تويتي - جلن الياس تويني- لوريس الياس تويني - كأتيه الياس تويني- عبد الرحمن عبد العّني الكوش - كامل عبد الرحمن محمد سعيد - محمد خليل حيدر -

والى السيدات والسادة مالكي المعار رقم ٧٤٧٥ من منطقة الشياح العارية التالية اسماؤهم : عبد الله جورج الجميل - صدائق جورج الجميل - اسيل سليم صودح - جان فريدرك رياط - جورج اميل شعراوي - فاضل اميل شعراوي - ريمون اميل شعراوي - مارينات اميل شعراوي - يوسف مخايل فيصل - احمد مختار محمد على الكوش - محمد جولا وهبي - صديقة على هارون زوجة النكتور تسان ازهري - جوزةين نجيب دفونس زوجة جبران جبور - د.احسان عمر البطبكي - البير بطرس الخوري - دلال يطرس الخوري - نجييه نميم عبود - ممير جورج نقولا بو زاحل - فادي جورج نقولا بو زلحل - مهمي جورج نقولا بو زاحل نينا وهبي تماري - ديانا وهبي تماري - محمد اسماعيل حمود حبيته - احمد هشام وجيه ازهري - سعاد صائم سامي الدهر - كريم اسكند سماحه - مخابل يوسف التري - تحد محمد بديع الحركة- امنه حسن الخان - شريف عبد الله امين السيد - كامل هادي السيد قاسم - بهية براهيم كنف الي - امنة محمد العريس - سليم عباس حلوان - كندي راشد المئداد - حسن محمد بديع الحركة - كامل هادي السيد فاسم - كامل علي حاطوم - توال كامل خاطوم – محمد تواف كامل حاطوم – لحمد سعيد صادق – عباس لحمد خليل – زين على فرحات – جميل خليل حميدتي – احمد محمد على حسين – لحمد حسن عسلف - عبد الكريم عبد الرزاق خلد الشيخ عثمان - عبد الحميد حسن الفيل - نعيم خليل الغسان - خليل علي عبد الله - ابراهيم احمد معتوق -محمود احمد معتوق - عبد فقائر لحمد معتوق - عبد الحسين حسن سلمان - عبد الكريم حسن سلمان - حسن محمد حمدان - غازي بيباب جعفر - السيد حسن محمد ابراهيم جواد الموسوي - صباح حسن العد - محمد علي بدر علوان - لور ونبع معوق - كرييس مرديروس شكرجيان - خليل ياسين الجبيلي - محاسن خليل فراز - كاملة محمد سمحات - ارسطو طاليس حاطوم - يقطان يحي يحقوفي - سهجتان شحاده على سليم - رياض محمد المقداد - يحي محمد عيمى - دلال عباس مطمئن الحركة - ناديا سعيد المباعي - حياة حسن النيل - يغياو اهي مرديروس شكرجيان - شاهين محمد شاهين - ياسين لحمد جلول - رنا احمد الحركة - خليل عبد الله فواز سعو على شريف - على قاسم حمزة - لمنة حسين الهادي - على لحمد الزين - لحمد خضر ديماسي -حسين محمود حمدان – نجيب يحي بحفوني – فهد زكريا فحركة – عوض حمن مطر – حمنة ملحم سعيد شحاح – حُسين هادي قسيد فاسم – فاطمة استعد الحاج حسن - علي خليل رمضان - رستم حسين المقداد - محمد حسين المقداد - متيف قاسم حيدر - محمد قاسم حيدر - محمود محمد - قاسم محمد على شجادي - على احمد شجادي - عبد اللطيف محمد نور - يوسف محمد يوسف علي- نود ميلا فاسيلي كاليتوك - علي محمد الزريق - عليف فاسم يتمير - نسب علي عبد الله - علي جميل بوسف عسيلي ~ لصد جميل بوسف - محمد جميل بوسف - علي حسين بوسف - عنيف عبد القادر الرفاعي محمد ثبهان ضماعيل الديلاني - محمد حسين عساف - ياسر نجيب زهر - سلطان خليفه اسعد - محمد محمود سنر - محمود حسن حيدر حسن - طلال محمود هيدر حسن - سليم سميح المصري - توفيق سميح قمصري - بهجت محمد موسى - طار ق داود جلير - لحمد جميل عسيلي - نسين قوزي رحال -محمد ثايف حيدر احمد - تراف محمد شعلان - فعنيد يوسف ابراهيم الحركة - على محمد قطيش - محمد عبد الله سبيتي - محمد على اسعد ناصر الدين -كوكب علي شكر - سارة علي يونس- حسن احمد فراهيم - محمد على اسعد ناصر الدين - رضا الشيخ خليل الشيخ خليل - على اسعد ناصر الدين -نصوح كامل جابر - حمن حسين عواد - محمد عباس شراره سمير حسن بليطه - فادي حدًا ايوب - سعاد سعد الله الديلاني زوجة محمد نمر غزاوي -درويش موسى مخلتى - محمود خليل سبيته - عد الله جورج الجميل - صادق جورج الجميل -كلمل عبد الرحمن محمد سعيد - فضل احمد جابر - حكيمـة عد الله بري - زكية طالب القدح - عبد الرحمن محمد صبحي وهيي المصري - نحمد البدري محمد صبحي وهيي المصري - فبراهيم محمد صبحي وهيي المصري - كازار محمد صيحي وهبي المصري - رمزية محمد صيحي وهبي المصري - كمال يوسف الحركة - دنيا عبد الله الشيخ قرعل. تُبِلِعُكُم الْمرموم رقم ١١٠٧ الصائر يُتَارِيخُ ١/١٩٣/١ القاضي باعْتِبار الأَصْغَال الْعَلَيْدة لمشروع توسيع مطار بيروت النولي من المعلقة العلمة ويـنزع قسم

من ملكيتكم في العقارين المذكورين ، ويناء عليه، تدعوكم لجنة الاستملاك للحضور الى مبنى الشركة الجديدة لمصرف سوريا ولبنان، الطابق المسادس، شدرع رياض الصلح - بدروت، وذلك يوم للجمعة الواقع في171/1/1/ المساعة العاشرة مصحوبين بوثائق الهوية وسندات التمليك وغيرها من المستندات اللازمة وذلك انتفرير التحريض وفقا لاحكام قَالُونَ الاستملاك رقم ٥٨ تاريخ ٢١/٥/٢١،

وينيغي عليكم اعلامها عن اسماء اصحاب الحقوق كالفناظين والمستأجرين والمستفرين وتاريخ بدء اشغالها والبدلات التي يطونها، وفقا لاحكام الملاة ١٥ من التون الاستملاك والا اصبحتم مسؤولين عن التعويض الذي يستحق الهم ويحال عدم حضوركم تجري المعاملة تُعلِيها وأقا المصول.

بیروت فی ۱۹۹۲/۸/۱۲ رنيس لجنة استملاك منطقة جيل لبتان الجنوبية البدادية القاضي محمد يشير دلائجي

ان لجنة استمالك جبل لبنان الشمالي الابتدائية وتنفيذا للمرموم ٢٧٧٣/٥٠ تبلغ: "شركة اعلانات بيكانو شهم. (بصفتها مستأجرة في الطار ١٣٢ وطَى عمارة شنهوب) القزار رقع ١٦/٤٦٠ تاريخ ١٦/٨٦ والتعويض مليوني لسيرة لينلتية. مع الاشارة في أن مهلة الاستثناف ٢٠ يوما ثلي تاريخ التبليغ.

بيروت في ١١٩٦/٨/١٦ رئيس لجنة استملاك جبل لبنان الشمال الابتدائية القاضي الياس بو ناصيف

# الطب الاتصالي: خدمة جديدة بمتناول طسك WorldCare *TeleMedicine* الآن أصبح بالمكاتك الحصول على خبرات وأراء أكبر أَصَّيِينَ فَي مستشقي ماساتشوستس العام وكليفلات كلينيك فاوندايشن في الولايات المتصدة الأميركية والإضافة الى مراكر طبية عالعية أخرى وذلك دون الحاجّة للسفر الى الحارج. الجمعية الصومية .

### نَقَابِة وسطاء التائمين في لبنان دعوة لحضور الجمعية العمومية العادية يتشرك مجلس ادارة نقاية وسطاء التسلمين في لبنان، بدعوة

السادة الوسطاء لحضور الجمعية العمومية العادية الستوية، المقرر العَلَدُها نهار التُلاثاء الموافق السابع والعشرين من آب ١٩٩٦، بتمام العناعة العاشرة قبيل الظهر وحتى الثَّلية عشرة ظهراً ، في أوتيل كومقورت - العارمية. علماً بأن جدول الأعمال هو التالي:

١- التقرير السنوي ٧- التقرير المالي ٣- لبراء نمة رئيس وأعضاء مجنس الادارة

وإذا لم يكتمل النصاب القانوني في الجلسة الأولى ، تعقد الجنسة الثانية نهار الثلاثاء الموافق الثالث من أيلول ١٩٩٦ ، في ذات المكان ويدنت التوقيت ، وتعسير الجلمسة قانونية

الرجساء مسن الزمسلاء الانصسال بأمانسة السسر عنسى الرقسم ٠٢/٢٠١٤ أو بأمانة الصندوق على الرقم ٢٦٦٤ - ٢/٢٠ للتأكد من إتمام ملفاتهم وتسعيد الاستراك السنوي لعضور

مجلس الادارة

∡ancia

STAND OUT FROM THE CROWD

Exceptional equipment aŧ Exceptional prices

Lancia Y - 60 HP \$13.750 Air conditioner with filter - Coded key · Power steering-

Tinted electrical windows - Side imp Central lock - laternally adjustable door mirrors

Lancia Delta 1.6 16V - 105HP

Lancía Delta 1.8 GT - 130HP

Foglights - Central lock - Power steering - Tinted \* Lancia Delta 2.0 16V - 140HP: \$ 23.750

Automatic climate control (ACC) - Illuminated air

Fire prevention system(FPS) - Headlamp adjustment - Coded key-Tinted electrical windows - Side impact protection-

Central lock - Power steering - Brake adjustment control.

Automatic climate control (ACC) - ABS - Fire prevention system (FPS)

Aluminum wheels - Alcantara upholstery - Rear spoiler - Coded key-

Brake adjustment control - Side protection impact - Head lamp adjustment-

Landa Delta HPE 2.0 16V Torbo HF - 190HP \$28,750

Automatic climate control (ACC) - ABS - Viscodrive-

Fire prevention system(FPS) - Aluminum wheels - Alcantara upholstery-Coded key - Brake adjustment control - Side protection impact-

Head lamp adjustment - Retractable Electrical mirrors - Foglights - Central lock-

Rear spoiler - Power steering - Tinted electrical windows-

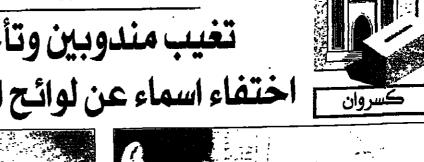
Lancia Dedra 2.0 Automatic \$24.750

Automatic climate control (ACC) - Fire prevention system (FPS)-

Aluminum wheels - Coded key - Central lock - Electrical mirrors - Foglights-Head lamp adjustment - Power steering - Tinted electrical windows...

انتخابات كسروان - الفتوح مرت بسلام وشهدت مشاركة ومحسوبيات عائلية

# تغيب مندوبين وتأخر في فتح اقلام ومماطلة في المعاملات اختفاء اسماء عن لوائح الشطب والعازل معزول... وصنّاديق مفتوحة





مرّت انتخابات كسروان – الفتوح 'على سلامة" في ظل مشاركة ملحوظ**ا** قَـيَـاسـا الـي أَسَــُــفابـات ٩٩٢ (. . فالمُحسوبيات ألعائلية تحكمت في سير العملية الانتخابية وأسهمت في تلطيف

"تنخيب" مواطّن من مواليد ١٨٩٧. كتُلفة مندوبين في بعض الاقلام وشبه غياب لهم في اقلام اخرى، تأخير في فتح بعض الاقلام مرده الى غياب الكتاب أو المندوبين، مماطلة في تتظيص معاملات اخراج القيد، ادراج اسمه نَاخِين في لولَكُ الشَّطب مُنَّ دون ذكر تاريخ الولادة، غياب اسمة عن لوائح الشّطب الامر الذي دفع برؤساء الاقلام الى الاتصال بوزارة الداخلية لارسال ملاحق، عدم الدخول خلف الستارة، ترك فوهات الصناديق مفتوحة في بعض الأقلام... هذه هي ابرز المقالفات التي سجلتها جولة

ساحل كسروان بعض السيارات والألياتُ العسكرية.

في المقابل كان مندوبو المرشحين ينغلون في المركز كالتمل. يراقبون، يسمعونُ، ويعترضون... حتى ان أشكالا بسيطا سجل عند اولى ساعات الصباح عندما طلب مندوب المرشح جوزف أيو شرف خروج العناصر الامنية من أقلام الاقتراع. فُحاول رئيس القلم الاعتراض على طلبة وعلا الصراخ فتدخل احد الضياط وحسم الامر

الاقتراع وبلغ عدد المقترعين ٥١٥ من اصل ۲۸۰۵. عند المابية عشرة جال الوزير فلرس بويـز على الاقلام في المركـز

حارة عذر في حارة صخر لم تختلف الصورة كثيرا عند انطلاق عملية الاقتراع. ٩ ا**قلا**م اقتراع توزعت في مدرسة حارة: صخر المتوسطة الرسمية ولم تسجل بورصة الانتخابات نسبة عالية من المشاركة. دُحتى التاسعة لم يقترع اكثر من ٢٠ شخصا موزعين على ٤ اقلأم للنكور ونسسة للاناث المقترعون حتى الآن من المسنين النين " يُنْهبون الى البحر"، هذا ما قاله مندوب متجول آملًا أن تشهد َ . . ساعات الطهر حركة كثبغة على صناديق الاقتراع.

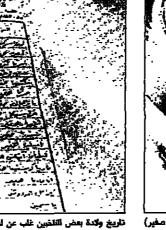
عملية الأقتراء بدأت في بلنية جونية بتأخير نصف ساعة عن الموعد المُحدد بسبب عدم العدد الكافي من

غ**ادير** مينى البلدية ضم ٦ مراكز انترا للناخبين من بلدة غلاير. الدركة في الماخل كسرت جليد الخوف بين المندوبين "هية ساختة، هية باردة"،

الاخراجات؟"۔ وسئل، كيف يحند مسار العملية

وعن الأحصافات التي توافرت من خلال ماكيتته الانتخابية الفاعلة بالنسبة

المحرسة: مشاورات وتبادل أراء والتنبجة، "لتظار فترة بعد الظمر علما تصل بوادر".



الامنية وخصوصا

<del>ک فرنبیا</del>ن ·

فيطرون. للمَّذر

تجاوزات في عملية الاقتراع. صحيح ان عُددٌ المقترَّعين في القَلَمِّ لم يتَجَاوزُّ ٢٠ من اصل ٢٥٠ لكن الاجواء تبشر بالذير، فالعملية الانتخابية ما زالتُ في بدامتها".

المرشحون نشطوا منذ ساعات الصباحُ في التنقل بينُ مراكز الاقتراع. مسعود مراد تفقد قرابة الساعة العلشرة مبنى بلدية جونيه وعمل على التأكد من وجود لائحة معلقة خلف الستارة تُحمَّلُ اسمه المرشحين. "عرفناً اتمم لم يعلقوا مثل هذَّه لللائحة في ساحل علما فاعتقد الناس اننا انسخبنا"، فطمأته رؤساء الاقلام في البلنية: "هذا الامر غير وارد عنَّدنا، وكل شيء هنا تحت السيطرة". الياس البواري اسقط لائحة "القرار الكسرواني الدُرِّ كاملة في صندوقُ الاقتراع وعلى مرأى من الجميع.

كفة البون راجحة كفة منصور البون بدت راجعة في

جونيه. واللافت أن رقم قيد أدريس والنصف اكثر من ٦٥ شخصا من اصل واحد ولما سأله رئيس القلم عن القلَّمون في سوريا. المعركة الانتخابية في بلدية جونيه بدت من "حامية" ألى لكثر "حماوة".

الا أن يصافح ألبون قبل إن يتوجه الا منصور غلتم البون". الاقتراع تشوبها بعض التجاوزات.

وهذاً ليس عادلاً كذلك تدوي الغرف العازلة اقلام رصاص مما يسهل محو اسماء عن اللوائح". واكد ان "المسوولين اخروا تخليص معاملات اكثر من ٢٢٠٠

في عين الريحانة حيث بلغ عدد الأسماء المدرجة على لوائح الشطب ٣٩٢. "٢ صُوتـوا حُتَى الأَّن... بعد بكير"، بلدرنا رُثيس القلم واستطرد، ٦٥ في المئة ظهرا كُلِّ شَي عَلَى مَا يَرَاّمِ". من المفارقات التي وردت في وبلغت نسبة المشاركة عند الظهر

مركز القائمقامية في جوتيه تحول المُوظفين رفض نكر لسمه، "فوزير الداخلية منع علينا الأدلاء بالتصريحات"، وعند المساء اكد لعد مُوطَفَى دَائرة التَّقُوسِ "ان الاخطاء في لوائح القيد لم تَتَجَاوز الفمسين أ كنلك لوحظ أن عدداً كبيراً من

وسط كسروان



· الاجواء خلافاً لماً حدث في مناطق اخرى. لكن "جرة" الاقتراع لم تسلم من التجاوزات والتعظلات التي سعت ألَّى استقطَّاب أكبر عدد من ألاصوات لمصلحة مرشح او لاشحة، لعل اطرفها

أَـُّ الْنَهَارِ" على مراكز الاقتراع في كِـسـروان – الفتوح. وهنا جولة

ساحل كسروان بدأ صباح امس مانتًا على غير عائتُه. نفق نهر الكلبُ هجرتمه ارتحال المسيحارات، امحا الاوتوستراد الساحلي فخلا الا من العملية الانتخابية انطلقت خجولة في الساحل. ففي مدرسة ابو شبكة الرسمية في زوقٌ مكايل لم يتجاوز عدد المقترعين حتى الساعة الثامنة

لمصلحة المندوب. ومع تقدم ألوقت تسارعت وتبرة

وصفُ رَكِيس احد اقلام الاقتراع الأجواء المركة في وسط كُسُرُوان واعاليه الإنتخابية مؤكدا "لن لا خروقات ولا بنت شبه "ميتة" امس: طرق خالية،

كسروآن اردنا ان تكون معركة، رفضناً الأثنالاف كي لا تكون معركة معلبة، كي لا تكون لائحةٌ مبرمجة، كي لا يكون عليماً دخلاء مرتبطون بِمرِّجِعياتَ لَبِناتِيةَ او غير لُبِنانِيَّةٌ، وعمق هذه المعركة هي اما ان تُتمكن كسروان الُحرة من التعبير عن قرارها اسوة بمناطق أخرى في ظل الارباك الداصل في مناطق لخرى، واما ان نعتبر ان هذا الوطن لا

الى المشاركة قياساً إلى ١٩٩٢.

بين ٤٠ و٥٥ في المئة مُذَه المرة". واضافً: "اتوقّع ليس فوز الْلائحة فحسب، وهي أكبر من الاسماء والإشخاص، بل فوز عنوان كبير هو

الانتخابية؟ فاوضح: "اساسا معركة يستطيع ان يعود ويحمل شعّلة

قال: "أتوقع ان تكون المشاركة

انه غير مسموح لكسروان القادرة الآن بالاً تُعْبَر عن ضَمير الوطن"،

الكسروانيين النين التزموا منازلهم صيلداء في ظل اجو4 من الانتخاسة. فعملة الاقتراع كائت شبه متوقفة في الساعات الاولى: لكنما ما لبثت ان است و احت عافيتما في

> المركز. كثر أعلنوا علنا تَـأييدهم للشيخ "انتخبناه لانه يستاهل" هذا ما قاله جوزف مطر مؤكدا انه شطب جوزف أبوشرف من اللائحة الانه يُدُعَي اللهُ كَسُرواتي في وقت هو غريب عن المنطقة". واذا كان صفة "غريب" محطة كلام

اطلقها الكّسرواتيون على كل من هو خارج حدودها فان لوائح الشطب المِديدة كشفت أن "غريبين" كثرا تسللوا اليما وفرضوا عليماً فرضاً. عشرة من السنة وعلوي وحيد اضيفوا الى سجلات قيد غادير. مصطفی محمد ادریس سنی من

مواليد قاره صوّت امس في بلدية مُوية بلدته اجابه أنما تُـقع في

اسعد نجيب سلامة مقعد لكنه اد، الى صندوق الاقتراع قائلا: "أن انتخب بدوره قال البون، "ان عملية فالعناص الامنية لم تسمح الكثر من مندوب وحيد من الدحول ألى القلم،

اخراج قيد لفرادي علما ان معركة كسروان ستحشم بفرق أصوات

في اقلام بلئية جونيه ٢٥ في المئة. غرفةً عُمليات، اخْبار عن نقص في الكتبة في اقلام شحتول وكفرنبيان، اذراجات قيد غير مطابقة للسروط الانتخابية. "أنما عوارض شكلية تعصل في الانتخابات كماً وصفها احد

عقَل خَلِيل ومنَصور جُرَجس جَبر وَهماً من مواليد ١٨٩٧، فضلا عن ذكر اسماء ٩ مجنسين جدد. وحده دخول المندوبين المتجولين وخروجهم كسر الصمت. "مش معروف شي" قال نلجي ومبة المندوب المتجول لـ لائحة القرار" مُوضَّحاً "ان المعركة في بدليتها". وصول "الترويـقة" الى دار بلند بِلونَة ۖ أَضْفَى شَيِئاً مِنْ "الْمِركة". فَمُنْدُوبُو الأَحْدَةُ الْقَرَارُ" المتجولون تولوا توزيع المناقيش والمشروبات الفُازِّية عُلَى المندوبين الثابتين، في المولطنينُ مكث في دائرةُ الْنَفُوسُ حتى الساعة الثالثة بعد الظهر انتظار وصول الناخبين ١٦ نُاخَبة من ٢٣٦ اقترعن في للحصول على لذراج قيد يخوله القلم المخمص اللاناث حتى السّاعةً التصويت. 9.٤٥ على ما قال رئيس القلم

### يحشوشية". ٢٢٢ عند الأولى بعد الظمر في قلم

التلاب كميل زيادة يقترع في دير مار عبدا في القطين.

كساب وربيع زغيب فابديا ارتياحهما

الى سير العملية الانتخابية والترتيبات

٤ ٱللَّفَ نَأْدُب ادرَّجَتَ اسماؤُهم في

في مدرسة حراجل الابتدائية ندو

أهَّالَى الْبِلَّدة تَجْمَعُوا فَي الْبِلْحَةُ

الخارجية جماعات جماعات. مشاورات

وتبادل أرا وحركة "مكوكية"

لُلْمَندُوبِينُ المُنجُولِينِ في الخَارجِ و ٩٠٠ صوتوا حتى الآن على ما افاد

تشُطيب واخطاء فَّى اخراجات القيد

وختم التذاكر... احانيث يتبائلها

الاهالي في سلحة مدرسة كفرنبيان

الرسمية آلتي تضم ١٠ اقلام اقتراع

للذكور والانأث، ففي المبنى المؤلف

من طبقتين اختلط العابل بالنابل.

رئيس قلم يتحدث عن تذاكر غير

مُخْتَوْمة مُنْ مأمور النَّفُوس رُفضٌ

استقبالها وناخب يحمل ١٠ تذاكر

يؤكد انها مصنقة منّ القائمقام.

وَّمُندوب ينبه الى ضّرورة التزام

التواريخ المحددة لاخرلجات القيد

اكثر من نصف الناخبين الذين يناهز

عددهم ٢٦٠٠ كانوا أبلوا بصوتهم

حتى الثانية من بعد الظمر، فيما

ارتسمت علامات التردد على وجه

بعض المنتظرين في الخُرج. وعلق احد المندوبين المتجولين عن

"لاتُحة القرار": "لم نعد نقمم شيئاً،

يبدو ان الذروقات كثيرة والتُشطيب

وسط الفتوح والاعالي

الفتوَّح واعالَّيه: طرَقَ فَارغَةَ أَلَّا من

بعض السيارات ضباب خفيف انتشر

في سَمَاءُ الْمُنطقة من دون أن يحجب

حرب مناشير شهدتها بلدة غزير

امس بعدما تتأثرت البيانات المضادة

امام اقلام الاقتراع ونيلت بتواقيع

المرشحين وأصدقاتُهم، ورغم ان عددً

المقترعين لِم يتجاوِز ٢٥ ناخبا من

اصل ٢٠٠ في أحد اقلام الاقتراع عند

العاشرة والنصف، الا أنَّ الرقمُ آرتفع

في شكل ملحوظ عند آلثانية من بعد

في جديدة غزيـر ارتـفع عـدد

المقتّرعين من ٥٠ عند السّاعة

العاشرة والربع الى ٩٥ مـن اصل

أجواء الاستحقاق

من أعالى كسروان الى وسط

أحد رؤساء الاقلام في الدلخل.

الأداريةُ التي ترافقها.

لوائح الاقتراع.

النكور، في وقت "دوبل" عـدد

المقترعات منّ ٤٠ الى ٨٠ من اصل

القطين بالامس هي غير القطين

وحده بير مآر عبدا فتح ابوابه

المقترعين. قلم وحيد في احدى غرف

الدير العتيقة سجل حتى الساعة

العاشرة والنصف اقتراع ٧٠ شخصا

كميل زيادة

صوَّت عند المادية عشرة مشيرا الى

"أنَّا نسمع عن تشطيُّب في بُعضُ المناطق ولكن نحنا ما عنا اياها".

رئيس القلم المختلط والوحيد أكد

ويبدو ان نسبة المشاركة وان

ً فحتى الاولى من بعد ظهر امس بلغ

اختلفت بين قرى وبلدات فتوح

كسروان، سجلت قفزة نوعية مقارنة

عند المقترعين في الغينة ٥٢ من

اصل ٢٨٩ في قلم النكور و٦٢ من

اصلَّ ٢٨٩ فيَّ قلم الاناث. ُ ولكن "التشطيب" قد يكون كفيلا

خَلَطَ الْأُوراقِ، "فَالْفَيِنَةَ تَصُوَّتَ لَمُنْ

يمليه عليما ضميرها". اما نجم النائب

كميل زيادة فبدا ساطعا عند البعض،

"نعبه ونحترمه ونؤيده" جان ابي خليل

من أصل ١٣٦٥. ولوحظ ان عننا

كبيرا من المواطنين رفضت هوياتهم

او اخراجات قيدهم بسبب عده

تطابقها مع الشروط الانتخابية

المفروضة. كنتك سمح لأحد المعوقين

عقلياً بالتصويت بعدماً دخل في رفقةً

منع مصور "النمار" من التقاط صورة

في مركز النعاش الاجتماعي في يحشوش حركة اقتراع لافتة. عجقة

ناخبين ومندوبين. ٨٦٦ ناخبا من اصل

٧٥٠ صُوتُوا في ثلاثة اقلام اقتراع حتى الساعة الاولى بعد الظمر.

وصحيح أن ثلث سكان البلدة من آل

زُويسَ آلا أَن ثلك لا يتنفي بحسب

سامي ابو خليل "حصول بعض

المرشَّحينُ المنَّفّردينُ أوْ لائحةٌ

كسروان – الفتوح على أصوات

امراة خلف العازل. ولكن رئيس

له عند التصويت.

عند خروجه من قلم الاقتراع. في غباله بِلَغ عند المَقْتَرَعين ٢٠٤

مع اتتخابات ١٩٩٢.

ان لا خروقات ولا تجاوزات عصلت في

النائب كميل زيادة ابن البلدة

في عطلة نماية الأسبوع علاة. مطاعم

فأرغة وطرق مقفرة.

من اصل ۲٤٠.

\$17.900

اكون قد قضيت على حريته ويذهب وينتخب رغم ارادته واقتناعه. فالناس احرار ويجب ان يتحافظوا على حريــاتـمم وان يــتـصـرفـوا بـُحسـب ضمائرهم المستنيرة وأن ينقذوا وطنهم باراداتهم الشخصية ولآ يتكلوا على احد، بل على الله وعلى وطنيتمم الصادقة، ومَّذه مَّى وصيتي للجميع". وشكر الوفد ألبشراوي مؤكدا ان يشري تستعق التحية "لَّانها بشري الارز والبطريرك عريضة وجبران الملهم، بشري بابنائما المتمسكين بقيم الدين والوطن وبما تركه لمم الآبه والاجداد من حب لبنان والنراث المقدس، وهذا هو الرث الذي يشكل مصدر عناتا الاوحد".

وكّان صفيرٌ اكد لملم وفد راعوي فرنسيّ زار الديمان السُبّت المُاضّيّ برئاسة الآب جبيد فورلانغ "ان املنا كُبير في الغد، وفيّ أنّ تتحسن الاوضاع، لانه ليس عند الله من امر عسير". ورأى ان لبنان "لا يزال يعاني جملة هموم ومشكلات حياتية ووطنيةً، وَهُو لَمْ يُدُخُلُ بَعَدَ مَرَحَلَةَ ٱلنَّسَلَامِ الحقيقيُّ، ودعا الى احترام حقوق الانسان في لبنان وتحقيق العدالة والمساواة بين جميع الناس، ولفت الى ان البطريركية المارونية "لا تتعاطى السياسة، أنما تقوم بتوجيه الناس وتوعيتهم وارشادهم وتطرح مبادىء وُطنيَّة ۗ وَاشَارِ إلَى "ضَعُوطٌ كثيرة تمارس علَى مِخْتَلْفَ الصِعِدَ"، معتَّبِرًا "أنَّ الأوضاع قابلة للتغيير، وان الامل

في القد كبير". وتصدث امام اللوفيد البراعيوي الفرنسي عن اهمية السينودوس الذي خصصه الحبر الاعظم البابا يوحنا بولس الثاني للبُغان، "والذي سَاعدٌ في توحيد الجمود والافكار ووطد اللحمة بين اللبنانيين وساعدهم في التفكير معا لتحقيق مصلحة لبنان العليا"، وقال: "أن لبنان اليوم يعيش مشكِلة الوجود الفريب على ارضه ويتحمل اعباء عدم حل المشكلة القلسطينية

دلا جذرنا". كنلك اجتمع البطريرك السيت الماضي براعي أبرشية ً دُير الاحمر المطران منجد الماشم وكمنة الابرشية وعرض معهم شؤونا راعوية تتعلق بَّالْمُنْطَّقَةُ. كُمَا أَسْتَقْبِلُ وَفَدَا مِنْ مفتريي حدث الجبة في أفريقياً والسينين انطون الجميل وانطونيو عنداري.

على الذود عن مقومات الوطن. ولكنها تمنيات بقيت تمنيات. وتبدأ اليوم المرحلة الاولى من هذه الانتخابات، ولا حكومة وفاق وطني حبائية تشرف عليما بحسب أتفاق الطائف، ولا قانون انتخاب يراعي المساواة بين المواطنين، ويتُعترمُ قانونا استثنائيا وأمرة واحدة من دون

مبرر من وضع جنوبي، معروف منذ ما يقارب عشرين عاماً، أو وضّع ممجرين لم يعودوا كلَّهم الى مواقعهم، لأنَّ الدولة المسؤولة عنهم لم تمكنهم من العودة. ولا حاجة الى الحديث عن طريقة تأليف اللوائح ومدى الدرية المُتَّاحة لماً. وان ما يُحزُ في النفسُّ اننا لدوج ما نكون آلى هذا الوفاق الوطني في هذه الايام التي نسمع فيما عن تمديدات بالمجوم لا يمكن مقابلتها الا بمذا السلاح ألذي يبقى أمضى ما نملك من سلاح لصد العدوان

تستجاب فيه الصّلاة". أَدارة الشَّوُّون الْكُنسيَّة. وْٱلْمسَّوُّوليَّة

الثيابية لم يتفير، قيل عنا هذه المرة للجميع عليكم ان تتيملوا يريد ان يترشح فالأمر له، ومن يريد آلئاس كاحرار، حريَّتهم ملكهم،

-- تنمة المنشور في الصفحة T --

والمحافظة على الكيان.

المهل المفروضة للترشيح، ويبقى

لنصل داكما وأبدا ولابد من يوم بعد القداس استقبل البطريرك الماروني في صالون الصرح البطريركي في حضور النائب البطريركي العام المطران بولس مطر وفودا شعبية ابرزها وفد من رعية بشري القى باسمه ألفوري يوسف ففري كلمة نوه فيها شُواقَّف البطريرك صَّفير من القضائيا المطروحة في لبنان، ورد البطريرك بكلمة قال فيما: "شاء الله ان نكون راعيا لمذا القطيع الصفير، ونحن تتحمل هذه المسؤولية مع الخوتتا السادة المطارنة وابتائنا الكهنة والعلمائيين النين لهم دور كبير في

"أننا تفسنا الامر"، لكننا لم ننفس شيئًا، موقفنا ما زال هو اياه، وقلنا مسؤولياتكم المرة الماضية قلنا: من پرید آن یترشح فالامر له، ومن لا أن ينتخب فالامر له، ومن لا يريد ان ينتخَب فالإمر له. اثنى اربد ان أعامل

◄ انتقد عدم وجود حكومة حيادية

تقع علينا جميعا". واضاف: "موقفنا من الانتخابات اعطاهم اياها ألله ولا أريد أن أحرمهم اياها، فإذا قلت لاحدهم "أتتخب"

### اشكال وحيد حصل في بطحا عندما حاول احد مناصري الوزير فارس بويز

مذُولَ قلم اقتراع من دون تصريح على ما أوضح أحد المندويين. الاشكال كأد يتحول مشكلة لولا . تُدخَل قَائَمَقَام كسروان ريمون حتي ورغم أن "القطوع" مر في سلام فأن نتائج الاقتراع في القرية بقيت

المقترعين ۲۲ من اصل ۵۰۷ ورد بعض المتدوبين السبب الى الاشْكَالُ الذيُّ وقع. كثاقة في الجرد عجقة ناخبين بين ميروبا وحراجل وحركة اقبال كثيفة على صناديق الاقتراع. وجبة الغذاء وصلت الَّي

عينها في قلم الاتلث؛ فمن أصل ٧٩٤ ناخبة اقترعت اكثر من ٢٠٠.

### رئيسَ القَلمَ المُفْصِصِ للذَّكورَ فيّ الَّدِهة المقابلة إلى إن نُسبة الاقتراع عنده ليست افضلَ حَالاً، فـ ٩٦ تلخَّباً من 121 ادلوا باصواتهم حتى الآن". وفي "فلفشة" سريعة للوائح الشطب تبين أتما تضمنت اسمة

وموسى عازار المزوق وهما من مواليد SPAL SAPAL. وخلالٌ جولتنا في المكان دخل "رُلُمْ" أحد المُرشدين في رفقةُ ناخبٍ يحمل لائدة المرشح، فجعلاً الورقة معاً ماخل الظرف قبل أن يسقطها الناخب في مندوق الاقتراع. ولما سألنا ركيس القَّلم عن دور العارَّل والإصول المتبعة، اكتفى... بالممت. وأذا كاثت بلونة، ساكنة صباهآ، قاتمًا بدت كذابة نحل بعد الظهر.

مندوبون متجولون يدخلون ويخرجون، صفوف من الناخبين ينتظرون الادلاء باصواتهم والحصيلة حتى الساعة الرابعة ١٦٥ موتاً. ً المشهد في سُهيلة هو هو، سكون وترقب والمجموع ٧٧ ناخباً اقترعوا من إصل ١٠٠ حتى الساعة العاشرة. قصّار اللائمتين تعلّقوا في بلعة

### بويز يشكو تزويراً في سرايا جونيه عند الاولى بعد ظهر أمس زار

الوزير فارس بويز سرايا جونيه للطلاع على سير العمليات الانتفاية وقال للصحافيين، "اذا جنبنا وزارة الخارجية، فمل يستطيع احد ان يُدّبرني ما هو نقونها وما تأثيرها الداخلي؟ الشعار المطروح عن ممارسات قمت بها وضع لخلَّقُ البلبلة، ونتمنى الا تقعوا فيه، وفي المقابل أتمني عليكم أن تنظروا ألى واقع الامر لتجدوا أنه صباح أليوم (َلَمِسٌ) بِدَا جو أَرْمَانِي فِي بعض · الاقلام. ففي بطحة سَمح شخص النفسه يطمع الى مخول قبة البراءان والتشريع، بالاعتداء على الناس بباشرة. يُدخل قلم بطحة مع مجموعة مسلحة ويعتدي على المواطنين وبعد نزك ابن اخية في مركز غوسطا وعدما في مركز قلم ادما يضرب

بختار البادة. اتمنى ان تنظروا الى هذه الامور وتشاهدوا عملية التزوير التي حلولوا ان يقوموا بها في مركز السرايا في مونيه. من اخفى اخراجات القيد المقدمة؟ وإين لصبحت هذه

the second second

Lancia Dedra 2.0 16V 4WD-140HP \$29.750 Permanent 4WD - ABS - Automatic climate control (ACC)-Fire prevention system (FPS) - Aluminum wheels - Aleantara unholstery-Ceded key - Electrical intrors - Foglights - Head large adjustment-Power steering - Central lock - Tinted electrical windows...

Lancia K 3.0 V6 24V Automatic - 205 CV \$39.750 Automatic climate control (ACC) - Fire prevention system (FPS) - Infocenter-Viscodrive - Hi Fi stereo with CD - ABS - Foelights - Aluminum wheels-Coded key - Aleantara upholstery - Adjustable electrical mirrors-Power steering - Central lock - Tinted electrical windows-\* Leather upholstery available on Genand.

> All Lancia models offer a 2 YEARS WARRANTY

48 MONTH CREDIT (20% Down payment)

Under comfort, performance... Lancia II Granturismo 90

Exclusive distributors:

G.A. Bazerji & Sons Co. ltd.

SHOW ROOM, SPARE PARTS AND AFTER-SALES SERVICE: Ideideh - Sin el Fil Boulevard - Tel:(01)883450-(01)894746-POINT OF SALES Carrie-Talachine el Solh Blvd - Tel : (01)803661-Eix A Maiter Motor - Maurichine Tel (01)33930 - Eix Zaghbour - Tripoli - Tel : (06)440966



ألُّذُينِ حضروا لنقب الياس النازن يدلي بموته.

(امیل عید) عجلتون... خازنية عجلتون بلدة المرشح الياس الخازن بنت الاكثر حيوية، ما أن فتحت اقلام الاقتراع ايوابها حتى تبين ان الاقبال يفوق بعض الشيء سائر المناطق. النائب الفازن الذي تناول طعام الطابق الأول، قلماً اقتراع: واحدً للذكور وأخر للإناث. ١٢ نادبة من الفطور مع مؤيديه في المركز قال أَــــُّالُنْهِلْ ۚ: "كُلُ شيءٌ تمامَ وألامور ماشية"، ملاحظاً ان نسبة الاقبال

مرتفعة لدى الجنس اللطيف. اكشر من القي ناذب وردت اسماؤهم في نُولاح النُّشطب في الْيلدة اقترع منهم نحو الف ولوحظ غياب تاريخ الولادة لبعض الناخبين في ونال المجنسون الجدد "حصتهم" اذ اظمرت اللوائح وجود اكثر من ٤٠

مجنساً من طوائف مختلفة، روم كاثـوليـك، روم ارتـونكـس، لاتـين، ارمن كاثوليك، سريان ارثونكس، دروز، انجیلیون، کلدان، آشوریون، عن الاشكّالات افـاد رئيس احد الاقلام محمد الوزان انها اقتصرت على غياب بعض الاسماء من لوائح الشطب، "الامر الذي دفعنا الي طلب

اربعة اقلام اقتراع في ريفون بلدة المرشح منري صُفَّير ً تَوْزَعَتُ عَلَى الشكل الآتي: اثنان للإناث في مبنى وزارة البريد والمواصلات السلكية وُٱلْلُاسلكيَّةَ واثنانَ آخران للنكور في

مبئى البلدية. رئيس القلم سمير سويني قال: لا أَشْكَالَات ولا ُمراجِعاًت. الْتَتَأَنَّج في فترة بعد الظهر اظهرت تقدما بالنسِّبةُ إلى ساعاتُ الصباحُ، اكثر من ٤٠٠ نلخب اقترعوا من اصل ٩٨٠١. غوسطا شاركت بكثافة أمس في

العملية الانتخابية. ٤٠٧ ناخبين من اصل ١٢٨٢ كاتوا صوتوا حتى الساعة الثانية في القصر البلدي الذي ضمَّ اربعة اقلام اقتراع. المندوبون كما رؤسك الاقلام لم يسجلوا أي عملية `خرق او مخالفة. عَدد قليلُ من أخراجاتُ القيد منع اصحابها من التصويت، "فبعضها ملدر ُ قبل عام ١٩٩٢ وبعضما الاخر ممزقٌ "، على ما قال لحد رؤسا الاقلامُ مضيفًا "أنَّ لفظا حصل حول بعض الاسماء التي وردت غير منطلبقة بين المويات ولوائح الشطب فاحيلت مذه الاشكالات على دوائىر النفوس

وسرعان ما سوي الثمر".

الذي كان يتفقد المركز. فحتى الساعة الثالثة بلغ عدد

المندوبين ومعها علب الدخان وحبوب "الباتأتول". اكثر من ٢٠٠ ناخب في قَلْمُ الاُقْتَراعُ المُخْصَص للذكور في ميروبا اقترع منهم نحو ٢٠٠ حتى الساعة الاولى بعد الظمر. النسبة

تلاعب في بطاقات الهوية، اسماء غير مدرجةً على اللوائح، عدم استخدام الستارة... ابرز التجاوزات التي طبعت عمليةً الاقتراع في مدروبا. وخلال جواتنا وصل المرشحان جورج



رؤسك الاقطر

الثَّفيف لأن "الناس لم تستيقظ باكراً

وحضور القدلس ضروري عباح الاحد".

اصل ٤٩٠ اقترعن هتى الساعة

الثامنة رئيس ألقلم نديم بكروش

لفت الى أن "الانتخابات نزيمة ولولكم

الشطب تقيقة وصحيحة وتوقع ان

ترتفع نسبة الاقتراع خلال السأعاث

المقبلة. "نصاب" المرشحين بدا مكتملا. "لا اعتراضات، لا شكاوي" على ما

أما في القلم المقصص للذكور،

فأوضح رَئيسه عَلَي عبيد انَّ ٨ ناخبيُّن

مسجلة اسماؤهم على لوائح الشطب،

تعقيق:

موناليزا فريحة

وريتا صف

لافتاً الى ان الروح الديموقراطية ميزت

العملية والتآلف بين المندوبين سيد

مواليد ١٨٩٧

لوائح الشطب، ادراج اسمى الياسُ

حسين فرشوخ. ولفت عيد مرعي

مجنسين يتتمون الى طوائف عدة، روم

كاتوليك، روم ارتونكس، لاتين،

سريان أرثوذكس، سريان كاثوليك،

كذلك ورد أسما يوسف عازار المزوق

من عينطورة آلى المدرسة الرسمية

<del>او</del>ضحوا۔

دار بلدية عينطورة فارغة. في

بصيبص والثانية برئاسة القاضى لىنا

سركيس في حضور المرشحين أو

مندوبين عنهم وحضر ايضا في الأولى

رئيس بلدية عمشيت جوزف كرم

ورئيس قلم النقوس ميشأل عبود

وَفَي الثَّائِيةَ رئيس بلَّديةَ لاسا وعين

كذلك التأمت اللجنة الثالثة

(محمود الطويل وماري زعرب)

الاحتباطية برئاسة القاضى حبيب

"مش حلوة المعركة بلا العميد ..." وتوجه المرشح الى القلم ليقترع

سعيد في جولة "عاقورية".

قواتيون، احرار)، قال احدهم: "نحن

مقاطعون لاتنا فقينا ثقتنا بالدولة

اللبنائية، لذا لن ننتخب اطلاقا وان

كاتت لنا ثقة بشخص ما، فندن على

ثقة ايضا لله أن يستطيع شيئًا من

واضاف: "العاقورة مقاطعة أسلساء

ولكن حصلت خروق عندما ترشح

البعيض، امثال الدكتور بطرس

الماشم، هذا ما قسم صفوف

المقاطعة، ودفع بالبعض الى تأييده،

وخصوصا الاقطرب والجيسران

والاصدقاء. نحن لسنا ضد أحد، كل

ما نتمناه ان يكون القرار حرا،

وصودف وجود المرشحة نهاد

سعيد التي قالت: "الممطله

المشاركة كتير مليحة، هناك اقبال

وروح رياضي، كل مواطن ينتخب

بحسب ضميره (...) قَنَاسَ بِعَرفونتي

حق معرفة، يعرفون صنقيتيّ

ومحبتي، ما عندي ازلام، اتما اقارب واصدقاء، املي فيمم

معركة جبيل لم تكن معركة،

صحيح ان نسبة المشاركة كألت

مرتفعةً، لكن الماسة كاتت مفقودة

... وثمة رجل عتيق قال انه يعتقد

ان "مـنه الانـتـــــات اعـانت

ديموقراطيتنا للى بداياتها، حيث

كَلْتَتُ الْعَاثَلِيةَ هِيَّ الْعَنْصِرُ الطَاغَيِّ. وكانت هذه المرة في جبيل "لعب

أولاد لا لكشر ولا اقتل اينا يكن

الفط الآخر

على خِط آخر، مولز، توزعت

عمشيت انتخابا على ٦ مراكز

أ- ١٨٥٠ ناخبا، وقال رئيس القلم

السادس في مركزُ البِلَديةُ أنَّ الاقبالُ

كان جيدا جدا ودالات التشطيب

كثيرة. وروت مندوبة احد المرشحين

أن ضغوطا سجلت ومنها أن مواطنّةً

شُطبتُ اسم احد المرشَّدينُ في

لائحة العميد ميشال خوري لتضح

محله اسم المرشح ناظم الخوري

نفسما مضطرة الى وضع لائحة من

في عبيدات يخبر رئيس القلم ان

البو مريح: لا مشكلات. وفي ميفوق

التي وضّع فيها مركزان في المدرسة

الرسمية ومنطقة القطارة كان نحو

٢٠ في المئة من الناخبين اقترعوا

ظهراً علما ان مجموع الناخبين

١٠٨٧. وكان التشطيب وتركيب

اللوائح سيدا وفق مكا ابلغ مراقبون

واتَّنه عمليات الاقتراع في

عمشيت صودف حضور المرشح نلظم

خبوري الى لحيد مراّكيز الاقتراع فسألته "النمار" عن رأيه في جو

الانتخابات فقال: "الجو جيد امنيا، لا

اضطرايات والجو الاستخلبي

ديموقراطي حتى في التعاطي بين

المرشحين والناخبين. لكن حصلت

مشكلات في لولاح الشطب بحيث

سجل غياب آسماء، ومشكلات اخرى

مبين نتيجة اختيار مراكز الاقتراع في

القرى". وعن التشطيب قال: "حصلُّ

التشطيب لدافع غير الدافع الذي

يحصل عادة. حنوثه غير متعلق

بِّاللعبة الانتخابية اذ َّلا نية لَلْتَشطيب،

دون تشطیب

مستقلا، وغير منحاز سوى للبنان".

خلال المشاركة في الندوة النيابية".

العلاقات الشخصية والخدمات".

نَاخِاً. وَكَانَتَ الْمَشَارِكَةَ كَثَيْفَةً.

في ترتج التيّ ترّشح لدد ابنالها

أميل نوفل وزعت اربعة اقلام لـ٤٣٨

أما بجة فاقترع نصف ناخبيها

تقريبا. وزارها أآمرشحون ناظم

النوري وجان حواط والياس باسيل.

وقال مراقبون أن الاقتراع تم على

أساس ألصناقات والعلاقات وليس

على آساس الموقف السياسي اوَ

العقيدة او الحزب وقال آحد أبناء

بجة طُّوني لَبي عُقَل أَنه يَقاطع "لان الوكالة تعطى لمن نثق به وليس

لاشّخلص غير قادريّن على تغيير أيّ شيءً". وقال آخر: "المدوء يسود

هنآ من اراد الانتخاب انتخب ومن

اراد المقاطعة قاطع". واوضح خبير

انتخابي ان البلبلة تسود بلاد جبيل

لانها أعتادت خوض الانتخابات بين

لائحتين متنافستين، كتلوية

ودستورية، اما الآن فثمة فيض

مرشمين ولوائح على ثلاثة كراسي.

ولا شك في انّ هناك فرقا كبيرا

بين انتخابات هذه السنة وانتخابات

١٩٩٢عندما عاد الصندوق الى

السرايا فارغا من الاوراق ولكن

في قلم غلبون صادفت "النمار"

المرشّح لميل توفل الذي قال: "الدِّو

حيد، هناك قرى فيما أقتراع بنسبة

٨٠ في المئة ولخرى بنسبة ٦٠ في

المئة، ولذرى بنسية ٤٠ في المئة

رثيس القلم لحمد خليل اكد ان

الهدوء يسود واقترع ٢٠٠ من اصل

٧٠٠ ناخب حتى الثانية بعد الظهر.

وقبائة باب قلم الاقتراع تجمع

مقاطعون عونيون علقوا بطاقات على

مدورهم فيما أتا مقاطع تيضل

الوطَّنَّ. وقالوا انهم مقَّاطُعون

بسبب "وجود احتلال على ارض

لبنان وان لا حرية ولا ديموقراطية

قاموا بجولات على مراكز الاقتراع،

وليل السبت – الاحد القت

السلطات القبض على سبعة منهم

في جعيتا ما لبثوا ان اطلقوا لاتهم

دخَّلوا في موكب كبير مع غيرهم.

ن. خوري، من مؤلاء المقاطعين

الصاء قال: "ندن مقاطعون في

انتَظار "الجيَّمة اللبنَّاتية الوطنية" التيَّ

سيعننها "اللقاء الثلاثي" ويعض

القيامات في الداخل". ولوحظت صور

العماد ميشال عون مرفوعة في

في أهمج نحو ٢٠٠ مقترع من

اصل ۱۲۰۰ وقال مرشح ان نسبة

الاقتراع فيما كانت ٢٥ في المئة

أما في شامات فسجلت نسبة

مشاركةً كثيفة، ولاسيما أن من

البلدّة مرشحين مما جان حواط

اده المقاطعة

تماماً. فُمِن أُصل ٢٧٢ ناخْبا صوت

٣٠ فقط، قال عنهم المقاطعون

وامالي القرية ان "لَمم مصالحً

خُلصة ۗ ويعذرونهم بسببها. وقال

المواطن شريل رزق أنه قاطع لانه يتأثر بـ وطنية العميد ريمون اده

ومدرسته خلافا للمصالح أأتى أملت

عُلَى البعض المشّاركّة في الانتخابات".

وبعد الظمر كان قلم اده خاليا

من الناخبين. وفي باحة الكنيسة

من مناصري العميد ولصدقائه بلباس

أسود وربطات على زنودهم اليمين

دقوا الإجراس حزنا بدءًا من الليلة

الوضع في بلدة اده كان مختلفا

غلبون وبجةـ

"ولهمج لها طروفها".

والمحامي انطوان عقل

مملوعاً بعناقيد العنب!".

ولتا راض".





بأصيل في منزله في معيلن.

عكس ما فعلت عام 1997 عندما ضربت رقما قياسيا في المقاطعة، تميزت بلاد جبيلٌ في الانتخابات النيلبية لهذه السنة ينسبة مشاركة الفَّتَةَ، فعلى رغم العدد الكبير من المرشمين في الدائرة الاصغر، غُلِت نكمة المعارك الانتخابية الحقيقية التي طالما اشتهرت بما ايام العميد ريمون أده بكتلته الوطنية والرئيس أأتراكل فؤاد شماب بنمجه

سقى الله ليلم زمان... مرشعون من كل حدب وصوب ليقطّوا روّح الأنتماء الى المّائلَة. لحياقا اكثر من مرشح من عائلة ولحدة، من بلدة واحدة، كلهم دفعوا بالمقترعين الى الصناديق، هذا له قريب أو صديق، وذلك أبن القرية او جار... وفي كيل الاحتوال عيلً احدهم يصل الى سنة المجلس النيابي فيتومى بجار له جارت عليه الايام، لا بـل دولته الـتي حرمته مقومات العيش الحر الكريم.

أعالي جبيلٌ كأتها من بلاد غير لبنان، من "مجاهل افريقياً" كما قال أحدمُم؛ لَا طرق في بِعَضْ القرى ولَا من يحزنون، انما "قادوميات" بقي عليما بعض زفت، من بقليا رجالً رجآل، كانوا وما زالوا، يحسب لهم

بعضها غير مكتمل، الى منفردين كثر على مقعدين للطائفة المأرونية ومقعد للطائفة الشيعية، ويبلغ عدد الناخبين ٦٢٥٢٦ بتمستب توئح

صور المرشمين حيثما كان من النسأُحُلُ الى الأعالي، وحركة المواطنين كثيفة في محيط اقلام الاقتراع وسط اجرآاات مشددة اتَخَذَتُمَا عَناصر مَنَ قوى البيش والامن البلخلي خارج الـ1۲۹ قلما الُّخاصةُ بالقضاء وداخلها. المحطّة الاولى في اعالي جبيل، كانت في بلدة معيان التي شمنت

هل ثمةً بحث عن مرجعية بديلة؟

وغيرها، خدمات فردية وشخصية،

من المباّح حركة اتتخّليية متوسطة، والتقينا المرشح الدكتور فرنسوا باسيل الذي بدأ مرتاحا الى "حسن سير العمليَّة الانتخابية"، ورأى في "طفرة" اعداد المرشدين في قضآء جبيل دليل عافية وتسآبقًا ألَى الخير العام منذ ٣٥ عاما لم تحصل انتخابات بلدية، منذ ٢٥ عاما، لم ينتخب الناس. اليوم هناك عناصر جُنيدة شابة تُحبُّ أَنْ تَتَعاطَى فَيْ الشَّأْن العام، ومِنَا حق لكل مـواطــن". وردا عــَلـى ســؤَّال عــن المعركة في غياب العميد اده، قال النكتور باسيل ان "العميد اده رمز، هو ضمير لبنان، لا احد ينكر ذلك، لـو كـان ريمـون اده مـرشــــا للانتخابات، لكان هو المرجعية. الاسباب الاساسية لوجود عدد كبير من المرشحين هو عدم وجود مرجعية في منطقة جبيلٌ (...) .

اجاب: "اكيد، اكيد يمكن ان يكون مناك بحثَ الناس يحتاجون الى مرجعية". واضاف: "الناس يريدون من يسعى لهم بالخدمات كالطرق

على كل حال صار عندنا مرشدو زفت. كان على الدولة ان تؤمن كل منه المطّالب ليتحرر المواطن من التزلم والاستزلام. هذا ما سأفعله في مُجلِّس النَّوابُ اذا وصلت اليه. منَّ ٣٥ علمًا هناك مناطقٌ في جبيلًا لا تستطيع النهاب اليما ألا على الاقدام، واليوم ما زال الأمر مو مو، وهذا لا يُجَوِزُ ولم يعد موجودا في

عقر متكتبا بين مؤيديه في قرطبا.

مجاهل افريقيا<sup>ء</sup>. ومن معيان الى المشنقة، فقرطبا التي ترشح من ابنائها اربعة مم النائبة ممى الخوري اسعد والسيدة نماد جرمانوس سعيد والمعلمي فادي روحانا صقر والسيد ربيع كرم، وهيّ تضم ندو ٥٥٠٠ ناخب توزعوا على عشرة اقلام وسط اقبال كثيف ولكن في منوءً لم تعكره أي شوائب حتى الطهر، وعلى رغم التنافس بين المرشمين الاربعة، المنضويــ في لولاح، غَابِتَ عن المعركة "حماوة" الانتخابات السابقة. وسط جمهرة في منزله، قال لنا المرَّشح فادي صقرً: "على رغم ما تلاحظون، هنَّاك قسم مقاطع في المبدأ، وَأَخْرُ مقاطع فعليا تجانسا مع موقف العميد اده. ندن لا نخوض

ثقة كبيرة". معركة مقاطعة، وتأكيدا على ذلك ها اثا مرشح. العميد لا يخوض معركة المقاطعة، اتما موقفه مبدئي، ولهذا السبب تلامظ أن عمليةٌ الأقبال جيدة. والاتكال على الله". ولذ تسأله عن حظوظه بالفوز، يجيب بلا تردد: "صُوتُ الشَّعبُ يُعَطَّىٰ آخُر

ختيار من العلقورة عاصر انتخابات

احدامن جانت تقترع، قالت: "أنا بالاساس مقاطعة، بس هلق جايي أنتخب يثلي وعدوني اتو زور زوجي المسجونِ فَي سورياً، وعدوني بحل

ثريا شاهين وماري زعرب وعلى بردى

الليل، وندن نرضى بالنتائج كيفما

"مش حلوة للمعركة بلا العميد..." قالما ومشى نحو القلم ليقترع، حيث زحمة امام المركز (مخفر الدرك) كما امام المراكز الاخرى: البلنية، الثانوية الرسمية، مدرسة الراهبات، مركز ألدفاع المدني

وفي المغيري، وبينما كان المرشح حسن برو يجول على مراكز الاقْترَّاع، التَّقَيْنَاهُ فَي مُدرسَةٌ المغيري الرسمية، وقال ان "العمليات الانتخابية تسير على خير ما يـرام، وآمل مـن النـاخبـين ان يختاروا الشخص المناسب، ولا استطيع ان اتوقع منذ الآن (ظهرا) ماذا ستكون النتائج، لي بالناس

رئيس قلم الاقتراع للذكور ميشال حبيب قال ان "نسبة المشاركة مرتفعة، لدينا ٤١٧ مسجلا انتخب منهم حتى الآن نحو ٢٠٠، وكـمـا تــرون، الــنــاس ينتظرون". اما رئيس قَلَم الاناث في المركز تفسه، وهو من آل كركي، فرفض الافصاح عن أي معلوماتً، ومنعنا من رؤية لوائح الشطب!

عدة، رأى في النورة الطالية "رواقا لم نعرفه قبلا"، ونذكر ايام زمان والمعارك الحامية بين خط العميد ريمون أنه والكتلة الوطنية من جمة والنمج الدستوري بقيادة الركيس فؤاد شماب من جهة اخرى، "بس تغيرت العمود ألجيل الجئيد ما بيعرف شي، بيفكروا الانتخابات

ناخبا مسجلاء الى اربعة اقلام اقتراع في مدرسة رامبات العائلة المقدسة وقلمين في مخفر الدرك، لوحظ ان نُسبةً المشاركة كانت متوسطة، علما أن هذه البلدة قاطعت كليا علم ١٩٩٢، والسبب يعود الى وجود مرشحين من ابناء البلدة هم بطرس المآشم ونجيب وبيع بويـونس ونماد سعيد (اصلما من العاقورة، ونفوسها في قرطبا)، وكلنتُ نُسبةً المُشاركة نحو ٢٠ في المئة، وافاد رؤساء الاقلام لثلاثة صنادين ان نحو ٥٠٠ مواطن اقترعوا حتّى الظهر.

من الشَّباب المقاطعين (عونيون،

تحقيق

رب في العلقورة التي تـضم ٢١١١

مُجنَّة، الايأم الماضيَّةُ كانت احلى

وخارج المدرسة، صلافنا مجموعة

### ... لبنانيون سوريون ينتخبون في لبنان وسوريا!



على مدخل بلدة مشان الجبيلية، ثمة عجقة غير موجودة - ربما، من يعرف؟ - في أي مكان اخر، ثلاثة باصات 'بوامان" وسيارات جميعها بلوحات سورية، "وعلى الأرض" عدد كبير من الاشخاص لمجتهم سورية. اما على السيارات فصور المرشح جماد حيدر احمد بالسؤال، لجاب بعضهم باللهجة نفسها، "تحن لبنانيون"، واجلب آخرون "سوريون من امل لبناني"... وفي كل الاحوال تجد من يمنعك من فهم ما يجري، وتستمر في التساؤل، متى أتيتم؟ فيجيب احدهم: "أليوم"، و"متى المُمَّم لتم لتوا بُميعا للانتخاب "من قرية زين علبدين، قرب قاسيون... وهذه هي السنة الاولى التي ننتذب فيما

ُ وهل تنتخب في سوريا؟ اجاب: "طبعا". Interpretation of the second s

# بل بسبب كثرة المرشحين، وبسبب عرض خاص



الوكلاء العامون: ديمستري ميشساك ع صالات العرض: الاشرفية السيوفي، شارع الفزالية، نزلة اتشيناك، ملك ميشال عبيد

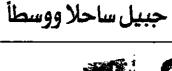
الهاتف : ۲۲۵۲۳-۱۱/۱۸۲۸، تلکش: LESISIY MICHED ؛ فاکس :۲۰۰۷۳۳

سن الفيل؛ حرش تابت ، الشارع الرئيسي ، الهاتف: ٥٩٨٠٤-٢٩٨٨٦-٤٩٨٤٤ تناع أيضاً لدى:أوتوتراد-بشامون / ماستركار وطراميلس غزالي موتورز ديفيجن - بيروت- الحمرا شارع ليون و شتورة الطريق العام

قرب مركز القلم حيث تجمع الأهالي التي سبقت العملية الانتخابية وطوال

يوم أمس. وعلقوا شعارات هي: "سمعنا الجرس عم يحق اول دقة والثانية. سألنا قالوا مات الحق والدفن الساعة تمانية. موتوا للبنان وقاطعوا". و"العميد قال لا فليكن لنا كقوله و حكم ضميرك، ضمير لبنان قالُ لا ، و في غياب العمالقة تكثرُ الاقرام. شرفنا المقاطعة". و بين ذل وكرامة، بين انصياع وتمرد، بين المصلحة الخلصة ومصلحة الوطن، بين المشاركة والمقاطعة اختر". فيكتور اده فنان وموظف في مرفأ بيروت قال: "تُعتقد إن أنَّه مِي البِلْدَة الوحيدة التي وقفت هذآ الموقف. وهذا نابع من شعورنا ووطنيتناء ورفعنا شعار، "لا للامتلال نعم للاستقلال، لا للعبودية نعم للحرية، لا للعملاء نعم للشرقاء كلنا عبيد كلنا عنيد كلنا للوطن– اده . وتيرفا مجاعص قالت "عيب ان يترشحوا

وعيب الانتخاب، كما قال الفميد".





وفي مراكز اقلام مدينة جبيل

الــــ3 أساد الهدوء. واجمع رؤســـاء

الاقلام على أن لا أضطرابات، وأن

الاقتَراعُ في الاقلام الـ١٣٩. وابتَداًّ

من الْسَادِسَة والنّصف بداتُ هذه

الصناديق تصل تباعا الى سرايا

جبيل. وفي السابعة التأمت لجنتا

القيد الاولَّى برئاسة القاضي جان

وفى الذامسة اقفلت صناديـق



### جبيل - "النمار": عتد الساعة السابعة مسك بدأت المناديق تصل الى سرايا جبيل ومعها المرشحون.

وتشكلت لبنة برئاسة القاضي جان بميبص يعاونه رئيس اتحاد بلبيات جبيل فوزي كرم ومأمور نفوس جبيل ميشال عُبُود. وَلُجِنْتانَ وَاحِدُةٌ بُرِئَاسَةً القاضي حبيب رزق الله ومعه الانسة جوزفين سمعان والسيد بولس عقل وثأنية برئاسة القاضية لينا سركيس ومعما رئيس بلدية لاسا محمد

للمقداد والسيدة حياة عطالله. وتوالت الصنائيق واللوائح الواحدة تلو الأخرى. ولوقت طويل لم تبرز لاسحة على أخرى ونظرا لكثرة المرشحين منعت الصحافة من حضور الغُرز لَضيق القاعة. ثم دخلتُ الصحافيين بالحضور لاحقا.

معظم القرى الببلية انتخبت (باستثناء المقاطَّعَة الملحوطة في اده وأهمج) ورد من قلطعوا موقفهم لعدم أفتناعمم بالانتخابات والقوانين التي تنظمها. في حصرايل قلطع بعضهم لان مناديق الاقتراع في النادي، وهم على خلاف مع النادي! في المِنصفُ لُولائح الشطب معظمها

اسماء لأموات، وقال احد الامالي ان السبب هو أن لا مختار البلدة. وغطت المناشير الأرض في زيدين وجدايـل والمصون وفتري. وجرت الانتخابات هاددة، ما خلا بعض أأمشكلات البسيطة على صعيد اخراج قيد غير واضع او ما شابد في عمشيت عمدت مناصرة احد المرشحين للى توزيع اللولاح دلدل القلم، مما

أثلر غضب مرشح اذر صودف مروره من هناك، فمنعما رئيس القلم. وطوال النمار تعول المرشحون على معظم القرى يدعمون حملتهم في المصون اشتكى لحد المواطنين من

طول الانتظار عندما رأى احد زعمة البلدة يدخل مخالفا الصف وينتئب قورا.

. وعمد اتصار احد المرشحين الي رمي كل ما تبقى من البناشير والصور والمتبوعات الخاصة بمرشيهم من اعلى طبقات البنلية التي فيما مكتبه، وذلك ابتهاجا حتى تبل صدور النتيجة. والطريف أن المناشير تعبر عن برنامج المرشح وعلى راسه المحلفظة على

وفي حين القسمت جرود جبيل بين عدد لا بأس به من المرشحين، تر إ لهالي ترتج لينتنبوا بغالبيتهم وبدؤن الستارة المرشح اميل نوفل. وفي علمات حصل خلاف بين قصار المرشح مدمود عواد والمرشح جملا حيدر تظرا لكرة الناذبين على مندوفين فقط، وأبدى النائب محمود الصنائيق في مركز الاقتراع يجب ان يكون اكبر ليستوعب الاقبال الكثيف وتوقف الاقتراع وعاودوه بعد فترة وُلِّلَى العاشرةُ وَالْنَصِفُ لِيلا لم تبد النتيجة واضحة.

### مرشح في نظارة سرايا جبيل

في أثنه فرز الاصوات في سراياً جبيل حمل تلاسَن بين رئيس لجنّة الغرز القاضي جان بصيبص والمرشح جوزف شعلاة الذي اصر على الا يتمامس القامي مع احد العوجوبين. فما كان من القاضي بصيبص لا ان أمر بتوقيقه في النظارة. ولم تنفلح المراجعات في أخراج المرشح من النظارة حتى سلعة متقدمة من الليل.

اخطاء فادحة، فمواطنون كثر يحملون

تـناكر مـويـة ولم بـعـثـروا على اسمائهم، هل يعقل منّاً؟ اتماً

احدى عجائب الانتخابات والمسؤولية

تقع في الدرجة الاولى على موظّفي

وزارة الداخلية النين لم ينفذوا

عُملُهم بدقةً. موضة الاموات التي

درجت عام ۱۹۹۲ لا تزال متفشيةً،

وهذا كله يعطل العملية الانتذابية".

نسبة المقترعين في قلمي بريح لم تتجاوز ٢٥ في المئة، وشكلت نشازا

فى الاوركسترا الانتخابية في

من بيت الدين الى كفرنبرخ التي

شاركت بدورها. مسيحيوها لم

يغيبوا واقترعوا بنسبة ٤٠ في المئة

بحسَّبُ الاحصاءات الاولية الي زودنا

أياها رؤساء الاقلام في مندرسة

قرى الدرف

نختم رحلتنا في قرى الحرف التي

تتنشق هوا العودة بخجل وتلملم

جروحها. بعض بيوتها اعيد بناؤه

وعادت ملامح المياة تتنزه في

نُسُبة الناخبين في كفرنيس بلغت

نحو ٤٠ في المئة، والفضل في ذلك

للكنيسة التي بوشر ترميمها وضمت

قلمي اقتراع قصدهما الاهالى

مع وصولنا اليما كانت الساعة

تجاوزت الخامسة فشمدنا المرحلة

الاولى من عملية الفرز التي تمت

شوارعما.

العائدون.

بهدوء ودقة.

الشوف الشمالي شهد اقبالاً ملحوظاً واخطاء فادحة

# ماكينات انتخابية ناشطة واموات ١٩٩٢ لا يزالون احياء مناقيش، عنب، لوائح ملغومة وبيانات قيد غير منجزة

المرشح نلبي البستاني يدلي بصوته

في دير القمر. ساحة البلدة لم تحذُّ

حذو العاصمة وشوارعها لجهة زحمة

العظَّاهر الانتخابية التي تتنافس على

احتثلال الابصار، فالصور على

جدرانما وأعمنتما بدت قليلة،

وتجلُّت الممي الانتخابية في الوجود

العسكري الكثيف للجيش اللبناتي

وقوى الأمن الداّخلي وتحرك ماكينات

المرشحين من دون كلل لاستفزاز

مندوبو المرشح جورج ديب نعمة

حرصوا على تأمين وسائل نقل تقل

المقترعين، اذا استدعى الامر، الى

مراكز الاقتراع، وتجمهر قسم منهم

املم سرايا البلئة التي حوت اقلاما

صدورهم بطاقات تحمل العلم اللبناتي

وعبارة "أصدقاء النائب جورج ديب"

كاتوا جاهزين لتزويد الناخبين اسماء

المرشحين النين انضووا في لائحة

الوزير جنبلاط، حتى ان احدى

متدوبات المرشح ناجي البستاني

احتجت على طريقة تعاملهم مع

المواطنين واستنجدت بعناصر الدرك

لأن "تصرفاتهم، على ما قالت، تخلو

في سرايا دير القمر، كانت

الصنائيق جامزة لاستقبال المفلفات

الصفر، رؤساء الاقلام والمندوبون لم

يضطروا آلى انتظار المقترعين طويلا،

فطلائع افواجهم احتلت المراكز منذ

"لوائح الشطب لدى تضم ٢٠٠

ماروني واقترع حتى الأن ٢٦ ، هذا

ما قاله أحد رؤساء الاقلام في

السرايا ومو يحدق الى ساعته، "أنماً

التاسعة ألا ربعا واعتقد ان

المقترعين سيزدادون وامامنا يوم

فتش عن... الانثى

الانتخابية كانت ايضاً نشبطةً،

واللافت اتما ضمت اكثرية انثوية.

و.... فتيات دير القمر اللواتي يدعمن ابن

بلَّدَتُهِنَ أَنْهُمُكُنَ فَيَّ اسْتَقْبَالَ

المقترعين كل بمفرده وتسليمهم

اوراقا بيضا صغيرة تضم اسماء

المرشحين النين يشكلون اللائحة

مدرسة دير القمر الفنية كانت

مركز الاقتراع الثائي وخصصت

للُّذكُورِ. تَسَعَّةَ اقْلَامٌ تُـوزعت في

الطبقة الوحيدة التي يتألف منمآ

المبنى. على المدخل، عُناصر من قوى

الأمنُ الداّخلي يتأكدون من ّصحة

ناجي البستاني الى مهنية دير القمر مع وجود النائب جورج

ىيب نعمه، ولوحظ انهما تجنبا

شُطب احد الناخبين اسم

المرشح الكاثوليكي خليل

عبدالنور من الائحة الوزير وليد

حنيلاط واستعلض بلسم المرشح

الماروني نلجي البستانيّ، فاعتبرّ

شيدت خيمة فوق كنيسة

كفرئيس لاستقبال المقترعين

فيما لكن العملية الانتخابية لم

تبر داذلها فظلت منتصبة

وتحول محيطها ملعبا مصفرا

مارس فيه اولاد البلدة كرةً

اللقاء والصيش

الاسمان لاغيين.

ماكينة المرشح ناجي البستاني

أعتمروا قبعات بيضا ووضعوا على

عدة مخصّصة للإناث.

من اللباقة".

التاسعة مباحا.

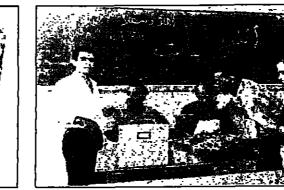




النائب جورج ديب نعبه يكترع في دير القمر.





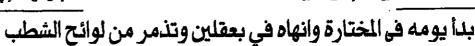








يتكنُّ على عصا وفي يده خليوي في بعقلين.



# جنبلاط لـ"النهار": نتائج الجبل مؤشر الى بقية التحالفات حذار اللعب بالنار في الجنوب وتكرار تجربة ابو عمار

"ليس المهم آن اكون مرتاحا فر الشوف، بل المهم أن اكون كذلك في الجبل وتحديدا في بعبدا"، بُهنه العبارة ختم زعيم المختأرة وليد جنبلاط جولة الجبل الانتخابية عندما كاتت عقارب الساعة تشير الى الذامسة عصرا الموعد المقرر القفال صناديق الاقتراع. وفّي تصريّحُه الى "النمار" في خُتأَم هذه الجولة كانت لييه رسالة واضحة الى "حزب الله" من غير ان يسميه مفادها: "نَحَنَ اليوم في مُرحَلةٌ دقيقة جدا. ما بدنا نلعب بآلتار بالجنوب.

نورية مؤللة للجيش في ساحة دير القمر.

الوزير جنبلاط اختار ختام اليوم الانتخابي ليكون فى بعقلين وتحديدا دارة التوزيس متروآن حسمادة، وفتي الصالون الرئيسي جلس الوزيران يحيط بهما حشد من المناصرين. وبين الفينة والاخرى كاتت الرسائل، سواء على اوراق او عبر الخليوي، تتحدث عن مشْلَكُلُ الاسماء التي غابت عن لوائح الشطب. واكثر من مرة كان النُسؤَّالُ الى جنبلاطُ: "مَاذَا نَفَعلُ؟ هلُ تبقى اقلام الاقتراع مفتوحة الى ما بعد الخامسة ليتاح أمثات الاسماء التي جرى تمميع وضعها ان يقترعً اصحابها؟ جُنْبِلُاط في جُوابِه كَانَ يحاول التِخفيف من وطأة المشاكل: بلا ١٠ آلاف صوت!" ولكنه يعود لأحقا الى التنمرُّ: "معْقولي أجمزْة الدولة كلما ما تمييءً لوائح الشَّطْب؟" وما ان تهدأ النَّسَئلة حولُ هذا الموضوع حتى يبادر جنبلاط الى السؤال عما يجري خارج الشوف جيديدا في أأمنن، وتبسمعه عبر ' سُهاتَـف الخَلْيوي يَـسَأَل عن احوالٌ

باسم السبع وايمن شقير. الشوف والجيل وفي هدأة مراجعات تحاور "النهار" الوزير جنبلاط على النحو الآتي، 🗣 ما هي انطباعاتك في ختام هذ اليوم الانتخأبي؟

 حول بآلك حتى تطلع النتيج النهائية في المساء. الموضوع ليس اذ كنت مرتاحًا في المنطقة الشوف با في منطقة الجبِّل. واهم منطقة فُرُ تي سنت حبيب النامي بعبدا تدييد وهذا في حد ذاته مؤشر ليس الر أُتَدَخَابِاتُ الْجِيلِ بِلَ لِلِّي مِا اسمِيهِ بِقَبِّ التحالفات على الصعيد اللبناني" • مل تتوقع أعادة النَّظر

المواقف في سأثر المحافظات؟ 🗷 كانت لك ملاحظات هذا الصبا-– وجهت ملاحظات ويعدني عيَّ ملاحظاتي. مهما تكن التتالج، لسُتغيّ ان تمبُّ احياتًا طليعة التحرير وطلُّعة

النَّضال الوطنِّي والاسلامي في خاتة ير الخلتة الموضوعية التي تلتقي خاءة أَنْ أَمْطَلُةُ الْعَامَةُ الْوطنيةُ والسوريّة. نحن اليوم في مرحلة بقَيْقة جا. ما بننا نلعب بالنار بالجنوب. عننا تجربة سابقة عندما كان أبو عار يتلسَّى بالجنوب. واتذكر ذلَّك الاجعاعُ الشمير في ١٦ الأر. كنا نعلل احتفالات وممرجقات عسكرية. ونمأ

سجلت فيها مواقف سيأسية.

تندكومية وتحديثما (...) -

على الدراجة النَارِية، مورته الانتخابية في الشوف جرى توقيع الصلح مع الالمان عاه

ويتبلدل التحيات مع حماده في بعقلين بعد انتماء عمليات الاقتراع.

ابو عمار قال لشارون اهلا وسملا بشارون. هيداك ما حملٌ عزيمي ويُضْج المكان بتصفيق من الانصار. فيقاطعهم جبالاط محتداء أما بدها تصفيق. حتى الآن ما زلنا نرمم

🕏 مثلك مخاوف الا نستمر في اجراء الانتخابات في مواعيدها حتى ١٥ ايلول المقبل. – لا. راح تستمر. 🛊 مرزة اخرى هـل تـعتـقـد ان

المواقف ستتغير؟ نحن لا نَفير مواقفنا. مش اتا لالى غيرت موقّفي حُبيب قلبيّ. انا بعنني بالتحالف الوطني العلم ووحدة الصف الوطنية والاسلامية تحت المظلة السورية آذا أرئنا آلاستشماد

شهدت المناطق الجنوبية تحرك انتخابية لوزراء ونواب في اليومين الاخيرين،

وزير الدولة قور الذليل تغد من منطقة حاصبيا المحتلة: "الجنوب كان

\* النائب أيوب حميد الذي من رئيس مجلس التواب في وضع حجر الاساس

لمبنى نادي القصيبة الثقافي الاتماعي: "(...) أن الشعب وقف سدا منيعا في

وجه كل المحاولات التي رمت ال ارتمان الكرامة والمستقبل، وكيف لا تكونَّ

البنطقة واملها وفية لببلدئ الاام ألصدر ونمجه وخطه وهي التي شكلت حضن

النائب علي عسيران: "(ما من الأفضل لابناء الجنوب اقامة تعالف وتفاهم

حين القوى السياسية، وخصوط ان التخطار الاسراليلية الداممة والتمديدات المستعرة، تتطلب وحدة الصف اللحمة بين ابناء الجنوب.

المستورة المسب وحدة المدين في أناء مع مهندسي صيدا والجنوب في ثانوية رفيق الدريري في أناء مع مهندسي صيدا والجنوب في الجنوب كما في الحريري – صيدا: "بدأتا نقمهمعني مبدأ الأنماء المتوازن في الجنوب كما في المسال والبقاع وبيروت. لان ذلك وحدة في الفطة الانمائية تطبق عبر احياء الشمال والبقاع وبيروت. لان ذلك وحدة في الفطة الانمائية تطبق عبر احياء

الادارات والخدمات في كل المنطق اللبنانية وما يرافقها من اتشاعات المباني

وسيبقى يُحتل المرتبة الولى فر جميع البرامج الإنمائية والاقتصادية لتي عمد،

لان البنوب بوابة السلام وبداية أنمية الاقتصادية في لينان.

المقاومة ورفدت المسيرة بالدم الفكر والعُطَّاء.

-----

ويمضي مجددا الى الناخل مع عدد من المسيحيين في المكتارة، ثم يخرج ثانية بعد نصف ساعة ليستمع الى ما لدى الصحافيين من انطباعات. تقول له، "أن الاقبال ملموظ على الاقتراع. بالتلريخ، لينين له قول شمير عندما وشاهدنا نلك بأم العين في دير القمر". فيقول: "الممم المشاركة. حولات جنوبيا ... ومواقف سياسية وعلمت انهم راحوا يجوا من بيروت لُيشاركوا. هيداً شي مهم". ويحدثنا عن "اشكال عابر بسيط".

ويتنابع ان ضابطا من اقربه احد المرشحين في الاقليم حاول التدخل لكن قائد الجيش للعماد اميل لعود وضع حدا لهنا التبخل. ولما قيل لجنبلاط ان وزير الداخلية

١٩١١: خطوتان الى الورَّهُ خطوة الى

في رحاب المنتارة

الانتخابي من المُختارة؟

منذ الصبآح كيف كان المشهد

حشد من المراسلين المحليين كلتوا

ف، الباحة الشمالية للقصر ينتظرون

سيده ولما اطل عليهم في التاسعة

صياحا تحلقوا حوله فبادرهم: "وحدوا

الله. صلواً على النبي. راح نشرب القموة وبعدين منشوف ـ

بيشال المر اتهم خصومه في المتن باللجوء آلي الرشوة، ارتسمت على وجمه أبتسامة عريضة. ولفت انتباهه ألى أن وسائل الأعلام أبرزت انتقاداته الى "حزب الله" فعلق قائلًا أنه "بجب التَّذَكِرُ بِلَنِ رئيسِ الْأَرْكَانِ الاسرائيليِ اطلق تهديداته ٢ مرات". واحْدُ على الحرب "تعلقه مع اليمين في بعبدا".

مرافعة عن اللائحة وبعد هذه الدرنشة تنضم الى جنبلاط عقيلته نورا ويمضيان سيرا

التقنية تذمر منها رؤساء الاقلام والمندوبون الذين منتوا انفسهم بأن دورة ١٩٩٦ ستخلو من الشوائب التِّي سجلت في آخرٌ دورَّة انتخَّابية الرسمية" المجاورة ليدليا بصوتيهما. وكأنت الساعة تشير الى العاشرة الدير والممى الانتخليية والنصف قبل الظُّمر، وتوقفُ النسائقون والراجلون لتوجيه التُحية. رحلة "النَّهْأَر" في القطاع الشمالي من قضاء الشوف بدأت منذ الصباح

ومتف احدمم بصوت عال: "الحظ حليفك ان شه الله وليد بك". بعد الاَقتراع رد جنبلاط على سؤال حول احتمال حصول عمليات تشطيب لاسم زاهر النطيب في لائحته، قال: "أتمنى على الجميع وبخاصة الرفاق الدزبيين والأخوان المشايخ ان يصوتوا للائحة كاملة، وإن يكون أسم زاهر الخطيب قبل اسم وليد جنبلاط". 🗣 قبل شهر تقريبا، كنت رافضا

المشال النائب زاهر الفطيب الى لم اكن: رافضا، كان مناك بعض التفاوت في وجهات النظر وقد اتفقنا عليما. الظرف الآن دقيق جدا وليس

🗣 نكنك استعملت عبارة "بدنا نقبع زامر الفطيب".

 كلا، لم نقل مذا الكلام. عقال أن الرئيس حافظ الاسد طلب منك أترّال أسم زاهر الفطيب على لائحتك

- هناك معادلة عامة وطنية، معادلة استقرار وطني لبناني مُدعومة من سوريا. كل مسيرة الطائف اليوم فيما انجازات ضخمة، فيها العمد اللبغاني، الحكم اللبناني بأجمزته المدنية والعسكرية، مسيرة سلم اهلي، طبعا هذا مُدعوم أيضا من سورِّيا. والوقت ليس لُلُعُب بالنارُّ خَصُوَّطا في منه الأوقات التي تشهد كل يوم تمنيدات اسرائيلية متديدة. 🖨 رَفَضَتُ التَحالَفُ مع النَائِب سمير عون بسبب توقيعه مراجعة

الطعنُ وقُبِلُتُ بِالْنَائِبِ الخَطيبِ مع انه وقع الطعن. · مَنَا الامر غير صحيح، وقد ابلغت النائب سمير عون انه سيكون مناك تغيير في المقاعد في الدامور، وفي النهايةُ المُوضوع ليس عائلة عون او غير عون، الموضوع مو الانفتاح على كل القوى السياسية الشريفة في الجبل، في دير القمر، في شديم، في برجا، لبنة الجبل بعيدا عن التنادر وألتجانب الذي اسه في مرحلة معينة

**4** يقال ان الرئيس الدريري طلب عزله؟

- كلا. 🟶 سمعنا ان هناك ضغوطا تدصل على المقترعين. ~ اتتم صّحافة حرة ادعوكم الى القيام بجولة لرؤية مذه الضغوط، ولتتأكدوا من ان الجبل لحلى منطقة وُقد تدمُّل في غير مناطق بعض التجاوزات اما عندنا فليس مناك تجاوزات لبدا كان مناك بعض

المرشحين يحركون انهم يمثلون جمات عسكرية والعماد لحود اصدر اوامره وبعض الضباط وبعض المرافقين سجنوآء عَلَّ مِنْ الْكُ أمكان خرق اللائحة؟ - "منشوف عشية". 🖷 قبل اسبوعين كنت تتسائل عما اذا كان الامير طلال ارسلان درزيا.

ومنذ ليام عدة قلت ان المختارة بيت لَلْمِيرِ أَرْسَلَانَ، فَمَاذَا تَغَيِّر؟ - هذا الكلام قيل في مقابلة تلفزيونية مع الـ ال. بي. سي. " وكنا نتكلم سياسة بالمعنى العريض، لان بلدنا، وياً للاسف مركب في شكل طائفي وعندما تلعى الطَّائفيةٌ السياسية، أنا جاهرُ للمقول في كل لبتان كداثرة انتخابية واحدة وليس عنديّ اي ماتع. عنديّ اي مناك امكان لالفا الطائفية السياسية عبر المجلس الحقبل؟ - "ان شاءُ الله".

🗣 ... وعودة المهجرين؟ - المعم الاستمرار في العوبة والبشاء والاعمار واكمأل ملث المصالحات. هذا هو أهم موضوع. لغلك لا بد من استقرار العام في كلُّ لبنان. وسنستمر في أندازات الطائف على رغم بعض الثغرء

يحملها المقترعونء ولم تمنع شمس ملامح الصورة الانتخابية في أَبِ الطرقة مناصَّريُ النائبُ جورجُ الشوف يمكن أختصارها بأمرينَّ: بيب نعمة من التمركز امام البوابة اقبالُ ملحُوظ على الاقتراع سُواءٌ في الخارجية لتلقف المواطئين النين القرى والبلدات التي عاد اهاليها أو قرروا الادلاء بأصواتهم. في تُلَكُ التي تَنَأَمَبُ للعودة، واخطاءُ نجــول فــي عــدد مــن الاقــلام على مستويات عدة من الناحية

ونصادفُ احدُّ مؤيدي ديّب يـوزعُ مناقيش وسندويشات على الماضريين. في احد الاقلام ٢٠٠ ناخب اقترع منهم ٦٠ في نحو العاشرة. فِي آخر ٨٥٠ اقترع منهم ٧٠. تـهمّ بُمغادرة احـدى ٱلغـرف فينادينا رئيس قلم: "ما بالكم لا تسألونا عن يوم امس؟ لقد عانينا الامرين قبل ان نحصل على صناديق الاقتراع، أضطررنا الى الانتظار من الخامسة صباحاً حتى العاشرة ليلاً وطفح كيلنا قبل ان يزودونا المستندات واللوائح. التنظيم كان

في العاشرة والثلث وصل ديب نعمة ليدلى بصوته، فتجمهر حوله مندوبوه ورّافقوه الى حيث ينتخب. لكنه تريث وآثر ان يلاحق الامور العالقة والاخطاء التي راحت تطفو على السطح شيئا فَشيئاً. صفوف المواطنين تزداد امام الاقلام والمرشح النشوفي يروح ويبجيء لتذليل العقرات

قال مواطن: "لم نتمكّن من المصول علي اخراجات قيد جديدة ولا ندري لمّ هذا الإهمال؟" مقترع آذر اكتشف أنه زوَّد لائحة "ملغومة" تتضمن اسمي الوزيرين وليد جنبلاط ومروان حماده اضافة الى اسم المرشح نلبي البستاني.

غير راض

فى الحادية عشرة والربع وصل المحامى البستاني ليقترع وبدا غير راض عَما يجريّ. جادل احد رؤساء الاقلام واردف: أعلمنا ان ثمة صفحات ناقصة في لوائح الشطب ولا ندري كيف اختَفت. نعمل الآن عُبر وسُأَتُلنا الخاصة على تأمين مور طبع الاصل عنما". اضاف: "مأمور النفوس في بيت النين اذيفى علماً ان هناك و و و معاملة معلَّقة، قبل لنا اته مرمق ووعدونا بانتداب بديل

ديب نعمه لم يشأ الردّ على ملاحظات البستاني واكتفى بالقول: اللجواء طبيعية والاخطاء التى تشوب اللوائح سيتم اصلاحما سريعاً. الاقبالَ جيّد والانتخابات اليوم افضل من ١٩٩٢".

الی کفرحیم

من دير القمِر الى كفرديم، مدرستها الرسمية استضافت اربعة اقلام اقتراع، اثنان للذكور وآخران

زحمة المواطنين امامما انبأت باقيال ملحوظٌ على العملية الانتخابية. هنا صندوق استقبل ٢٥٠ صوتاً من °21، مُنَاك قلم يضيق بالنسوة ويعلو فيه صراخ احد رجال الامن وهو يطلب منهن الوقوف في صف واحد تجنباً للفوض. رغم ذلك يبلغ الينا احد رؤسًا الأقلام "ان تُمةً

ىير دوريت 2٠٪

مسيحيو دير دوريت لم يغيبوا



خيمة الاقتراع في مجد المعوش بعد لقفال الاقلام والبدء بالفرز.

بعقلين والوزير اكملنا سيرنا في اتجاه دارة الوزير المرشح مروان حماده في بعقلين. البهو الخارجي للمنزل التجر يضيق بالوأفدين قيما انممك حماده في متابعة مجريات العملية الانتخابية من مكتبه الذاص. احجم اولاً عن التعليق ئـم قـال بـاقـتـضـاب: "مــذه اول انتخابات يشعر فيها المرشح بأنه مرشح الجميع وتاليا نائب الجميع. المشارّكة التيّ نشهدها تثبت أن العودة الى الجبّل ليست شعارا كما ادعى البعض بل َ حقيقة واقعة وراسخة تؤسس امستقبل زامر للجبل ولبنان". وختم: "الْداُثْرةُ الصغرى نسبيا هي الحجم الامثل

للتمثيل الصحيح والمتوازن، وتحافظ على الصلة بين المرشح والناخب". في ثانوية بعقلين الرسمية لم يتبدل المشهد كثيرا. زحمة مقترعين في التروقة والفرفُ و"أجوا؛ ايجابية" كما قال احد مندوبي الوزير جنبلاط. وفى غمرة المرارة آلائتخابية التى ترتفع وتيرتها كلما دنت عقارب الساعة من الخامسة مساء اطل احد الشبان حاملاً صينية من العنب واذذ

اخطاء فادحة انما الرابعة بعد الظمر. نسلك طريق بيت الدين ونتوقف عند مبنى بلديتها التي تضم قلمي اقتراع

الأَنَاثُ فيجيب: "الدولة تطبل وتزمر





بين أُنتخابات ١٩٩٢ وانتخابات ١٩٩٦ بعض الفرق في المعركة لوجود لاتحتين ومرشعين منفردين، وقلة فرق في النتائج. وحصيلة انتخابات الشوف، كمّا كان متوقعا فوز لائحة الوزير وليد جنبلاط كلملة والتي تضمه والوزير مروان حماده عن الدروز والنائبين جورج ديب نعمة ونبيل البستاتي والسيد ونديع عقل عن الموارنة والنَّائبين عَلَا الدَّين تَرُو وزاهر الخطيب عن السنة والنائب خليل عبد النور عن الروم الكاتوليك. وشهدت المعركة حدة وحماسة وارتفاعا لآفتا في نسبة المقترعين فاق بكثير نسبة المشاركين في انتخابات ١٩٩٢ وخصوصا في دير القمر والدامور والقرى الدرزية، الى حركة تُشطيب واسعة ولوائح مُذردقة ومخترقة.

### بيانات القيد وتناكر الموبة التي اخطه فادحة في اللوائح، فقد جامًا اناس معهم بيانات قيد صحيحة خيمة فوق الكنيسة! واسماؤهم غير واردة عندنا". 🗣 تـزامـن وصـول المرشـح

دير دوريت المهجرة والتي تفتقد عنداً كبيراً من اماليما خاضت ألاستحقاق الانتخابي على طريقتها. فنصبت خيمة نايلون على الارض التي قامت عليها كنيستها في ما مضى، واستطل فريق العمل الانتخابي ورجال الامن افياءها في انتظار المفترعين.

عن هذه الدورة، وادلى نحو ٤٠ في المئة منهم باصواتهم رغم الظروف القاسية. هذا ما اجمع عليه رؤساء الاقلام الثلاثة التي ضمتها الخيمة، وظلٌ ماجس التجآوزات مخيماً على الرؤوس لان لوائح منه البلدة لم تخل من لخطه فايحة.

"يضيّف" الداضرين.

تزال مهجرة. على مقربة من المبنى، نسوة وفتياتُ يقتلُن الوقّت بالدردشة، لُم يقترعن لان اسماعمن لم ترد في لُوائح الشطب، نسألُ رئيسُ قلمُ

مُجد المعوش من جمتها فرزت اصوات ناخبيها في ظل خيمة مخصصين لاهالي بلدة بريح التي لآ قسمت اربعة اجزاء وضمت اربعة اقلام. علمنا من رؤسائها ان نسبة الناخبين راوحت بين ٢٠ و٢٣ في المئة، وغادرناها على مرأى من بعض فتيانما ومم يتبادلون الطرائف ويـفكرون في تـشكّيل لائنمة



يغرغون مندوق الاقتراع تمميداً ليد، للغرز في احد مراكز الدامور.

# الشوف: بعض الفرق وقلة فرق

وُماً خلا بعضُ المناوشاتُ في عُددُ من الأقلام، ُجرتُ الانتخاباتُ في لجواءُ علدية. وجرى حشد للأصوات من الجانبين ومن المرشحين المنفردين.

ناخبون في بلدة جون امام مدخل مدرستما.

كتب رضوان عقيل واحمد

شهدت بلدات اقليم الخروب حماسة انتخابية لم تعرفها انتخابات

١٩٩٢ وخصوصًا في الجُاتب المسيّحي

سُلُرتُ عمليات الأقتراع في جو

مقبول وشمدت تشطيبا وتبديلًا في

الاسماء. المرشحون شكوا من اخطآء

في پرجا

الى مُنزل العميد محمد سعد في برجا،

المرشح على "لائحة الكرامة". المنزل

خلية نُحل. اصدقاء "ينغلون" وبعضهم

لم يعرف النوم طوال لبلَّه أول من

في السابعة والنصف صباحا وصلنا

بعد رجوع عدد كبير من العائلات.

عدة في لوائَح الشّطب.

الانتخاب من معقله برجاً.

الدزب الشيوعي خالد حدادة.

"النمار طويل، اسرع وطبط اسمك".

قال: "مَا فَي حَوفَ عَلَيْنَا بِدِنَا نَرِيحٍ".

سعد غير خائف

المرشح سعد بعد ادلائه بصوته

توفيق مصباح النطيب (٨٠ عاما)

حضرٌ قَبلٌ ساعةٌ من مُوعدُ الاقتراع.

'زحفْ' على الدرج بواسطة عكازه:

"لخترت لائحة النضال الوطني لاني من

المعجبين منذ اعوام طويلة بالزعيم

ٌ رؤَّساء الْاقْلام والكتاب كانوا في

مواقَّعهم في المواّعيد المطلوبةُ وفيّ

حضور مندوبي المرشحين الثابتين

والمتجولين، ابرزهم جماعة اللائحتين

المتنافستين، "النضال الوطني" برئاسة الوزير وليد جنبلاط و"الكرامة" برئاسة

عدادة يعترض

اعترض على عدم تزويده لوائح

الشطب: "للاسف اعطوني تصاريح المندوبين في منتصف الليلة الماضية

(اول مَنَ امسً). الدولة تـريـد منّع

أجراء العملية الانتخابية وفق الطرق

الديموقراطية". وخاطب وزير الداخلية

ميشالٌ ٱلمرُّ: "اللهُ يوفقوا بِالتَّرْوير"،

المرشح الشيوعي خالد حدادة

الراحل كمال جنبلاط .

المرشح ناجي البستاني.

### بينهم العائدون الى مزرعة الشوف آلاف حضروا وغابت اسماؤهم ومعركة الشوف تصحيح اللوائح



احتشدوا هي مزرعة الشوف ولا اسماء في لوائح الشطب





الاخطاء. وسنسعى لدى القائمقامية

الى تصحيحها. ولأحظنا أن هناك قلما

المسيحيين في غريفة غائبة صفحاته.

وهذا امر نحتج عليه، خصوصا ان

البوم هو يوم عظيم للشوف والجبل.

مو يوم انتقالنا من نواب كناً نمثلً

شرائح معینة الی نواب نمثل کل

لبنان واللبنانيين، خصوصا كل أهلنا

لا احمل مسؤولية هذا الخطأ لأحد

الان اتما نريد أن نعرف اين فقدت

في بيت الدين حيث ينكشف مشهد

فيات الاسماء على غاريه. وتحافع

مثات الاشخاص من المندوبين الى

لجنة القيد لتصحيح "الاخطاء". وهذا ما

كان ليس في طاقة اللجنة على انجازه

سريعاً. وجرى تعبئة آلاف الاستمارات

لهذه الغاية. ويقول نجيب كليب (٦٨

عاما) من نيحا الشوف انه جرى

تصوير آلاف النسخ من هذه

الاستمارات على حساب المرشحين.

وتقول رينيه مارون وقد خرجت لتوها

من غرفة لجنة القبد انما جائت

وزوَّجها من البقاع للأقتراع في بيت

الدين وامضت قرآبة ٢ ساعات حتى

فارتُ بتُصميح "خُطأ" هو الأتي: اخراج

قيدها يشير الى انها متزوَّجة، في

حين ان لوائح الشطب لا تتضمن هذه

"المعلومة". وهنا بدأت رحلة التصحيح،

جمد الامين العام لدزب الكُتَّائب

جُوزف ابوخُليل الذي قُالُ لـ"النمار":

'هذه المرة الاولى يُحدث مثل هذا

الامر. كنُّل افتراد العائلة وردت

أسماؤهم وصوتوا. اما أنا فغاب أسمي

وهل من "مؤامرة"؟ مختصر الجواب

مزرعة الشوف

كانت مسرح مصالحة وعودة. العائدان

حديثا انطوآن عبدالساتر وزوجته ندى

يخبراننا ان ٩٠ في المئة من العائدين

جاؤوا خصيصا للاقتراع فلم يجدوا

اسماعهم. وتشرح آمال عبدالساتر

قرينة العميد عصام عبدالساتر وهماً من اعضاء لجنة دائمة لعودة المهجرين

الى البلدة، ان غالبية اسماء مؤلاء ممنّ

بحق لهم الاقتراع "طارت من

اللوائح". واعتبرت نلك من "سوء

تغظيم وزارة الداخلية". وقالت ان

العائدين كانوا بربدون في هذه

المناسبة أأظهار مساهمتهم الأيجابية

في بنا؛ الوطن" ولكن حيل بينهم

وبين هذا المدف، ولعل مالحة يوسف

أبوكروم (٨٠ عاما) اختصرت المُوقف

في مزرعة الشوف عندما الْتقطتُ منا

سُوَّالاً: كيف الانتخابات مالسنة؟

وكيف كآنت الانتخابات قبل علم

١٩٧٥، تجيب: "عال" ويكثير من

وتتكرر الحكاية في غير مكان من

الشُّوفَ. والمال كانَّت كُنلك فيَ

اقصى الشوف وعلى مقربة منّ

الشريط الحدودي قرب باتر. ففي

نيحا الشوف حدثونا عن نسبة اخطآء

تبلغ ١٥ في المئة، وممن نجوا من

مذه الكأس الفنان الكبير وديع

الصافي (وشمرته في سجلاتُ

النفوس فرنسيس) لكنه كان وافراد

اسرته غائبين عن الوطن، فيما قام

بهذاً الواحب شَقيقه توفيق.

فأجابت: "منيحة" قالتها بفتور.

ونمضي الي مزرعة الشوف التي

ثم عاد الأن".

كان ضحكة عالية.

ومن الذين حالفهم الحظ وان بعد

وينتقل حماده الى مقر القائمقامية

العائدين الى هذا الجبل الاشم.

تفتش عن اسم هائع.



الدكتور فوَّاد حداد: أول الدكاية.

الدكتور فؤاد حداد استاذ التربية في الجامعة الاميركية في بيروت رقم سجله واحد. حضر قبل ظَهر امس آلى مركز الاقتراع في بعقلين، فلم يجد اسُمِهُ على لُولَّتُح الشطب، كذلك الحال مع اسماءً سُائرٌ افراد أسرته: الزوجة وأبنان. وفيما كان الدكتور حداد يهم بمفادرة مركز الاقتراع وصل وزير الصحة مروان حمانة ففوجئ بهذا "النقص". وسرعان ما تبين ان هذا "الخطبأ" شمل بضعة آلاف من المقترعين في قضاء الشوف الذي يبلغ عدد ناخبيه، كما نكرت وزارة الداخلية، ٢٤٤ الفا و٢٦٨ ناخيا. وهناك من قدر ان عدد النين سقطت اسماؤهم من لوائح الشطب في هذا القضاء يبلغ ٨ ألاف، وتبلغ المفارقة نروتها في مزرعة الشوف التي جرى اخيرا الاحتفال فيها بالمصالحة وعودة ابنائها المهجرين الحسيحيين اليهاء مؤلاء النيـن . ـا زالوا في الشتات زحفوا مئذ الصباح آلى بلدتهم ليقترعوا ففوجئوا بأن لا اسماء لهم في اللوائح في حين ان اسماء بــَـض موتاهم فازت بالحضور مثل المحوم مرعي عبدالساتر الذي توفي قبار عام. ُ هُذَه كانتُ امس بحق ٠ عركة الشوف: التفتيش عن أسماءً ضائعةً.

لنعد الى البداية مع الدكتور حداد الذي رافقه ابنه غسَّان (٢١ عاما). ومو ابلغ الى "النمار": "ربما اخطأوا في اسم عسان لانه اتم اليوم (امس) الدادية والعشرين، لكن ماذا حصل لزوجتي ولسعيد ولديّ الاكبر (٢٤ عاما) ولابنتي رولا (٢٦ عاما)؟ وندر آل حداًد (من المسيحيين) في بعقلين لا علاقة لنا بعودة الممجرين لاننا لم نهجر، ونحن تريد ان نشترك في كل استحقاقات للمنطقة".

وبتدخل الرائد منير القعسماني وكأن يرتدي ليابه المدنية في المناقَشَةُ: "كُلْ ٥ نقائق نكتشْ اخطاء ناجمة عن عدم ادراج اسماء على لوائح الشطب، فنجد احيانا أن اسطب لفراد الاسرة موجودة بينما غاب اسم ربّ الاسرة. وهناك ١٠ في المئة من أسماء مواليد ١٩٧٤ الرَّجت على اللوائح. وغابت ٩٠ في النبَّة. اثنان في المَّلَة من المجنسين ادرجت اسماؤهم وغابت البقية. ولوحظ ان نقل لوائح الشطب كان سريعا وسلقا

### حماده وينفمس الوزير حمادة في

المشكلة. فمو اولا كان مرتاحا الى "لائحة الوزير جنبلاط فهي كبس وناجحة تملَّماً. أضافة الى أنها مُتَّماسكةٌ جُدا، وما يقال فمو شأئعات للبلبلة. وجبمة النضأل الوطني لها تاريخ طويل في هذا الجبل". ثم يلتفت ال اخطاء لوائح الشطب: "مناك بعضّ

– الدائرة الانتخابية في محافظة لبنانِ الشمالي، يومِ الاحد في ٢٥ أب

بيروت، يُوم الاحد في ١ ايـلول

- أُلْدَائِرة الانتخابية في محافظة

هذا القانون،

القبول شك**لا**.

– الدائرة الانتخابية في محافظة

وحيث ان حفظ مواعيد الانتخاب من دون تعديل كما كانت مقررة في المرسوم الرقم ٨٧٦٠ الصادر قبل قرار مجلسكم الموقر الرقم ٩٦/٤. وبالاستنتاد ألى القاتون الرقم ٩٦/٥٢٠ الذي ابطل مجلسكم

 - تتمة المنشور في الصفحة ؟ -وحيث ان المراجعة مقدمة ضمن الممَّلَةُ القَاتُونِيةُ المحددة في الفقرةُ الاخيرة من المادة ١٩ من القانون ٩٢/٢٥٠ فهي تكون مستوجبةً في الاساس؛ حيث أن المانة

البقاع، يوم الاحد في ١٥ ايـلول

المذكوّرة تنص على انها تبقّى "قائمة ونافذة بمفاعيلها ونتائجها كافة، البدعبوة المبوجيهية فني تباريخ ١٩٩٦/٧/١٣ ألى الميئات الانتخابية بموجب المرسوم الرقم ۸۷۲۰ وبالتألي تعتمد المواعيد التالية لانتخاب اعضا مجلس النّواب في الدوائر الانتخابية المحددة بموجب المادة الثالثة الجديدة من قانون انتخاب اعضاء مجلس النواب كما تعيلت بموجب المادة الأولى من

 الدائرة الانتخابية في محلفظة جبل لبنان، يوم الأحد في ١٨ أب

– الدائرة الانتخابية في مدافظتي لبنان الجنوبُي والنبطية، يوَّم الاهد فيَّ ٨ احِلول ١٩٩٦ ـ

امس. منذ الدقائق الأولى لبدء عملية ترو مطمئن الاقتراع باشر سعد جولته على مراكز في الثامنة وُلْدقيقة العاشرة وصل النائُّب علاءُ الَّديـنَّ تـرو وقبُّل مَّا لَا يقل عن ٢٠ ناخباً في يُهُو المدرسة وبعضهم هتف: "الله معك يا علاء". فيما نحو ٩٨٠٠ ناخب وهي من كبريّات البلّدات السنية في اقليمٌ الخروب وترشح من ابنائها ثلاثة مم سعد والنائب علا الدين ترو ومرشح بعدما اقترع قال لـ"النمار": "اننى مطمئن الى هَدْه العملية لكني وجدتّ نقصاً في بعض لوائح الشطَّب. لكن مدرسة التيماس الرسمية ف

ترو يقترع في برجا.

المهم ان يعير الناخبون عن ارائهم البلدة شهدت كثافة انتخابية وعجقة بكل حرية وديموقراطية". مولطنين منذ ساعات الصباّح الاولى. وفي رد على سؤال: هل يتوقع ان ورغم المُدوء في الفرف والبهو وحسن تخرق لائحته احاب ضاحكا: "صعبة سير التنظيم كآن المواطن محسن علي طحش يصرخ بأعلى صوته: "أنا ابن أشمدت ازقة برجا ولحياؤها برجا واسمي غير موجود على لوائح الداخلية عجقة سير لم تعرفما من قبل. وفي الطريق الى احد المراكز رئيس القلم خفف من روع محسن التَّقَىُّ عُبُورُانٌ، ٱلاول يبدعي عبد وطالبه بمراجعة المختار والقَّائمة لمَّ:

الكريم حودو، صرحُ بأعلى صوته: "سأقترع للائحة النضال". فرد عليه الداج بهجت سعد: "بالعكس أنا مع لائحة الكرامة التي ستعيد للاقليم وجوده". نغادر ببرجا على وقع ابواق السيارات المستنفرة التي جندت لهذه الحملة وصور المرشحين وشعاراتهم تفطي ابوابما ومي تستعد لنقل

النافسِن إلى اقلام الأقتراع. لم تسجل في البلدة سوى حادثة فردية بين مجموعة من الشبان عملت الأجهزة الأمنية على تطويقها. قلم الاقتراع الوحيد في قرية مرج برجا

الممجرة اقيم في خيمة وشمد اقبالا عانما، فَّى بلدة دلمون التنافس اقل حدة

من ألَّقرى المجاورة. لمياء المعلم كانت تسقى مديقتماً: "حتى الان لم احدد موقفّي النّهائي من مَشارّكتي في

مزبود وشائعات التشطيب

اما في مزبود فالصورة مُختلفة، مندوبو المرشدين يتدركون في ملعب المدرسة الرسمية وسط شائعات عن تشطُّب "لُائحة النَّضال" اسم النائب زلمر الفطيب. وما هي الا نقائق حتى وقع خلاف بين شابين احدهما من

للموقر مواده الاساسية، يؤدى الى:

ـ مُخَالَفَةُ القَواعَدُ العَامَةُ والمِبادئ

الجومرية للتشريع التي لا تبيز أن

تتبحول المهل القانونية مواتع او

عوائق غير مبررة تـوَّثر سلبًا عَلَى

امكان ممارسة المواطنين حقوقهم

الدستورية او تميز ببنهم على وجه

ـُ مِذَالُفَّةُ المائِدِينِ السَابِعَةُ والثَانِية

عشر من الدستور والفقرة أع من

مقدمته التي استند اليمآ قرار

مجلسكم الموقّر الرقم ١٩٩٦/٤ فُي

ابطاله المادة ٢٠ الجديدة من المادةً

الثالثة من القانون الرَّقْم ٣٠/٥٣٠

وكذلك أفراغ النقرار المنكور من

فالماية الثالثة المطلوب أبطألها

تقوض المفاعيل القانونية للمادة

الثلقية من القانون عينه، ذلك لان

تمديد مهل الترشيح حتى "قبل اربع

وعشرين ساعة من تاريخ بدء عمليات

الاقتراع في الدائرة الأنتخابية المعنية

كما جُلَّهُ فَي هذه المادة، لا يؤدي الَّي

غير مشروع.

زحمة في تكليم اقتراع النساء في برجا. انصار الفطيب والاخر اجتبلاط لكن القوى الامنية كانت في المرصاد،

COLE DEFICIELLE DE BARJA

في بلدة شحيم أربعة مرشحين، هم آلفائب زاهر الفطيب، نبيا عويـدات، ديب الحجـار (منـفـردان) وفيصل حمدان على "لائحة الكرامة" سوق شحيم ومحالها حركة طبيعية وسط زحمة الناخبين المتوجمين آلى مراكز الاقتراع الـــ0 . زوجة النائب زاهر الخطيب توقفت في سُاحة شحيم ألفارقة في غبار الألِّيات العسكرية للقَّوى الْمنية، قَالَتَ، "ثمة خُروقاتَ في لأثُحَّة النضَّال

والبعض يشطب اسم زاهر الخطيب مُن أتصَّار لائحة النضال وخصوصا في بلدَّتي برجا والمفيرية". سيدة تشيكية تدعى روبيكا متأهلة من لبناتي ولها عشرة أعوام في لبنان، رددت: "ما حدا بيستاهل،

خلص ندن مع مبشال عون". في العاشرة والربع قصدنا منزل النائب الخطيب في حَيّ الشيخ عثمانٌ في عُلنوت، سامَّته تُعج بُعُشراتُ السيارات والانصار، بعضهم جاء من البقاع وبيروت والجنوب للمؤازرة ورفع المعنويات وتحول منزله غرفة عمليات تنظم الاتصال بالمندوبين والابلاغ عن آخر الاخبار في اقلام الاقتراع في قضاء

الفطيب كان هادئا وثمة قرآن صغير وضعه لحد معاونيه في جيب قميصه، لوضح لـ"النهار": "لا شك ان هذا الاستحقاق من المحطات المهمة جدا. ولا بد من المشاركة من اجل تعزيز الحياة السياسية. اجتمعت مع الوزير جنبلاط وأتفقنا على ضرورة اعتماد اللائحة الواحدة دون اللجوء الى ای تشطیب"، موضحا "ان بعض التشطيبات تعود آلى اراء آلناخبين

المتنوعة واثا لأ ارد على أي حال أتفعاليةً إو شَلَاعَةً". اضاف: ۗ الدي ثقة كبيرة بالنجاح بسبب وضوح نهجي ونتيجة الالتفاف للظاهر حول مواقفي للسياسية". عن احتمال خرق لائحته اجاد "استبعد ان يخرقُنا أي مرشح في اللائمة المنافسة".

عانوت واسماء هائعة في عاتوتُ لربِّعة اقلام وغص ملعب مدرستها بالناخبين واصدقاء المرشحين النين احضروا مقهم اكياس الاطعمة والمشروبات الغازية. وفي أحد **الاقلام** نكرت مندوبة المرشح فيصل حمدان ان ثمة تلاعبا في لّوائح الشطبّ وآسماء عدد من التأخبين غير موجودة

واصحابها عادوا الى متازلهم ولم

يَقترعوا. وفي قلّم الانبأث أكدت

مندوبة المرشح نبيل عويدات

اقليم الخروب اقترع بحماسة وخصوصاً في أوساط المسحيين

النطيب يتابع العمليات على الذليوي. "المعزوفة" ذاتها. في قبلم الاقتبراع المختص للمسيحيين في بلدة الزعرورية اعترض المواطن أمدل صالح على

تقسيم ابناء بلعته المسيحيين والمسلمين قسمين: "الشعب يريد الوحدة والدولة تريد تغريقنا". من الزعرورية توجمنا الى بلدة مزرعة الظَّهُرُ المسيَّحية التَّي لم يشارك اهلما في اتتخابات ١٩٩٢ بحكم تمجيرهم. هذه المرة نصبت خيمة في احد حقول الزيتون ليقترع فيما الناخبون ويبلغ عددهم نحو

مختلر البلدة يوسف عيد اشار الى

وتجري هذه الانتخابات بمشاركة جيدة. نبيل البستاتي: جو حضاري في المابية عشرة زار النائب نبيل البستاني مزرعة الظهر واشار الى أن "الانتخابات تجري في جو حضاري وتشهد اقبالا كثيفا على الصناديق فَى البلدات كافة. وستفوز لائحة وليد بك بكاملها واللائحة المنافسة لا

تستطيع مجاراتناً". رئيسة بلدية مزرعة الظهر تيريز عيدٌ عُضو اللجنة التنفيذية في حزب الْكَتَلَةُ الوطنيةُ قَالَتِ: "أَنْصَلَتَ بِالْعَمِيد ريمون اده وأبلغت اليه مشاركة ابثاء بلدات مزرعة الظمر والمطلة والجليلة وبقعون ووافق على طُلبي واعلَمته آتنا سنقترع الائحة جنبلاط".

الكاتب الفائب في بلدة مزمورة كان رئيس القلم مستآء لعدم حضور الكاتب الامر الذي دفعه الى تعيين جريس سعدً امساعدته في أنارة عملية الاقتراع، والمفارقة ان اللخير كان أيضا مندوبا عُن النَّائِبَ خَلِيلَ عبد النَّور، وحتى الساعة الواحدة بعد الظمر التَّترع في هذه البلدة ً ٥٠ ناخبا من اصل ٢٦٠. اهالي بلحات ديسر المقلص

والمحتقرة وخربة بسري اقترعوا في

مورتا الدريري و"الشرقاوي" على سيارة ولدة. عكاري جاءت من زوق مكايل وأم تط

غرز لصوات في مركز النفاع العنني في تُحِيم

اسمها على لوائح الشطب وربنا ابتنها انها من انصار نابي البستانيّ. الابلتي غزال الرئيس العلم للرمبانية الباسيليا المخلصية الاباتي سليم غزال اكد أن الاقبال على الأنتخابات جيد ويؤدي

الناخبون واجبمم الانتخابي والوطني في شكل عضاري. وحتى الساعة الاولى والنصف بعد الظهر كان اقترع ٥٧ ناخبا من اصل ٢٦٠ في قلم اقتراع دير المخلص. جون وكثافة التمويت

النضَّالُ" شوارع بلدة جون وخصوصا لابن بلدتها النائب خليل عبد النور والوزير جنبلاط وزحف أهلها بكثافة الى مدرستها الرسمية للتصويت في اقلامها السبعة. وعلق عبد النور على يوم امس انه "من الايام التاريخية في تاريخ لبنان"، وعن النتائج

اجاب: "لا نقول فول حتى يصير بالمكيول". في الطريق من جون الى الرميلة تتسابق السيارات نحو مراكز الاقتراع في القرى. وشهدت الرملية اقبالا كثيفا على الاقتراع اعقب القداس الصباحيء مختارها حليم

كليب لَّفَت الَّى أَنْ "أسمأً؛ عدة لَّم تذكر في لوائح الشطب اتصلنا بالقائمقام وأبلفنا انها ستصمح في الساعات المقبلة. ويممنى ان تنجع "لائمة النضال" لأن للوزير جنبلاط فضلا كبيرا على بلدتي".

الانتخابات في الوردانية في شكل طبيعي باعتراف رؤساء الاقلام والمندوبين، وحتى الساعة الثانية بُعد الظُّمْرِ كَأَن اقْترع نحو ٧٠ في المئة من ناخبيها الـ١٧٠٠. رئيس بلنيتها حسين بيرم قال:

"المُشَارَّكَةُ فَي مِنْهُ الْبُورَةُ اكبر

قياسا الى انتخابات ٩٩٢ (".

الحق والبلطل، وبين الموالي للوطن والموالي لغير الوطن". واضاف: "من موقعي العيني والاجتماعي والوطنى انمحكم لأر لدين نصيحة، اينكم والإنجرار الي بناصر الفتنة، لا تكونوا مع النين

الشرقاوي مرشح الشعب

لغت انظار ابناء اقليم الذروب

"مرشح الفقراء" منعد سعيد بصبوص

المُلقبُ "الشرقاوي" وهو سائق جرار

. برز منتوبوه في اقلام الاقتراع في

شكلُ لافت، ويذكَّر لن أمالي بلنتَّهُ

موَّلُوا حملته الأنْتُخَابِيَّةً وَجَالُ لَمُّس عَلَى

بِلُدَاتُ الاقليمِ التي تُعرفه بأسمَ "مرشح الشعب والفقراء".

نزولاً عنَّد رغِّبة الشعب لان "النواب

خُلَالُ الاعوامُ الاربعة لم يعرفُوا الناخب

وخضت معركتي منفرياً ولم اتحالف مع

قبلان: انتخبوا

من جربتموهم

في مناسبة بدء الانتخابات النبابية

وجه المفتى للجعفري الممتاز الشن

عبدالامير قبلان رسألة الى اللبنائيين

دعاهم فيما الى "حسن الاختيار"

و"التمييز بين الصديح والفاسد، وبين

يعلبك – "التمار":

اي من المرشمين".

أوضح بصبوص لـ النمار" أنه ترشح

من بلدة داريا.

تحرکون کالدمی من دون توابت ولا بادئ، يميلون مع كل ريح (...) نرفض المقاطعة، ترفض التحنيات، رُفض الانسياق للشُمولَّت. فكونوا أُدا وآحدة، كُونُوا مخلصين لوطتكم تتخبوا الرجال النين جربتموهم وعملوا قدموا وضعوا، انتخبوا من لا يطالبكم إجر او اجرة (...)".

### نير المخلص لكن السيدة اليس ◄ صادق: خمسة وقعوا وننتظر خمسة آخرين

منح الاشخاص المشتغلين ببعض الوظَّائِف العلمة، الذين اعيد فتح باب الترشيح امامهم، معلًا من اجل أتمام اجرُّاناتُّ تَـقَديمُ التّرشيُّحِ والاعداد

٧٢ ساعة في النوائر الانتخابية المحافظة جبل لبنان هو بمثابة مأتع فعلي لممارسة حق الترشيح الانتخابات ولدقّ الانسحاب أيضاء الامر الذي من شأنه ان يؤدي الى حرمان فثة من المتواطئتين متذا التيق المتدني

للْحُملات الانتخابية وللانسخاب من الترشيح مماثلة لتلك المهل التي استفاد منها من سبق أن ترشح في الدوائر الانتخابية عينها، ولاسيما في سرمر مستبد المسيد في محافظة كل من الدوائر الانتخابية في محافظة جبل لبنان، وفي دائرة محافظة لبنان الشمالي، الامر الذي يؤدي الى التماك مبدأ آلمساواة لدى القانون والى التمييز بين المرشحين وتفضيل بعضهم على البعض الافر واتعدام تُكافؤ الفرص في ما بينهم... ناميكم بأن اختصار منه المملة الى

بالقول بأن النين اعيد فتح مجال الترشيح امامهم بعد ألغاء مجلسكم الموقر المادة • ٢ الجديدة من المادة الثالثة من القانون الرقم ٥٣٠/٥٣٠ كان في أمكانهم أن يترشعوا منذ

و المستوريُّ الذي تونَّى عمايتُّه قرار مجلسكم الموقر الرقم

وحيث إن لا يمكن الرد على ذلك

تباريخ صبور قراركم البرقم ١٩٩٦/٤ ونلكُ لان مهلة الترشيح كاتت قد انتمت، قبل ذلك، في دوائر محافظة جبل لبئان. وحيث انه اتى ۖ في الاسباب الموجية التي تقدمت بها الدكومة في شأن موضوع المادة المطلوب ابطالها ما

أوبما انه يتحتم انجاز العملية الانتخابية قبل اثتماء مدة ولاية المجلس الحالي في ١٥ تشرين الاول ١٩٩٦ تـ لافـيا لاي فـراغ دســـوري يمكن ان يترتب على أي تأخير أي العمليات الانتخابية، وبما انه يقتضيُّ تبعاً لما تقدم، وبالنظر الى أنه لم يطرأ اي تعديل على تقسيم الدوائر الانتخابية، اعتماد المواعيد نفسها التي سبق تحديدها في الدعوة الموجهة الى المبئات الانتخابية، على أن تبقى الدعوة المذكورة قائمة وتلفذة

بمفاعيلها وتتائجها كافة". وحيث أن هذه الاسباب لا يمكن الاخذ بما لتبرير مخالفة المأدتين السابعة والثانية عشرة من الدستور والفقرة "ج" من مقدمته أو لتبرير أفراغ قرارآ مجلسكم الموقر الرقم ١٩٩٦/٤ من ابعاده لدِمَة أبطَّاله المادة ٢٠ الجديدة من المادة الثالثة من القِلتون الرقم ٥٣٠/٩٩٦)، وذلك لأن،

- ولايـَة مجلس النواب العالى لا

Acceptable Manager Manager (1987)

الانتخابات التي تكون قد جرت استئادا اليه، مجلسكم الموقر عفوا نطلب.

تنتمي في ١٦ ليلول ١٩٩٢ بل في ١٥ تشرين الاول ١٩٩٦ مما يسمح باجراء بعض العملية الانتخابية خلال هذه الفترة أو كلها، منعا الانتهاك المقوق النستورية المتوقف لمكان ممارستما على ما تحدده القوائين من

مھل ٹھا۔ \_ المحافظة على "تقسيم الدواكر الانتخابية ، فضلا عما فيه من استمرار امطفظة الدستور لا يستدعى، حكماً، المحافظة على المواعيد الانتخابية عينها المحددة سابِقًاً. وحيث أنه والعالة منه يكون

القانون موضوع هذه المراجعة مشوبا بعيب عدم الدستورية الذي يقضي بابطاله كلياً او جزئياً. وحيث آنه، قبل بت أساس الطعن يقتُضيّ أتخلذ القرار الضروري بتعليقٌ مُفعولٌ المادة موضوع المراتبعة لآن الاستمرار في تنفيذٌ القانون قبلٌ صُدور ٱلقُرارِ النهائي لمجلسكم من شأتُهُ ان ينتج انعكاسات سياسية بالغة الاهمية، باعتبار أن تنفيذه يتم على مراحل، واذا ما جرت الانتذابات في مرحلة أو اكثر، ومحر قرار العبلس الدستوري، بعدما، مبطلا القاتون فيستنبع، ذلك، حكما الفاء

أجميع هذه الإسباب والتي يرأها

لولا - قبول المراجعة شكلا. ثُلُتيا – أَتَخَادُ القَرارِ بتعليق مفعول الله موضوع المراجعة وتشر الة، أر فإ الجريدة الرسمية. الثا – اعتبار أن القانون مشوب بطب عدء الدستورية واتخاذ فقرار بالجاله كليا او جزئيا وبرسم عدود البلان

🖣 آبدی النائب فقدی یکن امس العدادة لتوقيع اي طعن يعكن ان يقم الى المُجلسُ المستوري من جدد وقال: "من خلال متابعتنا العملية الانتُخابِية في مُحافِظة جبل لبنان نسل الملاحظات الأثية. 🕂 ان الدولة لا تُـقف ضها على مسافة واحدة من كل الكتل وكل

المراحين، وهذا من شأنه أن يسقط

نزاة الأنتخابات ويرسم منة علامة استهام على نتائجها. - أن النولة سمدت بالالتفاف على القواعد والاصول التستورية التي فترض أن تتعابل من خلاها مع لتعديلات التي اجمع عليما المجلس المستوري، مَّما يؤكَّد تعليب العملة الانتخابية وفرض نتلاجما

كأمرأواقع. ۲ نود ان نسجل ان العمليه الانتنابية غير بستورية، ونعلن استطالنا لتولَّيع لي طُعَن بمكن ان يـقنو إلى العجلُمُ النستوري من



توترات وشكاوى كثيرة طبعت انتخابات قضاء عاليه تفاوت في الاقبال على الاقتراع بين المقيمين والآتين من التهجير



النائب ارسلان يفترع في الشويفات.





فلم بتاتر اثر المشكل الذي حصل فيه، وبنت حشود نلخين ومتغرجين ورجال لمن.

الدرّب التقّدميّ الاشتراكي وتطور الى أشتباك بالأبيدي، فتدخل حضور من

الطِرفين. ولما حاول أكرم عربيد أحد مرافقي ارسلان التدخل تعرض للضّربُ

ِ ۚ كُلُّ رأسه بآلة حادة، فتدخل الجيش ونقل عربيد إلى المستشفى ولكنه ما لبث

وخلق الحادث جوا من التوتير فخلت شوارع الشويفات من المارة، ودفع

الجيُّش بتعزيزات أضَّافيةً وأقام حواجز وتمركز عند المَّفترقات، في حين أمَّتْ

وفي وقت لاحق أفادت معلومات قضائية ان لجنة من ثلاثة أطباء شرعيين شرحت جثة أكرم عربيد، وتبين لها انه قضى بـ"جلطة في الرئة اثر اتفعال

وتوجه قاضي التحقيق في جبل لبنان عمر الناطور الى المكان وباشر تحقيقاته.

وفي تعليق "أولي" على الدائث قالّ النائب ارسلان: "أنِ التحريض السياسي

الذيُّ يِّتبعه وَليد جَنُبلاط منذ ستة اعوام من شأنه أنَّ يولِّد أي شَيَّ. والدوادثُّ

التي وقعت خير دليل، من الدائث الذي حصل معى في أغميد، الى حادث

الشُّويُفَات، واولَ من أمس حادث في الرملية وآخر في الَّجامِلية وغيرُهما في

بعدراًنَّ. وقبلمًا في عَملطور وفي الباروك (...) واني شخصيا أحاول الأتصال بوزيرًّ

الداخلية منذ خمسة ايام فلم استطع الوصول أليه. فكيف الحال بالنسبة الى

المواطن المسكين الذي يريد ايصال شكواه ألى وزير الداخلية؟ ألى نائب في

المجلس وعندي مسؤوليتي في طَائفتي ولا استطيع التقاط وزير الداخلية. فكيف

الدال بِالنَّسِبةُ آلَى الْمُواطِّنَ؟ أَن الدولةُ فَريق، وسياسة الدولةُ كَفَريقَ فَي الْجَبْل

هي التي توصل ألى مثل هذه الاحداث. لو كانت الدولة عائلة في الجبل، عادلة

ىي سي حرب من ما المناس، وفي رعاية شؤون الناس لكان يمكن أن يكون الوضع غير في مصالح الناس، وفي رعاية شؤون الناس لكان يمكن أن يكون الوضع غير

نلَّك. قمآ انحيازَ الدُّولَّةُ وقمر النَّاسُ والضَّغط عَلَيْهم يومياً بلَّقَّمةُ عيشهمُ

يْنْ يِقَالَ لِي أَن الْتَعقيقُ سِيَّاحُدُ مِجْرًاهُ، هَنَاكُ خَمْسَةً مَطْلُوبِينَ في حَادَثُ

الشويفات "تبخروا". انا نُجأوا الى بيت سياسي وحماهم، فالمطلوب من المحاكمة

اني أقول لكل اللبنائيين، ولا أحد يحاول ان يغش اللبنانيين، هناك مؤسسة

وحيدة في هذه الدولة أحترمها، وجديرة بالاحترام وهي مؤسسة الجيش. وكل ما تبقى من مؤسسات الدولة، عندي شك في صدقية كل انسان فيها سواء أكان

واضاف: "لن يذهب لكرم عربيد في هذا الشكل، واتي أحذر، على الدولة ان

تتدمل مسؤولياتها (...) لأني في الدقيقة لم أعد استطيع أن أسيطر على وضع كهذا. واني شخصيا تعرضت (السبت) لعادث في قرنايل أمام عيون الدرك

الدولة ولم يتدرك أحد، ما المطلوب؟ مل المطلوب أن تلطح خيرة الناس أيديما

بالزعران، أو أن تطلب الدولة من خيرة الناس أن يبتلوا بالزعران؟ أم هي

مسؤولية الدولة والقضاء؟ أم مي مسؤولية رجال الحكم؟ أم مسؤولية رئيس

ندن لا نركض وراه النيابة معما كانت النتائج. انا لا اريد ان اكون نائبا ولا

زعيما ولا أن افتح بيتا ولا ان اعمل في السياسة على دم بريء من اهلنا أو

طَلَّقَتِناً. فَلَتَدَعُهُمْ يُشْبِعُونَ لِرَاقَةَ دَمْ النَاسُ (...) يَكَفِي أَنْ الْوَضْعُ لَمْ يَعَد يَحْتَملُ

اكثر من ذلك. الوطع الدرزي تدديدا لم يعد يتحمل الفطلب السياسي التحريضي

اليومي الحاقد للوزير جنبلاط، وينقص ان يتهمني ويتهم كل من يدخل بيتي

عُكْأَتُنا يمود. يكفِّيه لراقة دم ليحافظ على بعض المكاسب والامتيازات، أن كأنَّ

.\_\_\_\_ي واصدر الدزب التقدمي ليلاً بياناً دعا فيه السلطات المنتصة الى اجراء تدقيق

في حادث الشويفات، مؤكداً "عدم مسؤولية عناصره عن هذا الحادث الاليم".

وزارة، لا يممه الا أيصال مستشار عنده أو عبد الى النيابة؟

بسرقة وزارة الممجرين او بسبعة او ثمانية نواب.

ان تصلمم ولأن هذا موضوع دم بريء. صحيح يمكن أن المقصود ليس القتل

ب مالتمديد وبأرخص الاسأليب المتبعة في السياسة اللبنائية؟ أنا لا اكتفى اليوم

الانتخابات في عاليه كانت على مر السنين خصبة لصراعات الزعامات الببلية من الارسلانيين الى الشمعونيين الى الجنبلاطيين، وغالبًا ما كانت تركّبُ تحالفات لا يُكتب لها الحياة، فتنمار وتتحول صراعات سياسية تؤدي الى

مشاحنات حساسة. انتخابات عاليه امس التي انطلقت في ظل أنتشار كثيف لعنامًر الجيش وقوى الامن ألداخلي وسنط اجبوآ مشدونة، لغيّاب الائتلافُ الارسلاني البنبلاطي، شُمنت العديد من المبات الباردة والساخنة، وبلغت دروة حدثها

وبين الوزير وليد جنبلاط

وزيرا أو رئيس وزارة".

وفود شعبية منزل ارسلان مستنكرة الحادث

فدفع الجيش بقوات اضافية الى ولم تخل المعركة الانتخابية في عاليه من مشكلات ادارية في لوائح الشطب ومن شكاوي تسببّت بها تجاوزات كاتت تعالج على القور. تَنافَس فَي عَالَيْهُ ٢٠ مَرْشُحًا عَلَى

خمسة مقاعد موزعة كالآتي؛ مقعدان . درزیان، مقعدان مارونیان، ومقعد ارثونكسي، وشكلت ثلاث لوائح انتخابية هي "لائحة الوحدة والانماء" ظَمْراً عنْدما سقط أُحد مرافُقي النائب التي تَراسُما النائب أكرم شُميب الامير طلال ارسلان في الشويفات بعد وتضم السلاة، عبده بجاني، الدكتور

بعد مقتل مرافقه في خلاف مع اشتراكي ارسلان: الوضع الدرزي ما عاد يتحمل

لم تنته انتخابات عاليه على خير، وما كان يتخوف منه المواطن وقع في الشويُفات مسقطُ رأس الأمير طَلَالَ أرسلَان، فوَسْع بأب الصراع اكثر واكثر بينهُ وفي التفاصيل، وبحسب مصادر أمنية، ان خلافا وقع في المدرسة الرسمية المَثْنَلُطَّة في حيَّ الأَمْراء في الشويفات بين أحد أنصار الامير طلال وأحد عناصر

ونأمل حصول كثافة بالتصويت".

# تعييننا نوابا

فَى النَّدوة النَّيابية". وتطرق الى "تركيب اللوائح واستبعاد الاشخاص الاحرار عنماآ وقال، "نحن لا نقبل أن نعين نوايا، وترشيحنا هو باسم المواطنين الاحرار،





لكثر من ثلاثة ناخبين داخل القلم، والقانون لا يسمح باكثر من أثنين.

خلاف مع عناصر من الحزب التقدمي الاشتراكي، مما خلق جواً من التوترُّ، السوري القومي الاجتماعي (المجلس الاعلى) المتمثل بالسيد معمود عبد الخالق والحزب الشيوعي الذي تمثل باليأس الهبر، وتصالف آخر بين الماروني شفيق بدر والارثوذكسي خليل خيرالله. وتوزع المرشحور المنفردون على الشكلُ الآتي: موارنةً، المسردون على المحمل الدي. الوردة: المعد ابي راجي، نجيب الكك دروز: توفيق بو غنام، غازي جابر، سامي عبد الملك، حافظ الصابغ وعادل

الشعار. ارثونكس؛ فانيُّ الَّياسُ الهبر، ألياسُ سليمُ الهبرُّ، الياسُ اسبريدون الهبر، منَ الشُّويفَات بدأت الجولة، (٢ قلما تنوزعت على الأحياء واول التلخبين النائب أرسلان عند السابعة صبادا، تلاه عمه الامير رياض ثم الشيخ فوزي صعب احد القريبين من ارسلان الذي تنقل بين اقلام المركز ثم تحدث

الى الصحافيين ۗ قائلا: ُ "لا شك أنّ الامور تسير في مجراها الطبيعي، ونأمل حصول اقبال على الاقلام، والشويفات وتضم عدداً من الناخبين الدروزُ ومسلمين من الطوائف الاسلامية الاخرى، وتضمك مسيحيين، واجاب رُدا على سؤال، "ألكل ظرف حكُمهُ. فَأَنْتَلِافَ ٩٩٢ كَانِ الْتَلَافَا

### العبيدى: ابناء بيروت لا يقبلون وصاية الغرباء

رأى النائب زهير العبيدي في لقاء وممطافين بيروتيين في بعلشميّه "ان بيروت مدينة عريقة في حريتها وُكْرُامِتِهَا، وإن ابْنَاعِها بِلَّفُوا سن الرشد ولا يقبلون الوصاية من الغرباء عنَما النَّينَ يُـسُخَّرُونَ امُوالَمُم وأعمالهم في العملية الانتخابية، ويستغلون رجال النين ويتعرضون لنواب بيروت وزعمائها".

وانتقد ما سماه "مرض جنون العظمة" داعياً الى "دخول المعركة الانتخابية بروح رياضي تنافّسي، وعُدم استغلال المال والسلطة ضد النصوم". وفي زحلة ("ألنهار") اعلنت "الجماعة الاسلامية" في معرجان في بر الياس ترشيح السيد مدمد سعيد صالح للْمَقَعَدُ السّنِي في البقاعُ الغربيَّ، والدكتور عبد اللطيف عراجي للمقعد السني في زحله

# حرب: لا نقبل

شدد النائب السابق بطرس حرب على "ضرورة تنزيه الأنتخابات لكي تأتي حرة ومعبرة، وعلى تكثيفً المشاركة من اجل تصويب المسار الاتتخابي والتخفيف من الجو الضاغط". ودعاً في جولة في منطقة البترون الى "اختيار المرشح الموثوق بحريته وتاريخه. لكي يمثل الناس خير تمثيل

ولمذا تسمعون بـ"فيتو" موضوع على بعض الاحرار في منذأ الوطنَّ، وأنا

انطوان الحتي وانطوان اندراوس. واللائحة الثانية برئاسة النائب الامير طلال ارسلان وتنضم نواب عاليه الطليين بيار خُلو، فؤاد السُعد ومروان ابو فَأَضَلُ. والْثالثُة "لائحة وعُدةً الجبلُّ، وهي ثنائية تضم الامير فُيصل أرسلان والسيد سيف مكرزل. كما قأم تمالف غير معلن بين العزب

تأخر بدء العملية في الاقلام المسيحية حتى الثامنة آلا ربعا بسبب غياب امنية مُشَددة وضعت على الاقلام

<u>تىلىق:</u> رمزي مشرفية

المخصصة للمسيحيين.

المائث ولكن سير العملية الانتخابية في رسر امترسة الرسمية المنتلطة في حي الامراء ما لبث أن تعرقـل اذَّ وقبِّ حادث بين لحد اتصار النَّائبُ ارسُّلانَّ واحد الاشتراكيين وتطور وتوفي بنتيجته احد مرافقي ارسلان اكرم

فْإِلَى جَانِبَ النَائِبُ شُمِّيْبِ وَلاَئْحَتِهِ الدُّفُلُ أسم الدرزي ساميٍّ عبدالملك، وفي طبعة اخرى الأمير فيصل ارسلان.

اقبال كبير على 12 قلما توزعوا على مدارس المدينة وبعض الجمعيّات، وادنى نسبة اقبال كانت في "مدرسة خُالدُ جنبلاط"، حيث الناخبون سنة وشبعة وبروتستانت ويهود وسريان كاثوليك وارمن كالأوليك ولاتين واشوريون ارتوذكس، وسريان

فّي عالّيه ترددت لذبار كثيرة بين الناخبين عن اخراجات قيد لمسافرين ومتوفين، اقترع بواسطتها. النائب آكرم شهيب نَّفي ان تكون هناك شكاوى حول استعمال اخراجات قيد لاشخّاص مُتوفين او مسَّافرينَ ، واعتبر ان مناك "خللا اداريا موجوداً فِّي اللَّوائح الموزعة على بعض الْاقَلَّام (...)، مما يضطُر رئيس القلم الى طلب موافقة من القائمةام".



التابع لماً، عداً قريتين هما كفرمتي

وعبيه، لأن المصالحة لم تتم فيهما

بعد. ولكن يظهر ان بعُض الإصوات

أرتفعت لمحاولة نقل هذه الانتخابات

لاسبأب انتخابية وليس لاسباب تتعلق

بالمهجرين، لأن ملَّف المهجرين

ورد شهیب علی سؤال حول

سُبُابِ سِقُوطُ الْتِلَافِ عِلْمِ ١٩٩٢

فَقَالَ: "لقد دُخَلْنَا فِي ١٩٩٢ اِتَتَلَافًا

معا، ولكنهم الفصلوا من اليوم الاول

لاسباب انتخابية مستَفيدين من

ظروف معينة ومعتقدين ان المُحَافظاً

مي الوحدة الأنتخابية، وقد عادوا

(النُّوابُ) الى التحدث بلغة التمت مع

وسئل: الی اي مدِی تعتبر بأن

المعركة فَى عَاليه متأثرة بالنزاع بين

الارسلانية والاشتراكية ؟ فقال: "أنَّ

الأرسلانية ليست حزباً، انه جو قديم

انتھی منذ زمن بعید، جو یعتمد علی

الترآث وعلى الطربوش وعلى الاب،

انها حضارة قديمة كانت موجودة ايام

جدي، ولكن اليوم هناك جيلُ جديدُ

وحول شغور المقعد الدرزى الثاتى

وفى جولة على الاقلام الدرزية في

عاليه سُجلت "النهار" اقبالا كثيفًا على

المراكز وكثرة مندوبين، وخصوصا

للنائب شهيب، ولكثرتهم لم يتعرف

بعضهم على بعض في عدد من

المراكز، وخصوصاً في المدرسة

قلأمقام عالبه الياس الرياشي تابع

الاوضاع من مكتبه في القائمقامية في

سرايا المدينة. اما دآثرة نفوس عالية

فكاتت اشبه بخلية النحل، عشرات

المواطنين على أبواب الدائرة، اما

للاستحصال على اخراجات قيد جديدة

بمكين وكيفون وكفرمتى

في بمكين توزعت أقلام مسيحيي الشحار الغربي وعرمون على دير الشير ومدرسة النمضة الوطنية. ففي

دير ٱلشَّير ُقلم لمسيحيي عَيناب الذيُّ كان الاقبال عليه خفيفًا؛ اذ بلغ ٢٠

ناخبا من اصل ٥٠٩ حتى الثَّانية

عشرة ظهرا، وكذلك الامر بألنسبة ألى

قلم مسيحيي عبيه الذي استقبل ٥٠ ناخيا من اصل ٤٩٢ ناخيا.

مني من بحض وفي مدرسة النهضة الوطنية، كان الاقبال حتى الظهر متفاوتا، ففي حين اقترع ٤٠٠ نلخبا من اصل ٤٣٦ في

قَلَم كَفَرَمَتَى لَلْفُكُورِ، و١٣٠٠ نَاخَبَةُ مِنَّ

اعلَ ٢٠٥ في مركز الاناث، سَجْلُ

قلم عرمون المُوحدُ ٧٠ تلخبا من اصلُ

٤٦٩، وسُجِل قلم عين درافيل ١٣٥

ناخبا من اصل ٢٤٨، وقلم بشامون

المسيحي ٥٨ ناخبا من اصل ٥٤٢،

عين الرمانة (٦ من اصل ٢٠٦)،

والقَّماطية وعين جويق ٦٥ ناخبا من

أُصل ١٠٥٠، وبُمْكَيْنَ ٨٠ ناخبا من

اصل ٤٠٠. وقيد سياد النميدوء

في كيفون اقترع المواطنون طيلة

فترة قبل الظهر، وذَّفت حركة

الاقتَّراع بُعَّد الظَّمْر. وُاتخذ رئيْس

القلم والمندويون فترة استراحة

وفي كفرمتي الجو كان طبيعيا

وأعطى الاهالي بعض الاصوات للمرشح

عن المقعد الدرزي توفيق بوغنام

الذي قدم بعض الخدمات للبلدة.

وشمَّد هذا المركز احتجاجات من

مواطنين جاءوا للاقتراع فلم يجدوا

أسمائهم على جداول الشطب. واكد

رئيس بلدية كفرمتى فؤاد خداج إن

الاجوة "طبيعية ومأنئة ولا أي

المركزين،

أو لمداولة تصحيح في المستندات.

في لائدته قال شهيب: "اتَّهُ لاسبابُ

أنتها الدرب

له طموحه وتوجمه".

تتعلق بواقع الجبل".

الرسمية الغربية.

مفصول تماما عن موضوع الانتخابات".

النائب السعد مع الاباتي بولس نعمان وسط مؤيديم

كانبا لم يبق الاحتى الساعة الخامسة بعد الظَّهْرُ. كَانَ هِنَاكُ تَشْطِيب كِبيرٍ، واتخننا قرارا، أن على صعيدناً او علَى صعيد وليد "بك" بأن لا نعيد التجربة مرة اخرى، وكل شخص له لائحته، فَلْتَكُنَ ٱلْمَعْرِكَةُ رِيَاضِيةً وَلَنْرً. وَهَنْيِئًا لكل من يصل، أنّ كأن في عاليه أو الشوف أو بعبدا°. وقالَ أن تـرك المقعد الدرزي الثاني شاغرا في

لائمته مو لاسباب "تقنَّية انتخابـة لَّا والعملية الانتخابية في الشويفات بدأت بحرارة وشهدت المراكز اقبالا، ولاسيما في الاقلام الدرزية، في حين المندونين، كما لوحظ إن تعزيزات

وزياد حرفوش

في المدرسة الرسمية في عيتات اربعةً اقلام اقتراع، ومدوء لم يعكره اي حادث، الاقبال كان خفيفا في الصباح، وتدفق الناخبون بعد الحاديثة عشرةٌ. وشومنت على أبواب التقلام لوائح مطبوعة يحاول الاشتراكيون تُوزيعُما على الناخبين وهي "مضروبة"

سوق الغرب توزع ناخبو سُوق الْغُرْب على اربعة اقلام في مركز البريد. الاقبال كان طبيعيا مع بدء العملية الانتخابية. وامام المركز وقربه حيث مكتب المرشح انطوان اندراوس الانتخابى، مثات الاوراق تبعثرت على الطريق تدعو الى المُقَاطِعة وفيها "لا لَلْاحتلالْ، لا لتجنيس ٢٥٠ ألف غريب، لا لتزوير اراية الشعب، لا لقانون الانتخاب الْقَمعي، لا للوائح المفروضَةَ، لا للاقزام وصورهم، لاَ للَّرْفتُ الانتخابي، لا لُحكومة المرشحين، لا لمجلس نُواب سوري، نعم للبنان".

شهيب وكان شميب يتحدث بعد اقتراعه،



شملان وعرمون وبيمور

في شملان كُانٌ ۚ أَقَبَالُ خَفَيْفُ على المركز في مقر البلدية، فحتى الاولى

بعد الظهر كانت عملية الاقتراع

سجلت ١٦٠ ناخبا من اصل ٧٦٤

وعزأ رئيس القلم والمتدوبون السبب

الَّى أَنْ نُحُو نَصِفُ تَأْخِبِي شُمِّلانِ هِم

من الأرمن، وقد غادروا البادة منَّذ مأ

وشهد قلم عرمون في المدرسة

الرسمية اقبالا قوياً طَيِّلة أَلْنَهَارٍ، عَلَمَا

الى الارسلانيين، وسجلت شكاوى من

عدم ورود اسماءً في لوائح الشطب

ووجبود أغبلاط في بنعبض ارقبام

وفي بيصور شاركت نسبة كبيرة من الناخبين الذين يبلغ عددهم ٢٩٤٤، وكانتِ النسبة قد وصلت

ظمرا حتى ٢٠٪، وشكا المندويون من

كثرة التشطيب في اللائكُتْتِينْ

الرئيسيتين. وعلى خط آخر في جولة "النمار"

على قضاء عاليه، بدًّا من عين تراز

مرورا بقري مسيحية ودرزية وصولاً

أَلَى الكَحَالَةَ، اخْتَلَفْتَ الْأَنْطُبْآعَاتَ بِينَ

قلمٌ وآخر، لكن الثابت يعرفه الجميع:

"لعبة ١٩٩١ تكررت هذه السنآة

لوائح الشطب فيمأ المتوفى والمهاجر

وفيها المقيم، والتجاوزات على عينك

هذاً الكلام سمعناه من مندوبي

في عين تراز، اقترع النائب فؤاد السعد التاسعة والربع، وكان دخل

القلم قبل ساعة لكنه خرج من دون

الادلاء بصوته لان هويته تدمل تاريخ

١٩٧٥. فأحضر اخراج قيد حديثاً

وصُوِّت. ثم جال ً في رشّمياً وشرتُون وبعض البلدات المجاورة وصافح

عُندما اقترع السعد في الخيمة في

ص حي سيمه في عين تراز، كان ١٥ ناخبا من ٢٩٠ ١٠١١ أو ا

ادلوا بأصواتهم و٢٠ ناخبة من ٢٩٣.

وفى الرابعة بعد الظهر بلغ العدد

أما في رَشَمْيا فكانت ٦٠ مقترعة

من ٥٠٠ مُوتِين هتى التاسعة والنصف و٨٥ مقترعا من ٢٥٠،

ووصل العند في الرأبعة الى ٢٤٤ ناخبة و١٦٠ ناخباً.

سبة و ۱۳۰۸ عليه التقينا الاباتي بولس نعمان في المنطقة، وسألناه رأيه في سير عمليات الاقتراع، فاوضح ان "المور

طبيعية، لكن بُدِّك تُسُوُّف شو بدُّو

ما ينطبق على عين تراز ورشميا

ينطبق أيضا على يقية القرى المسينية الممجرة منذ حرب الجبل.

فرؤساء الاقلام عزوا ضآلة الناخبين

الى أن معظم الأهالي مهجرون ويأتون من بيروت ليصوتوا.

التلاعب في لوائح الشطب والتشدد في أمور لا تدعو الى ذلك، وروى:

"ثمة اخْطاء في ارقام السجلات،

فعشرة اشخاص من عين تراز رقم سجلهم ٩، وقد ورد في اللوائح ٨

فعرموا حق التصويت، على من تقع

المُسُوُّوليَّة؟"، وأضاف ان "سيدة

مماجرة أتت من لميركا قبل يومين

لتنتخب، وتعمل أخراج قيد يعود الى

عام ١٩٨٤، فلم يسمّحوا بالتصويت

في رشميا شكا الاهالي من اخطاء

في لُولاَح الشطب، فاللَّائِحَةُ تُضِم

وقه أسم، ١٠٠ منهم مهاجرون او

مشكل في بتاتر

في بتأثر الوضع الهيّ. فمع ان نسبة الاقتراع بدت مرتفعة بعض

الشيء، وقال رُنْيس قلْم انما بُلغت اكثر من ٥٠ في المئة، فقد عصل

أَنْ لا اخراج قيد حديثًا عندها!".

، بيروت فيسرحو.. مندوب النائب ارسلان شكا من

النائب ارسلان اكثر من مرة.

عُشراتٌ الاهالي في الطريقُ،

١١٥ للذكور و١١٤ للاناث.

قبل الدرب

السحلات.

اندراوس خلال جولة في رشميا.

وراه السلارة في بيصور.

التصويت". واُشَّار البيان الى ان "مندوبي النائب ارسلان في بلدة بتأثر – قضاً عاليه تعرضوا للتمديد والوعيد قبل ان يفتح المسؤول العسكري السابق ومندوب وزارة المهجرين حاليا فؤاد غريزي الاقلام، وتمجّمت العناصر على قلم آلاقتراع وانمالت بالضرب على مؤيدي لائحة الامير طلال ممآ تسبب بجرح عدد من المندوبين وانسحابهم عُلَى مرأى من القَوِّيُ الأمنية، ثم اقفلت الابواب، وبدأ التصويت من

دون وجـود منـدوب لـلائـمـة الاميـر -كنلك تددث البيان عن تمزيق صور لارسلان، مشیرا الی ان القوی الامنیة اعتقلت من تبقی من المندوبین وتم الاتصال بقيادة البيش التي

وعدت بتأمين العماية لمم شرتون وبنشتيه وبلغ عدد ٱلنَّاخَبين في شرتون ٤٨٥ من الذكور والاناث، صُوت منهم ١٠ في الناسعة والنصف. رئيس القلم اوضح ان مرد الاهجأم عن الاقتراع الى أن البلدة مدمرة في

معظمماً ولا حركة فيما، وقد وضع الصندوق في "كاراج". في بخشتيه لم يتجاوز عدد الناخيات ١٤٩ من ٢٤٦ والنَّاخبين

١٤٢ من ٢٦٥ حتى الرابعة والدقيقة الاربعين. ١٢ مقترعا ومقترعة من ٤٠٧ ادلوا باصواتهم في قلم دوير الرمان

حتى المأشرة مباحا، وعشرة من ٤٠٧ في بو زريدة. سيدة في هذا القلم قالت اتما انتخبت مرشحا لا تعتقد انه سيفوز، لكنها فعلت ايمانا منها بالديموقراطية "تمجرت في عرب الجبل وُقَد أَتَمجَر ثانية، لكني اقترعت واعرف سلفاً

اتمم لـن يـُحترموا رأيـي في مذه في سلفايا، ٦٠ ناخبة من ٢٢٤ صوتيّ حتى العاشرة والربع. رئيس القلم قال انه لا يعاني الا الدرّ

الشنيد؛ "فنحن في خيمة من ئايلون". وعند الذكور في القلم نفسه، اقترع ٦٠ من ٦٠٠ ناخبا. ٦٥ ناخبًا وناخبة فقط في جسر القاضي، اقترع منهم ١٦ حتى الحادية

عشرةً، وبدت البلدات خالية إلاً من في بيت المختار في بسرّين، كانت ٢٧ تُناخَبة اقترعن من ٢٧٤ في الدادية عشرة والنصف و٤١ ناخبا من

في المنصورية قلمان للذكور والتنات، كتب عَلَى صندوق كل منمما، 'خيمة في المنصورية"، لُكُنَّهما وضعا في مركز البلدية بعدما شطبت عنمما كنَّمة "خيمة". وعندما سألنا رئيس القلم عن الامر، لجاب أحد رجالً الامن "مستكتر علينا مركز البلدية؟". وأصر رئيس القلم في بطلون على ان "القلم منا مبير"، وبلغت الأصوات قَبِيلَ الواحدة ١٥٠ من الذكور

والاناث من ٥٠٠. في بحمدون ثلاثة اقلام اقتراع للاناتُ ومثلما لُلُنكور. وقرابة الواحدة والنصف، كان اقترع ٢١٠ ناحبات من ١٥٦٢ و٢٦٩ ناخباً من ١٣٤٠.

لبنان مش خرح انتخابات". المرشح الارتوذكسي خليل خيرالله التقيناه مناك، ورأى ان حظه

# وضع حرج

🗣 بلغ عدد النيم التي وضعت فيما صناديق الاقتراع في قضاء عاليه (٢ ابرزها في عين تراز قبالة منزل المرشح النائب فؤُاد السعد والذي لا شيءُ فيه الا جدران قَائِمة وعشرات أَلكراسي، وفي سلفاياً

8 بعض رؤساء الاقالم تبرك تبقب

الصندوق مغتوحا ولم يعمد الى اقفاله هيما كان الناخبون يقترعون. – شكا مندوبون من "الخطوط العاطلة في الدولة". لانهم لا يقرأون سمولة كل الاسمه الواردة في اللوائح، في حين تذمر بعضهم من اخطاء في ارقام السنلات. 🗣 في اثنا وجودنا في اقلام الافتراع.

كان رجال الامن يبادرون تاليا الى الاحابة عندما نسأل رئيس القلم عن نسبة الافتراء. بعض الذين اتتخبوا امس للمرة الاولى، اوصحوا اسمم فعلوا لان "الانتخابات حلُوة"، لا لاقتناعهم. ﴿ رجل في رشميا قال: "بشارك في

الاقتراع مرغمين، لا لاننا نؤيد فلابا، بل لمنه وصولٌ اللَّائحةُ الثانية، ولأن وصع الشوف عموما، وعاليه خصوصا، حرحا 🗣 في شرتون تغمر مندوبون من عدم وجود مطاعم في المنطقة ولُفتُوا الى أنمم

🗣 منعت العناصر العولجة حفظ الامن في عين دَراز النائب السُعد من التوجه الى دَلْمُ الاقتراع يسيارته لكنه فوجىء عندما وصل اليه سيرا بان مندوب النائب اكرم شهيب لوحف سيارته امام القلم. مقال لعنصر الامن عندما رجع: "لا اقمم كنف سنع مرشح من

ادخال سيارته وبسمح اعندوب مرشح أخر – لم نحد اثرا في بتاتر لميدوني النائب أرسلان أثر الاشكال فيما. الفور ضعيف، لكنه ترشح لينعظم عبوسة فانون الانتخاب زيداوم مشاريع

الدولة التخريبية في المنطَّنَة"، واعتمر أن "العلة ليست في عمليات الاقتراع، بل دي فرض اللَّدِائح العامزة في كل البناطَّق". وفي مدرسة صوفر، ٦٧٦ ناخبة تورعي على قُلمين، افترعت معمن ٢٤٢، و٢٦٠ ناهيا صوت منهم ٢٨٥ حتى الثانية ظهرا. اما في بدغان فبدا الوسع محتلفا بعص الشيء، أذ أوضح رئيس الْفلم ان ٢٢٠ ناهبة اعترعن من ٢٧١، و١٧٦ ناميا من ٣٥٨. وكاتت الساعة تشبر الى التامية

كَمَا في بدغان كذلك في محدلها. دفيل الساعة أكثالثة بقليل، كان ٤٤١ باذباً صوتوا من ۸۲۲ و٠٠٠ بلخة من ۸٤٣. في مدرسة الرملية، بدا الانبال "الاشوى" على الافتراع صئيلا، اذ انتخبت ١٧٠ امرأة من ٤٦٥ متى الثالثة والربع، واكترع ٢٢١

بيت المختار في متصريتي، صوت فيه ١٠٠ نامت وتاخيبة من ١٨٤، وأصر الموجودون ومعمم رجال الَّصن، على "انَّ الاوضاع مانئة جدا والأمن مستنت. واشار رئيس القلم ثي مدرسة الكمالة في العامسة الا حمس بخَاتِق الى ان عدد المقترعين بلغ ٢٩١ سن ٦٦٢ والمقترعات ٣٠٠ من ٦٠٤. وكان رئيس التلم على عجلة من امره الى برحة أنه أنتزع الطرف من يد أحد الناخبين واسقطه مي الصندوق من دون ان بلصقه صاحبه: "خلصني بلا ما

حلو و"أنتخابات الفساد"

وفي اتصال ماتفي احرثه "النمار" مع المرشح الناثب ببار حلو بعد نحو ساعد ونصف ساعة من قدمه عمليات الانتراء، رأى ان "الانتخابات كافت على "كسم" الدولة، ولم يعجبني شي في أي قلم. لا وضع الصناديق ولا اللوائح المزورة والمعلودة اخطُّه". وإداف حلو، "إذراحات القيد التي بُرِزتُها "حماعتنا" رفضت لأدنى خلل فيماً. لما حماعتهم، فقبلت اخراهات قيدهم وال كانت مزورة". وقال. "دولتنا دولة فساد مبنية على عدم احترام القانون، وأتنني ان يجروا تعيينات بدل الانتخابات المقبلة لأن

وَخْتَمُ عَلُوا ۗ لَا أَعْرِفُ مِنْ سَبِحُورِ لَانْنَا لَا نستطيع قول شيء بعيما رأيناه اليوم". في قضاء الشوف:

(- عدم أدراج اسم أحد المرشحين

أ- تمزيق لوائح الشطب في

-- عياب رؤساء اقلام واستبدالهم

بمواطنين لا ُصفَّةُ رسمية لهمٍّ. ٤- هنف اسماءُ من لوائح الشطب

لمنع تلفيين معينين من الادلاء

هُــ قيام بعض القوى الدربية في

الموالين لهم، في حين يُلزم الناخبون الأخرون التوجه الى لجنة القيد لتصحيح

وستقوم الجمعية باصطر بيانات

# الداخلية تلقت شكاوى قليلة وشائعات كثيرة

# المر: حافظت على حياد السلطة

محاور العملية الانتخابية في الجبل، منها بدأ الوزير ميشال المرجولته الانتخابية وفيها ختم اليوم الانتخابي، وفى احدى طبقاتها كانت تتمركز اللجنة المكلفة معاونة وزير الداخلية في شؤون الانتخاباتُ في غرفة مجاورة لفرفة عمليات مشتركة ذات طابع أمني يشرف عليما العقيد الركن عبد المطلب المناوي من الجيش والعقيد الركن طلال الحاج من قُوىً الامن الداخلي، وكلفت تلقي الشكاوي على اذَّتلافها من المواطنين والمرشحين للعمل على

قرابة السابعة والنصف صباحا وصل الوزير المر الى مبنى الداخلية ويعد نحو ساعة ونصف ساعة عقد مؤتمرا صدافيا حضره المدير العام للداخلية عطائله غشام والمدير العام لقوى الامن الداخلي اللواء رفيق المسن، والمدير العام للأموال الشنصيّة غُسان شُحادة.

وبعدما اشآر استملالا الى ان مراكز الاقتراع باشرت عملماء والي انهُ لمَّ يسجلُ أي حادث امني يذكر ، تحدث عن "عملية رشوة" أتَّهم بها النائب نسبب لدود العضو في كثلة "لائمة الشُّعب" الهنافسة لكُتلته. واشار الى بيان كان اعد باسم اللجنة المُكلِّفَةُ مُعاونَتِه في شؤون الانتخابات. ونكر ان مناك نحو ٢٠ شائعة كانبة أطلّقت وقال: "أن الانتخابات ليست نزيهة بفعل الغير وليس بفعل الدولة، ومي ليست نْزِيْهَةُ بِفعل اعمالُ الرشوةُ التي تمت (لول من) امس".

وتوقع ان تئتمي عمليات الفرز فجر اليوم، معربا عن اعتقاده بأنَّ لائمته ستفوز بأكملها "استنادا الى الاحصاءات التي حصلت في هذاً

بلدّة الجوار (المتن) سببتها النائب ميشال سماحة"، ولفت الى "اهمية العملية الانتخابية" ونحن على ابواب سلام او لا سلام في المنطقة، والمفروض ان نكون محصنين في

وبعدما زار غرفة العمليات المشتركة لبعض الوقت غادر ليجول

حادث في الشويفات اودى بالمولطن اكرم عربيد.

صقر صقر وعمر الناطور.

تفادياً لتعطيل العملية الانتخابية".

وحوائث من المناطق الانتخابية.

بالاصواتُ. فَطُوالُ النمارِ ٱلَّانتخابِّي توالتُ المعلومات تُنباعا الى المسؤولين فتلقوا

معلومات عن مداخلات وحوادث اقتصرت على التدافع او التبادل للكلامي من

بعيدٌ ولم يخْل الجو من مُرْب "البوكس". وكاد الاحد يمر في سلام امنيَ لولا

العدل في بيروت لم يمدّاً النّط الماتفي في مكتب المدعي العلم التّمييزيُ عدنان عضوم. كذلك في مكتب النلاب العام الاستئنافي في جبل لبنان طربيه

رحمه حيث كان ايضاً المحاميان العامان العسكريانَ ميسر شكر وجوزف

مُعماري ليشرفا على التطورات صَّمن نطاق صلاحيتهمّاً. وعقد أجتماع أنضَّم ُ ألَّيه

قَاضي التحقيق الاول في جبل لبنان فوزي داغر وقاضيا التحقيق في المحافظة

وَّالامتِّمَامَّ النَّصِباحيُّ كَانَ بخير توقيف ٤ اشخاص ثم اطلاقهم في المتن

الشمالي، بنا على معلومات وردت على الاجهزة القَصْلاَية بأنهم "يرشون".

وروى مُصدر قضائي "أن دهم منازل هؤلاء اعقب ورود المعلومات لَيلا فُلِّم يُوجُدُّوا فيهاً وقرابةً الرابَّعة فجرا تكرر الدَّمم واوقفوا ثم تركوا رمن التحقيق

وتوجه الى الشوف المعلمي العام الاستئنافي في الجبل انطوان سليمان، والى عاليه زميله القاضي فيصل حيدر، والى جديدة المتن القاضي مارون زخور

ورابط المحامون العامون في المفاصل الامنية الرئيسية في هُذه الاقضية وتأبعوا مهماتهم حتى السانسة والنصف مساء في تلقي اخبار خلافات

هُذِه المِشْكلات وَصفت بَأْتُها محض اتتخابية وليست امنية. اذ لم يسجل

توقيف أي شخص في كسروان. ومن الانتخابيات مناك أن قريبا لُلمرشح

النَّائَبُ رشَّيد الخَارِّن صَار الاعتراض عليه من مسؤول في لائحة الوزير بويـز

لتوزيعه اوراقا على الناخبين داخل قلم الاقتراع في غوسطا. ثم سُوِّي الأمرّ

وفقاً للاصول التي تبيز توزيع مثل هذه الاوراق خارج قلم الاقتراع. وتطور

الامر الى مشادة لُوجود عنصر من الامن العام وآخُر من ُقوى الامن الدَّاخلُي فَيُ

قلم الاقتراع. وتبين اتهما وجدا بموجب مذكرة من قيادتيهما تبيح لهما ذلك،

وفَّى فرن الشباك امر القاضي طربيَّه رحمه بتوقيفَ جوزف ٓ م. (ميلان)

وطُّلب القاضي عدنان عضوم ضبط افادة رئيس قلم في جديدة الشوف

واحد المندوبين بعدما اشار بتركهما رهن التحقيق حرصا على سير العملية

الانتخابية، وذلك عقب معلومات وردت من المرشح سميل الفطايري ان

المدعو عمر. ف. اقترع عن شخص من العائلةُ ذاتها تبين انه خارج لبنانّ. وقدّ

شملت القاضي عضوم ونقيب المحامين في بيروت شكيب قرطباوي.

وسُويَ خَلَاف بَين المحامي غسان مُخَيِّر وعناصر من الجيش بعد اتصالات

وفي بتاتر الشوف اوقف ٦ اشخاص بعد مشادة بينهم تطورت الى تبادل

لكمات وهم ينتمون الى تيارين متنافسين. ومشادة في بسكنتا بين تيارات متنافسة لمام مدرسة "البيزنسون" فضته الاجمزة الامنية واوقف ٤٤ٌ شُذَّما

خالفوا قرار وزارة الدفاع بتوقيف العمل برخص حمل السلاح وذلك ليل

السبت – الاحد وصباح أمس. وتركوا احرارا بعد حجز السلاح حرصا على سير

العملية الانتخابية وللادلاء بأصواتهم للمرشحين للذين يريدونهم. وقال النائب

العلم التمييزي عنفان عضوم لـ"النمار" أن "توجيهات السلطة السياسية ممثلة

برئيس الجمهورية ورئيس الحكومة تأمين انتخابات نزيمة وحرة وديموقراطية

وَتُوفَيرٌ حرية التعبير عن الرأي للمرشحين والناخبين وخلق جو متوازن. ويُدورنا

عُمُّهُنَّا هَذَّهُ لِلتُوجِيمَاتَ عَلَى الجسم القَصْلَايِ المَشْرِفُ وَعَلَى جَمِيعَ الْأَجْمَزَةُ

الامنية. واشرفُ وزير العدل بهيج طبارة في مكتبه اشرافا كَاملا على

اضاف: "بالفعل عند حصول اي مشكلة كان آمر الفصيلة المنية المختصة

وكأنَّ أتمال هأتفي بينَّ الرئيس المراوي والقاضي عضوم للطمئنان إلى

وبعيدا عن المشكلات، عولت مصادر رسمية على اليوم الانتخابي الاول

وتلبعت ساعاته بدقة واعتبرته الصورة التي ستعكس الدورات الاثتخابية

البَاقَيةُ في بيروتُ والمحافَظاتُ الاخرى- ولم تخف أن انتخَاباتُ جبل لبنان مِّي

من أهم الله الله الله الله الله الله عن خلالما يتبلور حجم المشاركة. كَذَلْكُ

عرّجتُ في الدديث علَى محاولات جرتَ في ربعَ السّاعة الأخيرة لَّجس نبض

حِمَّات مِقَلِّطُعِهُ مِن اجل المشاركة في العملية الانتخابية، من دون لن تفصح

عن نتيجة هذه المحاولات. واعتبرت أن المعركة الانتخابية هي معرّكة لوائح لاّ

وحتى قلاد السرية يتوجه لاتُخاذ الجراءات فوريةً. ولولا حادث الشويفات لكان

لاقتراعه بواسطة اخراج قيد مزور يخص اندريه. ب. وبتفتيشه عثر معه على

ولم يسلم مُحْتار بلدة ادما هناك من نصيبه بعد مشادة مع المرشح عينهـ

اخراجي قيد لداني. ضُ، وريمون. ع. وبوشرت التحقيقات معه.

تلقى المرشح معلوماته من احد المندويين.

هذا اليوم انتمى من دون اي حادث يذكر".

الدورة الانتخابية.

والى جونيه القاضي ريمون عويدات والى جبيل القاضي ولّيد القاضّي. ۗ

بكر القضاة في الدخور إلى المكاتب لمواكبة سير الانتخابات. ففي قصر

للوزير المر في مؤتمره الصحافي عبادا.



وتبلُّفُتُ لَاحقًا أن أحَّد الجرحى، اكرم عربيد، وهو احد مرافقي النائب ارسُلَان، تُوفَى فَى مستَشفَّى بعبدا من جراء ضربة بآلة حادة على رأسه. 🗣 مشكل في بتاتر (عاليه) اوقف على اثره خمسةً اشخاص. 🕰 نحو الاولى بعد الطّهر تبلغت الفرفة أنَّ نسبةً المقترعين اصبحت في حدود الـ٤٠ في المئة. 🕏 اعتدى مندوب احد المرشحين

تطوقه القوى الامنية. المداخلات والمشادات تشغل الاجهزة شفل البوم الانتخابى آلاول الاجهزة الامنية والقضائية منذ بدء الادلاء

عملية الفرز بدأت بشكل طبيعي. وقرابة الثامنة ليلا عاد المر الي الدأخلية وعقد مؤتمرا صحافيا قوم فيه نتائج انتخابات جبل لبنان، واوضح في مستهله انه لم تسجل أي مشكلةً امنية او ادارية أثرت على سير العملية الانتخابية، باستثناء مشكلتين امنيتين او ثـلاث في قضائی عالیه وجبیل وقال "ان الدولة آمنت بواسطة وزارة الداخلية حرية الانتخاب وديموقراطيته وسلامة امنَّهُ". واشار الى انِ "عمليات الفرز في الاقلام قد بدأت وان النتائج تنتقل الى لجان القيد، وإن اعلان التتائج سيتم قبل الصباح". واكد ان وقوع قتيل في الشويفات لم يؤثر على سلامة العملية الانتخابية منكرا بان "انتخابات علم ١٩٧٢ وقع فيمًا

ونقى أن تكون هناك عمليات تزوير اخراجات قيد في الضاحية اشتكى أن طلبات أخراج قيد تتم بدون خُتمه "فاستدعى الَّى التحقيقُ واوُقّفت الطلبات التي لم يوقعها". وردا على سؤال دول الطعن في الا<del>نت خابات قال</del>: "ان المجلس الدستوري ليس حائط مبكى. يجب

الإعلاسة".

لَحْرِيةَ الْمُقْتَرَعِينَ وَسَلَامَةَ الْاَنْتَخَابَ، وتوزعت الانتماكات على النحو الآتي، ٢٦ في دلارة المتن، ١٤ في بعبدا، ٤ في ڪُسروان، ٢ في جبيال، ٧ في وتضمئت الاعتداء على مندوبي المرشدين المناوئين لمرشحي السلّطةٌ وانتهاك سرية الاقتراع بعدم وجود

رصدت "الجمعية اللبنانية من لجل

نيمُوقراطية الانتخابات" ٨٥ انتُماكا

معازل في عند من الاقلام ووجود مندوبين خلف المعازل وفتح ظروف الناخبين قبل اسقلطها في الصندوق، والعناص العسكرية شابها الرسمية او لتوزيع لوائح السلطة والضغط على المندوبين أو المقترعين للواكح المناوكة لأصحاب النعم، وغياب رؤساء لقلام واستبدالهم بمواطنين لا صفة رسميا لمم، وغير نِئك من الانتماكات كثير...

في ما يأتي بيان الجمعية: "في اطار متابعتها الميدانية اما يجري من انتهاكات، رصنت "الجمعية من أجل تيموقراطية الأنتخابات" خلاا، للساءات الماضية انتماكات عدة تركزت خصوصا في مناطق المتن ويعبدا وعاليه والـشـوف، وفـي شـكـل اقـل فـي كسروان، في حيّن ان الانتخابات فيّ جبيل نميزت، باستثناء بعض الذروق،

بأجواء تنافس نزيهة. وعلى صعيد ما تم تسجيله أن عبر مشاهدات ميدانية او من خلال ما تناقلته وسائل الإعلام من لخبار أولية،

يمكن عرض ما ياتي: في منطقة المتن: (- خطف خمسة من مسؤولي لحدى المملات الانتخابية (من "لائحة الشعبُ ) ليلا واحتجازهم حتى آلصباح. ٢– تعيين لحد رؤسه الاقلام في منطقة سد اليوشرية أربعة معاونين له ٣- افتعال مشكلة مع احد النواب المرشحين (ميشال سملحةً) في منطَّقة

عَّ- عدم وجُود معازل في بعض اقلام بلدة بتغرين، وعدم استعمالها في التقلام التخرى. ٥- اتقطَّاع الخطوط الماتغية عن مكاتب بعضّ المرشّحين من ألائحةٌ

 آ– منع العديد من مندوبي وسلال
 الاعلام من تغطية العملية الانتخابية في بعض اقلام منطقة برج حمود. ٢- تمديد مندوبي بعض المرشدين
 من "لائحة الشعب" في منطقة برج حمُّود لابعادهم عن اقلام الاقتراع فيُّ الجوالين بدُخول بعَّض الاقلام في بُيتُ مري، ومنع ناخبين من الادلاء بأصواتهم. أُّه– تتَّدخل الْـدرك وقـوى أمنيـة لمصلحة "لائحة الاعتدال الوطني" في

· (- توزيع اخراجات قيد معدة سلفا على نَافَبين ُ من لون سياسي معين في منطقة الزلقا. ١١~ وجود مندوبين من "لاكحة الاعتمال الوطني" خلف المعزل في عدد من الاقلام، وخصوصا في برج حمود. ١٢- استبدال رئيس أحد الاقلام في بيت مري ظروفا اراد التلخبين وضعما يظروف اخرى محضرة. ١٢~ فتح ظروف الناخبين قبل

اسقاطها في الصندوق للتأكد من كونها مؤيدة لأحد ألمرشمين في عُالَّ - رفض لحد رؤساء الاقلام في بتغرين قرار القاطي من لجنة القيد حول الزامية استعمال المعزل حرصا على

٨٠- استعمال مغلقات غير مختومة

٩٠ – أستعمال الدرك دراجاتهم

ومختومة وتحتوي على لوائح الوزير المر وتوزع على الناخبين خارج اقلام الاقتراع

( ٢- وجود تسخ مزدوجة من لوائح

الشطب في عند من اقلام الاقتراع في

برج حمود مما يمكن الناخب من الادلاء

بصوته مرتين، وتأكد احدى الجهات

السياسية من كيفية تمويت الناخب. ٢٦- قطع الكمرباء عن اقالم

مدرسة مار يوسف الرسمية في منطقةً

برجُ حمود ُفيَّ فترة بعد الظَّهر." ٢٦- تروُّس بعض العناصر الامنية

بثياب مدنية آفلام اقتراع في منطقة

٤ً أَ- دخول نلخبين بعض الاقلام في

برج حمود وفي حوزتهم اكثر من اخراج

٢٥-- تسليم بعض المجن

الاعتدال الوطني .

اخرامات قينمم مرفقة بـ"لائحة

١٦ – تهجّم بعض مندوبي الأئحة

الى ذلك، ذكر الوزير المر ان "لاشحة

الشعّب عاولت رشّوة بعض الناخبين

في قفاء بعيدا:

١– تـخويـف بعض الناخبين من

؟– عدم توافر معازل في عدد من

٦– عدم توقيع لعد رؤس**اء الاقلا**م

لائحة الشطب أمام اسماء بعض

£ - نُقُل عدد من الاقلام من مدرسة

مفوضي المراقسة

مفوض المراقبة الإضافية: زهير صيداني

في المِثن، الأين ذلك لم يتأكُّد.

ستعمال المعزل في بعبدا.

لقلام الاقتراع في الشويفات.

المقترعين في منطقة الفبيري.

"بيزانسون" الى بلدة كفرسلوان.

الاعتدال الوطني على مرشحي الاثمة الشعب" ومتعمم من توزيع لوائدهم.

نزاهة التصويت. ١٥~ تدوير في الاسماء الواردة في لوائح الشطبُ ومنع ناخبين من الادلاء بأصواتهم بحجة ورودها مختلفة على مذه اللوائح. الشطب كونها محسوبة سيآسيأ على طرف معين، وخصوصا في بيت مري. ١٧- فيام لحد ضباط الدرك بتسليم

ليستعملوها.

المقترعين لوائع الوزير المرّ في أحد اقلام الدكوانة (في المدرسة الرسمية

مشيرا الى أن أحدا لم يقدم شكوى الى لجنة الشكاوى في هذا الشأن. واتهم منافسيه في المتن بأنهم أفقدوا اعصابهم وراحوا يشتمونني واضافُ أنه "رد بواقعية". واكد آن لائحته ستنجح كلها بنسبة ٩٠ فيّ المئة وان ثقته هذه تندل على انّ لىيه مُلكّينة انتخابية منظمة. واشارً تصل الى ٦٠ في المئة، "وهي نسبة مِئَةَ فَي الْمِئَة"، لافتنا الى ان "عدد الاعلاميين النين يغطون العملية الانتخابية بلغ نحو ٣٠٠ اعلامي، ومؤلاء يشكلون فريق مراقبة لسير العملية الانتخابية".

التصويت في منطقة وآدي شدرور. ٢- تجولُ الدرك برفقة مُنْدِين امنيين في الكمالة؛ مما اثار حُوف

٧- وجود اكثر من مندوب عن

٨- وضع اقلام الاقتراع الخلصة يىلدات العبانية وعاريا وشويت وقبيع في الشوادر في بَلدةٌ الكَحالَةُ من دون وجود عوازل تلفلها لضمان سرية

٩- ٌ نقل اقلام اقتراع من مدرس للليسيه بيلوت ألى الثقوية الثقافية على بولفار شمعون، مما يشكل علاقآ لملم الناذبين المقيمين قرب مدرسة "اللُّسيه بيلُوت" حيثٌ كان المقترض

· ( – أنتجال سيدة هوية سيدة لذرى في لحد اقلام الاقتراع في منطقة حارة حريث وعند التعرف آليما وقدوم صلَّحبة العلاقة الاصيلة رفض ركيسُ القلم التجاوب وسمح امتحلة الشخصية

 ا (- عدم بده الاقتراع في لحد أقلام دارة حريك حتى ما بعد الطلاية عشرة لعنم توافر لولأح الشطب ١٠٠ دخول عناصر حزبية المعازل داخل بعض أقلام الاقتراع في رويسة

"الجمعية اللبنانية لديموقراطية الانتخابات" رصدت ٥٨ انتهاكاً أكثرها في المتن

ُ \*آ – تمويت اشخاص ومعيين في منطقة مِكر تـقار – الحازمية بدل اشخاص آخرين واردة اسماؤهم في لوائح للشطب ُ £ (– استعمال بعض الناذبين جوازات سفرهم بدل اخراجات القيد والمويات في ثانوية للشياح.

في قفاء كسروان: ا– وجود عناصر قوی آلمن داخل اقلام الأقتراع في حارة صخر وفي عدد من أقلام جونية. ٢- وُقُوعٌ أَشْتَباكُ في عجلتون بين الدرك ومندوبي احد المرشدين، وطردهم خارج قام اقتراع في المنطقة. آ- وُقُوعٌ مشكلٌ بِّينٌ جماعات

ٌ£– عَدم تُـولفر معازل في اقلام

قمرشحين في بلدة بطحا.

° 0 - سرقة بفاتر التراخيص للمندوبين من سرايا عاليه واعادتها بعد

بينها خطف مندوبين وخرق حرية الاقتراع وسوء استعمال غير المدنيين "سلطاتهم" في قضاء جبيل: (ــ محلولة احد المرشمين نقل احد اقلام الاقتراع من بلدة عين الشلال الى بِنْدَةُ الْلَقَاوَقُ لِبِعَادِ الْمَقْتَرَعِينَ فَي عَين الشلال عن بلدتهم ومنعهم من

٦- تـعرض عند من المنتوبين التمديد في بلنتي قرنايل والقرية. ٧- حصول مشكل في الشويفات ادى الى وفاة احد المواطنين.

واللوائح الواجب تعليقها خلف المعازل

في قضاء عالية: 3 ــ اقفال قلم مأمور نفوس عاليه لملم مناصري أحد أأمرشحين. ُ ﴾ ـ اعتُدُّه بالضرب على مندوبي لحد

بعض المرشدين تأخل اقلام الاقتراع ني عين عنوب ويشامون. عــ افتعال مشكل في سرايا عاليه بما ادى الى تعطيل عملية الحصول على

في قرطباً الناخباتُ من الاقتراع قبل التأكد من توجمهم السياسي.

المرشمين وطردهم من عدد من آقلام ٢- توزيع لوائح انتخابية لمصلحة

المختلرة وَفَي حلرة الناعمة بالاتفاق مع رؤساء الاقلام بتصحيح اوضاع النلخبين الاوضاء نفسما. اخراجات القيد وتصحيح الاخطاء الواردة لاحقة لالقاء الضوء على مزيد من

### CONTAINER SERVICES S.A.

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

**PIRAEUS** 

**REGULAR CONTAINER LINES WEEKLY SAILINGS** 

FROM \* RAVENNA \* PIRAEUS \*BARCELONA \*VALENCIA \*CASTELLON

**BEIRUT-TRIPOLI** 

GENERAL AGENT FOR LEBANON Seameh International Co. s.a.r.l.

Dora City 3 bldg - Dora Beirut Phone:01/883579/80-888558 - 885578 - Fax: 01/883578 - Tix: 42463 Tripoli - Phone: 08/601648

### سترايكرزشمن للتأمين وإعادة التأمين الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٥

•3		
1998	1990	الموجودات
71-1107037	7.7317.93.1	المصاريف والصناديق
07 17777 07	44544544	ذمم الإستثمار المدينة
٨٦٢٢٤٥٨٥٢	717127-19	ذمم مدينة خارج الإستثمار
197877779	407741127	حصة شركات إعادة التأمين من المؤونات الفنية
<b>16114.0</b> 0	42772121	أعباء محتسبة مسبقا
144315441	7790177771	الأصول الثابتة بعد الإستهلاك
177-71147	12024701454	
3991	1990	خارج الميزانية
2.9797107	1144-5-1-4	كفالات وضمانات معطاة للغير
00	00	أسهم ضمان أعضاء مجلس الإدارة
Y01VPV313	119708.7.1	
1998	1990	المطلوبات
17.1702770	10-2199812	المصارف
********	09777.7779	المؤونات الضنية
2292797079	2011702717	ذمم الإستثمار الدائنة
14444444	77071177.	ذمم دائنة خارج إلإستثمار
011.44.4	<b>۸</b> ۲٦٤٧٢•۸	مؤونات لواجهة أخطار وأعباء
10	10	رأسمال المكتتب به والمدفوع بالكامل
4777777	37-517311	إحتياطي قانوني
3 YYY•V•9AY	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	نتائج سابقة مدورة
477440477	12.494757	نتيجة الدورة المالية
177-11177	120170791	
1998	1990	خارج الميزانية
2-9797107	1144-2-1-4	بِنوك حساب كفالات
2-1111	00	أعضاء مجلس إدارة / ضمان عضوية
701787313	A.F. 307911	
		أعضاء مجلس إدارة
	لدير العام	• مروان عزيز مطره جي - رئيس مجلس الإدارة - ال
( <b></b>	• كمال حمدان	• الياس خوري • محمد خير داوود
- <del>-</del> _	• نزار هارون	• واكيم أستور ً • عبد الحفيظ اللادقي
• أيمنّ الحوت	<i>03)— 3:5</i> –	• محمد نحولي • أحمد السيد

مفوض المراقبة الأساسي: المؤسسة العلمية للتدقيق والإستشارات حاج - تقي وشركاهم

### على مراكز الاقتراع، او كما قال، في كسروان على مندوب مرشح آخر "لاشرف على معركتي كمرشح". نقص في كتبة الاقلام في واضاف "ان من سيعكرون هدوء الانتخابات هم الذين "راح يسقطوا". نظرة جبيل. 🗣 حتى ساعة اقتقال مراكز وخلال سأعات النمار تلقت غرفة

الاقتراع اظهرت المعلومات المتوافرة لدى الْعُرفَةُ ان مِناكُ ٣٦ موقُّوفًا لدى النيابة للعامة العسكرية و٢ موقوفين لدى النيابة العامة الاستئنافية، اطلق بعضهم بسندات

وعندما كان الصحافيون يراجعون العرفة في شأن شكاوى عدة اطلقها مرشحون عبر اجهزة التلفزة كانت تجيب انها لم تتلق اي شكاوى رسميا، مما حدا الغرقة في ساعات بعد الظهر على اصدار بيأن اشارت فيه الى أن معظم الشكاوى هي اعلامية وغايتما التأثير على الناخبين"، وانها لا يمكن ان تأخذ بأي شكوى ما لم تتبلغها رسميا،

وبأستثناء حادث الشويفات فإن وبعد لقفال صغاديق الاقتراع

٤ قتلى، واحدهم قتل في برج حمود". الجنوبية، واوضح أن هنَّاك مختارا

من وزارة الدلخلية في القلم الرقم ٦ في جل النيب. الرسمية وعليما صور وزير الداخلية وتجولهم في منطقة برج حمود. ٢٠ – تصضير ظـروف جـامــزة

> الى أن نسبة المقترعين الاجمالية تراوح بين ٤٠ و٥٥ في المئة وقَد لم يتم تجاوزها في دورات الانتخابات الماضية في جبل لبنان" وشدد على انه كوزير تحافظ على "حياد السلطة

> زحلة – "النمار": تعقد النائب الياس سكاف اجتماعات دورية في منزله مع شخصيات ومواطنين، بغية اطلاق حملته الانتخابية. ويشدد في هذه اللقاءات على المشاركة الكثيقة في الانتخابات البيقى القرار لزحلة .

العمليات المشتركة ندو ٦٥ شكوى

يواسطة المأتث ومنما: 🗣 مشكل امني في مركز مدرسة الشويفات الرسمية بين عناصر ينتمون الى النائب طلال ارسلان وآخرين محسوبين على الوزير وليد جُنْبُلُاط، وجرح فيه عدد من الاشخاص واوقف عنصران.

ألمشاكل التي حصلت كاتت عبارة عن عراك فرديّ بالايدي سرعان ماً وزعت الغرفة هذا الجدول عن نسب المقترعين؛ يعيدا ٥٥٪، المتن ٥٠٪، الشوف ٢٦٪، عاليه ٧٥٪، كسروان ٤٠٪، وجبيل ٥٠٪. واشارت الى ان

ان تكون هناك مبررات للطعن. المُجلسُ اعلَى وارفعُ من ان يـزَّج نفسه بالغبريات والمهاترات

ونفى حصول ضفوط على الناخبين،

### سكاف يجهز ماكبنته الانتخابية

# NOW PAY NEXT YEAR

Surely, you dream of owning a boat or a SEA-DOO, or even of just changing your old engine. You think you can't afford it now. Wrong!

### IT'S NOW OR NEVER

the ideal time to benefit fully from the water's fun. Only PHILKA offers you the open sea, as of this summer without touching your wallet. So please yourself NOW and pay next



With such payment facilities, PHILKA leaves you no reason whatsoever to stay in the dry.

### OFFER YOURSELF A SEA-DOO **BOMBARDIER** and taste the great pleasures of



boat, PHILKA offers you 1 YEAR OF

FREE FULL WINTERING from the guarding to the maintenance.



big thrills.



After 5 years, the engine's obsolescence is felt day by day. Avoid bad surprises; change your engine on time. For the purchase of a new MERCURY or MERCRUISER engine,

PHILKA TAKES BACK YOUR

OLD ENGINE regardless of its condition or brand, for \$15 per horsepower.





PAY LAST, LAUGH LONGEST

**BOURJ HAMMOUD** 01\582 161 . 582 842

DBAYE 01\405 485

TRIPOLI 06\430 385

BAOUCHRIEH 01\496 992 . 498 592

مهرجان لـ"الخيار الآخر" في القبيات:



الآخر، ومي فعلا لائحة القرار الاخر. القرار مُو أننا لا نريد بعد اليوم أن يكُونَ مَنْأَكُ فَرَقَ بِينَ لَبِنَانِي وَأَخُرَ الْا بمقدار خدمته للبنان. وإن قيمة كل لُبَنَاتِي َ هِي بِمَا دِعِطْي وَطُنَهُ وَلَيْسَ بِمَا يعطيه وطنه. فنحن اشخَلص نخوض المعركة ليس بمقياس انتخابي، انما لان مُناك طريقا طويلاً خَمْنَاهُ سابقا ون هنده طريحة طويد كفتاه سبحا ونستمر فيه بعد الانتخابات كتيار تفييري، تيار المواطن الحر النتهي من دولة المزرعة والطلافية والمناطقية لننطئق جميعاً من اجل بناء لبنان

وكرامة الانسان فيه". ثُم التي النَّمَامُر كلمة قال فيما: "أن النُشعبُ لا تَهِمُهُ القَوائمِ المركبة لانه سيشكل قلامته الانتخابية الخاصة باقتناعاته ولائحتنا مي لائحة التغيير الرامي الى بناء دولة المؤسسات".

لقام المرشح المقعد الماروني في عكار رشيد الضامر ممرجاتًا في دارته في القبيات، حضره اعضاء الأحدة "الْغَيار الْاخْر"، السادة: سَمَير فرنجيه، ئولفٌ كبارُهُ، خَالَدِ الرافَعَي، جورج شامين، شوقي داغر، نديم حيدر والقى الراقعي كلمة حيا فيها ابناء القبيات و عكار "الذين اعطوا لبنان

ثم القى الدكتور كبارة كلمة باسم لللاحَّة لكد فيها للدعوة الى "احترام حقوق الانسان والنيموقراطية والالتفاف الوطني حول وحدة لبنان". واضاف: "لطلقنا على لالحتنا اسم لاثُحَّة "الخيار الآخر" وسميتموما القرار

الكثير"، متبنيا مضمون البيان الانتخابي

# من رسائل القراء

الحقيقة تدرح أم الكنب (الصمت) يداوي؟ يوم السبت ٢٠ تموز ١٩٩٦ عُلقت لافتات على طريق الجديدة، قرب مركزُ البريد، المؤدية الى الشاليه سويس تدعو اصدقاء أحد المرشحين

ومُؤْيِديهُ أَلَى حوارٌ مِقْتَوحٍ، والدعوّة علمةً. لا أعرف من تدمل تكاليف هذه اللافتات وتعليقها بين أعمدة الكهرباء. صاحب الدعوة مو الوحيد الذي يستطيع، انا اراد، ان يجيب عن هذا السؤال الذي من حق كل مواطن ان يطرحه وينتظر الجواب الشاقي

وكما هو معلوم وعلي مرأى من جميع السكان والتجار في هذه المنطقة وللقَّانِمِينَ لَليَمَاءُ فَلَنَ الْمَفْرِياتَ قَالَمَةً مَنَدُ اكْثَرَ مَنْ عَلَمٌ وَنَصَفَ لَتَنْفَيَدُ بعض الاعمال والتمديدات للبنية التحتية الضرورية للمنطقة والتي تشكر

أما المضحك المبكي فمو لته في سرعة مذهلة وفي لمح البصر، تم الردم وتزفيت مساحة ٥٠٠ متر مربع تقريبا من أجل هذه المناسبة لا لشيء الا لتمر سيارات الاصدقاء والمؤينين وتصل الى الموعد المحدد للقاء بدون سبر سيعرب المستحد والمويدين ونصل على المواعد المحدد للقاء بدون لقيقة تَكُفِير وبدون التخبط يمينا وينسارا، صعودا ونزولا على هذه المسلمة، وذلك على مرأى من بوليس السير والسرايا ومديرية الامن العام ومركز البلنية ومركز البريد والمتعمد والشركة الاستشارية التي تشرف على هذا المشروع في منطقة البديدة.

شكراً لتحديد موعد الانتخابات لأنه أسرع في تزفيت بعض المساحات. وليت في يوم تحديد موعد الانتخابات.

٥٧٨ الف ناختُ

اعلن مدافظ الشمال خليل المندى ي تدوة صحافية عقدها السبت في سرايا طراباس، أن عدد اقلام الاقتراع في الشمالُ هو ٢٠٢١ موزعةُ كَالْكَتِي، ` طرابلس ٢٢٠، المنية -- الضِّنية ١٧١، البترون ١٥ (، الكورة ١١٤، بشري ٨٤، زُغُرتا – الزاوية ١٣٨، مكار - (1. واوضح لن عدد التلذيين المسجلين في لوائح الشطب في الشمال بلغ ٢٩٨٧٥٠، يتوزعون كالآتي: في طرابلس (١٤٢٤٤، في عكار ١٩١٤، في زغرتا - الزاوية • (٥٩٦) في الصنّية ٨٨،٠١٠ فُنَى السترون ٥٢٥٨٦، في الكورة ١٦٥٨ من بشري ٤٠٥٦٨ ع. وبنلك يصبح البدموع ٥٢٨٧٨٢ نلفيا اي بفارق ٢٥٣٥٢ نلفيا عن دورة ١٩٩١.

"لائحة الانماء والتغيير" تشكو من مدير عام

من المكتب الأعلامي التابع لـ"اللائحة الوطنية للآماء والتفيير" في الشمال ان اعضاما المهندسين بماء الحرب وهنا العيناتي والبحامين جورج شو وتقولا غمن ونبيب يولس ويطرس وتكود عمن وجيب يوسن وبعرس سكر والدكتور جبران طوق "تأكدوا ان مديرا عاما لاحدى وزارات الخدمات انقطع عن عمله في بيروت وراح يتصل برؤساء البلتيات واللجان البلدية والمخاتير ليروج لأحد النواب

المرشحينُ في الكورة. وطلب المرشحون من مكتبهم المشترك رفع شكوى رسمية الى رئيس ّالجمهورية والْحَكُومة ووزيريّ العلقلية والشؤون البلدية والقروية".

عيسى الذوري وكيروز يزوران عزالدين

استقبل النائب حسن عزائدين في منزله في بلدة الحصنية – عكار وزير الدولة قبلان عيسى الذوري والتائب حبيب كيروز، وعرض معمماً التطورات الانتخابية. واعتبر عيسى الذوري خلال اللقاء "ان الناذب مو سيد نفسه في لنتيار المرشح الذي يعتقد أنه يمثله ويعبَّرُ عن رأيه في النَّدوة البراءاتية"، داعيا المواطنين الى "تفكيم ضمالرهم

من جمته، اشار عزالدين الى "ان واكد أنه مستقد المستخر المستقد ومنفرداً". الانتخابية حتى النهاية، مستقد ومنفرداً".

# عين بيروت على انتخابات الجبل الحريري سخر من اتهامه بالتدخل الحص راقب وسلام استبشر بالإقبال

وفي موازاة ارتباح علامة يكار الى الاقبال على الانتخابات والمشاركة فيمه بدا الرئيس سليم العص ممتما بالتصريحات التي مذرت عن بعض المرشدين، وخصوصا تلك التي تحدثت عن ضفوط وتحدلات رسمية امصلحة بعض المرشحين غير البعيدين عن السلطة. وريط بين ما جرى في بعض مناطق الجبل، وخصوصا في المتن وكسروان، وما يُمكن أن يجري في بيروت. وقد اتسين مطمئنا أذى بأدره مارحا: "مَدَّهُ عَيِنَةً مِمَا قَد ترونه غدا في بيروت...".

روف عدا في يورونس.
وفي جديد لائمة الدمن المتوقع العلامة في اليومين الكتبلين أن ثمة الترك المسلمة عديس الترك المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة في المرادة الى الترك المسلمة في المرادة الى الترك الترك المسلمة في المرادة الى التلاقة في المرادة الى التلاقة في المرادة الى التلاقة في المرادة الى التلاقة ومنادة ومنادة ومنادة المسلمة التلاقة الى المسلمة المسلمة التلاقة الى المسلمة المسلمة المسلمة التلاقة والمسلمة المسلمة التلاقة والمسلمة المسلمة التلاقة والمسلمة المسلمة التلاقة التلاقة المسلمة المسل

التالب بشارة مرمج. وفي جديد اللائحة الدصية ايضا فؤاد عيسى، فيما لم يحسم نماكيا أسم المرشع لنقعد الأقليات ويتردد اسمان هما بدري عبق النايم والبير جامو، علما أن يوسي فريد جبران ليس بعيدا عن لجوا عائشة بكار. وُمِرَفُ النَظِرِ عَنْ اسْمٌ المرشح الطوانُ قرنبيُ الذي علم النَّا أربما أنَّجَه الى

اما النّائب محمد قباني فقد وجد من الشروري اليشاح أنني النوض "من الشروري اليشاح التي النوض من المحروري اليصبح التي الدول الانتخابات ضمن الأحدة الانتقاد والتغيير برئاسة الرئيس ساتية الحمن" ورأى "أن البحيل من الأثيانة، يجب ان يكون اللوائح غير البيكاماة". وكما في الريطم وعلاشة بكار، كذلك في المصطبة، ارتباح الى كثافة المشاركةً في كُلُّ مناطِّقَ الَّجِيلَ، ودِرى

السيد تمام سلام في المولة الأولى من انتخابات 1997 أبداية جيدة من حيث صدقية الانتخابات، والاقبال الكثيف خير دليانُ اما من حيث النتائج، فإنْ طبيعة وَلاه النتائج مي التي تحكم لما أو عليماً". ويصف سلام أنتخابات البارحة بأثما

"كلّت جيدة حضورا ومشاركة". وعن جديد لائحته يوضح الله سيعلنها قريبا وأن "لا مبرر بعد للانتُظار". ويضيف مازَّها: "أُخْدُوا مِن عُلْدِنَا مِيشَال ساسين وميشال فرِّعون ومن عند

كتب سمير منصور: ربعا للمرة الاولى بدأ أهل الانتخابات من البيروتيين معنيين اكثر من غيرهم بالانتخابات في محلفظة جبل لبنان وفي شكل مباشر، وقد تعاملوا معما الطلاقا من كونما اختبارا لتتخابات

، عارقون في بيروت حتى أناهم . ووصفت ما قيل حول هذا الموضوع - "الحريـري يقف على مسافة واخدة: من ألميع ولم وان يتدخل من اجل

الشديد الى الاقبال عَلَى الانتخابات المستيد الى الحبال على الاستجاب وكثافة المقترعين، وخصوصا في المن او المناطق المستحية، سواء في المن او في المن المقاطعة سقطت" وإن الانتخابات في محافظة جبل المنان "اكنت اصرار المواطنين على التعبير عن رأيمم والمشاركة في الختيار عبر ممارسة

وفي جنيد لأنته الدريري التي ستعلَّن في الخامس والعشَّريِّن منَّ الشمر الدَّالي، ان مشروع أنضمام النائب عدنان طرابلسي اليها لم يكتب له النجاح، وليس في قريطم من يرى في تصريحاته الأخيرة سوى عدم الرغبة في نلك، وان "الاحباش" لا يريدون، على ما يبدو، أن يكونوا في عداد اللائمة الدريرية، على الاقل في

### "قنبلة انتخابية"

ميدا – "النمار": القى مجمول فبجر السبت قنبلة يدوية على "معرض البابا المفروشات" في محلة القياعة التحتا – طريقة مملحة تسجيل السيارات في ميدا، وذكرت مُمَادر مُحلية أن الفاعل أو الفاعلين كانوا في سيارة "مرسيدس"

...lately?

ية التامين

ر الأول ١٩٩٥

144:

Maran . . .

\$\*1=1m, . 2 = .3121 \*\*\*

A: 11 - 5 - 5 4

\*\*\*\*\*

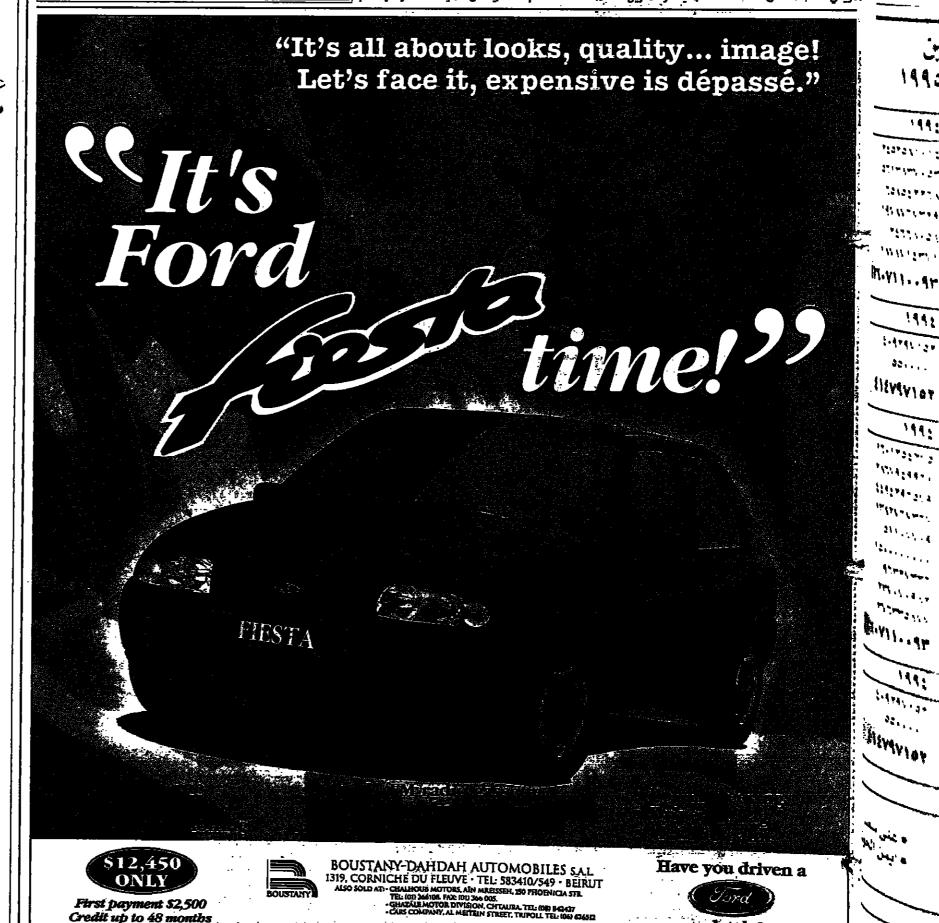
1942

\$2....

1995

114

 $(HH)_{\mathbb{Z}^{\frac{n-1}{2}}}$ 



المان الم

لاميركي بيت سقبراس في مباراته والتشيكي بومنأن أُولْبِمْرِاتَّشَّ في دورةُ النَّدِلَةَ بوليس. (أب تَيليفوتو)

العيركية ليندسلي دافنبورت في مباراتها والاامانية شتيفي غراف في دورة مانهاتن بيتش.

طفنيورت المصنفة رأيعة والتي لحرزت

الميدالية النمبية في دورةً اتلائتا

الاوامبية قبل أسبوعينَّ، مُثَافِستها الإمانية شتيفي غراف البصنفة اولى

واقصتُها في الدُّور نصف النهائي من

دورة مانمآتن بيتش، كاليفورنيا

الأميركية الدولية للسيدات البالفة

قيمَّةٌ جُوائرُها ﴿ ٤٥ الفَّ دولار. ولم

تجد دافنبورت مقاومة شديدة من

غراف التي تشكو منذ بداية الدورة

من الم في يدها اليمنى، وهزمتها فُى

مباراة استفرقت ساعة وأربع يقلأق

لتحقق فوزمأ الاول عليما. وعلقت

على خسارتها "كلّ الاسبوع لم العب

كماً ينبغى. لم اكن واتقة في غرباتي

النَّمَائِيةَ ضد الأَامَأْتِيةَ اتَّكَهُ مُوبِر

لمصنفة تاتية والتي فازت على

السلوفاكية كارينا مابسوبوفا

وكانت دافنبورت فازت في الدور

ربع النمائي على الإفريقية البنوبية

أَمْاتُدرا كُوتُزر المُصنفة خامسة ٢–٤،

٤-٢، ٦-٢، وهوبر على الرومانية ليرينا سبيرليا المصنفة سأدسة ٦-٦،

٦-٧ (١-٧)، ٦-٤، و<del>مايسودوفا</del>

على اليابانية كيميكو داتي المصنفة

ثَالِثُةَ آ – £، ٤ – آ ، آ – ٢ ، وَغْرِاف على

الاميركية آمي فرايزر المصنفة تلمنة

ىورة تورونتو

دولار والتي تنطئق اليوم.

الاولمبية في اتلانتا.

🤻 صنف النَّمُسويُّ تومُلس موستر اول في دورة تـورونـتـو الـكـنُـديـةُ الدولية البالغة قيمة جوائزها مليوني

ويشارك في الدورة ثلاثة لاعبين

من المصنفين العشرة الاوائل في

العَّالم هم، آلَّى موستر، الكرواتي

غوران ايفاتيسيفيتش والافريقي

الجنوبي ولين فيريرا. وتقام دورة

تورونتو عادة في تموز، لكنها تأجلت

هذه السنة بسبب دورة الالعاب

سأمبراس واندريه أغاسي حامل اللقب

وتُفَتقدُ الدورة الإميركيين بيت

المصنفة سابعة ٧-٦ (٧-٦)، ٦-٦.

وتلعب دافنيورت في المباراة

على الاطلاق وهذا أمر مخيف جدا

يلتقي الاميركي بيت سأمبراس

والكرواتي غوران أيفانيسيفيتش في نمائي دورة انديانا بوليس الاميركية

# البطولات الاوروبية الوطنية في كرة القدم لعطلة الاسبوع بداية لافتة لمانستر يونايتد ٣-٠ وخسارة اخرى لاجاكس امستردام ٠-٣! بطولة انديانا بوليس بين سامبراس وايفانيسيفيتش



أنكلترا، من اليسار كابتن ملاشستر يونايتد اريك كانتونا يتلقى الكرة بصدره تمهيداً لتسديدها والى جانبه لاعب ويمبلدون كريمس بيري (٣-٠٠).

استمل مانشستر يونايتد دفاعه عن لقبه بطلا للدوري الأنكليزي لكرة القدم للموسم الثالث على التوالي بفوز لافت وكبير خارج ارضه على مصيفه اللندني ويمبادون ٢-٠٠ في المرحلة الاولى آلتي اجريت السيتُ. وسجل الفرنسي اريك كانتونا الاصابة مباشرة آثر تمريرة من نيكى بات، ودنيس لروين الثَّائية في الدقيقَّة ٥٨ وديفيد بيكام الثالثة في النقيقة ٩٠ بكرة ساقطة "لوب" من فوق حارس المرمى المتقدم نيل سوئيفان.

وصنع الاصابتين الاسكوتلغدي ىنكان قيرغيسون، بينما لم يفعل مماجَّم نُيوكُ اسلَ واغْلَى لاعب في العالم الأن شيرر شيئًا. وتعادل ميطسبره وليفربول ٣-٢ في الدقائق ٦٦ من ضربة جزاء

المانيا: من اليمين لاعب شافكه ٤٠ مرسلاً الكرة برأسه قبل لاعب في ـ اف. بي، شتوتغارت

لاعب بوروشيا دورتموند ستيفان شابويسا – في الوسط – معشوراً بين لاعِبي ليفركوزن

هولندا: ساعد نخاع لجاكس لمستريام ارنوات شولتن – فوق – ومعاهم بي. اس. في.

"بلاي اوف" الدوري السوري الـ ٢٥

<u>فـي الـدقــائــق</u> ۱۹ و۵۸ و۲۰،

وللخَّاسر محمود العلي في الدقيقة

وتوقف رصيد للكرامة الذي احرز

بطُولُة الدوري لموسم ١٩٩٥ –

١٩٩٦ عند ٧٥ نقطة، فيما بلغ

رصيد عطين ٢٦ نقطة والدرية ٥٩

ويلتقي البوم حطين – تشرين

وتختتم ألبطولة الاربعاء بلقاءى

حطين - الكرامة والدرية - تشرين.

وتشرين ٥٥٠،

والدرية – الكرامة.

فِينَهُوفَنَ لُوكَ نِيلِيسَ مَلْتَصِينَ فِي مِبْارِلَةَ الْفُرِيقِينَ الَّتِي فَأَرْ فَيِهَا لَيُنْهُوفَنَ ٢ – • .

في التجمع الرابع الاخير من "بلاي اوف" الدوري العلم السوري الـ10

فَى كرة القَّدم الذي بدأ أمِّس في

ملَّب، فاز تشرين اللانقي على

الكرامة الدمصي آ-آ (الشوطّ الاولّ

١-١). سجل ألاول عبد الرحمن زين

وعلال جوني في الدقيقتين ١٦

وَمُعُ، وَلَائَاتُي عُمِادِ ذَاتِكَانَ فِي

الْمَقِيقَة ٢٦، كنك فاز حطين

اللاِدَقَي على الدرية الملبي ٢–(

(الشوطُ الأولَ ١-١)، سجل للفائز

عارف آغا ومروان منى وعمر كنعاني

ايطاليا وفرنسا وروماتيا وويلزء وايرلندا واسكوتلندا.

بـلاكبيرن روفرز ٠- توتـنمـام

سندرلاند ٠- ليستر سيتي

ساوثمبتون ٠– تشلسي وهذا ترتبب فرق الطلبعة: ۱– ماتشستر یونایتد ونوتنغهام

وارستال ۲ (۲–۰).

سقط بوروشيا دورتموند بطل الموسم الملضي لمام بايرليفركورن ٤-٦ في المرحَّلة الأولى من الدوري الالمائي "البوندسليف". وتقدم بايرليفركوزن باصابتين سجلهما باولو سيرجيو واولف كيرستن في الدقيقتين ٦ و٧. ورد بوروشيا دورتموند الدي غاب عنه مأتياس سامر وستيفن فروند وكارل ماينس ريدله وباولو سوزا ورينه شنايدر، عبر الإسكوتلندي بول لأمبرت اثر تمريرة رائعة من السويسري ستيفان شَابُوبِسا في النَّقَيقة "٣٤ والَّغانيّ ابرميم تانكو في النقيقة ٢٩. وفي الْشُوط الثاني، أضاف ليفركوزنّ اصلِتين اخريين لمولغر فاغ وريّنُه رايد ليفيش في التقيقتين ٥٨ و ٨١. ُ وفَارْ فَيَ افَّ بِي شَـَّتُ وَتُـفَارِتُ عَلَى شالُّكهُ ٤٠ ۗ ٤ - • سجلُها جيوفاني البير وماتياس هاغنر وكراسيمير

وخسر فيردر بريس لمام فريبورغ ۱–۲- سجل للفائز ماري دو شايفر مُرتسوعُ (٢) في الدقيقتين ٦٤ و٧٥ من ضربة جزاء "بنالتي". كذلك حسر هامبورغ اسفي. امام ميونيخ ١٨٦٠، (–؟، سجَّل لُلفائزُ برنارد فينكاير (٢) في الدقيقتين برسرد میسمبر ۲۰٫ سی ۲۰ من ضربة جزاه "بنالتي" و۲۱، وللخاسر ماركو ووكر خطأ في مرمی فْريقه في النقيقة ٨٦.

وغايسعاير والنيجيري اوليسيه فإ لْنَقْطُقُ ٢٦ وَ٥٥ وُأَلَّا مِنْ الْمِبْرُأَةُ التي حضرها ٢٨ للف متفرج. ومنا النتائج: فَيَعَلَمُالُ بُوحُومِ (-- أماسفي.

هافزا روستوك ٢- كارلسروه ٢ فريبورغ ٣- فيردر بريمن ٢ دورتموند ۲

غورتونا دوسلدوری ۰۰ افسی. وِهذا ترتيب فرق الطليعة: ١– في أف بي. شتوتغارت ٢ نقاط ٢- الفسس، كولونياً ٢ (٢-٠). ۱- باير ليفركوزن ٢ (٤-٢).

اسكوتلندا الاسكوتلندى، فاز الرينجرز متصدر

وخسر نيوكاسل يونايتد وصيف ماتشستر يونايتد الموسم الماضيء املم ضيفه أفرتون • - ٢ سجاهما ديفيد قسورت من هربة جزاء بنالتي وغاري سبيد في الدقيقتين ۲۹ و.ع.

سجل للأول فابريستيو رَّافْانْيْلْلِّي (٣)

كوفئتري سيتي ٠- نوتنغمام ويمبلودن ٠٠ مقشستر يونايتد ٢ دربي كاونتي ٢– ليدز يونايتد ٣ افرتون ؟- نيوكلسل يونايند • ميدلسبره ٢- ليفربول ٢

ارسنال ۱– ويستهلم يونآيتد ٠ شیفیلد ونسدای ۲– استون فیلا

فوريست ٢ نقلط من مباراة واحدة ٣– افرتون وتوتئمام هوتسبر

بالأكوف وفريدي بوسِتشٌ في الدَّقَاثُقُ ٧٧ و٣٣ و٤٨ و٧٤.

وفاز أَفسي كولونيا الذي كان معددا بالسقوط الى الدرجة الثانية في الْمُوسَمُ المَاضَيَ، عَلَى مَضْيَفَهُ فَوَرَتُونًا توسلنورف آ-• سجلها تيام

دويسبورغ ٠ في أَفَّ بي. شتوتغارت ٤– شالكه

ميونيخ ١٨٦٠ ٢- مامبورغ بايىر ليفركوزن ٤- بوروشيا کولونیا ۲

من مباراة واحدة (٤-٠). ٤- فريبورغ ٢ (٢-٢). ٥- باير ميونيخ وميونيخ ١٨٦٠ ٢ (7-1).

في المرحلة الثَّائية من الدوري اللائحة على مضيفه دنفيرملين ٥–١.

"بنالتي" و٣٦ و٨١، وللثاني تينغ بيورنبي وجُون بارنز وروبي فأوار في وفاز نوتنفهام فوري كوفَنتري سيتي ٢-٠ سُجلها كيفن كلمبل (٢) في الدقائق ١٢ و٢٦

ً وخاض المهاجم الايطالي الدولي السابق جياتلوكا فيالي مباراته الرسميةُ الأولى في الدوريُّ الاتكليزي مع فريقه تشلسي الذي تعادل ومُضيفهُ ساوثمبتون سَلْبا ٠-٠. وكاد فيالي يسجل أصابة الفوز لفريفه بطّريقّة لكروباتية في النقيقّة ٧٠، الا أن كُرته لِصُطْدَمت بالقلام، واشرك تشلسي لاعبين انكليزيين فقط هما وهنا التتلاج اتـدي مـايــرز ودنـيـس وايــز وسـط مجموعة من اللاعبين الاجانب من

ھارتس ۳– کیلمارنوك ۲ مذرول ۲- ابردین ۲ ومنا ألنتائج ونذكر اولا الفريق وهذا ترتيب فرق الطليعة، (1-1).

٦- ألسلتيك ٤ (٦-٢). ۳– هارتس ۲ (۳–۲)، 3- كيلمارنوك ٢ (٤-٤). ٥– ميرنيان ٢ (١–٢).

فى المرحلة الثَّالثة من الدوري البلجيكي، تصدر افسي بروج بطلّ الدوري وحامل كأس بلَّجيكا في الموسّم الماضي، السّلائحة بخارق الاصابات بعدما سحق ضيفه سان ترودن ٦-١، فيما تعلَّدُلُ جَنْتُ الثَّاتِيُّ ومُضَيَّفُهُ ميشيئين ١-١، وموسكرونَّ أثثاثث وأندرليكت ١-١.

مُوسكرون ۗ ١ – اندرليكت ١ مولنبيك ٢– جَنْك ٢ افىسىبروج ٦- سان ترودن ( یکیرین (~ لیرس ( شارلروا ٠- ھاريلييك ( ميشيلين (-- جنت ( لوكيرين -- س**تاندار**دلياج ا الوست ١- اتفير ٢

0- ستانداردلیاج ۲ (3-۳). في المرحلة الخلمسة منّ الدوري النمسوي، لحتفظ اوستريا فيينا بفأرقً النقطّتين الذي يفصله عن اقرب

الشائي على غاك ٢-٠٠ وتعادل اسفيّ. سلارّبورغ الثالث ولينتسر وهنا النتائج، أُوستريا فيِّينَا ﴿ الدميرا فآكر • تيرول انسبروك ٣-- غاك • ريد ٤- افسيلينتس ٠

أسَّفي. سالزبورغ ا- لينتسر ا ١- أوستريا فيينا ١٢ نقطة من ٥ ۱- تيرول انسبروك ( (

وهنا التتائج، بال ٤- غراسهوبرز زوريخ ٥ لوزان ٤– لوغانو · يونغ يويز ١- سيون ؟ سانت غال (– سيرفيت جنيف لوسیرن ۰- لرو ( ٔ ٔ وهذا ترتيب فرق الطليعة: أَ – نوشَّأْتُيلُ ۗ ۗ ﴿ نَقَطَةُ مِنَ ٧

.(9-10) ٥- زوريخ ١١ (٧-٢). روماتيا

سجل للرينجرز الذي حقق فوزه الثاني، آلي ملكويست (٢) في الحقائق ٤٦ من ضربة جزاء "بنالتي" و٧٣ و٥٨ رافعًا رصيده الى خمسَ اصابات في أربع مباريات هذا الموسم، والمولنديّ بيتّر فان فوسن (٢) في المقيقتين ٧٧ و٨٨. وفَّازُ ٱلصاتياك الثاني على رايث

وخسر دندي يونايتد على ارضه لمام هيرنيان •-- أ سجّلها كيفن ملك اليستر في الدقيقة ٢٩.

أ– افسي بروج ٧ نقاط من ٢ مباريات (٩–٢). آ- جنت ۷ (۲-۲).

منافسية بفوزه على ادميرا فاكر (-۰، فيما فاز تيرول السبروك

شتورم غراتس • – رابيد فيينًا • وهذا ترتيب فرق الطليعة:

٣- أسُفي سائرُبُورغُ ( ( 2- شتورم غراتس T ۵ – غاك ۵

زوريخ ٠- نوشلتيل ١ مباريات (۹–۲). ۲ - سائت غال ۱۲ (۲–۲).

الرومآنى، حقق دينامو بوخارست فوزه التُّالثُّ على التُوالِّي وُتَقْلَبِ علَّى سبورتول ستودنتش ٢-١ واتفرد بصدارة اللائحة. وسحق بلكاو الثاتي مضيفه شتيوا بوخارست ٥-١، فيمّا خسر ناسيونال بوخارست الثالث آمام

بولیتکنیکا تیمیشوارا ۵– غلوریا ٤-١. سُجِل لَّلْسَلْتَيْكُ الْأَلْمَاتِي آندرياس توم (٢) والمولندي بيلّر فان مويدونك والامتياطي سليمون

لاعب الارتون أندي مينتشكليف (٠-١).

السلتيك عّ- رايث ( ىنىي يونايتد ٠٠- ھيبرنيان ( ىنفيرملين ٢- الرينجرز ٥ ١- الرينجرز ٦ نقاط من مباراتين

وهنا النتلاج. لوَّميل أَــ سيركل بروج ١ ومذا ترتيب فرق الطليعة:

۲– موسکرون ۷ (۵–۲). ٤– انفير ٦ (۵–۲).

سويسرا في المرحلة التَّامِنَة من الدوري السويسري، فاز نوشاتيل متصدر اللائحة على رُوريخ ١-٠. وسانت غال الثاني على سيرفيت جنيف ١٠٠١ وغراسهوبرز زوريخ الثللث على بال

٣- غـراسـهـوبـرز زوريـخ ١٥

3- اوزان (۱ (۱۵–۱۱) في المرحلة الثالثة من الدوري

فارول كونستانتا أ-٢.

ناسّيونال بوخارست ١– فارول ارغیس داسیا بیتستی ۲-بتروسانی یول • شتیوا بوخارست ۱– باکاو ٥ جامَّعةً كَرايوفا ١- بتّرولول

كرة رأسية لمهلهم نيوكاسل يونايتد الان شيرر، الأظل في العالم، فوق

بلویشتی ( جلمعهٔ کلوج ۳– براشوف ۲ تشيملول بيا تراثيمت ٠٠ اوتيلول بيِّنامو بوخارست ؟– سبورتول ستوىئتش ( وهذا ترتيب فرق الطليعة، (– دينامو بوخارست ٩ نقاط من ٢ مباريات (١-١).

۲– بلکاو ۲ (۱–۲).

الكاسك

تشستوتشوفا ١

مباريات (٩-٤).

(r\_o). £– بتروس**ت**ي يول ٢ (٥−٤). ٥– تشيئنيا تيرغوفيستي ٦

الدولية لكرة المضرب البالغة قيمة جوالزها ١٠٠٤ مليون دولار بولونيا في المرحلة السادسة من الدوري في الدور نصفُ النمائي، حقق سامبراس المصنف اول والذي وصل البولوني، تصدر ليش بوزنان لللائمة الى نمائي احنى الحورات التولية بفوزه على فيشلاكراكوف (-٠٠ فيما خسر اميكا فرونكي المتصدر السأبق للمرة الاولى منذ خوزه يبطولة اليابان المفتوحة في نيسان الماضي، فوزاً امام بلتشاتوف (أ-٢، وتعادل ليبيا سملا على التشيكي بومدان فرصوفيا الثالث ومضيفه شتوميل أوليهراتش المصنف ثالث عَشَر ١-١٠، ٦-٤، فيما لم يواجه ايفةيسيفيتش

المصنف ثلثيا والذي وصل للمرة غُورنيك زابُرز ؟- زاغليبي لوبين ؟ الثانية على التوالي الَّى الدور نصف روش شــورزوف أ– سَــلاســك النمائي من دورة أنديانا بوليس، صعوبة تذكر في مباراته والاميركي هوتنيك كراكوف ١- كاتوفيتش تود مارتن المعنف خامسا وفاز عليه .£-7 . r-3. شتومیل اولشتین ۰۰ لیجیا فرصوفيا ٠

ليش بوزنان ۱– فيشلاكراكوف •

١– ليش بوزنان ١٥ نقطة من ٦

3- فيدريف لودز ۱۱ (۱۰-T).

٥- كاتوفيتش (١ (١١-٩).

هولندا

لحرز فريق بيّاس.في.ليندهوفن "السوبر كأس" المولندية التي تسبق

انطلاق الدوري بفوزة اسس على

اجاكس لمستردام بطل الموسم

الماضيّ ٣-٠ (الشوط الأول ٠-٠)

في المباراة التي لجريت بينهما في

وهي الخسارة الثانية على التوالي

لاجلكس أمستردام بالنتيجة نفسما

٠-٦ أذْ سبقٍ له أن سقط الاربعاء

الملضي امام أنسي ميثان الايطاليّ في تحشين ملعبه الجديد "أريننا

وسجل اصابات المباراة رينيه

رحصی ایکیلکامب والبلجیکی مارک دوغریز

ساكي باق

مدربأ لايطاليا

نشرت الصحف الإيطالية الصادرة

ان أريغو ساكي سيواصل عمله مدرياً للمنتخب الايطالي لكرة القدم على الاقل حتى نهاية ألسنة الجارية والتي

سيخوص خلالها القريق مبارآتين في

وأوضعت رافائيل بلينوتسي ان

الرئيسُ الموقت للاتداد الايطالي وافق

على أبقاء سلكي من أجل المباراتين

اللتين ستخوشهما ايطاليا هد

مولدافيا وجورجيا في ٥ تشرين

وكأن الإيطاليون طالبوا برأس

ساكي عندما خرجت أيطاليا من الدور

الاول من تـمـائـيـات بـطـولــة الامم

الاوروبية العاشرة للتى استضافتها

الكلترا في حزيران الماضي، غير ان

المدرب السَّابِقُ أَفْرِيقِ آلسِّي. ميلان

رفض ان يستقيل وحصل علَى عقد

وكتبت محيفة الاغازيتا ديللو

سبُورتُ "في مقال افتتاثي، "لُو لَمْ

تكن هذه الفوضي موجودة داخل

الاتماد أما تمكن ساكي من البقاء مدرباً للفريق الوطني"، واضافت أن

"مسَّأَلَةُ سَلَّكَى" سَيعَّاد تَقَويِمِها في

نماية السنة ومو الموعد المتوقع

لتعيين رئيس جنيد الاتعان

مغر ينتمي سنة ٩٩٨ً(.

تمُّقيلَتُ كأس للعالم ٩٩٨ (.

الاول و۹ منه.

(٢) في المقائق ٤٧ و٥٥ و٧٦.

امستردام وحضرها ٢٥٠٠٠ متفرج.

وِهذا ترتيب فرق الطليعة.

وكان ساميراس فاز في الدور ربع ــودز ۱– راکـــوف ٦-٢، ٦-٤، وليفانيسيفيتشِ على الفرنسي ليونيل رو ٦-٧ (٥-٧)، بولونيا فرصوفيا ٠- فيدزيف لودز ۷–۲ (۲–۵)، ۲–۴، واولیمراتش على الاسبائي اليكس كوريتيا المصنف باتشاتوف ۲- امیکا فرونکی ( حادي عشر آ-٤، ٧-٥، ومارتن على اودرا فودزيسلاف ٥- سُوكول الاسوجي توماس اتكفيست المصلف

دورة تيوهافن 🗣 اندصرتٌ بطولة دورة نيومافن كونيتيكت الاميركية الدولية البالفة قيمة جوائزها ١٠٠٤ مليون دولار، بين المولندي يان سيميرينك المصنف عَاشَرا وَالاميركي لليكسُ أوبراين غير

رابعاً ٢-١، ١-١، ٧-١ (٧-١).

في الدور نصف النمائي، تغلب سيميرينك (٢٦ علما) الذي يسعى آلي لقبه الثاني هذه السنَّة، على الفريقي الجنوبي واين فيريرا المصنف رابعا ٦-٢، ٢-٢، ٦-١، واوبرايـن الُّذَى شارك ببطاقة دعوةٌ "وأيالدّ كَارِدٌ وبدأ السنة ومو يحتل المركز ﴿ أَ عَيْ لَائِحَةَ الْتَصَنِّيفُ لَلْعَالَمِي، عَلَى الْوسترالي مارك فيليبوسيس المصنف رابع عشسر ۲-۲ (۲-٤)، ۲-۲ (٢-٤)، ٢-٤. وَهِي المِرةِ الأولى منذ أُحترافه قبل ست سنوات يصل اوبراين الى الدور النهائي من الدورة البالغة قيمة جائزتها الاولى ٥٠٠ الف

وفيليبوسيس على السويسري مارك

روسيه المصنف سادسا ٦-١، ٦-٢.

ىورة ئيويورك

نيويورك الاميركية الدولية البالغة

قَيْمَةً جُوائِزُهُا ٧٥ الفُّ دولار، فاز

الأكوادوري بأبلو كاميانا على السنغالي

بحيى دومبيا المصنف ثانيا ٦-٠٦،

٧-٦ (٧-٥)، والوسترالي بن ليلوود

للمصنف خامسا على البرآزيلي خايمي

اونسنز ٧–٥، ٧–٥، والمصرّي تامرّ

الماوي على الإسرائيلي اينال ريان

والغنزويلي موريس رواه على الايطلاي

دييفو تارغيسو ؟–٦، ٦–٢، ٧–٥.

وفي الدور ربع النمائي من بطولة

السُيدُّات، فَارْتُ النَّبِسُويةُ كارين

شفتت المصنفة لولى على الاميركية

اريكا دولون ٦-٤، ٢-٣، والفرنسية

سأرة بيتكوفسكي المصنفة ثلاثة على

النسوية ميلاني شنيل المصنفة سابعة ٥-٢ ثم بالتسخاب، والاسبانية

فيرجينيا روازو ~ باسكوال المصنفة

خَامُسَةً عَلَى الالمانية يَانَا كَفَدَار

المصنفة الآتية ٦-٢، ٦-٣. والفرنسية لميلي موريسمو على اللوكسمبورجية أن كريمر ع-1، 1-ع، ٧-٢ (٨-١).

the state of the s

🗣 في الدور ربع النمائي من دورة

في النُّسُنتينَ الاخيرتين ومَايِكلُ تأشنغ، والالمانيين بوريس بيكر دولار. وميكايل ستيتش والروسي يغفيني وُسبق لسيميرينك ان فارّ في الدور ربع النمائي على مواطنه ريتشارد كراييتشيك المصنف ثانيا كافيلنيكوف. ومنا للمصنفون الثملتية الاولكل، أ – توماس موستر (النمسا). ٧-٦ (٢-٢)، ٦-٢، واوبراین علی ؟- غوران ايفقيسيفيتش الروسي يفغيني كلفيلتُيكُوفُ المصنف اول ١–٤، ٦–٤، وفـيــريــرا عــلــى (كرواتيا). ٣- واين فيريرا (جنوب لفريقيا). التُشيكي دانيال فأشيك أَلْمِصْنَفَ دُانِيَّ عــشــر ٢-٢، ٢-٧ (٢-٨)، ٢-٢، 3- مَارتشيلُو رَيوسُ (تشيلُي).
 ٥- توماس انكفيست (اسوج).

١ – مِلْيَفْلِي واشْنَطَنَ (الْوَلَايَات المتحدة). ٧- تُود مارتن (الولايات المتحدة). ٨– مارك روسيه (سويسرا).

دورة سان بييغو ♣ صنفت الاسبانيّة أرائتها

ساتشيز فيكاريو اولى في دورة سان دبيغو الميركية الدولية للسيدات التى تنطلق اليوم والبالغة قيمة جوالأزما ٥٠٠ الف دولار. ومن اسرز المشاركات لينف الاسبانية كونشيتا مارتينيز والتشيكية

دورة مانماتن بيتش # فاجأت الإمبركية ليندساي

قكرواتي غوران ايفاتيسيفيتش في مباراته والاميركي تود مارتن.

وهنَّا ٱلمصنفات الثماني الاوليات: (– ارائتشا سقشيز فيكاريو

٢~ كونشيتا مارتينيز (اسبانيا).

٤- كيميكو داتي (اليابان). ٥– غبرييلا ساباتيني (الارجنتين). ٦- كارينا هابسودوفا (سلوفاكيا). ٧- أي سو غيبامًا (البابان) ٨- نأتَّالي توزيًّا (فرنسا).

دورة أوماغ أحرز الاسباني كارلوس مويا المصنف رأبعآ بطوئةً كرولتيا الدولية المفتوحة للرجال التي أقيمت في أوماغ وبلغت فيمة جوائزها ٢٠٠ الف دولار، بغوزه في المباراة النمائية على مواطنه فليكس مانتيلا المصنف ثالثاً ٦-٠٠

Y-F (Y-3). وفي الدور نصف النمائي، فاز مويا على النروجي كريستيان رود آ–أً. ٢-٠٢ ومانتيلا على التشيكي سلافا دوسيديل المصنف سابعاً عُــ؟ ثم

# ماراتون سيدني

بالانسحاب بسبب الاصابق

لبولوني وروسية فاز اليولوني يان موروك في سبارً ماراتون مديئة سيعنى الاوسترالية قَاطُعاً مُسافَةً ١٩٥ ﴿٢٦ كَيْلُومِتْراً فَي ساعتين و١٤ دقيقة و٣٦ ثاقية واحتل البِّابَانِي سايِـجِي كوشيبي المركز الثاني مسجلاً ٢,١٦,١٧ سـاعتين، واليابآني اكيرا زاياسو المركز الثالث

مسجلا ٦,١٩٠,٦٩. وفي سباق السيدات، احتلت الروسية ألينا أيغانوفا المركز الاول مسجلة ٢.٢٧,١٩ ساعتين، تلتما ألاوكرقية تانيانا بوزونياكوفا ٢.٢٨,٢٧، ثم النيجيرية ملينا استير .5,59,19

### الملاكمة: راندال بطل المتوسط

أتتزع الملاكم الاميركي فرقكي راندال بطولة العالم للوزن المتوسط (الجمعية العالمية للملاكمة) من الارجئتين خوان مارتين كوجي بموزه عليه نقاطاً في مباراة من ١٢ جولة اقيمت في يوينس أيرس. وهي أقدرة الثانية يفوز راندال (٢٤) عاماً) الذي منحه القضاة الثلاثة ١٧( - 11Eg 115 - 116 eatt -١١٢ نقطة على التوالي، على كوجي في ثلاثة لقاءات بينهما أذ انتزع اللَّقبّ منَّهُ للمرة الاولى في ١٧ ليلول ١٩٩٤ في لاس فيفلس في ١٣ كَأَنُون الثاني الماضي في فـورت لـودردليـل في

وبات رعيد رقدال ٥٣ فوزاً منها ٤٠ بالضربة القاشية واربع خسارات وتعادل ولحد في مقابل ٧٠ فوزاً منها اً ٤ بِٱلْمُرِبَةُ الغَّاضِيةُ لَكُوجِي وَثَلَاثُهُ أ تعادلات وتلاث خسلرات.





# خسر امام العربِ الكويتي ٠ - ١ ثم ٠ - ٣ بضربات الترجيح الانصار خرج من كأس الكؤوس الاسيوية السابعة



الفريقُ اللبنانيَّ، كَأَن اللجوءَ الى تمنيد الوقت، فالى ضربات الترجيح لاخفاق

جاحت اللعبة، وهي من النوع "المأكسي" حافلة بالأثارة والتشويق (أًا، وَفَي الْدَقِيقَةَ لَا الْبُرِي جَمَالُ فى دقاتَّقها الــ٩١، وبدَّل فيها الأتصار قصاراه املا في اقتناص اصابة مبكرة تريح اعصاب الآلاف من اتصاره ومحازبیه، بید آن حظه امس کان عادرا فجانبه التوفيق في التمديف مع ان الفرص التي لأحَّت أمهاجميه كانَّ بعضماً من النوع للذي لا يهدر. ومما زاد الطين بلة خسارته جمود قلب نَفَاعِهِ مِيْثُمُ فَرَنَدِيةً وَاستَكَمَالُهُ اللَّعِبَةُ بصفوف ناقصة مدة 30 دقيقة، بعدما طرده الحكم السعودي عمر المهنا لْنَيْلُه الانذار الثاني بُسَّبِب الْخَشُونَة. وكان العربي قد نسجل اصابة فوزه على الانصار في الدقيقة ٥٤ ايضًا (التأسعة من الأشوط الأثاني) بواسطة فَايِرْ فَلْيِحْ، الا انَّه، اي الْعُربي، لم يتمكن من استثمار النقص القددي فّي صفّوف الفريق اللبناني أذ تسابقً مهَّاجموه إلى أضَّاعَة الْفرُّص القليلَّة التي لاحُت لَمَّم طوال الاشْواطُّ الاربعَّة. فنيا، كان في الانصار نقطتا ضعف حتى لا نقولُ ثغّرتين، أولاهما في خط الوسط والتأنية في خط المجوم الذي مرسے رہے۔ یفتقر الی 'راس حربہ'' یجید العاب المواء ويتقن فن الهز والرهز وخلخلة

نفاعات الفريق المنافس وكسر ----- بسريس المخاصص وحاصر مماكد التسلل، ولعل الجهاز الذني في الانمار يعيد النظر في "تركيبة" الفريق الذي يحمل لقب البطولة في لبنان لان مظَّمْره العلم كان حتى قبلً طرد فرنجية، لا يسر حبيبا ولا مديقا. امًا الفُرِيقَ الضِّيفُ، فأَتَّهُ لَعُب للْفُورُ وناد مدافعوه عن منطقتهم في بسالة وكان سواعد دفاعه اكثر أمتلاكا ومثل الهومنمراحارس محمد سعيد (وسيم عبن) واللاعبون سلمي قليط وآرمين لدباشيان وبولو أمنطقة المناورة والبنه والتموين، اما مهاجموه فكأتوا الثغرة السلبية أذ هم وكورّكين وبابكين بِنون) وعبلس اهدرواً كل الفرص التي لاحت لمم،

عجميان) وسامسون أرو (كاراو). قُلدُ المُباراة الْحَدُّ الْحُولي عمر مصطفى وعاونه لام اسماعيل ومصطفى طألب أتنز الحكم منساراي من النجمة للمسون ويولو

من المومنمن.

وفي الختام تكلرئيس الاتداد

رياض حداد ورئيه تأدي برماتا

الدكتور جورج فيحة ووزعت

أشرف على كأد لبنان ودورة

برماتاً الحكم الرئسي طانيوس

كنعان والمراقب الم جان اسود

والحكام الاتحانيوروليد سمعان

وروي جاموس وطق مخيير وعيد

جبيلي وايف سد وميشأل

سركيش وميش الحاج ودانى

شختورة وريمونطرس وكرم

بطولة لأن

لكرة لد

في بطولة لبناني كرة اليد

للرجّال، فاز على لعب نادي

المُداقة فريق الشب مار الياس

على مون السال ٤٤ (٦ُ الشوطُ

الاول (١١٠ - ٩)، ولا تبتون على

الْجِيشُ اللبناني ٢٦ ٢٠ (١٣ –

( ( )، والشباب حارصيدا على

ابناء الذليج جونية ١٠- ١٨ (٢١

قاد المباريات الدك الاتماديون

سمير عساف ومحمد كيم وجورج

فرح وحلمي شعيب نظم عليق

وتقام مباريات الملة المقبلة

الربعاء كالآتي: السنة ٥٠٠٠

الصداقة – مون لاس، الساعة

الجوائز على الفائزي

# كأس لبنان للمضرب لحمادة السيد



كيلغ و١٠ كيلغ وفوق ٨٠ كيلُغ.

 وزن تحت ۲۰ کیلوغراماً: ١- مُنير جركس (الكويت). ٢- حسن صبح (لبتان). ٢- محمد البناي (الكويت)،ِ وزن تحت ۸۰ كيلوغراماً: ١ ـ بُهَّاءُ عمران (الكويت)-۲– امیل اکوب (سوریا)۔ ٣- علي درويش (لبنان). 🗷 وزن فوق 🗚 كيلوغراماً، ٢- زين احمد (لبنان) ٦- لدمد ناجي (الكويت).

الدارس الكويتي عبد قله عاشور يصد الضربة الترجيحية لبلال زغلول لي لم يظهر في الخيارة – من علي حميدي مقر: أَخْفَقَ فُرِيقَ الأنصارِ في تَخْطَي عَبَهَ الـدور الاول من مسابقة كَـاس الكؤوس الأسيوية السابعة لكرة

### فوز النجمة على الهومنمن 🕝 •

طرابلس – من بلال العبري: فاز فريق النجمة على فريق

بدا فريق النجمة في أحلى حالاته في الشوط الاول ومستعمل الشوط الثَّاني وتُلاعبُ بمنافسه كما حلا له وطاب ولاحت لمهاجميه القرص بالجملة فأهدرها تباعا وكان اكثرهم تألقا عساف خليفة والسييراليوئي محمد على منساراي وعبد الدميد كركي الذي شارك في الشوط الاول فقط ولمَّ يشاَّرك فيَّ الثانيُّ. اما أَلْمُومَنَمَن فَّبِداُ فلولا لا رابط بين خطوطه، ولجأ الى الانكفاء المستمر مع اعتماد على المرتدات التي لم تكّن نات خطرً. ولعل أسوا ما حفلت به النعبة اعتداء اللاعب السييراليوني سامسون على كابتن فريقه الدولي بابكين ماليكيان باللكم والصفع اربع مرات امام كل من في الملعب وترك بابكين الملعب من بون انن الحكم الذي لم يشاهد

فرص الشوط الاول اهدرها وسام عبدالله النشيط في الدقيقة ٦ وهو على باب المرمى اثر تمريرة من عساف خليفة، وعبد الحميد كركي في الدقيقة ٨ بمقص خلفي، وعسافٌ فيّ الدقيقة ١٠ ومو على حدود المنطقة، ووسام عبدالله تكراراً في الدقيقة 11، وديدر حايك في الدقيقة ١٢ أذ أطاح الكرة فوق العارضة وهو تحتها، وعساف بـرأسه فَي النَّقيُّقَة ٢٦، ومحمد علي منساراي في الدقيقتين . ٢٧ و٢٩، وأخيرا كوركين في النقيقة ٤٠ أَدْ كَادِبُ قَنْيِفْتُهُ الْبِعِيْدَةِ الْمِدِي تحف بأسفل القلام الايسر.

وأمدر فرص الشوط الثاني جمال الماج طَائرا برأسه في الدقيقّة ٢ (،

. —

-

ين نيو

\* -- .

.

-: 44

14. j

فريق العربي الكويتهالمجموع العام بعد ضربات الترجيع –٤ (الوقت الإصلي •ُ-(، الوقتُصْفَقُي •ُ-()، ·-- ٢ للعربي بضلت الترجيح، على ملعب جمال عد الناصر في

# وريمون نجم للمومت في الدقيقة

المومنمن ؟-٠ (الشوط الاول ١-٠) في ألمباراًة الودية التي اجريت بينهما بعد ظهر السبت على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس في اطار استعداد النجمة لمباراته وألنصر السعودي على الملعب عينه في ٢٤ من الجُارِيّ في الدور التمميدي الثاني من مسابقة كأس النوادي الأسيوية الـ11 لكرة القدم.

القدم أثر سقوطة "الدراماتيكي" املم

الحاج لضربة حرة ضاب المقص الأيمن لتنقد العارضلفريق الازرق الذي غاب عنه نجاه التدوليان كيفورك قره بتبازالدارس احمد مقر من اصابة ثالثة قَقَةُــُ الْاصلْبِتان: في الدِقة ٢٢ ارسل

عساف الكرة مواليساقطة فوق "الصندوق" أثر ضربدرة الى يمين العنطقة، فتطاول اليوسام عبدالله وحولها برأسة الى قص الايسر أمرمى حارس الهومتر محمد سعيد الذَّى اخفق في قطع وكانت اصابة التقدُّم للنجُّمة أُ-٠٠.

وبعد دقيقتين وبداية الشوط الثاني، تلقى عسائخليفة الكرة موائية من وسام علله اثر ركنيَّة الى يمين حارس المنمن البديل وسيم عمران، فحضا برآسه ومو عند الزاوية اليمنى لندوق للعراقي علي كلْظُمُ المِتَلَاعِ لَيَخُمِا بِيَمِنَاهُ وَمُوَّ على خط المرمى قلة عبر السقَّفُ مسجلا اصلية التعزيز جمة ٢-٠.

مثل النجمة الحان على الجبيلى (عمر آحمد) واللاعبوعباس شحرور (فلدي الناطور) وشام أبرميم (حسین خشیش) ود السلام بدر ووسام عيدالله وسف فرحات (ُريَاضُ قَبِيسي) ذُه ابو الْنصر الياقي (وسام الطوز) وعبد الدبيد كركيّ (جمال الداج عساف خليفة وحيدر حليك (علي كم) ومحمد علي

تعنوع (برنار فاخوريربيع ابو شعيا (بيار نصار) وريمون م (سركيس على قلتها، ولم يستثمروا منها الا واحدة منها جاعت الاصابة الوحيدة في للعبة وهي أصابة مشكوك في صحتماً لتعرضُ الْحارس اللبناني عليُّ الفقيه للمُخَلَّشَنَةَ وُمُّو فَي الْمُواءُ قَبَل أَن يحولها الفليج برأسه الى المقص

ً أمر ً آذر لا بد من التوقف عنده؛ الى ىتى سيظل لا<del>عب</del>و الانصار "يتفننون" في أهدار ضرباتُ الجزهُ والترجيحُ، بعدَّما بِدأُوا هِذَا المِسلسَلِ - مِسْلُسُلُ الاهدار – في الدوري العام الماضي، ثم في كأسّ لبنانٌ وواصلوه امسّ حتّٰى كَان سَبِبا في خروجهم من المسابقة القارية المنتظَّرة؟!

يبقى التأكيد؛ نقد فاز العربي وانتقل آلى الدور للثانى لملاقاة الملال السعودى لانه كان الفريق الاكثر توازنا، وخَرج الانصار ٓ من الْمَسَابقة لانهُ لم يكن مقنَّعًا في كل شيءً: تشكيلًا وتركيبا وعرضا وتجانسا ومقنويات السفيرص: فسرص السسوط الاول تعاقب على امبارها طه برأسه فُر النقيقة ٩، وفادي حلاق في الدقيقة ١٠، وبلاغة للعربي من الدقيقة ١٥٥، واحمد عبد الكريم في النقيقة ١٦، واحمد موسى في النقيقة ١٤، ودافيد نَاكيد فَي النَّقيقة ٢٦، وطُه في الدقيقة • ٣٠، وايمأتويل في الدقيقةً ٢٤، وشماب منفردا في الدقيقة ٢٨، ومنصور باشا في الدقيقة ٤٦ بقنيفة بعيدة المدى، وايمانويل تكرارا في الدقيقة ٤٢، وايمانويل برأسه في المقيقة ٤٤، وإيمانويل ليضا وليضا في الدقيقة ٤٥ أذ نأب اسفل القائم العيسر أمرمى العربي عن حارسه

مبدالله عاشور في صد قنيفته إثر تمريرة رائعة من شهاب عبر حلاق. وأمدر فرص الشوط الثاني احمد موسى في النقيقة ٥ (سجلٌ فايز فليج امابة العربي (-- في الدقيقة 9)، ودافيد في التقيقة ١٠، وفادي عَلُوشٌ بَرَأْسَهُ في الْمَقْيِقَةَ عَا ۗ إِذَّ صدما الطرس ثم أعاق ايمانويل قبل ان يتمكن من اللحاق بما وسط هدير المدرجات "بنالتي.. بنالتي" و"عيب يا حكم... عيب يبا حكم"، الى آخر المعزوفة، وايماتويل بــ"الاناتية" في الدقيقة ٢٧، وعلـوش حين شاط المواء في الدقيفة أ ٢ أثر تمريرة خُلَاصُةَ مِنْ ايماتُوبِل والتي لُو النُّمَرِث لصابة لجاءت نسخة بـ"السنانسل" من اصابته الذهابية بعد ظهر الذميس، وداهيد ناكيد بـ"الفذاكة" فَي التَّقيقَة 7٨ أثر تمريرة متقنة من مدمد علي ساب، وأخيرا علوش اثر ضربة حرة غير ساشرة ناخل السطقة حركها له دآفيد، ثم صفرة تنمي اللعبة بفوز العربي على الانصار أ-- ليتعادلُ

الفريقان أ-١ بمجموع مباراتي الفميس والاحد (نمابا الذَّميس علىَّ ارضُّ للكُويت، وإياباً الاحد على أرض لبنان) ويكون اللَّجُوء الى تمديد الوقت ئصف ساعة اضافية على شوطين. فرمـــــا النشــوط الاضــافي الاول اهدرمما طه برأسه في الدقيقة ٨، اذ حفت قندفته بأسفل القائم الايسر

الخيارة في البقاع ولمام جمعور نامز الـ10 الفاء ولأن المباراة الخمايية القائم نفسه: فرصة لا يمكن ان وفرمتا الشوط الاضافى الثانى اسقرت الخميس الماضي على الملعب اهدر أولاهما دافيد ناكيد دين عق عيته عن فوز الأنصار "(-- والتمى الوقت الأصلي في مباراة أمس بفوز العربي (-٠٠، وهي محتسبة على ارض

صاروخ له من طراز "ارض - جو" بِالْمَقُصُ الْاِيمِنَ فِي الْدَقِيقَةَ كَا، والْمِدْرِ الثانية سلمي اللتكاوي في الدقيقة ٧ حينٌ قش مُحمد علَيٌّ ديَّاب النُشيط كرنّه اللولبية قبل ان تجتاز خط كل من الفريقين في مز شباك المرمى، وفي التقيقة ١٥ الأخيرة حل عليَ قبيسيُّ محلُّ طابللو الذيُّ فرض تفسه مو وجمال طه تجمين للمباراة الى حارس المرمى الكويتي عبدالله عاشور أذ كان وراه حرمان الانصار فرصاً مُحققة آدسَن توقيته ونقته

ومع صفرة الدكم السعودى عمر الممتأ معلنا انتماء الوقت الآضافي بتقدم العربي (-- وتعادل الفريـقين 1-1 يمجموع المباراتين، كانت الدعوة الى ضربات الترجيح لتحديد الفريق قبيسي للولى فأطاحها الى يسار القائم، والمغربي توفيق بلاغة للثانية وارسلها الى يمين على الفقيه الذي جمد لقطعها على غير طائل، ودافيد تأكيد للثالثة وصدها له الحارس عبداتله عاشور قبل ان تخترق الزاوية الارضية اليمنىء ومنصور باشا للرابعة فارسل الكرة ألى المقص الايسر لترتُّد لقُّوتها من يدَّى علي الْفَقيَّة الىُّ الشباك، وبلال زغلُول للخامسة فارسلها الى يد الدارس عاشور الذي صنها بيد وأحدة، وسأمي اللَّتُكاويُّ للسادسة وأرسل الكرة ألى المقصّ الايسر. ثـم قـفز هو وكـل زملائـه واعَـضاً الجـْهازيــُنْ اللَّـفَـنِيّ والاداري لفريق العربي فرحاً بصعود فريـقهم الى الدور التمهيدي الثاني بالفوز

**٤-- ( بمجموع المباراتين.** مثل الانصار الدارس علي الفقيه واللاعبون خضر برجاوي (عليّ قبيسي) وهيثم فرنجية وبلال زغلول ومحمد على دياب وسليم حمزه ودافيد ناكيد وجُمال طه وايمانويل اوكبولا وفادى حلاق (فادي عياد) وعبد الفتاحُ

شهاب (فاديّ علوش)۔ ومثل العربي الكويتي الحارس عبدالله عاشور واللاعبون اسامة حسين وفضل مطر وفرج نفاع (سامي اللنكاوي) وعامر ياسر وبدر الدريع (سمير محمد) ومنصور باشا واحمد موسى واحمد عبد الكريم (حسين فيلكاوي) وفايز فليج وتوفيق بلاغة. قَادُ المُ بِـلْرَاةِ ٱلْمَكِـمِ ٱلدولـي

السعودى عمر المهنا وعاوته مواطنأة زيد الخلف وسعد المرزوق وراقبها ألُّعميد فاروق بوظو، وأنذر الدكم أيماتويل وعيد الفتاح شماب ومحمد علي دياب وهيثم فرنَّجية من الأنصار، ثم طرد فرنجية بعد نيله الانذار الثاني في النقيقة ٥٤، كما انذر بدر الدريع ولَّحمود موسى من العربي.

> يطولة لينان لكرة الماء

تختتم الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم الأثنين في حوض هوليداي بيتش بطولة لبنان في كرة ألماءً، فيلتقى الساعة الخامسة رمال والجزيرة عَلَى الَّمَرِكِزِينِ الثالثِ والرَّابِعِ، والسَّاعَة السّادسة مُولِّدكي بيتْشُ وُسلُّتيليتي على المركزين الاول والثاني. وكان فاز في الدور نصف النمائي بعد ظهر السبت هوليداي بيتش على

رمال ١٦ – ٢، وسأتيليتي على الجزيرة ٧ – ٦. ُ وفي الدور ربع النمائي فاز موليدآي بيتش على الجزيرة ١٣ – ۵، وسآتیلیتی علی رمال ۲ – ۲، والجيش على أبناء الخليج ٩ ~ ٥.

# زيارة وفد

كرم الاتعاد اللبنائي لكرة القدم مساء السبت اعضاء الأثماد الأسيوي بيتر فيلابان الامين العام للاتداد القاري والعميد فاروق بوظو نائب رئيس الاتداد السوري لكرة القدم ومحمد بن همام رئيس الاتحاد القطري وبول موني الامين العلم للاتحاد أأماليزي الذين يزورون لبنان للبحث في استضافة لبنان كأس الامم الاسيوية لكرة القدم سنة ٢٠٠٠، في مطعم الفردوس في المعاملتين، وحضر الى اركان الاتماد اللبناتيَّ، المدير العام للُشجاب والرياضة زيد خيامي وعدد من اعضاء لجأن المناطق ورؤساء النوادي اللبنانية والحكام ورجال الصحافة

ُ وَكَأَن وفد الاتماد الاسيوي زار رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريرى الني رحب بفكرة استضافة البطولة

فى خُتلم الدور التمهيدي الاول من القدم اسفرت عن فوّز الجليل قافًا على الرابطة الاخوية ٥-١، والاهلي برج رحال على التقدم عنقون ٢–ءً اعتباريا لانسحاب التقدم، والصفاء الشويفات على الشرق ٢-٠٠ والكرامة على الشعلة البداوي ٤-٠، والتضامن طرابلس على الشبآب سير اً-(، ودرف أردة الفيري على اتصار حوارة ٢-٠، وألارشاد عَلَى مآسيس ٥-٠٠ والجبل مجطبعنا على الانتصار 0–1، وذلك بعد ظهر السبت. كماً

فلز الدينامو عاليه على الراسينغ جونيه ٢-٠٠ أعتباريا لانسحاب الرآسينغ، والملال حارة الناعمة على شباب الخيآم 0-2، والتجوم على الصباح ٢-١ قبل ظمر امس الاحد. وكأنّ النمضة برالياس فار على الشمس بعلبك ٢-٢ في مجدل عنجر الجمعة (الوقت الاصلى ٦-٦). ويذلك صعدت الفرق الفائزة الى الدور التمميدي الثاتي الذي تَشَارِك فَيْه نوادي الدَّرجة الثانية. ومنا الشريط:

الجليل قاتا ٥- الرابطة الاخوية ١ 🗣 من مور کتب معمد زهیر: على ملعب نادى الاصلاح في البرج الشمالي في صور آلتقى السَّاعةُ الثَّالَثُهُ بعد ظَّمر السبت فريقا العليل قانا والرابطة الاخوينة، فأسفر لقاؤهما عن فوز الجليل قاتا ٥–١ (الشوط الاولّ

سجل لقانا فادي عبد الرضى في النقيقة ٣٠ ومحمود يحيى فيّ الدقيقة ٤٧ ونُعيم دخل الله في الدقيقة ٥٠ واضاف محمود يحيى الاصابتين الرابعة والخامسة فى النقيقتينُ ٦١ و٨٨. وسجل الاصابة الوحيدة الرابطة الاخوية محمد عز النين في النقيقة ٦٦.

قَاد المباراة المكم على ضامر وعاونه مساعداه حسين حبس وقاسم الماج. وانذر الحكم حيدر كرشت من العليَّال قاتاً وطرد نماد غساني من الرابطة الاخوية لنيله الانذار الثائي

الاهلي برج رحال - التقدم عنقون كان مقرراً ان تجرى على الملعب عينه الساعة النامسة مباراة بين فريقي الاهلي برج رحال والتقدم عنقون، لكنمًا لمَّ تَقَمَ لأنسحابُ التقدم عنقون بموجب كتاب آلى

المفاء الشويفات ٣- الشرق ٠ كتب شريف الشوا: على ملعب الشبيبة المزرعة التقى الساعة الثالثة فريقا الصفاء الشويفات والشرق فأسفر لقاؤهما عن فوز الصفاء ٣-٠ (الشوط الاول ٠-٠) سجلها سامر نعيم في الدقيقة ٥٥ ووجدي فارس في التقيقة ٧٠ بضربة جزاء "بنالتي". وكان انطوان بيطار اهدر ضربة

جزا؛ للشرق في النقيقة ٤٠ من الشوط الاول. قاًد المباراة الحكم نبيه نادر وعاونه مساعداه جمال سليم وزامر نجم. وانذر الحكم وجدي فلرس من الصفاء الشويفات وجوزف الصايغ وشادي صنو من الشرق.

الكرامة ٤- الشعلة البداوي • على الملعب عينه التقي الساعة الخامسة فريقا ألكرامة والشعلة البداوى فأسفر لقاؤهما عن فوز الكرامة 2-٠ (الشوط الاول ١-٠). سجل الاصابات زهير سعد في التقيقة ٤٤ من الشوط الاول، وعبدالله مروة في الدقيقة ٤٩. واسامة نجار في الدقيقة ٨٠، واخيرا

لحمد جواد في التقيقة ١٨٠. قاد المبارآة الحكم الدولي عقيف علي حسن وعاونه مساعدآه جمال سليّم ونبيه نادر. وانذر الحكم هيثم المرعبي من الشعلَّة. ً

التضامن طرابلس ٢- الشباب سير ١ من طرابلس كتب بلال سلام: على ملعب نادي حركة الشباب ُفي طرابلس التقى الساعة الثالثة فريقاً التضامن طرابلس والشباب سير فأسفر لقاؤهما عن فوز التضامن ۲–۱ (الشوط الاول ۱–۰).

سجل للتضامن سمير سعد الدين وخالد قبضاكي في الدقيقتين ( ( و٥٦، وللشبابُ سيّر ناصر الشّقيق في النقيقة ٥٦. قاد المباراة الحكم ميلاد فنياتوس وعاونه محمد عياس ومحمد الديك.

عرف ارده ۲– اتصار حوارة ۰ على الملعب عينه التقي الساعة الخامسة فريقا حرف ارده الغيري وانصار حوارة فأسفر لقاؤهما عن فوز حرف أرده ٢-٠ (الشوط الاول ١-٠) ستجلفها سركيس بوفرنسيس وابرهيم سعدو في العقيقتين ٣٥

قاد المباراة المكم محمد الديك وعاونه محمد عباس وزيادة المهلجر.

الارشاد ٥- ماسيس ٠ عتب دسن التنير: على ملعب النَّجِمة في المنارة التقى السآعة الثالثة فريقا الرشاد وماسيس فأسفر لقاؤهما عن فوز الارشاد ٥-٠ (الشوط الاول ٢-٠). افتتح حسن سعيد التسجيل للارشاد في الدقيقة ٢٠. واضاف على مرسل اصابة التعزيز بضربة جزآء "بنالتي" في النقيقة ٤٠. وفي التقيقتين ٧٠ و٧٢ سجل حسن زواوى الاصابتين الثالثة والرابعة (برأسه). واخيرا حسن هاشم الخامسة

في الدقيقة ٥٨. وينكبر ان هسن زواوي كان حاربًا لمرمى فريقه في الشوط الاول، وفي الشوط الثاني لعب رأس حربة

# ختام الدور التمهيدي الاول من كأس لبنان الـ ٢٥ لكرة القدم

وسيل اصابتين. قاد المباراة الحكم الدولي مصباح اقيمت امس وقبله تسع مباريات الرميتى وعاونه الدولى حيدر قليط وابرهيم ادريس. وانذر الحكم وليد يهازوري من الارشاد ورافى اونيان وَنظار قَاشيان من ماسيس. الجبل مجدليعتا ٥- الانتصار ١

على الملعب عينه التقى الساعة الفامسة فريقا ألجبل مجدليعنا والانتصار فأسفر لقاؤهما عن فوز الجبل مجدليعنا ٥-١ (الشوط الاول سجل لمجدليفتا ثلاثة لاعبين من آل عبد الْخَالَق مم هادي عبد الْخَالَقُ في

الدقيقة ١٩، ورمزي عبد الظلق في التقيقة ٢٤، وفاديّ عبد الخالق فيّ المحيقة ٥٠ وهادي عبد الخالق تكراراً في الدقيقتين ٧٠ و٧٨. وسجل للأنتصار أصابته الوحيدة سامان مرهح في الدقيقة ٥٥. أقاد المباراة للحكم الدولي حيدر

قليط وعاونه مساعداه الدولي مصباح الرميتي وابرهيم ادريس. وانذّر الحكم غاتم فياض من الجبل مجدلعبنا وسلمان مرهج ومارون فرح من

الملال ٥- شياب الحيام ٤ 🗣 كتيت مريانة حميدي مقر: على ملعب نادي النجمة في المنارة التقى الساعة التاسعة مبآح الاحد فريقًا للملال حارة الناعمةُ وتشباب الخيام فأسفر لقاؤهما عن فوز الهلال ٥-٤ (الشوط الاول ٢-٢).

بكر الملال بالتسجيل بواسطة محمد غزيل في النقيقة ٥ بضربة حرة من نحو ٤٠ مترا. ثم سجل مازن نجم وتعيم منصور وحسين شعبان ثلاث اصابات متواليات لشباب الخيام في الدقائق ١٠ و١٠ و٣٥، قبل ان يسجل السوداني رحمة عطية الامابة الثانية للملأل لينتمي الشوط الاول للشباب ۲–۲.

وفي الدقيقة ١٠ من الشوط الثانى

احتسب الحكم نبيه نادر ضربة جزآء "بنائتي" للشباب حين اعاق محمد فخر الدين مهاجم الخيام رامي هاشم داخل المنطقة، فاتبرى وسيمٌ طبال للكرة ورفع رصيد الخيام الى ٤-٢. وفي الدقيَّقة ٢٥ سجل رحمة عطية الاصابةً الثالثة للملال والثانية له لتصير النتيجة ٢-٤. في الدقيقة ٢٢ تسبب وسيم طبال لاعب الخيام بضربة جزاء بنالتي" بلمسه الكرة متعمداً داخل المنطقة، فاتبرى جميل درويش للكرة وحقق التعادل للملال ٤-٤. وهنا نشب شجار بين حارس الخيام حسان جسار وزميله محمود صالح تطور الى عراك وأشتباك بالايدى، فطردهما المكم دون تردد، ولانَّ الفيامُ كان استنفد حق التبديل حل اللاعب صافي فردوس حارسا للمرمى محل جسارا وفي الدقائق الـ١٢ الاخيرة نجح لاعبو

٥–٤ "ھاتريك". قاد المباراة الحكم نبيه نادر وعاونه مساعناه الدولى زهير المصرى وسالم سمعان سليمان. وانذر الحكم ولهان عصفور وسامر فخر الدين ورحمة عطية من الملال وجعفر عبد النبي ووسيم طبال من الشباب الخيام وطرد زميليهما الحارس حسان جسار ومحمود صالح.

فسجل لهم رحمة عطية اعابة الفوز

الراسينغ جونيه – الدينامو عاليه على مُلعب نادي الشبيبة كان مقررا أن يلتقي الساعة التاسعة صباح الاحد فريقا الراسينغ جونيه والدينامو عاليه وكلف قيادة المباراة المكم محمد هو يعاونه احمد قواص وسامر المصري، لكن الراسينغ جونيه ابلغ الى الإتماد انسحابه، فلم تقم المباراة واعتبر الدينامو عاليه منتقلا الى الدور

النجوم ٢- الصباح ١ على الملعب عينه التقي الساعة الحادية عشرة قبل الظهر فريقا النجوم والصباح فأسفر لقاؤهما عن فوز النجوم ١-١ (الشوط الاول

افتتح طارق نمور التسجيل للصباح في الدقيقة ٤٠. وحقق التعادل للنَّجوم عبد الجليل الاشقر في الدقيقة ٧٣ بضربة جزاء "ينالتي"، قبل ان يضيف الاشقر نفسه اصابة الفوز ٢–( في النقيقة ٨٥.

قاد أأمباراة الحكم الدولي هاغوب لكرابيان وعأونه الدولي روبين ترزيان وسامر المصري. وانذَّر الحكم طارق نمور من الصباح.

الدور التمميدي الثاني وهنا شريط الدور التبهيدي الثاني، للمبرة – الهلال حارة الناعمة. - الحرية - الصفاء الشويفات. حركة الشباب – الارشاد.

- التضامن بيروت - الاهلي برج \_ \_ الشباب طرابلس — الروضة

الدكوانة. - السلام صور - الدينابو عالبه. – الاهلي النبطية – الكرامة. الاندقاع - الاتعاد باتولیه. – الاتحاد حارة الناعمة – الجبل

الاهلي صيداً - التضامن - الشباب الغارية - شباب دير - الفجر زفتا - الجليل قاتا.

 الاصلاح البرج الشمالي – ابولون ~ الاجتماعي طرابلس – الامل معركة. " - النصر الغبيري – النهضة

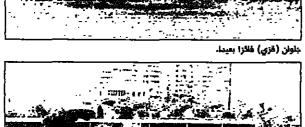
برالياس. -- شُعلة الليطاني – النجوم. – الاملي صربا – الفتيان صيدا.











قمر الزمان (صالحاني) مجليا من دون عناء.



٢ - وعد عصمت (٥٢ كيلو) ليمن

٣ - ملك الازرق (٥٢ كيلو) طلال.

ربح بعيداً وبرقعة الوقت دقيقتان و٢٠٠

ألمالك: زياد قنتيس، المضمر، جان

الحيَّاد المسحوبة، بلاش وراثع الحسن.

الشوط السابع – ١٦٠٠ متر الفئة "ب" (الرباعية)

١ - ورد بيروت (٥٥ كيلو) زعتري

۲ – امیرة بیروت (۱/۲ ده کیلو)

اً – نورِ الميدان (۱/۲ ۵۶ كبلر)

ربح تطولين وشلاقة أطوالً. للوقت

المالك سفد الدين شاتيلا. المضمر

ي —\_\_\_ الجياد المسحوبة، سطام ولمرؤ الخيس

الشوط الثامن – ١٤٠٠ متر الفئة "أ "

1 - نار (55 كيلو) مرعي ١٦٠٠ -

- ت ۲ – وسیم (۱/۲ ۵۲ کبلو) قزی

ع - بيان (٥٢ كيلو) ايمن.
 ربح بطول وبعيدا. الوقت دفيفة و٤٤

قشوط الاول - ﴿ فَوَرَكُ فَسَتَ} الاطلال

الشوط الثاني أ (فوركاست) عادرة (٩) على الكسارة (١) ٢٠٠

ألشبوط الرابع – 23 (٨) على حب الرمان (٢) ١١٠٠

ً النَّسُوط السادس – قمر الزمان (٣) على وعد عصمت (٤) ٢١٠٠

الشوط السابع - ورد بيروت (١) على اميرة بيروت (١٠) ٢٣٠٠

الشُّوطُ الثَّامَنَ – نار (٧) على وسيم

المزدوجة

– الشوط الرابع على الخلسى لالا (٨) على جنوان (٥) -١٨٠٠

- الشوط السائس على السابع:

المزدوجة الذاصة

قمر الزَّمان (٣) عَلَى أَمِيرة بِيَّرُوت (٩)

الشوط الدَّامس على السادس:

جلوّان (٥) علَّى ورد بيبروت (٩)

لَشُوط الخامس – حلوان (٥) على

ألشوط الثالث – ` بنت ميد (١٢) على

ثانية و1 احماس. المثلك، محمد الكتكي، المصمر، عباس

البياد المستوبة، شيعان. الثنائية

(۱) على بدر الزَّمان (۲) ۲۳۰۰

فكرنك (٦) ١٠٠٠

لاشيء. ٢ – نونو (٥٩ ڪيلو) ريات ادعد عن

ع – ريمغو (۱/۱ ۵۹ کېلو) زېلا. ع

يقيقة والاثانية وحمس

ءُ - كابيتول (٥٥ كيلو) جُمال.

ثانية وخبسان.

10. - 14.

ينيى تساح.

11.

نكر (مرعي) متفوقا على نونو (زياد).

الشوط الاول – ١٦٠٠ متر الفئة "أ" 1 - الاطلال (٤٥ كيلو) صالحاني ٥٠٠ ٢ – منام (٥٣ كيلو) ايمن. أبعد عن ۲ – بدر الزمان (۵۱ کیلو) یونس ٤ – داهش (٥١ كيلو) عبد الواحد. ربح بطول ونصف طول وبعيدا. للوقت دفيقة و٥٨ ثانية و٤ ادماس.

المالك شبل مرموش المضمر علي سيف الدين. ُ الْجِيادُ الْمُسْحَوِيةَ؛ آخر زمان. لبياد المستوية الترازيل الشوط الثاني – ١٠٠٠ متر الفئة "ب"

١ – نادرة (١/٢ ٥٥ كيلو) بلال ١٦٠ r - الكسارة (1/1 ك كيلو) عالحائي ١٠ { 7 – وردة ميسم (٥٢ كيلو) جمال. ٤ – جراح (٥٣ كيلو) كريم.

ربعت بنصف طول وبطول. الوقت ىقيقة ولا ثوان و٤ لنماس. للمالك، لنطوان الشردوني، المضمر، علي سيف النين. البياد المسحوبة، فاضلة. الشُّوط الثَّالث - ١٤٠٠ متر الفئة "ا"

1 - بنت مند (۱/۲ ۶۸ کیلو) ۱ - بعد حب المساد المس ٣ – وعدُّ نغيْس ﴿ آ / أَ آهُ كَيلُو} عّ – أوكان (٥٣ كيلو) كريم. ربحت معيداً وبثلاثةً لطوال. الوقت بقيقة و25 ثانية وخمسان.

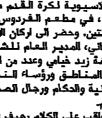
المالك، اسطبل كنفاتي. المضمر: حسين العالقة السروية ليزا. القياد المسحوية ليزا. الشوط الرابع – ١٠٠٠ عتر الفقة "ا" الفقة "ا" ۱ - الله (۱/۲ که کیلو) لیمن ۲۰۰ ٢ – دب الرمان (٥٥ کيلو) قزي ٣ – كحيلان سامر (٥٥ كيلو) حميد عُ – شجعان (٥٢ ڪيلو) يونس

ريدت بعيداً ويطول. الوقت تقيقة و٧ توان و5 اخماس. المالك: زياد قنتيس، المضمر، حسين الشوط الخامس -- ١٦٠٠ متر الغثة "]" (الثلاثية) ١ – جلوان (١/٢ ٤٥ كيلُو) قري اً - تراثُ (١/٢ ٥٤ كيلو) امين آبو العز (۱/۲ ۵۱ کیلو) جان

· عُ = غبري (۱/۱ ۵۱ کیلو) جوزف. ربح بعيداً ونعيداً. الوقت دقيقة و٥٥ ثانية و£ اخْماس. العالك: ويشال فيليبنشتكو. المضمر، فواز طالب للحياد المسحوبة، حامد

الثلاثية: (تريو) الشوط السائس - ٢٠٠٠ متر الغنة " بالترتيب (٥ – ٨ – ٤٠). ٩٥٢٠٠٠ ّ من دون ترتیب، ۱٦٨٠٠٠ ل.ل. ا – شعر الرمان (۵۵ کیلو) عالدانی ۲۸۰ – ۲۵۰ المركبة ١٢٩٢٠٠ ل.ل.  الاتحاد الاسيوي

وتعلقب على الكلام رهيف علامة الامين العام للاتحاد اللبناني والدكتور نبيل الراعي رئيس الاتماد وبيتر



الاسيوية ووعد بتقديم الدعم لانجاحها.



اقامت منظمة الشرق الاوسط الـشـرق الاوسـط فـي الـكـاراتــــة

iono design cents

على حماده حاملاً كأس لبنان للفردي للرجال. بطولة الشرق الاوسط للكاراتيه كيوكوشنكاي

للكاراتيه كيوكوشنكاي، في اشراف الاتداد اللبناني للكاراتيه، بطولة نوادى كيوكوشّنكايّ في قصرٌّ الرياضةُ لنادي بُودا في الكسليك بمشاركة فرق من ألكويت والاردن ومصر والامارات العربية وفلسَطين وثلاثة فَرقَ لبنائية، مثلها ٢٦ لاعباً في ثلاثة اوزان، ٧٠ وهنا النتائج الفنية:

قاد المباريات حكام الوسط حسين سليمان وجمال الحايث وعدفأن للطرشة وحكام نقاط الزاوية عمر ته الحايث ومحمد عياس وخالد بديع وبدر حسون وطوني سميا وعماد جراديء وتَأْلُفُتُ ٱللَّجِنَّةُ الْاسْتَتَّنَافَيَةً مِنْ الْأُمِينَ ألعام للاتماد ميشال ناكوزي وامين المندوق الياس الخوري والممندس علي عُمَينَ وركيسُ لَّمِنَّةَ الْمِنُوبُ المدرب يوسف ارقدان



١ ـ نور الدين جويمجي (سوريا).

لمرمى عانشور، ودافيد ناكيد في ٦.٣٠ ابناء نبتون - بباب مار البقيقة ١٢ بعنما رقص كل من قابله ثم خطف الكرة بيسراه لتحف بأسفل الياس، الساعة ١٠٠ البيش اللبناني – شباب عارة يدا.

وجمال ناصر.

الدراسة سيغادرون البلات خصوصا أن

المدرسة الأميركية في الرياض تلقت

تمديدات عدة العام أأماضي. وكانت وزارة الدفاع المدركية

اتخُذت بعد اعتدا النبر قرار نقل

نحو. . . ٤ عسكري من سلاح الجو

مكلَّفين تنفيذ المظر الدويَّ فوق

جنوب للعراق الى قاعدة الذرج ال**جوية** 

السُكرية الَّتي تَقع على ٨٠ كَيلُومُتّرا تقريبا جنوب الرياض. ولم يصطحب

واوضحت الذارجية الامبركية في

٢٢ تُمُورُ الماضي أن الامر لا يتعلق

مسألة حذر في الوقت الدامر

ويتمركز ما بين ٥٥٠٠ و٢٢٠٠

ريدر و المركي في السعودية. وأكدت السفارة السعودية في

واشَّنطن الجمعة أن سلطاتُ الرياضُ

لُم توقفُ أحداً في أطار التحقيقُ في

اعتداء الخبر. وقالت أنه تم "استجواب بعض الاشخاص لكن لم يوقف لحد".

وتنفى هذه التصريحات معلومات بثتها

سعوديين في اطار التحقيق في

مؤلاء العسكريون عائلاتهم.

في اطار رتيبات أمنية تلت اعتداءين عليهم

عائلات اسكريين الاميركيين تغادر السعودية

بعد اعتداء أرمابيين على قواعد تتمكن من اللحاق بهم لاسبلب تتعلق المم في الرياطوالذبر نفذا في اقل وستقى زوجات بعض العسكريين، وستقى زوجات بعض العسكريين، التحديد التحديد

اليوم ينتقل الى بيروت

الشيخ سعد في سوريا بعد مصر

وسط القلق المتزايد بين النبراء الاسترقيجيين في أسرائيلٌ من أن سياسات رئيس ألوزراه الاسرائيلي بنيامين نتنياهو مع سوريا تزيد فرص نشوب حرب بين البلدين، جاء اعلان سماح الحكومة بيناء ٢٠٠ شقة

البناء والاسكان مئير بورش واقرته لان وزراء يريدون خطة أكثر تشدداً

ليفي ارجأ قراره في شأن الخليل

بثت الاناعة الاسرائيلية أن رثيص الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ارتأى امس ارجه المناقشات في شَأَن أعَادُةَ الاِنْتشَارُ العسكَريُّ في مَنيَّنَة الْفَليلَ في المفة الْغَرِينَةَ المحتلة لاستمِّرار الَّخلافات في وجمَّات النظر َّبِينَ ۖ الوزرا في مَنْهَ الْقُضِية. وكُلن نتنياهو بحث في لقاء عقده مبادا مع مستشاريه ووزرائه الرئيسيين، وهو اللقة الثاني من نوعه منذ الذميس، في خطة اعادة الانتشار التي اقترحها وزيرالدفاع السحق موردخاي للمدينة التي يقطنها ١٠٠ الف فلسطيني ونحو ٤٠٠ مستوطن يِهودي. وَلُم يَحْظ اقتراح موردناي بلجماع الوزرا واعتبره عَند منهم غير كَافَ نَصْمَانُ أَمْنَ الْمُسْتُوطِنَينَ الْيَمُود. وتَعْمَتَ الْمَعَارُضَةَ لَلْتِي الْبَعْلِمَا وزيرِ النقلَ أسحق يفي، وهو من الحزب الوطني العيني، بصورة خاصة رئيس الوزراء للى ارجاء قراره في شأن أعادة الانتشار ويتوقع أن يعقد الاجتماع المقبل لمنا الغرض في الايلم

ودعا ليفى الى توسيع الحياء اليمودية فى الخليل وربطها بمستوطنة كريات اربع أسال شرق المدينة. وشدد على ضرورة تغيير البنية السكانية ونقل مزيد من

وكان مُورِدُخُاي صَرح الاسبوع العلمي انه سيعرض هذه الخطة على الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات عنما تقرما الدكومة بصيفتها النهائية. ولم يحدد بعد أي الفلسطيني أياسر عرفات عندما تقرما الدكومة بصيفتها النهائية. ولم يحدد بعد أي موعد رسمي للقائهما، لكن مسؤولين توقعوا أن يعقد هذا الاسبوع. وكان مفترضاً أن تنسجب اسرائيل بموجب اتفاق توسيع للحكم الذاتي في وكان مفترضاً أن تنسجب اسرائيل بموجب اتفاق توسيع للحكم الذاتي في الضفة الغربية من الخليل في اذار الماضي على أن تبقي قوات عسكرية دلخل المدينة لضمان لمن المستوطنين. المستوطنين. المسابق شمعون بيريس أرجأ علما أن المتحلوبة نفذها الموليون فلسطينيون في شباط واذار الماضيين في اسرائيل. وتنص الخطة التي أعمها موردخلي على أن يحتفظ البيش الإسرائيلي بحق التحديل في المناطق التي ستخفع للسلطة الفلسطينية كتسيير دوريات على وجه الخصوص أذا ما القتضت الملجقةوننص أيضا على أن تمتد عملية اعادة الانتشار فترة الخول من تلك التي كان ينص عليها الاتفاق السابق بين الفلسطينيين والحكومة العمائية السابقة بين الفلسطينين والحكومة العمائية السابقة التحرير فلسطيني اوقف البيش الاسرائيلي لوقف البال السبت – الاحد ١٠٠ ناشطا من اعضاء "الجبمة الشعبية التحرير فلسطين" في الخلفة. الذليل في الضفة.

ونشرت الصدَّف الفلسطينية امس أن اسرائيل تتهم هؤلاء الموقوفين بالمشاركة نِّي ثُلاثُ عمليات مناهضة لَها اسفرت عن مُقتَلُّ سبعةُ اشخاص مُنذُ بُدَايَةِ السُّنة. وقد وقعت اثنتان من العمليات الثلاث في بيت شمش، جنوب شرق القدس، ر بسبب مساس من متمهيت منوب في بيت سمس، جبوب سرق العنس، والثالثة في حلحول قرب القليل، وكانت اجمازة الامن الفلسطينية لوقفت الاسبوع الماضي سنة ناشطين آخرين في "الببعة الشعبية" تتممم اسرائيل بالضلوع في هذه العمليات. وقتل معتقل فلسطيني ينتمي الى حركة المقاومة الاسلامية "حماس" ليل السبت الأحد داخل سجن اسرائيلي، بعدما ضربه سجين آخر حتى الموت، دوس ما أفاد حديدة المائيلة الموت،

بحسب ما أفلد مصدر في ادارة السجون. وكلن نزار معروف (٣٣ علما)، وهو من منطقة طولكرم في الضفة ، معتقلا في سجن هشارون، على مقربة من تل أبيب، لانتمائه الى "حماس" وقال شريكه في الزنزالة أنه قتله لاشتبامه في تعاونه مع السلطات الاسرائيلية. (وص ف)

دان شومرون للمسار الفلسطيني نتنياهو وليفي تصالحا

تمكن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ووزير الخارجية ديفيد ليغي امس من تسوية نزاعهما على مقدرات السياسة الخارجية وقررا تأليف لجنة مهتركة لادارة

وَّجه في بيان أصدرهُ مكتبُ رئيس الوزرة بعد اجتماع استمر ساعتين بين وجه هي بين المعرد معتب رئيس مورزه بعد البعد المخاصصة معار المفاوضات على المغربة المفاوضات على المغربة المغربة الفلسطيني والسوري واللبنائي". (...) سيرئس اللجنة رئيس الوزراء ووزير الفاع اسحق موردخاي". وكذلك الفل بتنياهو وليفي على أن يدير رئيس الاركان السابق المفتنانت جنرال على شومرون الذي يعد من المعتدلين، اعمال اللبنة في ما يتعلق بالمحادثات على

سستر المسطيعي. وسألت الاناعة الاسرائيلية ليفي عن نتيجة المحادثات، فلجلب: "أنا سعيد بذلك". ومنذ سنوات والذلافات قلامة بين نتنيامو وليفي. ومي تفاقمت عندما كان ليفي وزيراً للخارجية في حكومة "ليكود" من عام ١٩٩٠ إلى عام ١٩٩٢ وكان نتنيامو فَيْهَا ثلابه. ويشتكِّي معلُّونو ليفي من انْ نتيَّاهو منذ انتَخَابه ُ في ايـار َّالماضِّي يَحْرُمْ 

### معارك عنيفة في شمال العراق قبل حسم قمة المسألة الكردية

تدور معارك عنيفة منذ السبت في شمال العراق بين الحزبين الكرديين المتنافسين، فيما لا تزال الدول المعنية مباشرة بالمسألة الكردية تناقش اقتراع فَقَد نَقَلَت صَدَيْفَة "الجممورية" العراقية السبت عن وزير العدل التركي شوكت قازان الذي زار بغداد الاسبوع الماضي ان العراق يفضل عقد اجتماع تنافي مع تركيا

لدُلُ البشاكُلُ النامة بالإكراد وانه سيعرض الاقتراح على حكومته. وكان رئيس الوزراء التركي نجم الدين اربكان اقترح في زيارته الاخيرة لايران عقد قمة تضم ايران وتركيا وسوريا والعراق لايجلد "حل امشكلة شمال العراق". لكن ايران ابنت تَحفظا شديداً عن مشاركة العراق في مثل هذه القمة. وقبل معرفة مصير هذا الاقتراح، كانت المعارك بدأت بين "الاتحاد الوطئي الكردستاني ُّ بزعامة جُلال الطالباني و"الدزب الديمُوقراطي الكُردستاني" بزُعامةً بسعود البارزاني. وتبادل الطرفان امس التهم ببدء المعارك التي تتركز في شرق

كريستان للقراقُ ليس بِعَيدا عن العدود مع ايران. ووصف مسؤولون في الحزبين هذه المعارك بأنها الاخطر منذ الاتفاق على وقف لنارُ الذي رعتهُ الولْايَّاتُ المتحدّةُ منذ ١٩٩٥، ومع ان اي حصيلة لضحلياً المعاركُ لم تتوَّافر، قَانَ الناطقَ بَاسم حزب الطالباني في لنَّدنَّ أكد تُسقوطُ ضحاياً. وفي الْمَقايلُ

قالُ النّاطقُ باسمٌ حزب البلُزرَاتي في لنّدنُّ ولشّاد ميران لَّه "أكبرُ مَجُومٌ للاتحادُ الوطني الكردستاتي منذ المدنة" و"تعتبره نماية لوقف النار". وفي الجانب التركي من المسألة الكردية، دعا زعيم "حزب العمال الكردستاتي" ببدلًالةً أوج الآن السُلْطاتُ التركية إلى وقفُ العملياتُ العسكرية ضد حزبهُ وإلى بدًّا حوار سياسي. وقال في حوار ماتفي لَجْرته معه مجموعة من الصحافيين في تركيا بينهم مراسل صحيفة "ميليت" في اطار برنامج تلفزيوني: "نحن مستعدون لوقف عملياتنا اذا ما توقفت العمليات العسكرية. ونطالب الحكومة التركية بأن تبقي طريق للديموقراطية والحوار السياسي مفتوحة". واضاف: "لا نملك قوة عسَّكريةً قَلْدُرُهُ على أنْ تَقْسَم الأَراضُيِّ التركية لَكن لدينا قوةٌ تمكننا من ان نطالبُ بحقوقتاً". وشدد اوج الان على آنه "أنا اعطتنا تركيا ضمانات نلقي سلاحفا. ان سلامة حياتنا يجب ان تـكون مضمونة ويـجب الاعتراف بحقنا في ممارسة السياسة". ومدد بتعميم

العمليات الانتحارية في كبرى المدن التركية "اذا ما استمرت العمليات للقضاء" علَّىٰ (و ص ف، رویتر)

جعيعة في الجولان المحتل ليزيـد الوضع غموضا. كتسرين، المركز الاداري للجولان، ويأتي في اطار سياسة تطوير وصرح الناطق باسم وزارة البناء والاسكان عاميت دوبكان ان القرار لَّلَذِي "حَظِّي بُموافقَة ثُلَابُ، وزيْـرْ

الجولان التى كائت تبنتها الدكومة العبالية السابقة بين ١٩٩٢ و١٩٩٦". واشار الى ان حكومة العمل "سمحت ببناء أكثر من ألفي شقة في الجولان وندن سنستمر في تطوير هذه المنطقة". لكنه الحظ أن موأقف هذه الحكومة التي كائت مؤيدة لاعادة الجولان الى سوريا الت الى عدول الاسرائيليين عن الاستثمار أو الاقامة في الجولان و"الطلب على الشقق في الجولان لم يُكن قوياً"، لنلكُ فأن "النُشَّقَق لَّفَارَغْةَ سَّتَشْغَلَ قَبِلَ لِلْشَرُوعُ فَي بناء الشقق الجديدة وبهذا سيرتفع عدد السكان من ٥٥ الفا حالياً للى ١٧ او ١٨ الفا في غضون سنة".

وكاثت صحيفة "يعيموت احرّونوت" الاسرّائيليّة تُشرّت الاسبُوعُ الماضي أن نُحو مِئَةَ عالَّلَةَ اسرائيلية شفلت خفية قسما من مِنْهُ السَّقَقِ الفارغةُ في الأشمرُ الثلاثة الاخيرةُ.

ويضاف مذا القرار بزيادة عدد المستوطنين في الجولان الى جملة المواقف للمتشددة التى يتخذها تتنيأهو من السلام مع سوريا ليزيد احتمالات فقدان أي أمل في معاودة التفاوض، بل ليدفع بالمنطقة نحو احتمالات الدرب

وهذا ما حذر منه الاستراتيجي العسكري الاسرائيلي زئيف ماعوز رئيس مركز جافي المدراسات الاستراتيجية في جامعة تل ابيب، في مقَال نشرته محيفة "مآرتُس امنس اذ قبال انبه "اذا كبان ليدي الحكومة نية فعلية للاحتفاظ بالجولان، فان عليمًا الا تُخفى انما تجازفُ أَذ يحتمل أن يؤدى موقفها هذا الى نشوب نزاع مسلح جديد، يخشى أن يسفر عن سقوط معلباً معنية . ذَّلُكُ أَن "أَلْفَكَرُهُ الْقَائِلَةُ بَان مِن الممكن تحقيق السلام مع سوريا مع الاحتفاظ بالجولان مي ومم"، واعتبر ان سیاسة اسرائیل مع سوریا تدولت ١٨٠ درجة منذ فلز نتنياهو في انتخابات ليار الماضي و"مقتضى هذّا التغيير الديبلوماسي التلم على المسار السوري هو زيادة كبيرة في احتمالات نشوب حرب مع سورياً وربما ايضا ضد عناصر عربية اخرى و"عليه، ما دامت حكومة نتنياهو تعتزم الاستمرار في سياستها الحالية (...) فعليها اعداد الجيش الاسرائيلي والمواطنين الاسرائيليين للحرب في مستقبل غير بعيد".

ومع اعتراف ماعوز بتفوق عسكري اسرائيلي كبير على سوريا، حثر من لنه "كلماً تعطل التفاوض مع سوريا اتجه هذا البلد نحو الذيار العسكري وزاد استعماده لهذا النوع من المُجارُفة". وقال ان في امكان سوريا تسديد ضربات قوية الى أسرائيل واستهداف مناطقها الداخلية يواسطة صواريــخ ارض – ارض مـن طـراز "سكَـود" لا وَجـود لأي دفّـاعـاتُ مضادة لما حتى الان وعندما "قد تتعرض سورياً لرد اسرائيلي انتقاي واسع النطاق.

وواصلت سوريا عبر وسائل اعلامها رفض اي القَتراح اسرائيلي ما دام يحيد عن اسس السلام ووصفت صحيفة "تشرين" ما تُردَّد في اسرائيل من سياسة "النطوة خطوة" التي يقترحها دوري غولد مستشار نتثياهو بأنها "حروب الى الامام من طريق الظهور مظهر من يعمل من اجِـلُّ الْـسَـلَامِ فَـيُ حَـيْنُ تَـضَـعُ (اسرائيل) المقبات تاو العقبات في طريق العملية السلمية". وقالت اذاعتها ان معاودة عملية السلام باتت امرآ صعبا نتيجة الشروط

الاسرائيلية "التعجيزية". ولزاء هذه الاجواء الغلمضة، حذرت مصر من استمرار جمود عملية السلام. وصرح الوكيل الأول لوزارة الفارجية مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية ألدكتور اسامةُ البارَ في مقابلة مع التلفزيون المصري الله في حال استمرار للجمود فان اسرائيل ستكون الاكثر معاناة. وقال ان مواقف تتنيامو "المغايرة لْتُوابِّت عملية السلام قد تؤدي الى نكسة خطيرة بالنسبة الى اُسرَاكيل لانما ستكون الطرف الإكثر معاثاة وستشهد رد فعل من اطراف معنيين" لم يحددهم وان يكن المراقبون رأوا في نلك اشارة الى عَمَلُياتٌ يُنْفُنَمَا مَتَشَعَدُونَ ضَد اسرآئيلٌ، ولكد ان "مذا لُيس

تهديدا بل هو تنبيه" لاسرائيل. (رویتر، و ص ف، أ ب)

ارئيس السوري حافظ الاسد وولي العهد الكويتي الشيخ سعد العبد الله في دمشق اس. (سقا)

# نقل رسالة من الاسد الى رفسنجانى

أكد رئيس الوزراء السورى محمود الزعبي المس للرقيم الإيرائي علي اكبر ماشمي رفسنجاني مساندة يمشق لطمران في مواجمة "الحملة الاميـركيـة"، وأن المفـاوضات بين سوريا واسرائيل وصلت الى طريق مسدود بسبب المشاريع المعلنة لرئيس للوزراء الاسرائيلي بنيامين

ونقلت عنه وكالة الجمهورية الاسلامية للأنبه "أرنا" الايرانية أن "سوريا الدولة الصديقة والشقيقة للجممورية الاسلامية ستواصل التمدي بكل قوة للتمسنات الدارجية التي تتعرض لها ايران"، وان "وجـونـاً الـيـوم فـي طـهـران وتوقيع اتفاقات تعاون مهمة رد حَازُمُ عَلَّى الْحَمَلَاتَ الْأَمِيرُكِّيةً" وتعبير

عن "معارضتنا للقرارات الظالمة التي لتخذت ضد الجمهورية الاسلامية". ونسبت هيئة الاذاعة البريطانية "بيّ بي سي" الى مصادر ليراتية، أن الزعبي نقل رسالة من الركيس السوري حافظ الاسد الى رفسنجاني جه فَيْمًا ان المفاوضات بين سورياً واسرائيل وصلت آلى طريق مسدود وان المشاريع المعلنة لنتنياهو لن تؤدى الا الى تجميد مسيرة التسوية السُلُّمية وربما الى اتمادُها في ظُلُّ الاوضاعُ الاقْلَيمية الرامنة، وأن أي "سلام أن يتدقق من دون السحاء كامل للنظام الصهيوني من الاراضي المحتلة واستعادة الفلسطينيين

حقوقهم كُلملة". وكان الزعبي وصل السبت الى طهران في زيارة رسمية تستمر

# الزعبي : وجودنا رد على الحملة الاميركية والمفاوضات مع اسرائيل الى طريق مسدود

ورأى ان مشاريع نتنياهو تجسد عبق المشروع الصهيوني في المنطقة، وإن اقتراح "لبنان أولا" هو أحد مظاهر النداع الاسرائيلي ويهدف الى الفصل بين المساريين السوري

والتقى الزعبي في وقت سابق الناكَب الأول لَلرَئيِّس الْايْراني حَسْنَ حبيبي الذي اشار الى الزيارة آتي قام بها رَئيسَ الوزراء التركي نجم ألنين أربكان الاسبوع الماضي الي ظهران، قَلْدُلا أَنْ فِي أَمْكَانَ أَنْقَرَةَ وَدَمَشُقَ وطمران "أقامة سوق مشتركة سلامية (...) وانه بفضل المشاريع الانبائية المشتركة نستطيع الاضطلاع بدور فاعل لاستتباب الامن والاستقرار في المنطقة". ولكد الجانبان دعمهما لوحدة العراق وسلامة اراضيه

### ثلاثة ايلم، يرافقه ستة وزراء من المعنيين بالشؤون الاقتصادية. وأوضعت "أرنا" ان رفسنجانی اکد من ُجْانِبه "الضرورة والاهمية لُقيام

تعاون وثيق وتبأدل لوجمأت النظر بين ايران وسوريا وبقية الدول الاسلامية"، مشددا على ان التعاون مع دمشق يعتبر من "الأولونيات المُهمة" في السياسة الخارجية الإيرانية وان العُلاقات "يمكن ان تكون مثالًا تحتنيه

ومن المقرر توقيع عبد من الاتفاقات الاقتصادية والتجارية والصناعية بين الدولتين وخصوصا في ميادين الضناعة التعدينية والطاقة الزراعية والنقل والسكك الحديد (و ص ف، رویتر، "النمار")

# الوسيط الفرنسي أكد للرئيس اليمني

علي عبدالله صالح أن أسمرة قررتُ

واشاد الرئيس اليمني بـ"الجمود

وقد تـطورت الازمـة في شـأن

غير ان اسمرة نشرت قوات لما في جزيرة حنيش الصغرى فى العُاشر من آب، قدرتما مصادرً فرنسية بنمو ٥٠ جنديا. وكان علي صالح طالب لدى

استقباله غوتمان مساء السبت بـ"الانــســـاب الــــوري" لـلــــوات الاريترية، فيما لمح نَاتُب الرئيس اليمني عبد ربه منصور هادي الى ان بلاده قد تلجأ الى عمل عسكري اذا ما اخفقت الوساطة الفرنسية، وقال املم رؤساء التنظيمات والاحزاب السياسية وممثليها ورجال الاعمال: "لا نزال حتى الان مع الجمود والمساعي الديبلوماسية، لكنَّنا نحتفظ بالحق فيّ الدفاع عن سيادة أراضينا (...) عنّ

کل شیر منها". وعض الحزب الاشتراكي المعارض الحكومة على "أتخاذ الأجرأعات اللازمة لاستعلاة جزيرتي حنيش للصغرى والكبرى ودعآ القوى السياسية كأفة الى "توحيد مواقفها ازاء الخطر الريتري .

وابدى مجلس الامن السبت "قلقه البالغ" مؤكدا دعمه للوسلطة الفرنسية لحل الازمة داعيا اريتريا واليمن الى التحلي بـ"اكبر قدر من ضبط النفس".

🛊 في القامرة، وجه وزير الخارجية ألمصري عمرو موسى السبت انتقادا غير مباشر الى اريتريا، معتبرا اته "ينبغي عدم اتخاذ اي اجراء يغير الموقف كما كان لحظة توقيع اتفاق

# مميت مرحيسات ومي مسعره وان من المقرر يغادر ٨٠٠ شخص تقريبا السعوا في اطارها، واوضح ان الدفعات اللي توجهت الى قاعدة تشارلستوري ولاية كاروليغا الشمالة منتالة تمالة ، "لاداء الشمالية وينتأ أن تصل في "الايام وقد اتخط واشنطن قرارها

من سنة بسته المتعارضة في السعودية ما المتعارضة المعالمة في الطار تدابير المتعارفة في الطار تدابير المتعارفة المتعار

وُمن المقرر يشمل منا الاجراء علالات العسليين الاميركيين في

وصرح ناط باسم السفارة الاميركية فا الرياض امس أن

عمليات الرحيدات ومي مستمرة

الكويت ايضا. [

[ عمله المصل

أجرى ولي العمد الكويتي ركيس الوزرة الشيخ سعد العبدالله المباح

معلادات في كل من الاسكندرية ودمشق مع الرئيس المصري حسني

مبارك والرئيس السوري حافظ الاسد تتعلق بآخر تطورات عملية السلام في

الشرق الاوسط، على أن ينتقل اليوم

ومرح الناطق باسم الرئاسة

السُّوريَّة جبران كوريَّة ان الاست

استقبل الشيخ سعد يراققه وقد يحم

وزير أآمال ناصر عبدالله الروضأن ووزير

ألآءكم الشيخ سعود ناصر الصباح

ومدير الصندوق الكويتي للتنمية

ألاقتصادية العربية بدر مشاري

الميضي، في حضور نائب الرئيس

السوري عبد الدليم خدام ووزيـر الفارجية فاروق الشرع. وتلا اللقاة

الموسع اجتماع مفلق بين الاسد

في ُ وقت سابقٌ في مُكتّب خدام ضمه والشيخ سعد والوفد المرافق له وإن

للمدادثآت "تناولت الاوضاع والتطورات

في المنطقة وعملية السلام، وسبل تعزيز التضامن العربي وتطوير العلاقات

الى دمشق من الاسكندرية قه ينقل

رِسلة مِنْ امير الكويتُ الشيخ جابر

الاحمد الصباح الى آلاسد. وأضاف أنْ

مباحثاته مع المسؤولين السوريين ستتناول التشاور والتنسيق في

التطورات والمستجدات الاقليمية

التطورية والمستجدات المحتودة والدولية"، مشيرا في هذا المجال الى "الظروف الدقيقة التي تمر بها عملية السلام" في الشرق الاوسط المتوقفة على المسارين اللبنائي والسوري منذ

على الماضي. شباط الماضي. وفي الاسكندرية صرح وزير الاعلام

المصري صفوت الشريف أن مبارك المصري صفوت الشريف أن مبارك

والشيخ سعد عرضا في لجتماعهما

السبت "العقبات التي تعترض مسيرة السلام على المسارات العربية –

الاسرائيلية وبحثا في تفعيل الْقرارات

الخاصة بالشرق الأوسط". واضافُ أن المدادلات تخاولت "التطورات

والمستجدات على الساحتين العربية والدولية في هوء قرارات القمة العربية الاخيرة" وانها أثمرت اتفاقا على "أعطاء

دفعات جديدة في مجال التعاون

الاقتصادي وزيادة حجم المشاريع

واعلن الشيخ سعد ًلدى وصوله الى

الاسكندرية انه يسمى الى "توسيع

أفلق التعاون الثنائي بين البلدين أما

عُلُم ١٩٦٢ قيمتها الإجمالية ٥٢٤

مليون دينار كويتي (نحو ٨ و١ مليار دولار، بينما ٢١٩ مليون دولار امصر).

الكويتي ان بالانه لا تنزآل ترفض

استقَّبَالُّ الزَّعِيمَ الفُلْسِطُّيِنَي يُـاسُرُّ عرفات الذي اتهمته الكويت بالوقوف

معٌ بغدئد الِأَن الاحتلال العراقي للكويت.

الاوسط ماديا ومعنويا وسياسياء ايمألنا

بأن القضية الفلسطينية هي جوهر

المشاكل في المنطقة، ولا بد من حل دلام وعادل اجميع الاطراف في المنطقة

قضية أبو زيد:

وزير الثقافة المصري

ينتقد الحكم

القلمرة — و ص ف — لتتقد أمس وزير الثقافة المصري فلروق حسني الدكم الذي أصدرته مذكمة النقض في قضية الأستاذ الجامعي نصر حامد ابو

زيد والقاضي بتثبيث حكم محكمةً

الاستثناف بآلتفريق بينه وبين زوجته

لبتمال يونس لاعتباره مرتداً عن الاسلام. وهذا أول انتقاد علني رسمي للحكم بعدما اكتفت الحكومة بتأكيد

وقال حسني في مقابلة نشرتها أس مجلة "روز اليوسف" إن التغريق

بين أبو زيد وزوجته يتعارض

و"التسامح الذي نادى به الإسلام" ما

مَّام "نطق الدكتور حامد أبو زيد وحرمه

بالشمانتين". ورأى ان "من المحبة ٍ ان

تسعى آلى توجيه من قد ئتصور أنه

منبطىء ومساعدته على تصحيح موقفه

لا أن نبتزه ونحض على كراميته .

وأضاف: "علمني الاسلام الدعوة

بآلموعظة الدسنة كما علمني الحرية،

ليست فقط الدرية الشخصية بل حرية

الحترامُها لأحكام السلطة القضائية".

وْنَقَلْت وْكَالَةَ "أَتْبَا ۗ الشَّرِقِّ الاوسَط" المصرية عن الشيخ سعد أن بلاده تنعم مسيرة السلام في الشرق

من جمة لخرى، أكد وزير الاعلام

وتشير الارقام الرسمية الى ان

الاستثمارية الكويتية في مصر".

فيه مملحة الشعبين أ

ر مهور همسي المعطالات، لكن بـ "رحيل قسري" للعظالات، لكن "الهذاوف على أمن" الرعايا الاميركيين في منا البلد "تبعل منا التنبير وقد الحظوالسكريين الاميركيين بعد اعتداء بشتة بقففة استهدف قاعدة عسكة في الخبر قرب قاعدة عسطة في التجر حرب الظهران في الديران الماضي واسفر عن ما 19 الميركيا، وادى اعتداء سابق عني الرياض في تشرين الثانيان العام الماضي الى مقتل سبعة أقلص، بينهم خمسة مركيين، ولم ضل التحقيقات التي تَجْرِيْماً كُلِّ مَنْ لِلْضُ وَوَاشْنَطَنَ فِيَّ انفجار الفبر } أي خيط يكشف

الفاعلين. وقدال الناج ان نحو ١٠٠٠ عسكري اميلي يؤمنون مهمات مساعدة سينقل الى مناطق أكثر أمناً خارج الريل لكن عائلاتهم لن

# قرار دول حديد للتضييق على السودان

الذرطوم — ، وص ف، رويتر — نددت الذرطوم بقرار مجلس الامن الذي فرض عليها حاجوياً لرفضها تسليم اسلاميين يشتبه في تورطهم في مداولة اغتيال الرئيس صري حسني مبارك علم 1940. وقال وزير الذارجية السوداني محمد علي عثماطه ليل السبت أن "مجلس الامن صلر منبراً لتصفية الدسابات السياسية ويستم لذيهة المصالح الثنائية والاقليمية والدولية". كذلك اعتبرور الطيران السوداني تيجاني ادم الطامر أن "الدظر غير عادل وليس له في الني قانوني ولا يمكن تبريره. ومثل هذا القرار ينتهك الاتفاقات الدولية".

سوييه . وكان مجلس ن اتخذ ليل الجمعة بغالبية ١٢ صوتا وامتناع روسيا والصين عن التصويت، قرار أيض حظر جوي على السودان لكن من غير أن يحدد موعداً أبده التطبيق من اجالافساح في المجال للخرطوم الستجابة طلب تسليم المتعمين. وينصّ القرار ع ان المجلسّ سيبت في غضُون ثلثة اشمر موعد دخول النظر الَّذِي حَيزَ الْتَنْفُوسِقَمْي مِبْكُياً بِمِنْع شَرِكَةَ الْنَطُوطُ الْدِوبَةَ الْسُودَانَيَةَ والشركاتُ الْخَرِي الْتِي تَمْلُلُوكُومَةَ السودانيَّةِ مصالح فيها مِن القيامِ برحالات دولية. وفي حقّل تطه، سيشدد الحظر الدوي العقوبات الديبلوماسية على الخرطوم المغروضة منذ الماضي لعدم تسليمها ثلاثة من المتهمين بمعاولة اغتيال مبارك

في اليس بيبرا ونشرت صمخ "الاهرام" المصرية السبت ان السلطات السودانية ابعدت الى الفغانستان مصط حمزة، العقل المدير امحاولة الاغتيال واحد أبرز مسؤولي "الجماعة الاسلامية" بدلا متسليمه الى اثيوبيا كما يطالب مجاس الامن "ومو يقيم حاليا هي ولاية قندمار فيزوب الفغانستان التي تسيطر عليها حركة طالبان".

### مقتل ٢٦ سكريا ليبياً في مكمن؟

القاهرة – رواً – نسبت وكالة "رويتر" الى مسؤول في المعارضة الليبية طلب عدم ذكر اسمة مقاتلين ليبيين نصبوا مكمنا لقافلة عسكرية قرب بنعازي السأطية الشمر ألفي وقتآوا ما يمل الى ٢٦ شخما. واوضح ان الَّمِن يُدخَلُ في أطار مجمات كثيرة شنها خصوم الزعيم الليبي العقيد معمر اللِّي في شمال شرق الجماميرية و أهناك اشتباكات كثيرة في تلك المناطق ومولجم كثيرة. وعلى حد علمنا أن يعض المناطق الساحلية تحت حصار لمني والجيش عقب المتورطين في الاشتباكات. وكان مسافرون من ليبيا مُعاقَلُ لَمُقَلِّقَالِينَ لَاسِينَ فَي مِنطقة الجِبلِ الْاحْضِرِ فِي شرق البلاد.

# المعارضة إحرانية تتهم السلطة بقتل معارض

المنامة – وصلى رويتر – اعلن مسؤول حكومي في البحرين امس وفاة شاب شيعي بازمة قال لدى احتجازه امشاركته في احتجاجات منامضة المكومة. الا ان شيعي بازمة قال المعارضة البدراتأدعت انه قضى نتيجة التعذيب. المعارضة المتراجعت الله الله المين الدول المناوب المعارضة المتراكة في وقال المسرو ال المواطن سيد علي المين (19 علما) "احتجز الاستراكة في الشاطئت ضارفين اللوفاة و"توفي الخميس (الماضي) اثر اصابته بضيق في التنفس، وقد تألى المركز الطبي وبعدما علينه الطبيب لحيل على وحدة العنلية المؤلفة الحراض لب في المستشفى"، وافاد "التقرير الطبي أن الوفاة حداث نتيجة موالت "حركمرار البحرين" المعارضة التي تتخذ لندن مقرا لما، في بيان، ان أل

الشلب اعتقل في الاسبوع في قرية كريباد في غرب المنامة مع عدد كبير من الشلب اعتقل في الاسبوع في قرية كريباد في غرب المنامة مع عدد كبير من الاسلطات الاسلطات المناطقة على دهنه من دون للفت الى عائلة على دهنه من دون المناطقة على دهنه من دون مراسم تشييع ولول و اكتشاف أثار التعنيب على الجثة أو التهند مور لها المناطقة على المناطقة ال ولشارتُ لَى أَنْ إِلَّا العَاثِلَةُ لاحظوا آثار الصدماتُ الكمرُبَائِيةُ على الجثةُ. واوضحت للحو أنها ثاني وفاة تتيجة التعنيب بعد وفاة الشآب سعىد الاسكاف (١٢ عاما) العلماني، علماً أن الإضطرابات التي تشعدها البحرين منذ كانون لاول ١٩٩٤ أول ما لا يقل عن ١٢ قتيلاً حسب حصيلة اعدتها "وكالة الصحافة

### المعارضة المأانية تحدثت عن جرح ٥٠ في تظاهرات الخبز القاهرة – وأُف اعلنت المعارضة السودانية السبت لن لكثر من ٥٠ شخصاً

صيبوا، وان مُثَّ اعتقلوا في تظامرات تدرى منَّذ النميس في واد منني في قلب اصيبوا، وأن مَا أعتقلوا في تظاهرات تبرى منذ الذميس في واد مدني في قلب السودان احتجلجلى رفع سعر الذبز اخيراً.
وصرح الناطقوسم الذب الاتحادي الديموقراطي المعتصم حاكم ان "التظاهرات وصرح الناطقوسم الذب الاتحادي الديموقراطي المعتصم حاكم ان "التظاهرات بدأت الخميس وك فيها الاف الاتحاص، ولا تزال مستمرة صباح السبت في ولد مدني في ولائة أزيرة ("اسعار الذبز"، واضاف: "تحذلت قوى الامن واصيب على الاقل من شيئ بين في الوقت الذي اعتقل المئلت".
من جمة أخر أكست المعارضة السوطنية في المنفى السبت ان اجهزة الامن السوطنية اعتقا شرق السودان.

صرى تسودي. وقال الأمين أم لـ"التجمع للوطني الديموقراطي" الذي يضم المعارضة الشمالية والثوار الجنوبيبارك الخاصل الممدي أن هذه الاعتقالات تمت عقب إجتماع بين قيادة المنطقة ارقية في السودان واعضاء القيادة العامة للجيش واعلنت القيادة خلاله رفضها سلة النظام القائم في الخرطوم.

# ان اسمرة ستنسحب من حنيش الصغرى

نقلت وكالة الاثباء اليمنية "سبأ" امس عـن ۗ فـرنـسـيـس غُـوتمـأن، الوسيط الفرنسي في النزاع اليمني — ۚ الآريتري َ علَى ارخَبيل َحنيشَ فيّ البحر الاحمر، تأكيده للرئيس اليمني سعب قواتها من جزيرة هنيش الصغرى التي احتلتما في العاشر من

واوضحت ان الديبلوماسي الفرنسي ابلغ الى على صالح الر عودته الى صنعاء من اسمرة امس ان "الحكومة الاريترية الحاطته رسميا بقرارها سحب قواتما من جزيرة حنيش الصفرى والمغي في عملية التحكيم وفق اعلان المبادي الموقع بين البلدين في (١ ليار الماضي في باريس".

التي بنلها المبعوث الدرنسي وبالدور الايتجابي الذي قامت به فرنسا من اجل تجنيب منطقة البدر الاحمر اي توترات جديدة تسمدد الاسن والاستقرار والسلام فيما".

ارخبيل حنيش، الذي لا تنظم اي معامدة دولية السيادة عليه، في كانون الاول الماضي الى نزاع مسلح أحتأت خلاله القوات الاريترية جزيرة حنيش الكبرى. وتوصل البلدان في ( ؟ أيَّار الى أتفاق على تسوية النراع بغضل وسلطة فرنسية.

الاعتقاد نفسهاً. وعلمني أن نعماً غصلحة الجماعة ومصلحة الأمة أولا (...) مصلحة الأمة هي أن تظهر أمام للعالم في المنامة، نقلت وكالة الإنباء قوية متحدة لأ صراع بين أبنائها ولا البحراتية عن مصدر مسؤول أن "لجوء اقتتال وأن نظمر أمام العالم كمسلمين ومسيحيين حقيقيين . ويشار إلى أن اريتريا الى استخدام القوة مرة اذري( ... ) يشكل تهديدا للامن ابو زيد وزوجته يقيمان في هولنُما منذُ والاستقرار في منطقة البحر الاحمر". صيف ١٩٩٥ لكنهما أم يطلبا اللجوء (اب، و ص ف، رویتر)

سونال SONY

نظام الميني هاي فاي بأفضل نوعية مسوت في فنته، إ سرفر صوتاً غنياً مسافياً وقوياً ليمنحك قمة الأداء. ينقرد MHC-G88 بنظام التشكيل

الصوتى مع «مكبرات صوت إضافية» مزودة، تضيفها إلى متعة موسيقاك. استعمل هذا النظام من أجل صوت محيطي أو تشغيله في عدة غرف أو للتمتع

بالموسيقا الشخصية والحصول على تحكم كامل. جرب هذا النظام لدى أقرب مورع إليك اليوم. MHC-G88 القمة في المتعة قوق الصوتية.



يأتيك MHC-G88 مع هذه الميزات:

ي قرة خرج موسيقي ١٢٠٠ واط PMPO • مبدل ٢ أقراص ما • مكبرات تشكيل صوتية إضافية متعددة الوظائف مزودة • معانل لـ ٢٠ معطة مسبقة الضبط + ٥ ملفات شخصية

 مغتاح متقدم ی تحکم کامل عن بعد انتقاء موسیقی / وظیفة إعادة مقاطع کلسیت مزدوج بارجاع آنی
 MHC-G55 و MHC-G77 و MHC-G55

غروزني امس مدوءً ملحوظاً، حُرقته طلقات نارية متفرقة، مع سريان وقث النبار بين النقوات البروسينة

والانفصاليين الشيشأن الذي اتفق

عُليه في المُحَادثات التي أجراماً الجمعة رئيس مجلس الامن القومي الروسي الجنرال المتقاعد الكسندر ليبية وألزعيم الشيشاني سليم خان

باندريييف، بينما تخوف المراقبون من أَن يُنْعَكَسَ الْخَلَافُ بَينَ لَيْبِيدُ وُوزَيْرُ الداخلية البنرال اللَّاولِي كُولِيكُوفُ تَجِدِداً لَّاعِمال الْعَنْفُ فِي الْجَمهُورِيةَ

ونقلت وكللة "ليتار – تـاس الروسية الرسمية للانباء عن ناطق بـأُسُـمُّ الْجِينُشِ آلـروسـي ان بُـعـضُّ مواقعه تعرضت لرشقات تارية مرات

عُدة الا اتمّا لم تُوقع اصابّات. في

حين اتمم الانفصاليون القوات

الروسية باطلاق رصاص بالقنص على

قَوْلُفُلَّ الْلَاجِئِينُ الْتِي كَاتِت تَفادرُ

ونسبت الى الناطق باسم الانفصاليين مولدي اودوغوف ان

المعارك التي دارتُ السَّبِثُ بَينُ ثلاثةُ ارتال مِن القواتِ الروسية كانت

مُتَجَمَّةُ آلَى وسُط غَرُوزَنِي والثُوار توقفت الساعة ١٩٫٣٠ بالتوقيت

المطى (١٥.٢٠ بتوقيت غرينيتش).

تشيتشينيا البنرال كونستانتين

بوليكوفسكي ورئيس اركان القوات الشيشانية البنرال اصلان مسخادوف

اجتمعا السبتُ في نوفي اتافي علَى مسافة ٢٥ كيلومترا جنوب غروزني

للبحث في اجراءات وقف التار. وأعَّلنَّ

مسخادوفٌ في ختامه انهماً "وقعاً

أمرين بوَّقف الِّنار ايتداء من العاشرة

حباح المسبعة (١٠٠٠ بموليك غريئيتش)". وقال بوليكوفسكي: "وصلنا الى الخلاصة نفسها وهي أن علينا وقف المعارك، وانه ينبغي الا

يسُقط مزيد من الضمايا وان يعود

السلام الى هذه الارض( َ...) الشيء الاهم (...) ان الكل تعب من هذه

وُعُقد لقاء آخر امس بين ممثلين

للفريقين بغية تأليف أجتة مراقبة

خاصة تكلف الاشراف على تطبيق

وقـف الـنــار و"تحـُديــد مـــَــاطــق الاختصاص" في غروزني.

ليبيد وكوليكوف

الاتمامات التي وجمماً ليبيد الى

كوليكوف معتبراً انه اساء معالجة

الملف الشيشائي وطالب الرئيس

الروسي بوريس يأتسين باقالته. وأفــادت وكــالــة "انــتــرفــاكــس"

الروسية المستقلة أن يلتسين لا

يعُتْزُم أقالة كوليكوف. ونسبت ألى

مِصِلْار مطلعةً في الكرملين إن

الرئيس الروسي آجرى "معلَّكَةُ

هاتفية قصيرة" مع وزير الداخلية

محة يلتسين

من جهة اخرى، نشرت صحيفة "بيلد تسايتونغ" الألمانية السبت ان

جرامة قلب مفتوح ربما اجريت

وأوردت نــقـــلاً عـــن مــــــــادر الاستخبارات ان "ثمة شائعات في

المستحبورات أن القه ستعلق أي موسكو عن أن يلتسين ربعا كان على وشك أجراء جراحة في القلب". ونسبت إلى مصدر آخر أن "العملية

أحريت فتعلآ امنس آلجتمعة فتي

مستشفى احيط بحرآسة مشددة فيّ

لكن النّاطق بأسم الكرملين اتدريه

بيريوكوف لكَّد أن يُلتسيِّن لَّم يغاَّدُر

مُونَسُكُو واقه لا يُعلَم بَآي خَططُ

معدات كيميائية للبيا

من شركات المانية

بون - رويتر - بثت شبكة سودفستفنك الالمانية التلفزيون ان

السلطات الالمانية قبضت على رجلي اعمال المانيين يشتبه في انهما انتهكا

قواتين تصدير الاسلحة، بشحنهما

معّداتٌ نلت تُكنولوجيا متطورة الى

ليبيا لانتاج اسلحة كيميائية. وقالت ان المحققين يعتقدون ان

عملية التمريب للمزعومة التي استمرت

سنتين، كانت كبيرة ما يكفَّى للسماح

للبيبا بادارة مصنع للكيمياثيات اكبر

بكثير من مصنع الرابطة الذي اتلفه حريق علم ١٩٩٠ (. واضافت أن رجلي

الاعمال لا يزالان محتجزين واته صدر

أمر اعتقال ألماني ثالث في بلجكا، يعتقد انه يعيش الان في ليبيا

ويشتبه ممثلو الادعاء في انه قام بدور الوساطة لاتمام الصفقة.

عبوة ناسفة

استهدفت مبنى رسمياً

فی کورسیکا

أجلكسيو (فرئسا) – و ص ف – القيت فجر أمس عبوة ناسفة في ساحة مقر مجلس كورسيكا الذي

يقع وسط مدينة أجاكسيو في جنوب الجزيرة الفرنسية المتوسطية،

وأفلات الشرطة المطية أن

الاعتداء هو الرابع على مبان رسمية في الجزيرة في الأينام الأخيرة إذ

استمنفت عبوة قصر العدل في

أجاكسيو، وأخرى مبنى تابعا للمجلس العام لكورسيكا الجنوبية. وأطلقت

رشقات تارية السبت على قصر العدل

ـي بسي. ولم يتبن أي طرف هذه العمليات، علماً أن في كورسيكا مجموعات كثيرة تؤيد الانفصال عن فرنسا.

في ب**است**يا.

فأوقعت أضراراً مانية طفيفة.

(أب، وص ف، رويتر)

شبه جزيرة القرم".

الأجراء جراحة لم

ليِلتُسين في مستشفى في القرم. ـ

و أمره بالاستمرار في عمله .

اتقاد الوزير".

غيران منه الجمود تمددما

وكَّانَ قَائَدَ الْقُواتَ الْرُوسِيةُ في

القوقازية.

وسط المنحنة.

# كلينتون يستعد للمؤتمر الديموقراطي في شيكاغو مطمئناً الى تقدّمه دول وسير حملته الآنتخابية



الركيس الاميركي بيل كلينتون — الثاني من اليمين في الصف العلمي — ووراحه ابنته تشلسي يشاركان في رحلة في مياه نمر بيغ كلمونا في وليومينغ.

دييفو وبعد اختياره جاك كمب صلحب

الشعبية الواسعة مرشداً لمنصب نائب

الرئيس. إلى ثلث، بين استطلاء

أجرته منطة قلي بي سيَّه للتلفزيون أن دول الذي وصل أمس الى دنفر

في ولاية كولورادو في بداية جولة

انتَخابية لم ينل من المؤتمر إلا دفعاً

بسيطاً إذ قلص الفارق بينه وبين

يبستعد الرئيس الاميركي بيل كلينتون للمؤتمر العام للحزب الديموقراطي الذي ينعقد في شيكاغو من ٢٦ آب الجاري الي ٢٩ منه متقدماً في استطلاعات الرأى خصمه الجمهوري روبرت دول الذي سيواجهه في الانتخابات الرئاسية في الخامس

أدى مؤتمر الجمهوريين في سأن ببيغو الى تقليص تقدم كلينتون لدُولُ في استطلاعات الرأي من نحو أ نقطة في آئار الماضي إلى ندو عشر نقاط حالياً، بل ان استطلاعاً أجرته مجلة "نيوزويك" وتنشر نتائجه اليوم يظهر أن الفارق بينهما لا يتَجَاوُزُ نَقطتينَ لَمُصلحةُ الْأُولُ، غير أن مِذه النتيجة لا يعتد بما لأنَّ الاستُطلاعُ أجرى بعد خطاب دول في سان

أعاد مسؤول روسي رفيع توجه في رحلة جوية خاصة الى أبوظبي،

. طَأَقَمًا جوياً روسياً من سبعة أفراد

فروا الى الامارات العربية المتحدة من

افغانستان حيث احتجزوا رهائن لدى

وكان الرجال السبعة فروا الجمعة

بعدما صعدوا الى طائرتُمْم ومي للشحن من طراز "اليوشين – ٣٢

كانت محتجزة في مطار قندهار في

جنوب افغانستان بحجة اجراء اعمال

صياتة . وبعدما صاروا دلخلها نجحوا

في انتزاع سلاح ثلاثة من حراسهم

ينتَّمون ّالَّى ميليِّشيا "طالبان" الافغانية

المتشددة التي كانت ارغمت الطائرة

على المبوط في المنطقة في ٢ آب من

العَّام الْمُاضيُّ . وقد فرواً بالطائرة

والدراس تدت سيطرتهم ألى الشارقة.

وأفاد مصدر ملاحي أن للطائرة تلبعة

لُشركة "تُتارسُتان" وان ُشركة

"ترانس افيا" ومقرها الامارات العربية

ويشار الى أن طائرة الشمن كانت

تعمل أسلحة من الباتيا الى حكومة

الرئيس الافغاني برهان النين ربائي

حيْنُ أرغْمتها "طَّالْبَانِ" التي تَقَادَلُ

الدَّكُم في كابول على المَّبوط في قندمار. ورأت الحركة الافغانية

المعارضةَ أنَّ ضبطماً الشحنة يثبَّت

الدعم العسكري الروسي لرباتي.

ورنت موسكو آنَذَاك بَآنَ هُويةٌ آفراُد

الطاقم كانت مصادفة وحاولت عبثا

وَنَقَلَت وكَالَة "أيتار – تـاس"

وسية الرسمية عن نائب رئيس

موزراء الروسي فيتالي أينياتنكو الذي وصل على متن الطاقرة التي لرسلتما

موسكو لأعلاة الرجال السبعة أنه جاء

الى أبو ظبي لتسوية "مشاكل عالقة"

الى ابو تبي مسورية مع المسؤولين الاماراتيين في ما يتصل بـــ"اطلاق الطاقم الروسي". وكان مسؤول اماراتي افاد أن الشرطة

الامار أتية استجويت طاقم الطأدة

واطلقتهم بينما استبقت الثوار الافغان

وبعدما امضوا ليلتهم في أحد

التلاثة في الاحتجاز.

تأمين أطلاقهم

المتحدة كانت استأجرتها.

دركة "طالبان" اكثر من سنة.

كلينتون من ٢٢ نَقطة إِلَى ٩١٠. وفي حال إعادة انتخاب كلينتون، سيكون أول ديموقراطي بعد فراتكلين ديلانو روزفلت يحمّل على ثقة الناخين ولايتين متتاليتين. ولدى

بعدما احتجزته "طالبان" سنة

الرئيس ومستشاريه اسباب كثيرة تدفعهم ألى التفاؤل بامكان تحقيق هذا الانجاز. وأظهر استطلاع أجري مطلع منا ألشُمر انْ ١٤ في أَلْمَئَةُ مَنَّ الأميركيين يعتبرون أن ولآيته الأولى طاقم طائرة روسي فرّ الى الامارات

فنادق الشارقة نقل افراد الطاقم الى

ابوظبي حيث استقبلهم اينياتنكو في

حضور مسؤولين من وزارة الأعلام

الاماراتية قبل ان يعودوا في رحلة

وفي اثناء وجودهم في الشارقة

روى الطيارون السبعة لـ"رويتر" قُمة

فرارهم. وصرح عامل تشفيل اجهزة

الاتصال لوري فيشيفيتشيف. "خططنا

لذلك منذ أكثر من نصف سنة"، وقال

قائد الطلقم فلأديمير شارباتوف:

"راجعنا ادق تخاصيل الخطة مراراً وكنا

نعي مدى خطورتها". واتفق السبعة

على ان فرمتمم الدقيقية دانت

الجمعة في أثناء عملية صياتة روتيتية

وأوضح فيشيفيتشيف انه " كانت

الفرصة جيئة جدا ولم يكن في

وسعبًا أن تتركها تقلت". وأضاف أنّ

المروب كان أمفاجئا جدا وخادعا جداً.

في اُعتقادي ان الامر لم يكن متوقفا

علينا وحدنا واثما كان يعتمد على

خاصةً الى العاصمة الروسية.

أنسى الأميركيين وحوآل فضيحة وايتووتر التي لم يخرج منَّما نمائياً. وفي شيكاغو ينوي الديموقراطيون وضع مصير الانتخابات في أيدي أبناء الطبقة الوسطى باظهارهم كيَّف أن سياسة الرئيس حسنت المستوى المعيشي في حين أن الجمهوريين بعيدون عن اهتمامات المواطن العلدي، ُ ويُقَومُ كَلَيْنتونَ قِبلُ المؤتمر العَلْم بخطوات مدروسة أهمها إصدار كتابه بِبِينِ الأمل والتاريخ: مولجَمة تحديات أميركا في القرن الداني والعشرين، بعد عد الربعاء وتوقيع مشروع قرار لرفع الحد الادنى للأجور وآذر لتعزيز

ويعتبر هذا التبدل في الرأي تعولاً

جنريا بعيما شابت سنتيه الأولى

والثانية في الدكم فوضى كبيرة

وَّشهدتًا خسَّارة الديموقراطيين في

الْكونغرس الذي سيطر الجمهوريون

على مُجلَّسيةً في تَشَرِينَ الْثَلَقَيْ ١٩٩٤. وبسنا أن تصول أمسوات

الناخبين لمصلحة الجمهوريين جعله

يوجه سياسته أكثر نحو للوسط

متخلصاً من تصنيفه يسارياً. وفي موازاة ذلك التمج الجمموريون في

الكونفرس سياسة محافظة نفرت

الرئيس الديموقراطي في تحقيق منجزات في البوسنة والشرق الاوسط وإيرلندا. لكن سلاحه الأمضى مو

تُحسن الوضع الاقتصادي على نحو

يبرو وفي سياق السباق الرئاسي، رشح حزب الإصلاح مساء السبت المليآردير روس ببرو لخوض المعركة وأعلن الناطق باسمه ريوس فيرنيه أُنَّهُ حُصِلُ عَلَى ١٥,٢ فَيَ الْمَنَّةُ مِنْ أصوات مندوبي الدزب في مقابلٌ ٣٤,٨ قى المئة لمنافسه الحاكم

السابق ليُولورادو ريتشارد لام الذي كلن عضواً في الدرب الديموقراطي. وافتتح حزب الإصلاح مؤتمره للعام أمس في فاليه روح في ولاية بنسلُفائياً وسيطرح ُفَيه مُؤْسُسه ومعوله بيرو برنامجه السياسي أملاً في جنب أموات تخوق نسبة الـ ١٩ فيّ الْمِئَةُ الْتِي حَقَقَهَا فِي ابْتَخَابِاتَ ١٩٩٢. ً

سقوط طائرة

على صعيد أُخْر، بثتُ شبكة "سي إن إن "الأميركية للتلفزيون أمس أنّ طُّلُارَة من طراز "سيَّ-"١١" من الأسطول للجوي التابع للبيت الأبيض تعطمت في وأيومينغ حيث أمضَى كلينتون أسبوع عطلة وأوضعت أن سبُّعة أشَّخاص كَانوا على مَتَن الطائرة التي تحطمت وشبت فيما النار عقب اقلاعما من مطار جاكسون مول مساء السبت، لكنما لم تذكّر شيئاً عن

وصرحت الناطقة باسم البيت الأبيض أبريل ميلودي. قنن على علم بِحَلَاثُ طَائِرَة تَعْرَضْتُ له عَلَى ما يبِدو بعثة كاتتُ في مممة في جاكسون مول، حيث أمضًى كلينتون عطلته. ُ وتردد ان معظم الضَّحايا من رجال

(و ص ف، رویتر)

الاستخبارات.

FACE OF THE YEAR

MODEL OF THE YEAR

الله". ونكر انه كانت لدى الطاقم خطط مروب اخرى في حال امتناع ايران عن اعطاء الطائرة اننا بالتحليق

في مجالها الجوي. وبعد فشل ثلاث محاولات لتشفيل المحرك الجمعة تركهم قادة "طالبان" في عمدة ثلاثة من الدراس العاسين. وقَّد تمكنوا من تشَّغيلُ المُحركاتُ فَّي ألنهاية واقلعت الطائرة بعدما تلافت الاصطنام بسيارتين تابعتين لـ"طالبان" أسرعتاً لوقَّفها. وقال: تَأَخْرُواْ بعض الشيء ندو ثلاث الى خس ثوان. طرنا فوق السيارات عند

نهاية المدرج . وقاد الطيارون الطائرة على علو مخفّوض وتمكنّوا من تجريد حراسهم الثلاثة من بنادق "كلاشنيكوف" واوثقوهم وحاولت طائرة مقأتلة وطلارة ميلكوبتر اللحاق بالطائرة المارية، لكنمما اخفقتا. وخلص فيشيفيتشيف الى أنه "كان امراً لَّا

يصدق أمس وقبل أمس، ولكننا نصدق ذلك اليوم". (أب، وص ف، رويتر)

# THE PODIUM AGENCY

**BEAUTY NIGHT 96** IN COLLABORATION WITH MTV

AT LE PONT, NAHR EL KALB

**PRESENTS** 

ELECTING BRUNETTE OF THE YEAR **BLONDE OF THE YEAR** TEEN OF THE YEAR MAN OF THE YEAR

> ON WEDNESDAY, AUGUST 21, 1996 10:00 PM

 ó billets Beyrouth-Paris-Beyrouth - Cyprus Airways • 6 bijoux - Álliance Jewellery

2 chaînes stéréo, un magnétoscope - Samsung Tawil & Co.

3 appareils électro-ménager - Pharaon Homeline
48 ensembles - Calvin Klein Jeans

18 paires de chaussures - Charles Jourdan
15 ensembles lingerie - Chez Pierre

le poids des gagnants en XTC Guarana Pure Energy Drink
 18 maillots - Tilt

15 ensembles - Boutiques Chamaa/Escada
6 abonnements annuels - Health Club Portemilio

• 35 robes - Boutique Ecru • 18 polices d'assurance · Al Mashrek Insurance

15 lorfaits soins capillaires - Salon Marcel Ibrahim

• Plus de 100 CD - Gold Record Kaslik

• 6 cadeaux - Panache

• 6 abonnements - Institut Berty

• 6 abonnements annuels - Pleine Forme Magazine

Lunettes solaires - L'Optique

Maquillage et lots de Juvena

• 3 cadeaux - Shanshala Arrangements floraux - Pera Azzam

Pour la vente des billets et les réservations des tables, (03) 62 73 77, (03) 25 24 40.

# الخلاف بين ليبيد ووزير الداخلية يهدّد وقف النار في تشيتشينيا



### مقاتلون شيشان يسمبون جثة رفيق لهم من احد طرق غروزني. كليريديس يرسخ الدفاع المشترك واليونان ودنكطاش لا يستبعد حرباً ثانية



سكان حي بأراليمني يرحبون بموكب الرثيس القبرعي غلافكوس كليريحيس ورثيس الوزراء اليوناني كُوستاس سيميتيس لدى زيارتهما عائلتي القتيل القبرمي السبت. (رويتر تيليفوتو)

> إتجمت الازمة القبرصية إلى مزيد من الاحتقان الذي لم يستبعد معه زعيم القبارصة الاتراك رؤوف نتكطاش ان يؤدي إلى حرب ثانية في الجزيرة، وخصوصاً في غياب أي مبادرة لنزع فتيل الاضطرابات التي نجمت عن مقتل إثنين من المتظامرين القبارصة اليونانيين الاسبوع الماضي فَى الْمُنطقة العازلة بين المجموعتين اليوناتية والتركية، وسُط تدنيراتُ يونانية لتركيا من مقبة القيام بأي تعرك عسكري في وقت تعركت اليبونان لتتفزينز عرى البروابط

العسكرية مع الحكومة القبرصية. ووصل الرديس القبرصي غلافكوس كليرينيس إلى سالونيكي، المرحلةً الاولى مِن زَيْارِتْه لشَّمَالُ ٱلبونَانِ ، ترسيخآ لميثاق الدفاع المشترك الذي وقعه البلدان علم ١٩٩٣. وكان وزير الُّدفاع اليوناني جيراسيموس ارسينيس في إستقباله. وبعد مراسم الاستقبالُ فَي وزارة مقدونيا وتراقيا المسَّوُوليْن الْكبار في وزارة الداخلية، يشارك فيه كوليكوف، امناقشة من كوموتيني في الشمال الشرقي ومن هناك ركبا العبارة العسكرية الموقَّف. وصرحُ النَّاطقِ بـاسمـه الكسندر برختوف أنه "لم يقبل بالطبع الدعوة وسينتدب من يمثله في هذا ساموس" إلى جزيـرة سـاموتـراقيـا اليوناتيَّة في شَمالَ غَرب بحر أيجه التجتماع - المسرحية الذي يمدف الى وفي الطريَّق شاهدا من السفينة

عروضاً مسرحية تدت شعّار "المجالات

التُقَافية والدَفَاعية الموحدة من تراقيا

واقاد مصدر عطلع ان المسؤولين

ناقشا ميثاق الدفأع المشترك الى

الوضع في قبرص . وكان الرئيس القبرصي إجتمع المنابع

السبت في نيقوسيا مع رئيسَ الوزراء

اليوناني كوستأس سيميتيس ووزير

الخَارُجِيَّة اليوناني تيودور بانغالوس الخين شاركا في إجتماع المجلس

الوطني القبر في . " وتبلا النباطق بياسم الحكومة

القَبْرصية يانيس كاسوليديس بياناً بعد المدادثات جاء فيه يا أكد رئيس

الوزراء اليوناني مجدداً ان أي تقدم عسكري تركي سيكون سياً للحرب". في المقابل نقلت صحيفة "الرأي

العام الكويتية عن تنكظاشُ أنَّ

"اليونان وراءً كل تدريك العنامر

المتعصّبة في الجزء اليوناني من

الجزيرة بمدف إثارة الجأنب التركي

واستغلال الاحداث للحصول علي مُكاسب سياسية" . وحُذر من

"احتمالات إندلاع نيران حرب ثانية بسبب الاستفزازات اليونانية

ورنت نائبة رُئيس الوزره التركي

وزيرة الفارجية تانسو تشيلر بلهجة

قُاسَيَة على تصريحاتُ الناطقُ بأسم

وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس

بيرنز التي إعتبر فيما إنزال العلم

تبادل نيران

على جانبي الحدود

فی کشمیر

نيونلمي – و ص ف – أفانت أمس وكالة الإنباء المندية "يونايتد

نبوز أوف إنديا" أن القوات المندية والباكستانية تتبادل إطلاق النار

والقصف المدفعي منذ أسبوعين على طول عدود ڪشمير من غير أن يؤدي

ونقلت عنّ مصادر رسمية هندية

أن أطلاق النَارَ من الْجَانَب الْبَاكِستَانِّي في المناطق الحدوبية مرتبط بإجرآ

الأتتخابات المحلية في القسم المُندي

وأعلن ناطق رسمي أن القوات

البلكستاتية تطلق قذائف الماون

لتسهيل تسلل المتمردين الانفعاليين

من باكستان إلى الهند، وأوضع أن القوات الهندية ترد على النيران. ويشار إلى أن المنظمات الانفصالية

المسلمة في كشمير تنتقد الانتخابات

المحلية المتقررة الشهر المقبل في

الولاية المنديةُ نات الغاّلبية المسلمةً.

وتتنازع باكستان والمئد مئذ نصف

قُرن السيادة على كشمير التي يشمد

القسم المندي منها حركة تمرد

للمسلمين أدت إلى مقتل ١٢ ألف

شخص في سبع سنوات.

ذلك إلى سقوط شُعاياً.

وبدر إيجه وقبرص .

المسؤولين الاتراك . ۗ وعلى صعيد مساعي التهدخة التي تبذلُ بثَّت الأَذَاعة اليونَّأْتية أن المجلسّ الوطني القبرصي سيعقد جلسته الثانية الثلثاء لتحديد موقف من إقتراح الامين العام للامم المتحدة ودررج الامين المعام علي المتعلق المحتور بطرس بطرس علي المتعلق يعقد إجتماع بين دفكطاش وكليريديس لتمدكة الاوضاع في

التركي مجرد "قطعة قماش" في مجال

إتتقاده الشرطة التركية لقتلما قبرصياً

يُونانياً كانُ يحاولُ إنزال علم ترُكي في المنطقة العازلةُ قائلًا "ان حياة

في المنطقة المحركة المسلم الأنسان مقدسة وأهم بكثير من حماية قطعة قماش"، وقالت: "ليتكلم كل عن علمه (...) أن علمنا يجسد

شرفنا الوطني ، ونحن دائماً على

ستعداد للتضحية بحياتنا في سبيل علمنا الغالي" . ودعت إلى إتخاذ إجراءات لحماية المسلمين من أصل

تركى وحماية البعثات الديبلوماسية

التُركِّيةُ لديُّها عقب موجة عنف شد

القنصليات التركية في جزيرة رودوس

وفي مدينة كوموتيني في شمالٌ شرقٌ اليونان واستمدفت المسلمين من

وقال بيان لوزارة الخارجية التركية

ان "معتدياً مجمولاً " انتزع العلم

ب مسرح المراد التركي وسرقه في ساعة مبكرة امس "أمام انظار افراد الامن اليوناني" الموجودين في محيط القنصلية .

أعلنت السلطات البوثانية المحلية

"اعتقال المعتدي" وأعادت العلم إلى

أصَلُ تَرْكِي كذلك.

(رويتر، وص ف، أ ش أ)

### وعمليات الشَّرُطة، سيتناول مع المُسؤولين البوسنيينُ وقواتُ "ايخور" المنتشرة في البوسنة طرق تعزيز الامن في البلاد قبل اقل من شمر من موعد الانتخابات. قمة ابوجا تتبنى برنامجاً للسلام في ليبيريا

باكستان: ١٥ قتيلاً في تجمع شيعي

لاهور – و ص ف – قتل ١٥ شخصا واصيب ثلاثة اخرون بجروح امس خلال عملية اطلاق نار في اثناء تجمع ديني شيعي في مدينة فيماري في اقليم البنجاب. واوضح مصدر في الشرطة ان المهاجمين النين لم تعرف هويتهم لطلقوا التار من شاحنة صغيرة وفروا.

ويأتي هذا الدادث بعد اربعة ايام من اطلاق نار خلال مسيرة نظمها الدزب

السني الاصولي الباكستاني "جيش الصحابة" اسفر عن سقوط ١٢ قتيلا في كراتشي. واشارت مصادر في الشرطة الى ان حادث امس عمل ثاري على ما يبدو، بعد احداث كراتشي، لكنها لم تنسبه الى أي مجموعة تعديدا.

ايفور" سيطرت على مستودع اسلحة صربي

الاطلسي في البوسنة، على مستودع صربي غير مشروع للاسلحة قرب سوكولاتش على مسافة ٤٠ كيلومترا شمال شرق ساراييفو، وشاركت في العملية ٢٠٠ دبابة وعربة مدرعة وشاحنات لـ"ايفور"، في مدرسة ممجورة في مارجيتيشي شمال مدينة سوكولاتش الناضعة لسيطرة صربية.

ُوقَدُ اكتَّشفتُ القوَّات الايطَّاليةُ في ٩ آب المستَّودعُ الصربي غير المشروع

الذي يحتوي على قنائف صاروخيةً، ونحو ٥٠ الفُّ لَعْم مَضَّاد لَالاشخاصُّ

والدبابات. منَّ جهة لخرى، يتوجه مساعد وزير الخارجية الاميركي روبرت غيلبارد

الاسبوع المقبل ألى ساراييفو لاجراء معلاثات تتعلق بمسائل أمنية ترتبط بتنظيم

انتخابات ١٤ أيلول في البوسنة، وافاد الناطق بأسم وزارة الخارجية الاميركية

نيكولاس بيرنز أن غيلبارد، المسؤول في الوزارة الخارجيَّةُ عَن مكَافحة المخدِّرات

ساراييفو -- و ص ف -- سيطرت القوات الفرنسية والايطالية والاوكرائية العاملةً في أطار ُ قوةٌ تنفيذ اتَّفاقُ السلام "ايفور" الَّتي يقُودها حلَّفُ شُمال

ابوجا — و ص ف — قرر رؤسه مجموعة دول غرب افريقيا رفع عديد قوات السلام التي تنشرها هذه المجموعة في ليبيريا من ٨٥٠٠ رجل الى ١٨ الفا، تمهيدا لتنظيم انتخابات في هذا البلد قبل ٢٠ انار ١٩٩٧. واوضح بيان صدر السبّت في ختام قمة رؤساً، الدول الثماني في ابوجا، تلاه وزير الخارجية النيجيري توم ايكيمي، ان رفع عديد قوات المجموعة وتنظيم انتخابات يدخلان في اطآر برنامج جديدً للسلام، ينص ايصا على فرض العقوبات

على زعمه الفصَّلُالُ الليبيرية التيُّ تعرقل هذه العملية. ويُدعو البرنامح الجُديدُ هذَّه الفُصائل الى احترام وقف النار ولزالة حواجز التفتيش والتنسحاب من مناطق القتال اعتبارا من ٢٠ آب الجاري. وحدد ٢١ كانون الثاني ١٩٩٧، موعدا لانما عملية نزع سلاح المقاتلين، البالغ عددهم ندو ٦٠ الَّفا، وتُّسريحهم تمهيدا لتنظيم التنتخابات.

صفوفها: ابتدائية - تكميلية - ثانوية - خارجية - داخلية

مع عناية مميزة للقسم الداخلي.

١ - شهادة الثقافة العامة بالمستويين العادي والعالي:

٢ - شهادة الهاي سكول (تعطى وفقاً للمرسوم الجمهوري

٣ - شهادة البكالوريا الفرنسية (تعطى من وزارة

ع - شهادة البكالوريا (تعطى من وزارة التربية الوطنية).

التسجيل لجميع الصفوف ابتذاء من ٩٦/٨/١٣ حتى ٩٦/٩/٢٥

من أول ايلول ١٩٩٦.

تبدأ الدراسة وفق المواعيد الآتية:

المرحلة الابتدائية: ١٠/٢ ٩ ٦/١ ٩ الحضانة والروضات: ٧ - ١ / ١ ٩ ٦/١

# مدرسة مانورهاوس ويكارت

(G.C.E.O + A level) تعطى من جامعة لندن.

رقم (۲۱۵۸).

التربية الفرنسية).

اله يرجى من جميع أفراد الهيئة التعليمية الحضور الى المدرسة ابتداء

المرحلة الثانوية: ١/ • ٩٦/١ المرحلة المتوسطة: ٤/ • ٩٦/١ | للاستعلام والتسجيل: بئر حسن – شَارَعٌ خريجي المقاصد ١٨٠١٨ – ٨٥٢٠٢ – ٨٥٢٠٨ – ٨٥٢٠٤٨ – ٨٥٢٠١٨

# الاتصال: الشركة العربية للتوزيع - ت: ١١١١٩-٥١-٢٤٢٨٧٠-١٠

مطلوب متدوب + سيارة + خبرة لا

تقل عن سنتين لبيع منتوجات على

السَّوْبِرِ مَلْرَكَتَ النَّمَاتَـَكُّ ١٣/٧٤٧١٥٠

An important medical equip-

ments company needs sales rep. having a B.E or B.S degree

young, Dynamic, Motorized.

Salary + transp. + commission.

For interview please call 01/ 481934 - 500435

بلاسييه نو خبرة، راتب معر +

چهستیک دو میره، رداد عمر . عمولة، رخصة سوق، امدالات عمر عضاضة، نیون بلاستیك خلف سچن بیروت الظریف ۲/۲۲۷۲۱۱ . - ۲/۲۲۷۲۲۶

مطلوب أنسات او مضيفات للعمل

بالتسويق التجاري والكومبيوتر الخبرة غير ضرورية، فترة العمل سط ت

محل Nanou للألبسة الولادية في حاجة الى coiffeur ولادي وبائعة. الخبرة ضرورية. الاتصال ٩٦٨ (٤٨ من ٩٠٣٠ صباحاً الى ٢ مساء.

مطلوب أمؤسسة تربوية أمينة سر تنفيذية وامينة مندوق (١/٨٩٤٢٠٠ – ١/٨٩٩٢٨٠ -

Accountant

Required

Required for Contrac-

ting Co. in Beirut, full

time Accountant with 2

Knowledge of computer

Preferably A.U.B. Gra-

Pls. send C.V. +

personal photo to P.O.Box 14-6258

REPRES. OF

AN AMERICAN

AIR COND. CO.

Requires

MECHANICAL ENG. (AUB GRAD.). MIN 5 YRS EXP. IN HVAC.

SALESMEN/ SALES-

QUALIFIED TECHN.

BT & TS. IN AIR

PHONE: 868289

861030 - 363181

**JOB** 

**OPPORTUNITY** 

A Leading pharmaceutical company is seeking me-dical representatives.

Pharmacist or degree in

biology, chemistry or

nursing. Fluent in English and

Young and Active to apply submit C.V. To:

Badaro, Museum street,

Stephan bldg, 1st floor.

Tel. 423749 422812

French.

Own a car.

COND. FIELD.

work is a must.

duate.

3P00.4 - Y7P(7F/7.

# للبيع بسعر مغر راس الجبل عاليه

قَيْلًا حديثة البنا"، مؤلفة من ثلاثة لدوار مساحة البنا" الف متر ا غرف نوم ٤ صالونات ٨ حمامات تراسات واسعة مطلة على مناظر خلاية – مُنفذة بأحدث المواصفات – تدفقة مركزية حديقة مشجرةً مع اسوار آتيقة ٠٠٠٠ م-م-

السعر النمائي ٨٠٠,٠٠٠ دولار اميركي بلا وسيط خليوي الرقم ١/٠٢/٦٢٤٠٠.

### للبيح

عدد ۲ سر کرین ٤ × ٤ حمولة ٥٠٠ كلغ. لرتفاع ٢م نوران ١٨٠ نرجة. محرك بيزل بيتر انكليزي ١٦ حصان عدد ١ ونش حمولة ٧٥٠ كلغ للارتفاع ٢٠ مثر عدد ٤ ونش حمولة ٦٠٠ كلغ لرقع مولد البناء عدد ٥٠ سطل باطون التوركرين لحجام مختلفة

للاستفسار والمعلينة هاتف: ۷۷،۲۰۷۸ · \* / A · £ £ £ · - · \* / Y · 1944

### SOS CAREER OPPORTUNITIES IN SAUDI ARABIA

A Saudi company specialized in the marketing and support of:-

 High quality PC's/Servers (COMPAQ) and associated add-ons, upgrades & peripherals. (LAN/WAN) Networking and Data Communication products (Hubs, Routers ... etc.), Networking Operating Systems (Novell, Banyan ... etc.) and

structured cabling (UTP, Fiber ... etc.). is interested in recruiting qualified personnel as :-

### Sales Managers (Riyadh, AlKhobar) - Sales Engineers (Riyadh, Jeddah, AlKhobar)

 Sales Managers should have 8 years experience in the computer field with the last 3 years experience as Sales Manager of high quality PCs and networking products.

 Sales Engineers should have 5 years experience in the computer field with the last 3 years experience as Sales Engineer of high quality PCs and networking products.

 All applicants must have university degree in a relevent subject (Computer Science/Engineering,

Business Administration ... etc. ) If you are interested please forward your CV and recent photographs to:

Personnel Officer P. O. Box 56781, Riyadh-11564, Saudi Arabia Fax No. (00966-1) 464-9154

### **CAREER OPPORTUNITIES** LEADING COMMERCIAL BANK due to dynamic growth has the following positions: CURRENT ACCOUNT DEPARTMENT HEAD

Male - maximum age 30

Experience: minimum 5 years Banking Education : BS/BA or Banking Studies Languages: Arabic - English (written, oral) Computer: Windows Environment BRANCH OPERATION /ADMINISTRATION

(Same as above)

Applicants living in Greater Beirut & Tripoli Regions should send CV with photo, photocopies

Experience: minimum 10 years Banking

of degrees, transcripts and ID card to the attention of: **HUMAN RESOURCES OFFICER** 

P.O. BOX: 11-7354 **BEIRUT - LEBANON**  à Vendre duplex, grand luxe, 475m² Adma, Zone verte, vue ponoramique. Tél 03/277515 -01/321398

للبيع ارض في الشعورية بحمدون، لمن يهمه الامر الاتصال على الرقم ·[/777.j.

للبيع ارض الطريق المديدة -الرفاعي 140 نراع التافون 170097 - 17779

للبيع لرض اول يعبدات ضمن صوبر على طريقين مناظر خلابة بلا وسيط السيم السيف ١٢/٢٢١٢٧٠ – -1/YE - TT

Hazmieh appt neuf à vendre 275m2 superbe vue tel: 03/

شقة سوبرلوكس مون لاسال/ عين سعاده: ٤ صالونات، ٤ نوم، جلوس، خادمة، Cheminées 1، طعام، تراس، مناظر خلابة، بسعر الكلفة. تُ ٢/٢٠٥٨١٠ – ٢/٦٠٥٨١٠.

للبيع ارض في الدبية ٩٠٠مم. + بشامون ٩٧٠مم. ت ٩٩/٨٢٥٦٠٥ – ٠٣/٢٠٨٩٤٠

شقة قيد الانشاء في عاليه والشويفات تقسيط حتى ٥ سنوات بلا فلادة التلفون ١٠٥/٢١٨٠٥٠ – ٢/٢١٨٠٥٠ – ٢/٢٨٨٢٠٢٠

للبيع لرض ٣٢٩٦مهم ملاصقة Primotel\_L برمانا بلا وسيط 0133AF\T.

بداعي السقر شقة دولوكس، ٢ نوم، ٦٠ (مُهم ط٨، جاهزة للسكن دوحة عرمون، مطلة على البحر والجبل .٠٠٠٥ الهاتف ٥٨٠٢٢٩٨٠ -.T/V010TF - .T/TTTOTT

عقار للبيع منطقة بيروت المدور . ے ہسمت بیروت المدور 200مم۔ طریق علم ت 20173 – 20127

عاليه – الزمار للبيع روف سوبر دولوكس ١٢٠مم. جميعٌ وسائلُ الراحة مع غرف خدم وسائقين مطل علَى البَحُر وبيروت التَلَقُون ٥/٥٥٤١٤٨ - ٥/٢١٤١٧٢

عاليه للبيع بداعي السفر شقة ٢٦٠م.م. مطلة على البحر جامزة ومفروزة بسعر مفر التلفون ٢/٢١٤١٧٣ - ٥/٥٥٤١٤٨

تنبيع بعبدات – الشاليمار فيثلا فخمة مع بيسين – جاكوزي وُحديقة لـــلاتـــصـــال ٤/٨٢٠٠١٩ -.7/709.49

موقع تباري وسكن ممتاز جداً (الاشرفية) طابق اول ٤٠٠مم. على شارعين + موقف تُ ٢٢٤١٤٥

البيع في البياضة – المتن شقة فخمة مسأحتما ٤٠٠مهم موقف لسيارتين + تكييف علم + مولّد كمرياقيّ ١٨٢٢٠ - ٢/٧٧٠٦٠

للين إز للاينظر

شقة للبيع او للايجار مساحة ٢٠٧ مهم سوبرنولوکس مع مستودع ۲۰۰ مم - بشامون - الطريق العام AF(A7F\T

كتب ١٠٠ هـم. منطقة فريان ومط منطقة كركول الدروز ارضي ٢٢مهم سفلي ۲۲ علوي ۲۰مهم. للّمراجعة ت -1/479400

شقة ٧٠ مهم منطقة كركول البروز + شقة ١٥٠م. منطقة تلة الخيلط، المراجعة ١٨٢٩٨٥٥

للبيع او للإيجار شقتان مغروشتان لدونيس زوق مصبح ١٦٠مم. الشقة ت ٩/٢١٥٢٧٤ بين ٨–١ بـــظــ

الأينان

للإيجار محل ٢٠٠م.م. جنب مكتبة انطوان الاشرفية – ساسين التلفون

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ٢٦ -

مطلوب لمصنع دهانات بلاسييه مع سيارة ذو خبرة يجيد لفة اجنبية، راتب، عمولة، وتنقلات الاتصال من ٨ ألى ( ظَهراً الماتف (٦١٢٥) الآنسة كريستيان.

Demandons: un maître d'hôte! - chef de rang - commis. Ex-perimentés. Français requis. Contacter: 04/963111 - 03/ 688370

شركة بريطانية تدير مستشفى رئيسي للامراض النفسية والعصبية، رئيسي ترمزهن التحسية والتعايدة تطلب ممرضين وممرضات مجازيـن للعمل لديما في الكويت. تؤمن الشركة تدريبا لمنة ثلاثة اشهر في لندن او كندا على نفقتما مع الراتب قبل بدء العمل، للمراجعة

·T/104.00 - .1/TO.101

Wanted 1) Medical office manager experience and college degree required. Computer experience and word processing a must. lucrative salary for the right candidate. 2) Obstetrics and Gynecology RN with experience. Lucrative salary for the right candidate. Tel. (601020 ext. 2696) - (823049 ext. 236).

Required secretary for a law firm in East Beirut. Good command of English and ability to operate a word processor, is a must. Only candidates having experience for more than 3 years may apply to P.O.Box 90990 Ideidet Al-Main.

Sté de télécommunication dem. J.F informatique de gestion ou licence telecom. Salesmen (women). Tél.: 326505 - 200911

نان وترافق محاسب محآث يؤمن لمؤسستكم اعمال المحاسبة والتحقيق بدوام جزئي مع الباز معاملات ضريبة الدخلُ

### عقارات

والضمان الاجتماعي ١٨٠٠ ٢/٢٥٠٠

App. de luxe. 265m² 4 c.c. A.C., ligne telep. Mar Takia, face amb. de France. Tél.: 382323 - 393951 de lundi à vend de 8h à 2h.

للبيع ارض برج البراجنة ٥٥٠مء. وشقة ١٠٠مم الظريف التلفون ١٢٤٦٠ – ٣/٢٤٤١٠. للبيع شقة دوبلكس المطيلب طابق

حامس ١٦٠مم، + تراس كبير مطل على البحر ٤٤/٥٢٠٢٧٥ خليوي شقة للبيع المنصورية ٢ نوم صالونان

طعام ومطبخ كبير تدفئة وتبريد السفر ۲/۸۸۰۰۰ الماتف ۲/۵۵۵۸۹۰ Rabieh zone 3 appts 333m² vue

panoramique et imprenable tout comfort. livraison immédiate. Tel.: 03/606777

شقتان فخمتان للييع بلونة كسروان ٠٢٠ مم الى ٠٠٠ مم التلفون ١٩٨٤٥٩/٩٠ - (٢٢٠٥٦/١٠

للبيع في اجمل موقع على خليج كازينو لبنان شقتان فضتان ٢ و٤ غرف نوم، صالونات فسيحة – كاف سرفینس Chemineé الخ. ت ۲/۲۲۸۱۰۹ – ۹/۸۲۰۹۲۲/۲

A vendre Séparement ou Joints 2 Bureaux Juxta posés (100 m<sup>2</sup> et 130m<sup>2</sup>) RD.PT Mkales press G.G.F T: 01/601789 - 03/

للبيع شقة بواسطة استدراج عروض المواصفات ٢٠٠مم ٢ غرف نوم ودار ومطبخ وغرفة غسيل ومنتفعات وَشُرْفُاتَ صَالَحَةً للسكنَ أَوَ امكتب موقع ممتلز مطل على البحر مواصلات سهلة طابق اول تدفئة وتكييف اوتوستراد انطلياس عند الجسر قبالة منتجع الغولدن بيتش تمكن معاينة المكان في موعد مسبق. التلفون ١٦٢١ (١/٤)

Rabieh Rue N. 32 Penthouse duplex 650m<sup>2</sup> - 4ème ét.: app. sup. 420m², 5ème. ét.: studio sup.  $80m^2$  + terrasse - jardin 300m<sup>2</sup> - 4 parks, cave, génér., etc. imm. grd. standing entouré d'une pinède + vue panor. Prix intéressant. Tél.: 01/412142 -03/272050

بداعي السفر للبيع محل £ ابواب على زاوية £ مفترقات بسعر مغر شارع محمد الحوت . بن ماهر التلفون

> للبيع او للايجار فردان طابق اول ۵۰ عمرمر. فخم جداً ١٢ غرفة، ٤ حمامات

موقفان، تكييف. الاتصال \*1/ATYY)T من ۹ – ۳ ب.ظ.

### وظائف

شركة مفروشات كبرى تطلب شبائا لتعليمهم مهنة التذميب والتعتيق ومعلمين في الرسم على الذشب وتلبيس ورق النمب والتعتيق. المكاس ٤٥٣٢٩٠ = ٤٥٢٢٩٠

مطلوب للعمل في ساحل العاج للكترو ميكانيسيان عند ٢ امعمل بلاستيك مع خبرة ٣ او ٥ سنوات الاتصال 170(77\T. 16 1874YAT

A leading medical Co. needs a motorised sales representative with AB.S. in laboratory medicine, applicants must be agressive, presentable and dynamic. Sal + com. + Trans. Tel. 741260 - 354179 & 344544 Between 2:00 - 5:00 p.m.

معلم فورمن مع خبرة امنشار حجر ٤٠٩٢٦٠٠٤ من الساعة ١٠ الى ٢ بط او ۱۲/۱۰۵۲۲۷۰ ۱۰(۸۸۲/۲۰

# NS Verdun Services

نؤمن لك الخادمة فورا سيريلانكا . فيليبين . الحبشة . أريتريا

فردان - خلف غوديز - بناية جعفر - الطابق الأول هاتف: ۱۹۵ - ۲۲۲۰۲۸

### M. EZZAT JALLAD & FILS

has a vacancy for an application engineer. Applicants should have:

-A Bachelor degree in Mechanical or Electrical engineering.

-A minimum of 5 years of experience in engine power generation, and tender analysis & evaluation. -The english language as a prerequisite.

Tel: (09) 212077/8/9 - (09) 212080/1/2 Contact: Miss Rima Sfeir

# كازينو لبنان

ان كازينو لبنان ذو الشهرة العالمية سوف يفتح أبوابه مجدداً بعد اتمام برنامج مكتّف لإعادة تأهيله. والشركة المكلفة بإدارة الكازينو هي بصدد البحث عن مرشعين محترفين ومكرسين لعملهم للشواغر او الوظائف التالية:

- Managerial vacancies in Finance, Marketing, Purchasing, Maintenance and Stores - University degree coupled with at least eight years experience in the related field.
- Chef de Cuisine, Chef Patissier, Sous Chef de Cuisine, Chef de Partie - "Ecole Hotelière" graduate or equivalent coupled with related experience in gastronomic restaurants. Well versed in all aspects of training, motivation, hygiene, organization and of material cost control. Should have a flexible personality and the ability to communicate well.
- Maître d'Hotel, Chef de Rang "Ecole Hotelière" graduate or equivalent coupled with related experience in five star establishments. Well presented with potential to train and motivate others. Trilingual a must. Required to work mainly at night.
- Supervisory vacancies in Housekeeping, Landscaping and Janitorial Services - Secondary education coupled with vocational training and at least five years supervisory related experience.
- Secretarial vacancies of different levels Education varies from high school to university degree with at least two to five years related experience; bi-lingual and computer literate.

يمكن الحصول على طلبات التوظيف بين الساعة التاسعة والثانية عشر صباحاً وحتى أخر شهر أب ١٩٩٦ وذلك من المكتين التالين:

١) البير أبيلا ش.م.ل.،بناية السادات شارع السادات رأس بيروت - لبنان. ٢) كازينو لبنان، المكاتب المؤقتة، بناية جورج انطون، المعاملتين - لبنان.

المطلوب الاجابة على جميع الأسئلة الواردة في طلب التوظيف ويجب ان يرفق به نسخ عن المؤهلات والشهادات والافادات العلمية وصورة شمسية حديثة ونسخة عن اخراج القيد

### **GENERAL MANAGERS /** SENIOR OPERATIONS MANAGERS **FAST FOOD & CATERING**

A MAJOR INTERNATIONAL GROUP OF COMPANIES INVOLVED IN FAST FOOD, CATERING AND CAMP MANAGEMENT OPERATIONS THROUGHOUT AGCC AND THE MIDDLE EAST REQUIRES GENERAL MANAGERS AND SENIOR OPERATIONS MANAGERS FOR THEIR OPERATIONS IN THE MIDDLE EAST.

IDEALLY, CANDIDATES ARE EXPECTED TO COME FROM THE HOTEL OR CATERING INDUSTRY, PREFERABLY WITH MASTER'S OR BACHELOR'S DEGREE IN BUSINESS ADMN, FROM THE U.S. OR EUROPE, AND SHOULD BE ABLE TO DEMONSTRATE A SUCCESSFUL TRACK RECORD IN MANAGEMENT.

A VERY ATTRACTIVE SALARY PACKAGE WITH ALL BENEFITS-HOUSING, MEDICAL, INSURANCE, FAMILY STATUS, YEARLY AIR TICKETS, END OF SERVICE ETC. - AWAITS THE RIGHT CANDIDATES.

SEND C.V. IN CONFIDENCE TO:

THE GENERAL MANAGER ATLANTIC CONSULTING COMPANY P.O.BOX 2195 DUBAI, UNITED ARAB EMIRATES

FAX: (+971-4) 347 286 REF: ACC/SM/0796

تعرض ٥ مشاريع عقارية فخمة :

للمنانى والعقارات

Sea view 2 Sea view 1

شقق فخمة جاهزة للتسليم وقيد الانشاء استعار مدروسة مع تسهيلات كبرى بالدفع

للزيد من المعلومات الاتصال :

المنطن : اوتوستراد جل الديب / ج - أر سنتر طابق ٨ : ٤٠٥١٢٧ - ١/٤٠٢٤٤٠ الكويت: السالمية / مجمع صهيب الدور الإول: ٥٧١٥٣٠٥ – ٥٧١٥٣٠٥

# الى الهضبة ليزداد التراب ويكون الجبل وحرارة انسانية تلف الناس بردائها الكثيف

تعبيرا خارقا الا في قطرتي المطر على الارض، ثم في راحة يد الكامن، وفي لتشكيل الجمالي لمشود رفع الجبل في

طروف مناخية مختلفة، ورغم التحفظ

والفادية وندرة لللمعات الأخرأجية، نعثر

على مزاياً فيلم مونجر وجانبيته في الشخصيات الماتعة وفي النف الانساني

على قهر ووحدة

والتحذير من ألقصر الاميركي الأتي في "فتى التي في "فتى الكيبل"(4). يقول: "قريبا في

أميركاء التلفزيون والكومبيوتر والماتف

معاً في حياة كل اميركي ، وأمرة يجسد

كاري الكابوس القائم ضلحكا على قهر

يَخْفَيْه، مازلًا عَلَى وحدةً يَعَانيها، وَلَمْرَهُ،

مَا يَقُومُ بُهُ فَيَ أَدَارَةَ بَنَ سَتِيلُر ذُو

معنى وقول وليس مجانيا مبتذلا أمجرد

التمريج وكسب الإيرادات والثقال

والازعاج اللذان بمارسهما ضد ماتيو

بروديريك، فارضا عليه عقد الصداقة،

هُمَّا الْصُورة الاستعاريَّةُ لانسان العصر

الراهن والتالي، انسأن العزلة والوحدة

والطفولة المهملة نتيجة العائلة المفككة

وغياب الاب والأم. والمعنى يبطل هنا

مفعول الخفة التي طبع بما جيم كاري

وجعلته اليوم النجم الكوميدي الارفع

أَجِرا على الْتَطْلَاق (نَكَر رقّم ٠ أُ مليُونَ

دولار لقَّه هذا الدور). ولا يعني ذلك

انٌ حضوره الكوميدي زال او تضائل،

بل الاحرى انه "أنتظم" في معنى، في غاية، ولم يبق منفلتا على مواه تمريجا

مجانباً بحتاً كما كان أخيراً في "يس

ألتطفل على حياة الناس وحبيمياتهم

سمة للعصر الذي سيحل (أن لم يكن

حل منذ الآن) تعزَّزه الفزوة الالكترونية

والمعلوماتية، للكومبيوتر والانترثت،

والغورة الجنونية لعطأت الكبيل

التلفزيونية، حيث التخصص بقنوات

البث التُجارية، كأن تكون للجرادم

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

فاتتورا الثاني.

علامات

DR JEKYLL AND MS HYDE

UP CLOSE AND PERSONAL

VAMPIRE IN BROOKLYN

ENGLISH MAN... (THE)

PRINCESS CARABOO

BARB WIRE

CRAFT (THE)

DIABOLIQUE

JUROR (THE)

MAJOR PAYNE

NICK OF TIME

SABRINA

SHOW GIRLS

VIRTVOSITY

ج ا ث ا ت ا ب ا ا ا ب ا ت ا ج ا خ اس ا ش

ب ا ث ا ث ا ح ا د ا ز

ق ك ل م ن م ل

+\*\*\* بديع \*\*\* ممتاز \*\* جيد \* على مسؤوليتك 🗖 لم اشاهده بعد

SPY HARD

CABLE GUY (THE)

DELTA OF VENUS

🗣 جيم كاري نفسه ينطق بالاداتة



هيو غراتت وثارا فيتزجيرالد في "الانكليزيس" لكريستوفر مونجر،

من تُراه القادر بعد في العصر الفارغ والمسعور على تلقف الطيبة والشفافية والتفاعل معهماً؛ وفي اطارهما أحداث "الأتْكليزِّي..."(٩) ("الذي مُعد الى مَدْيةٌ لكنه نزل من جبل" - وذَاكُ يتبع العنوان الطويل) حيث أهل فينون الطيبون، ريفيون بسطاء من بلاد الفال، يمم اعتزار ال يومُفُ وَرُمُو سَأَدُحُ بِالمَصْبَةُ ٱلْمُطَلَةُ عَلَى تَرْيِتُهُمُ ٱلْتُي يُحْسِبُونُهَا جِبِلا وَكَأَنْهَا جَزَّءَ مِن عَنْفُواْتُهُمْ وَطُمَأَتِينَةٌ حياتهم، وخَصُوصاً عقب الدرّب الأولى، عَامِ ١٩١٧، وكَان اهلُّ القَريةُ حُسَّروا فيماً مغوَّةُ الرجَّالَ والشَّباب، وسَ عادّ والم المرب ا )ُ جُوني (يار مارت) المنعور تئتابُّه كوَّبيس الموت وَالْجُبُّمَاتُ. وَالْجَافُونَ نَسَاءَ وَشَّيَوْحُ وَأَطْغَالُ وَبَطَّعَةً رِجَالِ وكامن عجوزٌ له الْكُلُّمة المسموعةُ وَالْراي الْمَطَّاعِ. وسُكانَ خَاك الَّرِيفُ البديع التَلالُ والْمراعُي الفَّصْراء كَانُوا رغم العرب وضعة العيش يحيون في القناعة والسكينة حتى مَجِنَّ؛ الْطَابِطُ الْآدارِّي رِيَّجَيِّنَالُدِ انْسُونُ (مِيو غَرانَتَ) وَرْمَيَّلُهُ الْبُنْيِنِ جَوْرَجْةً غَارِاد (يان ماكَّ نينسٌ) لقياس أُرْتَفَّاعَ تَـلَكُ ٱلْمَضِّيَّةُ، فَانَّ بِلَغْتَ ٱلفَ قَدَّم عَنَتَ جِبِلًّا

> له جده، المعدى اليه الغيلم، وجعلُما قبل الشريط السينمائي روايق والمدخل منا في أي حال روائي حكَـ لئي، استعادي مع الجد الذي راح بـروي . لدفيده مضمون الدكاية كما عاشما وبلغته، بالكَّاء "المتَّصريـون لـهـم امراماتهم، ولليوناتيين معابدهم، أما تدن فلنا جبالنا الطبيقية التي لم نفعل فيما شيئا". الهضبة انن رّمز اعتزاز ووجود، ولن يتسامح الأمالي مع الْانْكَلْيزِينِينَ القائمينِ لْسلبمماَّ دَاكُ الرمز، ولا بد اولا من تأخير رحيلهما مع التقرير الإولي، بل ينبغي ابقاؤهماً بالديلة وبأي تمن، بتعطيل سيارتهما مثلا وجعل مفادرتهما القرية النائية أمرا مستحيلاً، ونحن هنا في المقالب والتشويق البسيط المتصاعدة وتيرته ِمْع اتَفَاقُ الامالَي، بمباركة الْكَلَّمُن العجوز المطاع، على زيادة ارتفاع المحبةُ لَتِبلغِ اللهُ قدم كي تصيرُ جبلاً، وحمل الأتربة الى القمة لتحقيق نلك، والجميع متحمسون، حاضرون للمشاركة شيوخا ونسه وأولاداه بكل الامكانات لدى أناس مزارعين، بواسطة العربات أو يُواسِطةُ الدلاء، وعند المقيب هم على سفح الجبل بضع مئات، كخط النمل، يحملون التراب الى القمة لتحقيق المعجزة البشرية التي لم يحدث مثلها

منذ بناء الامرامات. لنا ان نری التأثیر کامنا هنا، فر الجمد للبشرَّى الاستثنائي (واثارته انه من ذاكرة شُعبية حقيقيةٌ خَامَة بتاريخ المنطقة) الذي حفرته تلك الحماسة البريئة، السانَّجة والعفوية، لصنع ما يتجاوز المعقول والأرادة ألعادية. قوة الفيلم المشهدية (الاستعراضية) من ذاك الفعل الجبار، وتفنن كريستوفر مونجر في تصويره في اسلوب روسليني النيو واقعي الذي يستدعي في ذاكرتنا فيلم "سترومبولي" حيث الناس الذين يعائدون طبيعة جزيرتهم البركائية القاسية أمصارعة البقاء. هنا صراع البقاء من نوع آخر، تعامل قاس مع الطبيعة لمقَّاومَةُ الْانضمام والذويان. وللتمسك بحرية وخصائص عيش لا يغممها الانكليزي المتعالي، الفيلم له روعته في هذا الجانب الانساني، الوطني والمحلي، كما في ارتكازه على شخصيات فريدة مؤسلبة (الكامن المتزمت ذو العصبية البريئة ورجفة العمر المتقدم، رجل الماثنة المشاغب والمحتال والمتمتع عامة عقل ودهاء فطريين، الاداري التكليزي للشاب - ميو غرانت - المرح واللامبالي والمتأتىء على مألوفه، وزميله البدين ذو المظمر الجدى الصّارم

2127

HENTH BENGAL

GENERAL ENIOR OFFIA

CGJماتيو برونيريك وجيم كاري في "فتى الكيبل" لبن ستيار، كوسندا

يشكل الحدود الطبيعية الفاصلة عن بلاد الاتكليز، وان كَانَتَ أَننَى مَن ذَلِكُ اعتبرت مِصْبَة وَٱلدُقْت بِبلاد ٱلأَنكَلُيرُّ المترامية والقنية منذَّذُ قضية مُمير وعنفوان مهدد وكرامة شعب قد تلمقه المماتة، لذا كَانَ يِنبِغِي التمرك نِّيُ سرعة وأيجاد الدل. وما عساه الَّمَلُّ لَدَّى صَدُور التثيجة وظمور الارتفاع غير بالغ القدم الالف ارتفاعا، بل تعتما بسبع عشرة؛ الافكار متناقمة ويحتدم التقاش، فالقرية تتوزعها سلطات ووجوه وأقطاب، من الكامن حصريد تحورجه سنصف ووجوه واقصاب، من الحامل جونز (كينيث غريفيث) الارفع تأثيراً، الى مورغان التيس (كولم ميني) ماحب الحانة المشاعب والمتمادم دوما مع الاب جونز (مباح الخير يا أبت، الله في الجنة وكل شي، على ما ْيْرَامْ" مْنَّ اشْكَالْ مَداعباته المؤذِّية لُه)، ألى مديَّر المحرسة المتسلط، وسواهم. ميثاتُ بُدائية للسلطّةُ المطلِّية التي لا تعرفُ الْمقدُ رغم المناكفاتُ البريئة، والبشر منلك في البقعة الفضراء طيبون غير أشرار، سذج ومؤمنون، خضوعهم تام اسلطة الاولياء، يؤمنون بالروايات والاساطير، وقمتهم مع المضبة اضمت بدورها أسطورة

والقادوني غير المتسامح، الشِاب لماتيو بروديريك، متطفلا على حياته َ المصدوم من نكريات الدربُّ والتوأمان العاطفية، حالاً عليه كالزائر الثقيل او الصنبق الاجباري، يتبعه كظله، ينشد العجوزان الاحمقان واليزابيت – تاراً بالقوة علاقة به لأنه ذو ملض محروم فيتزجيرالد – المضَّفيةُ مسحة اتوثةُ ومتوّحه. واذ يساعهه ّ في استعادة أ صديقته "الروعة المعقدة" التي هجرته، خفيفة وضلحكة على الجو الريفي الفأرق في الكآبة وعمل المناجم المرهق. وبين يعتَّقد انه بَات بِملك الحق فَّي دخُول شخصيات غنية نلاحقها وحدث مركزي حياته، وحتى في تهديده، في المنزلُّ وفي العمل، فيمسي له كابوسا لا بسيط تتبعه، وبين عبرة اتسانية ودعلباً أتكلُّنزية طريفةً، تُجول كاميرا مونجر في الطبيعة النضراء الفلاقة الروعة، والاطآر انساني نظيف، والدركةَ تخلو من استعراضة وأقتعالَ، لا نكاد نلمح فيها

ائنه عصر الوحدة، والقلق، والاستملاك، والانسان القابع امآم شاشاته التلفزيونية والكومبيوترية، عصر الصيف المزعج الذي يقرع باب عزلتنًا ليقطعها عَلينًا ويدس انفه في شؤون حياتنا، فقط لأنه محتاج الى رفقة تنقد عزاته التي تشبه عزاتنا مع الفارق ان ثمة مجنونا – يجرؤ على قرع ابواب الأخرين، وعاقلا يعض ألم عزلته ولا يفعل، وجيم كاري يبلغنا خلف الهرج والتمدد الجسدي وقدرات الايماء الخاصة حزنا ووحدة لعلهما من خصائص المهرجين مذ وجدوا في بلاطات للملوك.

 لدكاية تدعى لها أصلا في الواقع، قائمة على السرِّد في شكل أسأسى يجمع مايكل اوستن عددا من الوجوة المكرسة المعروفة في "الأميرة كارابو"(4) بغية الرفع من قيمة للفيلم الذي لا يصلح لأن يكون – شكلا ومضّمونا – أكثر من عملُ تلفزيوني عُادى. وأسفنا هُو عُلى أُمثال كُيْفُنَّ كلابن وستيفن ريا وجون ليتغو ان يكُونُوا معا على مَلْصَق فيلَم واحد يضع ـ مَرَدُ مَا اللهِ عَلَيْهِ الْمُلْكُ جُورِجِ التَّالَّثُ في اوائل القرن التاسع عشر حين انكلترا اودن العرب النابع عشر حين الحسر، عقب الحروب النابوليونية في فقر وانحطاط أخلاقي للطبقة الثرية والريستوقراطية، بنخا ومجونا واستعبادا، والشابة ذات الملامح الأسيوية (فويي كيتس) المارية من اسيادها لُلتنكّر في شُخصية أميرة شرقية (منا اللعب على الناحية الاكرُوتَيةُ التي اتارت دوماً الغربيين) تلقىً من السيدة وورال (وندي هيور) العطف والاهتمام، احاجتها الى ما يعطي حيلتها معنى في ظل زوج منحط وفاسد ومراوغ (جيم برودبنت) ورئيس للخدم (كيفن كلاين) سريع الظن والشك وعنيد، كما يظهر الصحافي جون غوتش (ستيفن ريا) شخصية مي الأرض والارق والافضل نسجا وتركيبا، امتابعة قُصَّةُ الشَّايَةُ الْمِلْمِيَّةُ، النَّاطَقَةُ بِلَغَةً غَيْرِ معروفة، والمدعوة لدى الجميع كارابو، ولم يتمكن حتي البروفسور ويلكنسون

والمحاكم في أميركا قناة خُاصة، كما للرياضة أو للموسيقى او طبعا للبورتوغرافيا. "ارتد لباس السباحة الأنك (ُجُون ليتفو) من حل لُفزُها غير ستُسبح بين القنوات يقول جيم كارى المنكشف سوى في نصف الساعة الاخير. يُّفُشل الفيلم في تصوير لخلاقيات الحقبة (طبقة النِيلاء الاثرياء) كما يعجز عن أضفَّهُ الدو الأكروثيّ الْحقيقيّ وأنّ افتعله في أحد المشاهد الشرقية الراقصة المَّزيلة الكوريغرافيا. والاذراج بليد، والقصة سردية عليية، ولا رمز ولا مُعنى لَشريط يضيع في قوله وغايته، فلا يبقى الا ما أتى الممثلون المعروفون من أُجله، اغداق مولهيهم المعهودة على مضّمون مش وَشخّصُياتُ مزيلةً تجولٌ

(\$ "الانكليزي..." -The English) (man – فائدوم. (4) "فتى الكيبل" The Cabic) (Guy - اسباس وأمبير واليت واليزيم (4) الاميارة كارابو" Princess) · (Caraboo - لاسيتيه ولاساجيس،

في دَيْكورات مقتصّدة غير موحية

كفَّاية بالعصر، والعيرة، فوبي كيتس،

رغم الموهبة ورغم الجمال والتضارة لا

تُنقَذُ وحُدها شُيئًا من سُطَّحية السُّرد

من الكتابة المسردية باللغةً القُرنسيةُ الى تـأسّيسَ المضور

🕏 أنعد الى محطات وأسماء، جان شارل تـاكيـلا ايضـا مُخرج قديـر تعاملت معه، كيف حدث اللقة؟

كارولَ لور، برنار جيرودو، بريجيت فوسيه، كاتوا جميعا في حوالى الثلاثين آنذاك وتحقق فيلم "أقضم الدياة" وكان نجاحه هائلا، تصاعديا، بدأً بثلاثين ألف مشاهد في الاسبوع آلاول، ولأنَّ المئتج يتابع مسَّار نتاجهُ طلبت الى مصمم الملصق الموموب ان

الابداعية او مكملة لماً.

غير معقولة، توزيع التفآح على الرواد

نجأحا كبيرا رغم وجود ماريا مينيروس. ~ اكتشفت متأخرا ان شابرول

# غبريال بستاني في بضعة افلام انتجها شيء يذهب عابراً واشياء تبقى كلاسيكية

هل حللت ظروف عملية دون تقديمك

مثل هذه المساعدة للسينما اللبنانية

– أولاً، كانت هنائك الحرب

ولتنتج فيلما لبنانيا لم تكن قادرا الا

اماذا؟ مل كانت الحرب موضوعا

– كلا. انما صدف ان جميع

المخرجين اللبنانيين الذين أتوا الي

🛊 وكنت ترى ذلك اعفاء لك من

– حُاولت مساعدة جان كلود

قبسي في انتاج فيلمه "أن الْأُوان" ألا

ان الصَّيْعَة لَّم تَكتملُّ حينُها،

ويسعدني انه تمكن من أنجاز فيلمه في ما بعد. اني أقرأ كل ما يقدم

الي. كل سيناريو يرد علي أؤمن ان

والَّجِبِي وَمَعَمَتِّي أَنَّ أَقَرَأُهُم أَنَّ عَلَيْكِ فَي وَجَهَ أَحَدَ 4 لم تَقَفَلُ بِالِبُكُ فِي وَجَهَ أَحَدَ

- ابدا. مارون بغدادي مثلا -

مسكين مارون – لم يكن في حلجة

الى، كُنَّا دُوماً نتبادلُ المُواعيَّد ولم

يحَّنث التعاون. كان هو يصوِّر فيلما

وكنت أعمل على فيلم آذر، وهكذا

كُنَا كُلُّ مِرةٌ نُؤْجِلُ الْلُقَاءُ. قُبِلُ وَفَاتُهُ

🕏 فيلم جوسلين صعب مل كنت

ً – أحببت السيناريو كثيرا. ومع الخبرة الاضافية أصبحت جوسلين

🗣 لم أحب لعبة انطاق جاك فيبير

– آنها اجدى مشكلات الانتاج

المشترك. اتك مضطر الى الاستعانةً

بممثلين وتقنيين فرنسبين. في الفيلم

عثرات العمل الاول، لكنة راقني

بعد . به بدسب خبرتك في الانتاج كيف يهكن السينما اللبنانية ان تزدهر؟

- الانتاج المشترك، الانتاج

– تذكر المشروع الذي اقترحه

علينا للقائم بالاعمال في السفارة

الفرنسية جيل غوتييه في عشا

السفارة: مهرجان للسينما

الفرنكوفُونية في لينّان. ينبقي ان يقام لأنه يخلق آلية معينة، وهو لا

يعنى استقبال الافلام الناطقة

بالفرنسية فقط ليس الزاميا على

ألاطلًاق. المقصود هو الجغرافيا

الُفرنكوفونية. يمكنك ان تنجر فيلما

لبنأتيا ناطقا باللغة المحلية ويعتبر

فرنكوفونيا. نحن بلد فرنكوفوني ولا

أحد يرغمنا على استدخام لفة

الفرنسيين لصنع فيلم بالفرنسية.

مهرجان مملال يخلق نشاطا لا يوصف

للبنان، الفيلم اللبناني يجب ان ينطق

باللبنانية، والحد الأقصى ان يكون

مزيجا من لمجات لبناتية وسورية

وفلسطينية. دع الامور السياسية

جائبا. اللهجات التي نسمعها ولا

تنزعجنا هي اللبناتية والسورية

والفلسطينية، مهما اختلفت آراؤنا

🛊 الى معضلات الانتاج والمال اخال

اتنا نكابد في لبنان نقصا آخر جوهريا:

عدم توافر السيناريوات الجيدة

الملائمة، لا تقليد عندنا في الكتابة

اذا لم يتوافر ذلك يمكن اللجوء

بلند الحيدري

في آخر دواوينه

دروب في المنفى

الناشر: دار سعاد الصباح

موجود في جميع المكتبات

التعال والتعالمية

١- باسق – باقف ٢- رن – منذل. ٣- دفق (معكوسة) – الذلك. ٤- تستنف. ٥-

١ ـُـ بَرَقة - عرقة. ٢- قفس - نصف ٦- د ت م ل لـ ٤- قم - خفقان. ٥- نافت - در. ٦-

حملق – حنقه (معكوسة). ٧- ١١ – ت أ. ٨- قن – ند – سحل. ٩- تمد – طق.

بدل - رميد ٧- الخليق - سح. ٨- تنتمل. ٩- توفُّه – حاف

· 4 A Y T o E T F 1

الى كتَاب أجانب محترفين. جوسلين

السينمائية وقواعدها الصعبة.

۱ - حیل مختق یہ - کاس مختلف ٢- امجيني – نظم الطائر الفرخ

طبع ٢- تفطرب الأشجار من الربح.

2- الدال (معكومة). ٥- جمع وهم - ما بين البنكب والعقل ٦- دابة -مادة قضلة ٢- يقطع - جمهما في

١- غط النائم - المصول عليه في

الامر ما لا يطيق آ– بعدت – فسم موصول آ– ابعد – افراج النفس

(معكوسة). ٤– يئس = بقيت الرائحة

ي قشيء. ٥- يشق قدرح. ١- بناء

سقفه مستنير مقدر – بخل ودرس.

٢- عرك – نصف قطاف – استرخی

اللدم. ا- اتى - مكان بغيث ٩-

لصف عرهق – الجود والعناء.

٩- بَدُلُ (معكوس) - دهرجة.

المشترك، الانتاج المشترك.

€ أتما كيف عمليا؟

كنا في مشروع مشترك.

راضيا عنه؟

احمالاء

كانوا يحملون سيناريوات عن الحرب.

المسؤولية ومن فكرة الولجب

ان تنتج فيلما عن الدرب أنذاك.

وللمخرجين اللبنانيين؟

جتميا الناميا؟



صعب أتتني بسيناريو كتبه جيرار براش، أحد أكبر كتَّأب السيناريو الفرنسيين، بل العالميين. من القراءة الاولى تجده سيناريو رائعا. السيناريو هو الأهم، الاخراج يأتي لاحقاء

🔏 مسرح قمر البيكانيللي،

– "ئادر مش قادر" آمروان نجار،

اخراج برونو جعارة (كلُ مُسَاءً مَا عدا الاثنين).

🗢 منسرح الايسقوار، سن

🕰 مسرح جاندارك، الدمراء

فلت الملقّ ، لمنير كسرواني

**☀ مسرح شاتوتریانون،** 

ً – "منيبعل"، لعسان الرحباني

إخراج يعقوب الشدرآوي (فقط

♣ قاعة بيسروت ميسديا

- "رانيّو شعرّ حديثٌ"، نصوص

في اخْرَاجُ لَفَادِيَ ابُو خَلِيلَ (كُلُّ

مسُّه مَّا عدا الآثنين والتلثاء،

التلذيزن

البرنامجان الاول والثانى

٨.٢٠ اخيار فرائيس ٢، ٨.٤٥ أي

ستريت، ٩.٣٠ اخبار اي تي ان.، ٩.٤٥

موريكو، ١٠.١٥ سيارة الجمعية، ١٠.١٠ الدقلاق النمس الاخيرة، ١٠٠٠

سيَّانِ اللهُ ٢٠٣٠ الأَخْبَارِ بِالْقُرِنْسِيَّةُ،

۳٬۰۰ دکتور کوین، ۴٬۰۰ ای ستریت،

٥٠٠٠ بيبي فَوَكَ، ٥.٢٠ مَالِكُنْد،

٦٠٠٠ الفنتشرز، ٦٠٣٠ بولد اند

بيوتيغول، ٧.٢٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠

فواصل، ٨٠٣٠ تحت طَلَانة ٱلْمُسؤولية،

🗣 مذه البرامح مصدرها تلفزيون

الخلخ

الدجل (۲۱ اذار – ۲۰ نیسان)،

لست تماما في سيأقك المعتباد، وفي

ايقاعك الديوي الأصيل. وانما تنشذ فليلاً عنَّ

القاعدة، وتعضي على هوى مزاجك في

طريق اخر مفتوح لك، ولا تصل عليه ال

النقطة آلتي تريب وتتأنى في مصوارك

هذا، وترتعش لليام الملوَّة، وللجماعات

المنثورة. وعليك لن تكتشف انواعا جديدة

الازواج الذين في حيفتهم بعض الغضب

والمشادة، يزدلون عمقا في الأمور، وفي

مُـذا الاتبـاء. ولا بـد مـن وعـيـمـم وان

يستفيقوا على للنياة كما هي في واقعها

المسطح، وتكون ذلك المفكر والذي يعتر

● البوزاه (۲۲ ايبار – ۲۱ منزيبران):

تغيض منك الطلقة والديوية، وتروح متفائلا

بِمَا لَمُلْمُكُ مِن الْاعْمَالُ وَالْاَفْعِارُ. وَتُصَلُّ قَلَ

النقطة التيّ تممك، ومنما تنطلق في

الوجمة الصحيحة؛ ومناك غزوات لك.

ونظرات الى الدياة، وتـقع على الدديـد

العزروع في مجالك، ولك القدرة على القطف

وعلى الاقناع وايصال فكرتك كاملة الى

السرطان (۲۲ حزیران – ۲۳ تموز).

بعض النتلاح المليكة التي تصل اليماء

وتكون في راهتك ونشوتك الكاملة.

وَالْقَلُوبُ الْفَالَيةَ سَيَّمُالِفٌ فَي طريقَمَا

الامتلاء، وتقع على النصيب، وعلى الوجه

العسن الذي يبش ويرتعش. ومناك

صعوبة محتملة، ان تكون في راحتك، وان

نتاني في سلوكك، ولن لا تصرع كثيرا. • الاسـد (٢٤ تصور – ٢٢ اب)، أوسة

مريحة وناعمة، وتروح منسكما في هذا

الاتجاد، ولا تحتاح الى لي حافر، لانك معتلى وفي راحتك، الكاملة، والاحرون من العزاب

سيرتجفون لبعض الأمور، لبعص اللقاءات

وتعصل على النشوة، او على النبيحة

المتوحاة، ولكون في اطارك المكتمر

لفكار دفيقة وعالية، وناعبة أبصاً نمر في

بالك، وانت تلقط منها سربا وتطلقهاً س

. الوجمة التي توافقك، وما عليك أن تخلف أو

ترتجف متباعدا وبعيدا عن الواقع والعظاهر

الجفيفية، أنما تعمل بحد وتصل آلى النقطة

🗣 المحتزان (۱۵ اسلول – ۲۲ ت۱)

النين يعملون وينشطون في حياتهم، هم في الصدارة، وفي المقدمة وتحت انظار

الاقرين. لانمم جنابون ويعطون من عدمم

ما يعطون وينطلقون في الاتجاه الدسن والذي يوصلهم في النقطة السليمة، ولن

يترأجعوا أو يجعلوا وقما يتقدمون من

🗣 العقرب (۲۶ ت( – ۲۲ ت۲).

بعض التعب والانزعاح، وتنصل على الععنى

. الذي يسرك، وعلى اللون الموافق مزاجك

وايقًاعك النقلي. وتنتَمَى ممّا هو مُعقد وتصل الى النقطة السليمة، الى القاعدة

الطبيعية، وهي التي تعندك القوة والذهاب في الامور الى أحرها، الى الغاية التي

🗣 الــقــوس (٢٦ ت٦ ــ ٢١ ك١). لا

ضرورة الان في هياتك ولا ما يجعلك

تَكُونَ في عجلة من أمرك، وفي أنطلافة

مسرّعة ألى المكان البعيد. والما انت ي معودك ولونك المالوف، ولا صعوبة امامك

سوى بعضٌ الواجباتُ وبعضُ السائل التي

تتطلب للدرس والمل. وتعضى في سياقك

الى أخر الشوط، الى أخر كروم النيس

🗣 الجدي (۲۲ ك ۱ 🗕 ۲۰ ك۲)، بعض

الازعلمات المحية، وليس في الافق ما

يوقفك وما يجعلك تكون في المؤدرة

بعيدا عن العز والموقف الصنيح. والما

تدرك الدباة والوانها وتقع على ما يمدنك

ويعطيك الثقة في سلوكك، ويوصلك الى

🗣 العلو (٢٦ ك٦ – ١٩ شباط)، تغيير

في العمل، في النوع والطريقة، وتدس

ببُعض الكسفُّ والمَسَرَّة عَلَى ما يَجريَّ ويعدث حواليك. وتبقى لك قوتك للومول

لَى أَدْرِ طَعْرَب، وتقوم بالواجبات التي عليك

ولن تتأخر عما يقيمك من السكون،

والطاقة لا تُنقصكُ وانعا تمضي قدما وبك

لعلك ترمي ألى هنف آخر، ولعلك ترغب في

السفر، والأونة لك مفتوحة على وسعماً،

ولن تبقى في الفقاء، واتما تطهر بأسلوبك

وتطل بافكارك، وتنظر الى النقطة التي

ترهيك وهي السبب في قاله تنظط ونبتمد ماثما.

🛊 قصوت (۲۰ شــهـاط = ۲۰ آذار)

البعد اللزم، إلى الطرح الصديح.

كل العز.

التي تمىك.

€ العنزاه (۲۶ آب – ۲۲ ایشول)،

🖚 التُّور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)،

وان تسير قدما.

توصل الى الفاية.

· ۱۱٫۳۰ فيلم اميركي: توي سولدجرز.

لبنان ومي قابلة للتفيير.

٧.٢٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠ رورو،

(كل مساء ما عنا الاثنين

الزمان"، لعبد الطيم كركلا (فِقط

مسَّاءُ الخميس والجمعة والسبت).

العمراء (ت: ۲۲۰۰۲۸):

القيل (ت: ٢٨٠٨٤):

(ت: ۲۵٤۹۲۲):

الزلقا (ت: ٤٩٤٤٠٠):

الخميس والجمعة والسبت).

برودكشن، شارع سَيبرس:

الساعة الثامنة والنصف)ً.

والسبت).

# اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

تَقَنَى اللاقطاتُ التَلْفُرُ ونِيَّةَ التَقْيلِ، ومعه

والمقعة مع ليزلي نيلسون في مروره التمكي بعدد من الطلم الشميرة).

المجتمع المبركي، مع اليزابيت بيركلي وكايلي ماكلاكان). 2 - "الجنون" (بورت رينولدز الغائب

روحا يطل من جنيد في ما هو ملائم

روحا ينص من جني \_\_\_ لظرفه وجنونه الكوميدي). 0 — "الجماعة" (شابات اربع يلجأن الى

القوى الفارقة للسيطرة على محيطهن

العلالي والمدرسي، وفيلم الدرو فليمنغ قد يهم جمهورا شابا).

🖚 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

للشاشة من كالسبكية دوما الشهيرة مع

🕏 العمراء (ت: £3،7\$T):

'سياي هارد" (راجع برنامح إسباس).

♣ إلدورادو (ت: ٢٤١٧٢٢):

"جومائبي" (روبن وليامس الذي كان سجين الكتف الملعون خرج الى العالم

للبسية (شارون ستون العاشقة

الواقعي وخلفه الحيوانات الضخمة والمؤثرات

متواطئة مع الزوجة أيزائيل الدجائي في قتل الزوج تشار بالمنتيري، في الإعادة الديثة

لَشُرِيطَ مِنْرِي جَورِجٌ كَلُورُو لِلْكَلِّسِكِي). ٢ – "فتى الكيبل" (راجع برنامج

٣ - "الجماعة" (رليع برنامج إسياس).

🤏 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٣):

AAFAYF\T.):

جمعوراً شاباًا).

3- "سياي هارد" (راشع برنامج

"فتى الكَيْلُ" (رابع برنامج إسباس). • اسبباسسان (ت:

۱ – "دکتور جیکل ومسز های

(كوميدي ساخر من الشخصية الفصامية

ألشهيرة مستفينا بالمؤثرات للتحولات

المضحكة، مع شون يولغ وتيم دالي). ٢ - "سنك بارب" (العارمة التديين

ولاتارة باميلا اندرسون تغامر وتلمب

۲ - "پلیسیة" (راجع برنامج پیلیت) ۱ مییر (ت: ۲۲۸۸۰۲):

؟ - تسيأي هارد" (راجع برنامج

"آ- "فتى قكيبل" (راجع برنامح

برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): كن منتصرة (السفرية السودة في

قلب موليوود مع جون ترافولنا ودقي

ه بــريـــزيــــدانـــس (ت: ۱۲۹۰۱۱۰۹۱):

١ – "قبعث" (جان كلود فان نام

٢ – "قبل ذاك وبعده" (العرامق متهم

بجريمة القتل ووالداه، ميريل ستريب وليام

نَيْزُون ساعيانُ في القَّانَهُ، اخْراجُ باربيتُ

بالنيراس وجنيفر كونلي حبيبان في التحيل الديكتاورية).

آ - "عن العب والظلال" (الطونيو

دوفيتو وجين ملكمآن).

يبحث عن الكنز ويغامر).

شرودر).

فيَ شرَّيطَ الفائتارْيَّا والضحك والرَّعبُ). أُ

♣ إليت (ت: ٨٤٠٢٨٧):

بضعة ندوم أميركيين شبان)ٌ.

الفرسان الثاثة (لفر الاقتباسات

٢ – "فتيات المرض" (خلف النظرة المياشرة لبول فرموفن الى نساء العرض العاري وكواليسه التقاد هاد الخلافيات

ماتيو بروديريك والأخراج أبن ستايلر).

١ – "فتى الكبيل" (هو الكوميدي الارفع ثمنا اليوم جيم كاري في شخم

٢ - "سباى هارد" البارونيا المازئة

🗣 أين ترى عمق مشكلة الانتاج في لبنان آذن ً؟ - في كيفية استرداد كلفة انتاج الفيلم. أي فيلم، اذا كان فيلم مؤلف، موازنته لا أقل من مليون فرنك

 لا يتعلطون البتة قضايا الانتاج. - على الدولة أن ترغمهم أذن على

🌲 تربة جديدة للعمل والنجاح. – بلَّى، في فرنسا لم يبقُّوا في حاجة الي. بيَّن التُلاثين فيلما التيّ انجزتما ثمة في الاقل عشرة باقية في

🗣 هنا في لبنان يسعنا الافادة من خبراتك، آه لو يعون. – طبعا، التنسيق بين التمويل والإبداع عمل اختبرته جيدا، ان في

معارفي كثيرون، لو اجريت اليوم اتصألا ماتفيا بأحدهم بفية الانتاج

لنص خاص من وحي سيرته وأعماله؟ ~ من سنتين او ثلاث كنت راغبا في موضوع ليناني مسرحيا، ليكفوا عن القول أني أكتب لغير اللبنانيين، حياة جبران كأنما "بؤساء" فيكتور هوغو، ذاك ليس مدونا كثيراً، اتما للمرُّ أن يملكُ مُخيلةً للتَّفْكُيرِ في كاتب ماجر وتعنب. أنا عرفت نلك ايضاء هاجرت والتقيت ليناتيين كثرا رحلوا في ظروف صعبة، الى فرنسا او كندا او اميركا. ثم ان اجبران افكارا قويـةً جـناً، ثـلاث أو لربع قويـة ومعاصرة. كما لديه الكثير بلا معنى. أحببت تلك الثلاث او الاربع التي ... تختصر نظرته الى المرأة والديـن والسياسَة، وفي لبنان لم يتغير شيء مما قاله. بنية المسرحية لدي فيها من السينما والتلفزيون. كما لدى ساشا غيتري الذي أُخَذ من المسرح للسينما. اللا فعلت العكس، تناولتُ اسلوب القطع الناقص (ايليپس) للانتقال الى موقع آخر ثم العودة،

وايضا اسلوب المونتاج المتوازي لحدثين يجريان في وقت ولحد. حانثه ج.ك.

🕭 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "سلك بارّب" (رّلجع برنامع امباسأد). 🗣 فاندُومِ (تُ: ۲۹۹۹۶ع):

تواجه حكما بالعدام واملها الأثير محاميها الشاب، روب مورو، الساعي لالقائماء لذراح

١- "سائرينا" (راجع برنامح بلانيت).

🛊 کولیزیه (ت: ۳٤۲۹۲۲): "فتيات القرض" (راجع برنامج إسباس). 🗢 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): ۽ لا ســ

۱- "دکتور جیکل ومسز هاید" (راجع برنامج امباساد). ؟ = "إليسية" (راجع برنامج الباساد). ٢ = "الاميرة كارابو" (استعلام للحقبة الانكليزية في القرن الماشي عبر كومينيا خيال وحب ورومانسيات، مع فوب كيتس وكيفن كاكين وستيفن رياء لفراح مايكل

🛎 لاسیتیه (ت: ۹۳۲۳۰۰): ١ – الميرة كارابو" (راجع برنامح اً – أرقابة ليلية (مغامرات وتشويق مع بيرس بروستان والكستدرا بول). ّ ـُ - "حَمْيم وَنَاتَي" (ميشيلٌ بفايفر

(4 مقفلة موقتا لاملاجات). ₹ مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱): "طَستُون نُزُيلاً" (القرد الصغير متسلل

### الاثنين الفائث مع الكَاتب والمنتع اللبناتيِّ غبريال بسَّتاتي، نَتابُعه فيَّ جزء ثـأن مع الاعلام – المحطات فيّ نْتَأْجِهُ السينَهَائِي الْفُرنَسِي، ثَمَ نَقَفُّ عند المعضلة الأهم، السينما اللبنانية وقضاياها واحتمالأت قيآمها والسبل الِّي ازَّدهارْها. وكنا في الجزَّه الاول مررنا على البدايات ومرحلة الانتقال

الحراسية الى الشيعى الحصور الابتاع السينمائي، وفي فرنسا عاصمة الفن والنور، طوال ربع قرن من العمل الناجح الدؤوب.

- لأنك ترى معي الانتاج فعلا ابداعيا، فلن لصَّلُّ لقائُّي بتلكيلًا رغبتي كاتبا في قيلم كوميدي حول علاقات الكوبل الثلاثيني التي اكتشفتها في صربن مسيق سي سي سي في الكوميدياً عنه تاكيلاً. ألو سي والتقينا الى جيداً؟ لله تاكيلاً. ألو سي والتقينا الى بيداً: "ما رأيك جان شارل في كوميديا عن كوبل في الثلاثين؟" ورحناً فورا في نقاش للقصة، تحمّس وسألنى عشرين يوما ليعود بملخص للسيئاريو (سينوبسيس). ثم شرعنا نفكر في النجوم الشبان الملائمين.

يجعل لي حرف O في Croque تفلحة مقضومة.

幕 يعني خلك ان في الانتاج ناحية تسويقية تعارية هي نَقيض للناهية - فيه آلاتثنان. جاءتني حينها فكرة

المنتظمين صفوفا طويلة امام احدى مالات ألشائزيليزيه. درسنا الكلفة وتبين لنها خمسون الف فرنك. أبخس اعلانَ في المجلة يكلفك مذا المبلغ. ملأنا سلألا من التفاح حملتها الصبايا اللواتي رحن يوزعن التفاح على الجمهور الداخل الى الفيلم. وأفاضت الصدافة كلاما على الظاّمرة، والقيام من ثلاثين ألفا في الاسبوع الاول الى خُمسةُ وَثلاثينَ الفا في الأسبوع الثانى، متصاعداً لا متراجعاً، وضاعفناً عدد التسخ والصالات وحاز نجاحا منقطع النظير. لذا كررت تعاوني مع جان شارل بعد حوالی عشر ﴿ أَرْجِلْ حياتي" في ١٩٩٢) وكان شاخ قليلا في الاثناء، ولم يلق الفيلم الطريف

في لائحة الذين اشتغلت معهم. ينجح في فيلم ويفشل في آخر، لأنه يوافق على لي مشروع فيلم يعرض عليه. قل له أريدك أن تصنع فيلماً عن "آبو عبد البيروتي"، يـوافقك! التعاون معه ماتع. تحمسنا لسلسلة تلفزيونية من كتابات سيمون دو بوفولًا على أن تكون في أن فيلماً روائيا للصالات ("دم الأخرين" في ١٩٨٥ ). عد تلك الفترة أكبر انتاج فرنسي بلغت موازنته مئة مليون

🌲 الفيلم شاهدناه في بيروت. - صحيح، لم أكن راضيا عنه. خيبئي اخراج شابرول وفشلت صيغة النسخَّة المزَّدوجة للسينما والتلفزيون. بدا الفيلم كأنه اختصار للسلسلة التلفزيونية، الكنديون يحبون هذه الطريقة، انما لا فيلم تبعا لما نجح. باتوا اليوم افضل، يصنعون الفيلم للسينما أولا واذا حقق نجاحا ينجزون منه نسخة جديدة للتلفزيون.

🛎 أين هي مزايا شابرول لك؟ - شابرول موهوب جدا. تهمه النواحي البسيكولوجية ويدير الممثلين في شكل متاز. انه رجل هادئ، لا يعلق كبير أهمية على الديكورات حين يرمقك مخرج أخر بما. كيفما وضع الكلميرا يصح معه الكادر، انه الْأَقُوى تقنياً، معلم واثق من نفسه. حین ان تافرنییه مترند، یعاونه مديرو تصوير بارعون، ينتقون له الزوايا ويقترحونها كنا معه أول مستخدمي الستيديكام للقطات معنة. 🕏 لطَّالُما قدرت أهمية نجادُك منتخا؛ أنما كنت آخَّدْ عليك َّ في الوقت عينه ندرة مساعدتك المنزجين اللبنانيين وأحجامك عن خوض انتأجأت لافلامهم، الا الاستثناء الوحيد المعروف فيلم جوسلين صعب "حياة معلقة الذي دعي بدءًا "غزل البنات".

جاك فيبير ومالة بسام في "حياة معلقة" (١٩٨٦) لجوسلين صعب، انتاج غبريال بستاني الوحيد

فرنسي، اي حوالي خمس مُنَّة الف دولار اميرك*ي.* 

🕏 الا تُعتَّقد اننا نستطيع اتجاز افلام بموازنة اقل؟ - لا أعتقد، لأنك ستضطر الى

الاجتزاء بأمور اساسية فتبطل الصنقية للمشاهنين على الشاشة على الموزعين وأصحاب الصالات توفير مُثَّة الَّفُّ دولار من موازئة الفيلم، هل هم مستعدون؟

اقتطاع جزء من سعر بطاقة الدخول. قى قرنسا، لمركز السينما الوطني عشرون فرنكا من الخمسين فرنكا ثمن بطاقة الدخول، تعود الى تمويل الانتّاج السينمائيُ الوطنيُ. أعطنا أيَّهَا الموزع وصاحب الصالة نسبة العشرين في المئة من سعر البطاقة وخذَّها لاحقا من أيرادات الفيلم الذي ستوزعه وتعرضه وتحقق منه أرباحا. فكرة العودة الى لبنان والعمل

فيه ألا تراودك؟ - طبعاً تراويني. أحب حيث قدرات كامنة، حيث استطيع ان افعل

تاريخ السينما.

فرنساً او في الانتاجات المشتركةً.

3 - حين كنت نائما (كومينيا ء عاطفية ناعمة مع ساندرا بولوك وبيل 0 – 1-1° كلب نامسي" (مغامرة 👫 أنمي مع غبريال يستلني طريخة بقارسوم لجممور صغير وُعلالي ـُـ الحفلة الاولى الساعة الخامسة). المسرحي- لم كان اهتمامك بجبرانً ٢ - "النَّاب الابيض ٢" (مُعَامِرة الديوان العنون من خيال ديزلي – الدفلة الاولى الساعة الخامسة). 4 بــــ :( .9/9150 - 5 اللحظة الداسعة (التشويق الفاعل

واللاهث من البارع جون بادهام؛ مع جوني يىپ المرغم على ارتكاب جريعة قتل وما سير... ٢ – "مصاص دماه في بروكلين" (بين الرعب التقيفي والضحك الساخر يلعب إدي مورفي شنصية مصاص النماء ومعه أنبيلا T - "براعة فائقة" (المقيقة الافتراضية تُعسَى واقعا راعباً مع راسل كروِي الخارج من علام كومبيوتري مُخترض للتّأرّ والتّدمير، ويواجهه بيّغزلّ واشنطن في ادارة بريت ليونارد، والفيلم يهم هواة العلم والخيال والتشويق). 2 – "سابرينا" (إينة السائق تفرم بابن . الماثلة الترية في الكومينيا العاطفية الماتمة التي وقعما قديما بيلى وليلدر واعلاها حنيشا سينني بولاك، مع

ماريسون فورد وجوليا اورموند ومجموعة وجوه اميركية وفرنسية). ٥ – "آليجور پاين" (كومينيا لجممور فتى مع الضابط الاسود پايىن، ديمون ويننسء الني يدرب الصفار العفاريث ويقسو عليهم، إخراج نك كاسل).

ا - "سيخي هارد" (راجع برنامج إسباس). ٢ – "الرقصة الاخيرة" (شارون ستون

بروس بیریسفورد). ۲ – "فیلم فوفی" (شریط رسوم ماتع تلجمیع من دیزنی ). گنملیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): "مصاص دماء في بروكلين" (راجع برنامج بالنيت).
 "اللحظة العاسمة" (راجع برنامج

•(777.Yo

الإوتيكي يستعير هذه المرة كب فلييس نَنْ البلدي ومغامراتها، مع اودي الفلاند

وروبرت ردفورد مقرمان في لجواه العمل التلفزيون، افراج جون افنيت، في هارينيان (ت: ٢٤٥٢٨٧):

# 

J ات|ت|ا ن [ق إب إلى م ا ا ا إ هـ | ك م خ اف ہ ال ب ا ش ح ا مـ ق ال ت ت ل ا ا ة ب ت رای ثاا ال ا ثاة اغ ا 二 と B ・ 6 1 月 2 日 二 ت ال ت ا ا ة ق ا ا ب ال | و

ليحث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجلمات،

تبقى لَّك احرف عدة تُؤلف بالتوالُّي كَلَمَة السر.

ئك **–** هي – ائك – كتبت – كل تتأنق - ولا -

تتبذل – بل – تجري – بخفة –

م ن ك و ي ك مـ

الكلمة: دولة أوروبية

اداتا 2 2 مسرورا بسكسل بالتسلسل ط ض ها ن م ل ك ق الالقبائل. يمكنك ع ظ ط ض ص ش الاستقال بين اظ 3 3 6 المروف في كل غ ف ق ك ل م ن هـ و ل ن

اعداد: جورج الاسمر

ق اك ال

Έ

THE GENER ATLANTIC COMP

HEE AL

FAX Cour

DUBAL LIMITED



سرايا جونيه في الثانية فجر أمس.

### ◄ الملك حسين يتهم متعاطفين مع العراق

ولضاف أن "لرتكاب الدماقات من عمل - تتمة المنشور في الصفحة ( -الدكومات فقط إن أبناء شعبنا ليسوا وكان الملك حسين اتهم السبت مستعين التفريط بالقوت اليومي من "العُنَاصِرِ الْمَالَةِ الْمِضَلَّلَةِ (...) وبقايا اجل السماح لدكومة الكباريتي لبعض المنتمين إلى أحزاب وجمات خارج آلأردن عقيدة ومنمبآ بافتعال بأستدانات وقروض جديدة يت اقتسامها بين كبار رجال الدولة في الصدامات. وأكد صدور "تعليمات من إطــار الــبــذخ الخَــاص"، ورأي أنّ باب البيطة للضرب بيد من حديد أتتظامرات كاثت تلقائية ولم يقف على يد كل عاق وكل متصد الأمن وكل مثير للفتنة (...) وتعليمات وراها أي حزب من الأحزاب إلا حزب الموع . وعلق على اتمام جمات صُدرت تدوطاً وتدسباً في وجه هذه خارجية بإثارة الاضطرابات بقوله المفاجآت غير المتوقعة وغير "عانت حليمة إلى عانتُما القُنسَّة"، الدستورية وغير البراءانية". مشيراً إلى أن منه الاتمامات غالباً ما وأشلر بعد زيارته الكرك مساء وجهت ألى المعارضة في الخمسينات السبت إلى أن عناصر "أحرقت ودمرت ممتلكات للدولة (...) وممتلكات خاصة وفي خطوة مدفها التمدئة أعلنت الحكُّومَة اعتَّزامها إعادة النظر في وبدأت إطلاق النار في بعض المواقع على رجال الأمن والمواطنين، من بيوت أسعار مشتقات الدليب التي ارتفعت

أخيراً بنسبة ٢٠ في المثَّة. وصرح

مِنا وَمُنَاكً" في الْحَرك. المتظامرون والمعارضة وزير الإعلام الدكتور مروان المعشر أن مجلس الوزراء "ناقش الوضع ويطالب المدتبون النين ألقوا التّمويني فّي الْمُمْلَكة وقد طلبٌ من المجار وأشعلوا الإطارات وألقوا وزير التّموّين النظر في أسعار زجاجات حارقة على سيارات الشرطة مَشْتَقَات الْأَلِبَانَ بصفة خَاصَّة تمهيداً ومبان رسمية بإلفاء قرار رفع الدعم لاعلانها وذلك بعد الزياطت للتي عُن أُسعار الذبرُ. ألذي اتخذته الحكومة طرأت عليمًا"۔ للمساهمة في إنها العجز في الموارنة للعامة. وأكدُّ متظاهرون في جنوب وسئل عن احتمال تراجع الحكومة عن قرار رفع سعر الرغيف، فأجاب أن البلاد أن عركة الاحتجاج ستستمر إذا لم تدر الحكومة إصلاحات اقتصادية، الدَّكُومَةُ \*مُرَّتَاحَةً جِداً إلى برنامجِها الاقتصادي"، واعتبر أن "الأجراءات التي وقال أحدهم إن "أسعار كل السلع ألاساسية ارتفعت كثيراً ما يجعل

اتخنتها المكومة كانت ضمن برنامح استمدف مكافحة الفساد وخفض الحياة اليومية جحيماً لا يطاق". في غَضُون ذلك، أعلن تكتل يضم المديونية ومو برنامح حازت الدكومة ( ا حُرَباً مُعارضاً أنه سيعمل "فيُ ثقة مجلس النواب فيه . (رویتر، و ص ف، أ ش أ ع الإطار ٌللسلمُيِّ لإطاحةً الحكومةً وحملها مسؤولية الأضطرابات واتهمما بالفساد و ارتكاب المعلقات". <u>سطند471</u> وصرح الناطق باسم التكتل ملحم التل في مؤتمر صحافي عقد في عمان أن المعارضة ستتخذ "كل الأجراءات

DANS VOS LOCAUX?

APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070

Bayer 🖓

داما للخدمات

تأمين خادمات

من سريلتكا والقيلييين

SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

ألّتي تُدقّقُ مطالبها في الإطّارُ السّلمي والسلوك الديموقراطي لإقّالة للدكومة على ٢٩ ٨ و١٩ إ اسبوعيدا . لتي تستفز الشعب بوجُودها وتتجاوز كل أشكال الحق في التعبير والديموقراطية واحترام الرأيّ. ودعا إقامة + نقل + ربارات + مُذَكِّرةً + مَهُامُهُ السلطات إلى الافراج عن الندين KAMAL Travel - Tel : 01/740391 اعتقلوا اثر الأحداث و إزالة كل ا دران تدع جدالله النول فانسانيك التشكال والمظاهر المسلحة أأمنتشرة زرن مع مراهداننور منسياتية المان ننين ١١٨١١٠ - ١٢٨٠١٠٠٠ - المان منسيات عيمان حيمان حيمان في محَتَّلَفٌ، أنحهُ البلاد وفك الحصَّار عنَّ والشعب وخصوصا في الجنوب وإلفاء منع التجول حيث هو مفروض".



امیل نوفل ۲۸۱۶ صوتا - ثتمة المنشور في الصفحة ( كلماء لكن اخر المعلومات المتوافرة ئماد سعيد ١٨٧٥ محمود عوّاد ٧٤٤٢. نَلِظُمُ لِلْخُورِي ١٣٨٠ عبلس الماشم ١٧٨٠ لما المرشح جان حواط فبدا فوزه ستبعدا. وَبدا وَاضْحَا انَ الطاسَةَ ضاعت بفعل فقنان صنانيق لعفد وافقا ومخالفات في محاضر في بلاط ولاسا ومشكلات لطرية. المتن الشمالي

اما نتائج المتن الشمالي التي تأخر ظمورها للى الفجر فأعلنما الوزير المر تفسَّهُ على النحو الآتي: راجي ابو حيدر آفاز موت على المكتور مخيبر، الطوان الحُداد فارُّ بخمسةُ الاف صوت علَى التلكب ميشال سماحة، وفاز شلكر أبو سليمان، وحبيب الحكيم، وسيبوهُ موفئاتيان.

ُ وقالُ أَلْمِر أَنْ سبعة مِنْ تُمَاثِيةً في لاتُحْتَه فارُوا وَانَ الْفَارِقُ بِينَ النَّائُبُ تحود والنائب بالخوس لا يتجلوز مئات الأصوات. وإضاف أنه هو شخصيا نال ٧٥ فّي المُئّة من لصواتٌ ناخبي ّالمتن البالغ عندهم ١٠ الفا.

عَّلَى ان اللوقائع التي حصلت في البتن الشَّمالي اتبِّنت أن ما لا يقلُّ عن تسعة ألاف صوت تعود الى الأرَّمن هي التي رجحت كفةٌ لائحةً المر، وخصُوصاً لن تعالف مخيبر – لدود ترك المقعد الارمني في لائحة المعارضة شاغرا لتحييد الارمن، فجاحت الظروف والضفوط لتجعل مذه الكمنة السلطة يضاف الى نلك اعداد المجنسين للنين قد يناهزون للعشرة

وقال الوزير جُنبُلاط في خُتام اليوم الانتخابي لـ"النمار" أن الموضوع ليس أن يكوَّن مرتاحاً في الشوف بل في البيل وتدديدا في بعبدا. واعتبر أن النتائج هناك مؤشر الى بقية التحالقات على الصعيد اللبنائي"، وابدى استغرابه لسلُّوك "حزب الله" الانتَّخابي من دون ان يسميه. وقال: "نحن اليوم في مرحلة تقيقة جنا. ما بننا نلعب بالنَّار في البنوب. لدينًا تجربة سابقة عندمًا كَّان أَبُو عَمار (ياسر عرفات) يتسلى بالجنوب".

واعرب عن ثقته بان الانتخابات ستتواصل حتى نهاية مراحلها في ١٥ ايلولُ المقبل. (راجع ص عُــ01).

A vendre freezer "Frigidaire" 12 |

pieds excellent état 322367 matin avant 9h30, soir après 20h30

متف قات

اظمرت ان الثائب لمود اخترق مُذَّه اللائحة مكان النائب اوغست بآخوس. أما في جبيل فاقتصرت التتأثج على بروز تقدم بعض المرشحين على أخرين ولم تظهر صورة واضحة للنتائج. ومنا نتائج غير رسمية للانتخابات في هذه الاقضَّاة: كسروان (خمسة مقاعد)

منصور غلنم البون ۱۹۸۰۱ صوت. رشید الخازن ۱۷۷۲۷ صوتا. كميل زيادة (١٤٤٩ صوتا. فارس بويز ١٤٤٠٠. الياسَ الخَازَنِ ١٤٢٧٥. ونال منري صفير ١٣٨٩ وجوزف ابو شرف (۱۲۷۵. الشوف (ثمانية مقاعد) وليد جنبلاط ٧٤٨٨

مروان حماده ۸۰۲۱ رَاهُرُ القطيب ٦٢٦٥ عُلاَّ الدينَ تَرو ٧١٦٥ جورج ديب تعمة ٢٢٠١ نبيل البستاني (٧٤٢ وديع عقل ٢٧٢٢ خليلَ عبد النور ٢١٢٩. ونالٌ من اللأنَّحة المنافسة ثلجي البستاني ٤٤٢٤ صوتا والنائب سمير

عون ١٠٧٦ وفيصل حُمدان ١٠٧١ والعميد محمد سعد ١١٤٧. عاليه (خمسة مقاعد) اکرم شهیب ۱۹۲۷۳. انطوان حتي ٢٢٩٠٦. عبده بجاتي ۲٤۷۱۰. انطوان انتراوس ٢٦٦٢٠ طلال ارسلان ۱۷۷۱. ونال من اللائحة المنافسة النواب

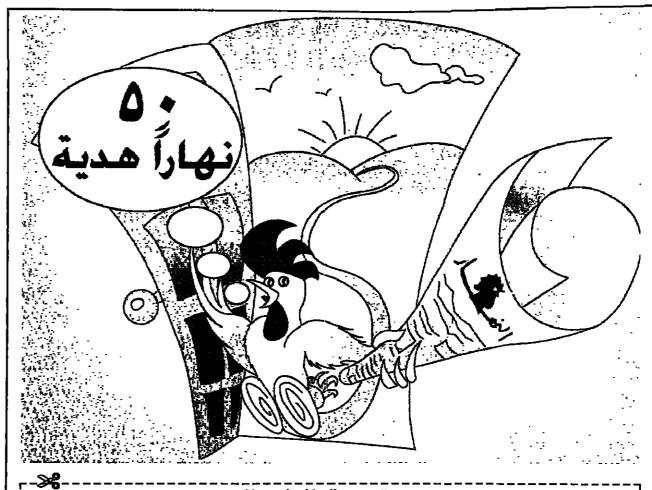
١٣٠٨٢ ، مروان لبو فاضل ١٢٨٨ (. بعبداً (ستة مقاعد) الياس حبيقة ١٢٣٧٠ جان غائم ۱۵۸۸ بيار دكاش ١٠١٥ باسم السبع ١٢٩٨٠ صلاح الدركة ٩٢٦٧ ايمن شقير ۱۹۸۸ ونـآل ارنست کـرم (۷۰۷ صوتــا

وعلي عمار ٥٢٦٧، وعارف الاعور

AُTTT. وقد لخترق دكَّاشُ اللائحَّةُ

بيار حلو (١٣٦٧ صوتا، فؤاد السعد

الفلازة مكان كرم. جبيل (ثلاثة مقاعد) في الرابعة صباداً اعلنت التتيجة شبه النهائية، نظراً الى تأخر ورود مناديق المجدل، على الوجه الآتي:



### قسيمة الاشتراك طريقة الاشتراك: نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" - بالهاتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ - ٠١ - بالفاكس: ارسال القسيمة على الرقم ١١٧١٩٧ - ١٠ ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النهار". اسم الأب: طريقة الدفع: تاريخ الولادة: 🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك المنزل المكتب المكتب العنوان: 🔲 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد المنطقة اريد بدء الاشتراك بتاريخ: . ، يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما أ النسخ - الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن

للايجار شقة مغروشة الزلقا ٢٠٠م.م. شمریاً ټ (۱/۸۹۲۰۲۱ (من ۹ الی

للإيجار بيت ٤٠٠م. حي السراسقة ٤ غرف نوم ٣ صالونات غرفة طعام موقف سيارة مكيفة صالح أمطعم – بــتــك – او ســـقــارة أُلاتــصــال - .)/[. - ٨٨٥ - . ]/[. -

مطلوب للايجار شقة في بيروت المتن

او كسروآن بما لا يربيد عُن ٢٥٠ دولاراً شهرياً. ت ٢٢/٦٢٢٧٠٠

مطلوب للشراء منطقة رأس بيروت شقةً مطلة على البحر لا تقل عن

٣٠٠م. السعر معتدل الهاتث

مطلوب ارض ٠٠٠ (م.م. + كهرياء +

ما على طريق جبيل بلا وسيط

التلفون ۳/۷۲٤۰٤۷

· ) /AY · EAY ( )

للاستثمار مستودع في صيدا مساحة الف متر علو ٥ لُمتَّار مُع نُزْلة كميون للمراجعة الاتصال ٢٠٤٥٤٠١٠ الاستثمار شقة ٦ غرف، حمامان طابق خامس رأس النبع شارع محمد الحوت -T/TT)9)V - .T/Y)9VV0 بلا وسیط ۲۵۰۲۰۹ – ۱۳۳۸۵۷

مولدات كاتربلر مستعملة

من ٩٠ الى ٢٧٥ ك.ف.أ. للمراجعة مؤسسة م. عزت جلاد وأولاده / قسم مبيع المولدات. ت: ٩/٨/٧٧٠/١٢ - ٢/١/٠٨٠/١٢ (١٠)

### INT'L OUTDOOR MEDIA HOUSE Located in Achrafieh

Has an immediate vacancy for a SENIOR EXECUTIVE SECRETARY With the following qualifications:

 University graduate Computer litterate

Minimum 5 years experience

• Excellent command of English and French Presentable with good communication skills. We offer a pleasant working environment, carreer

opportunity and attractive salary. Send your C.V. by fax to : Telefax: 01 - 327110

Sales Engineers / Saudi Arabia Feb Master Builders a world leader in

Construction Chemicals are expanding their operation in Saudi Arabia and urgently require sales engineers. Candidates should be Civil Engineers or Architects and fluent in English. Sales experience is an advantage. Attractive package and benefits offered. Applications and CVs should be mailed to

P.O. Box 90 -1576 Jdeideh, LEBANON, Att. The General Manager.

محطة خلط ووزن باطون نوع فايمر الماني جديدة انتاج ٢٠ م ٢ بالساعة والمحطة متكاملة مع موازين بحص ورمل + اسمنت + ماء، جاروف كهربائي نوع البا الماني السعر ٥٠٠٠ نولار.

للمعلينة الإتصال: ٣/٨٠٤٤٠ – ٠٤٤٤٠٨/٣٠

Cause de Changement Decor CARRIER A/C 5 Tonnes Parfait état de marche US \$ 1000, - Tel 01/204225 Heures de Bu-

مطلوب مولد كهرباء ملزوت مستعمل في دَالَةَ جُيدَةَ قَيْاسَ ٢٧ ُ حَتَى ١٠٠٠ ُ لَا لَمُ اللَّهُ مُعَطَفًى تَ KVĀ مُعَطَفًى تَ 7/٦٢٠٧٣٠

للبيع بياتو 3/4 dequeue اتكليزي فخم جداء المزرعة طلعة محمد الحلبي، محل عجوز للبياتو ٢٠٧٢٢٢ - ١٢٩ (١٢٧٥٠

بياتو ياماها وبيلاو الماني اصلي للبيع، العنوان الحكواتة سلاف تجاه محطة

فرش بيت ثمين مع بياتو الماتي، أوحات، فيترين، ويامي السعر مغر ت ١٤٢٩١٨ – ٢٠٢٣٨٦ حلواني.

# كل السطر ١٨٠٠٠ ليزة لبنانية

للإيجار Tower Crane هاضور ٢٦

متر ارتفاع ٣٦ متر، حمولة ١,١ طن.

للمزيد من المعلومات الاتصال بالسيد

وسلم ۲۰۲۵۲۰۲۶.

مطلوب مهندسين ديكور للعمل كمصممين

في الملكة العربية السعودية

خريجي كلية الفنون الجميلة قسم عمارة داخلية. لديهم

إلمام بأللغة الإنجليزية. يجيدون التعامل مع الحاسب الآلي (خاصة برامج AUTOCAD 13 ). لا تتعدى أعمارهم ١٧ سنة.

عزاب، لا بدخَّنون، لديهم الإستعداد للعمل في السعودية

■ للستندات للطّلوبة؛ صُورتين شمسيتين حُديثتين. صورة عن إخراج القيد صور عن الشهادات العلمية وإفادات العمل

للمراجعة شركة الكاشف للسياحة والسفر

قسم إستشارات التوظيف

كورنيش الزرعة – كولومبيا سنتر – خلف باتيسري الجوندول هاتف: ١٠٢٢٨٨ مباشر – ٨٢١٤٥٢ خويل ٧٣٥

سوف نعامل جميع الطلبات بسرية تلمة لا نتقاضى من للوظف عمولة أو أية مصاريف أخرى

أكثر من عامين ويفضل من لديهم رخصة أقيادة.

من ١٥ الى ٢٠ يوما سنوياً. مع تذكرة السفر.

### مفروشات

دالاس سنتر نمرا. احفظ العنوان.

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحلت زيتية بياتو انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٠ ( ٣١٨٠ كورنيش المزرعة – رضا.

tany and Michel Antoine Azar Melina Syntia Wijesinghe

court summons Mrs Melina Syntia Wijesinghe, unknown residence, to be present in this court for interrogation on monday, the 7th of october, 1996, at 9 O'clock a.m. If anybody knows the where about of Mrs Melina Syntia Wijesinghe, he is requested to inform her about this assignation or contact the court in this respect.

Zouk Mosbeh Monday, the 22nd of July, 1996 The Registrar Father Gebrail Hatem The Judge

متظر المنطقة. للملاحقة للقانونية والغرامة المالية وتحمله المسؤولية الكاماة. مع الزام المرشحين، ازلاة تلك المور --كلياً - والا، اضطرت البلدية الى ازائما، على نفاتهم، وتعيلهم ٢٢٠ أضافة الى مجموع التفاقات.

ان المحكمة الروحية البصائية البرشية صور وصيدا وتوابعهما للروم الارثوذكس تبلغ المدعى عليه بشارة بطرس لللحلم من راشيا ألوادي والبجهول محل الاقلمة المضور للى المحكمة في مطرانية مينا بخصوص دعوى روحية مقامة من قبل زوجتك دلال الياس المادي او لرسال وكيل علك وموعد الطِّسةُ يوم الخميس ١٩٩٦/٩/٢٦ الساعة العاشرة

ميدا في ١٩٩٦/٨/١٢ رئيس ألمحكمة الروحية الرشعنتريت جوزف جييلي

بطلان زواج يوسف طَيْل شطعة – وكيلاه، المعاميان جوزف روبير البستاني وميشال فلطوأن عازار ميلاني سنتيا ويجيزيغ أعلان قضائي ان المعكمة المارونية البدلاية الموحدة

تنعو السيدة ميلاني سنتيا ويجيزيخ البجمولة الاقلمة للمثول امامها لاستجوابها نمار الاثنين ٧ تشرين الاول ١٩٩٦ الساعة التلسعة مبلداً. فالرجاه ممن يعرف عنها شيئاً الإلغما مضمون هذه المذكرة او افادة المحكمة.

زوق عميح في ١٩٩٢/٧/٢٢ الخوري جبرايل هاتم المقرر الفوري جورج للقزي

Annulation of Marriage Youssef Khalil chehadé His lawyers: Joseph Robert Bous

Product Managers, Sales Representatives, Technicians (Home Appliances, Office Equipment, Photographic Equipment, Electrical and Electronical Products), we are waiting for you.

> Brothers Enterprises SAL (Holding) 4th floor, Moutran bldg., Sin El-Fii blvd, Bauchrieh, Tel: 01-898992

Legal Announcement

The Unified premium maronite

Father George Kazzi

· -- ن (٤٢٦ / من يمنع – منطأ باتاً – تعليق لي من الصور يمنع – معد بها ما مسين في من سير العائدة الى المرشدين او غيرهم – على الاشجار والاعدة الكهربائية في برج حمود – مداخلة على سلامة البيئة ومنعاً للشويه ويَعِنْع لِيضاً لِنخال أي مسمار عَي شهر قشوارع – وقسامات – وكـل م<u>خطفة</u> لمضمون هذا الاعلان تعرض مرتكبها

برج حمود في ١٩٩٢/٨/١ رثيس بلدية برج حمود د. م**ولاك** توتليان

# JOB OPPORTUNITY

A vacancy has arisen for a highly bright, pro-active & experienced Executive Secretary, directly attached to the Chairman. The position requires excellent administrative and organisational skills & a flexible attitude. in return we offer an attractive salary. If you want to be one of our

Apply in person to:

# Belhorizon Country Club s.a.l.

المريق المناوة - شارع المكاوي - بناية الدار ت: ١/٧٠٤٥٥٠

Adma - Daphné مطلوب

■ شيف دي ران (Chef de rang) عدد: ٥ = كومي سرفيس عرد: ۸ ≖ طبًاخ عدد: ۳

= کومی مطبخ عدد: ۳ ■ مرمیتون (Marmiton) عدد: ځ ■ موظف كونتوار كافيتيريا

الحضور يومياً الى النادي بين الساعة الولحنة والخامسة بعد الظهر. تلفون: ۲۲۴ - ۸۲ (۲۰) - ۲۹۷۷ ، ۴ (۲۰)

### Wanted B.A. Law from U.S.J. or

Legal Lebanese University. Practice Officer Experience a plus. Minimum 2 years experience in Claims Officer Insurance claims handling.

عدد: ۲

B.A. graduate in hospital Medical management or staff nurse. Underwriter Previous experience a plus. Account Executive B.A. graduate.

For all offered jobs English a must. Send your C.V. to the personnel manager: P.O.Box Beirut 11-6349; Fax (01)408283

اده: انجاز انمائي ينفتح على المستقبل المشع بالمعرفة

# بري وهو يفتتح المركز الثقافي للجنوب واحداً من جملة: مشروع مقاومة ومنافسة وديموقراطية تصوب وتصحح

النبطية – "النهار": افتتح الرئيس نبيه بري مساء السبت في محلة تلة الرادار قرب المصيلح "المركز الثقافي للجنوب" في مضور الوزراء ميشال اده ونديم سالم ويأسين جآبر والنواب ميشال موسى وسمير عازار وسليمان كنعان ومحمد بيضون واحمد سوياد وايوب حميد وحسن علوية واهمد عجمي وعبد

اللطيف الزين وراعي ابرشية صور للروم الكاثوليك المطران يوحنا الحداد وشخصيات <u>تقافي</u>ة واجتماعية قدم الخطباه المدير المام لوزارة الاعلام محمد عبيد، ثمّ تعاقب على الكلام رئيس لتماد النقابات الغنية

نقولا فتوش يوقع "السياحة في السياسة":

اليك قارئي ما فيه التراث والنداء

(دائيل النياط)

فتوش يوقع.

HIRE

: حلة – "النمار":

ب و المسلمين المسلمين

وقع وزير السياحة نقولا فتوش

رئيس لَبَنَةَ الشرقُ الاوسطُ لَلمنظَّمَة

الْعالَميَّةُ للسياحة، كتابة "السياحة في

السياسة" في قاعة الكلية الشرقية ا

راعي ابرشية زحلة المارونية المطرآن

جورج اسكندر، المديـر العام لوزارة

السياحة محمد الخطيب ورثيس غرفة

التجارة والصناعة والزراعة في زحلة

والبقاع أدمون جريصاتي، والنائب

السابق محمد علي الميس وحشد من

LA RÔTISSERIE Ballester

Service compris

Ouvert midi et soir

Printania Palace, Broumana Tel: (04)960416 / 7 / 8

على كَافَةُ الْإِلْسِيةُ الْرِحَالِدِ

41/4/Y. allel

غازي قهوجي وممثل أتعاد الكتاب

اللبنانيين الشاعر محمد على شمس

افتتاح، النشيد الوطئي اللبنائي، ثم

تعريف للزميلة كلود نآصيف قدمت

فيها للكتاب والمؤلف، الى كُلمة الوزير

في عمري الممتد في الصباء وفي زخم العراك، في رحلة الشوك الى

ٱليت على نفسي ألَّا أصوعَه تحفَّة،

لان التّحفُّ للمتأمِّف والرفّوف. بل

أُجْرِيت كلماته كسيل، ما ان ينتهي به

بعر عباب حتى يبدأ بعر. اخترت

القنابل لا الدوي، والعاصفة في مكان

ميكلا، أو محراباً، فيه يتزاَّحم أأمصلونُ

ويقل المؤمنون.

السماء.

بأتوار السنى؟

مهامه الضياع؟

والنزق الشجي، والعلى.

وكان تطلبي، الا أصنع تاريخا، او

كان تطلبي الومح والنار، والولوع

وماً زال تطلبي هذا، قبل ان تنتهي

لماذا يكتبون مآ لا يضرخ في

لماذاً يحبون ولا نستشعر حبمم؟ او

ينغون ألى الحقائق بمنظار المسافرين.

كيف يكون الولوع، وأن الكلمة .

جزء صغير مما قت فيه، وأنما لا تأذذُ

حجمها في الننيا والوجود، ما لم

يتحول بما الفعل الى شجرة فيناتة

مثمرة، اصلها في الإرض واغصاتها في

كيف البحر؟ ولا تلاطمه العواصف،

كيف ندم؟ ولا يظلل الانبياء والرعاة

كُيف تبنى؟ كيف تقتلع جيلا من

كيف تدوّل الدب الى نبع يدر الذير،

كيف تترحل من ذاتك، كعنصر جزء،

الثاس يستريحون عندما يعبرونء

واتا في مواجَّهة الصَّقِيع الْمَتْرَاكُم، ما

فاليك يا قارئي، يا من تستحم

الشمس بألوان عينيك، ويرنو على

اليك بعضا من كلمات، فيما الجبال

والموج، فيما البحر، فيما السماء، فيما

الحجارة والشوك، فيما القلاع والمقالع،

فيما الضوء والنور، فيما التاريخ

ولتفالب به زمناه يراكم الصقيع ولا

على كل، هذي أغلَّني وهذا أنا،

وختاما وقع الوزير فتوش عددا من

ولا تضيق به الأماد؟

والسهل والزهور، ولا يسأل؟

لتلتقى الكل والله والضمير؟

قاً استجبت للنداء، واقلعتا

رُلْتَ أَصْنَى بكل هموم الارض،

الشعاب ضوء القمرء

والتراثء وفيها ألنداء

يشعل فيه نيران المرآدُق.

يضمنا هذا الكتاب (...)".

الوجدان، بل في الأسماع؟ ﴿ ﴿ ا

هذه الصَّفَحات، وأشرع في الكَّتَابة منَّ

والروح، التي، تأبى الكلمات أسرهاً.

الياسمين، وتطلعات الليل الى النمار،

نقولا فتوش وجه فيها:

منا كتآب عائبته كثيرا.

الدي من الميت.". ودعا جميع المثقفين العرب والمبدعين في العالم الى ميثاق جديد، والى ثقافة جديدة "قاطعة حرة وُمقَتَّحمة مثل الْفأس تكسر كل البحار المتجلدة في نواتنا".

شمس الدين

اتداد الكتاب اللبنَّائيين قال: "نُدخِّل الى

منا البيت الثقافي في منا اليوم بالنات من ميف الملاحم البنوبية

الكبيرة؛ نصفل من يواية قرأتا المتمرة

والقَلْأُمةُ من تَحتُ بَمَارُها كُما ينمضُ

من محمد علي شمس النين كلمة

وتكلم العلامة السيد هاني فحص عن دور الثقافة وموقعها المتقدم في نظام الاولويات للمعاصر، ودعا الى تشكيل "جماعات ضغط شعبية وثقافية وسيأسية شجاعة ومقاتلة أذا أقتضى الامر للتسديد والتَّصويب والاحتجاج للوقاية والعلاج، ولتحقيق المزيد من الحوار والديموقراطية التي مي شأن المحكوم قبل الحاكم".

وقاًل "تُحن الشيعة في لبنان، دخلنا مبكرين في الوطن، ومنه مأثرة، وصبرناً طُويلاً على هامشيّة موقعنا في الدولة، وهذه مأثرة اخرى. ولطالما امتدت اید مشکورة الی جرس الفطر لتعلقه ولُكنها كاتتُ سرعان ما ترتجف ويسقط المرس عند اول وهلة او مكسب. الى أن علقته بد وفُتح لناً الامام الصدر آفاقا اخرى على دور لبنان ومعناه وعلى موقع الشيعة فيه وفي نئيا العروية والاسلام (...).

وقال: يا دولة الرئيس لو لم تكن الثقَّافَةُ بِأَبَا مِنْ لِبُولِيكُ لَمَا لَتَيِنَاكَ، أَوْ اتيناك على حيَّه وخجل واعتذرنا بان ضرورة الجأتناً. لا والله انها القناعة والتُجْرِبة، وليس من عادتي ارسال الكلام رخوا مينا، واوثر من احب بنخيل الكلام لي الكلام المتخول...

ثم القى الوزير انه كلمة جاء فيما: إن هذا المركز الثقافي للجنوب الذي تدشنه اليوم على هذه التلة، مظمر اساسي من مظاهر التنبه المبادر الذي يتحلَّى به دولة الرَّئيس الاستاذ نبيَّه برّي، الى ايلاء التنمية الثقافية كل الأُمَّتمام والرعاية، في سياق سيلسته الدؤوبة لتعزيز التنمية وتعميمها في كل الجنوب، في شتى الحقول (...). فيا أيها المنوب المتكئ على

شمدائك، وعلى سواعد ابنائك، وعلى انمغة علمائك ومبدعيك، بورك لك هذا المركز الثقافي الريادي. أنَّهُ انجاز نوعي كبير – يا دولة الرئيس – على جبين الجنوب العاليُّ." وبَمثلُ هذا الانجاز ودلالاتُه الراقية، يستلهم الجنوبيون، واللبنانيون عموماً، القدرة والمنعة على متابعة عافيتهم، وبناء وطنهم، وحراتة بساتين لدلامهم وحراستهاء محدقين الى المستقبل المضيء، واثقي الخطى الى ادراكه".

بري ثم القي الرئيس بري كلمته: "(...) ان هذا المجمع سيكون بيتا للمثقفين والمفكرين والمبدعين، وايضا مكأناً للباحثين والدارسين وسيكون دائما قاعدة ارتكاز لاستنهاض الموقف الوطني والقومي من لجل تدرير الجولان والاجزاء العزيزة من البقاع الغربي وجنوب لبنان.

وبيوب سر. أن السبب الذي دعاقي منذ ثلاث سنوات الى التفكير في انشاء منا المجمع الثقافي، واطلاق سلسلة مشروعات معاقلة على مسلحة الجنوب، مو أن هذا الجبل العاملي الذي تجد تحت كل حجر فيه شاعراً أو كأتبا أو رسلما أو نجاتاً أو علما من أعلام الفكر الاسلاميُ والمسيَّدي. أن هذا الجنوبُ الشاهد والشهيد – لا توجد فيه مكتبة او مركز معلومات بل لا يوجد في كل لبنان مسرح قومي بالمعنى المتكامل الدولي للكلمة، من اراد ان يقيم مسرحية عليه ان يستأجر قاعة سينما او مكاناً ما. هذا المسرح القومي

سيكون لكل اللبنانيين ومجاناً. أن تمميمنا على أنبأز هذا المشروع منا ومكتبة جوزف مفيزل في تبنين، ووضع حجر الاسلس لمجمع في قلاويه بألأمس ووعننا بانشآه مؤسس لتخليد نُكرى ثلاثة من اعلام الجنوب هم موسى الزين شرارة، عبد التسين

العبدالله والفرد ابي سمرا وكذلك وعدنا بانشاء مؤسسة ثقافية كبرى في صور وسيهاني وفد من اخوانها للسوريين نمار الاربعاء لمعاينة الارض تمعيدا لوضع حجر الاساس له كال ذلك مو في سبيل بنه حضور الجنوب ثقافيا واستعادة مساءاته العاملية ومكتبأته لان الجنوب يمثل الضوء الذي يكتب ببياض امبعه على لوح صف

وأضاف: "إن مشاركتكم تعني ان الطة تمثل مجموعة القيم والتوجمات الحاضرة والمستقبلية في مسيرة

ان مشاركتكم تعني المشاركة في صنع الحاضر والمستقبل، في صنع القرار والمشاركة في تنفينه وتمكنهم من الرقابة والتقييم وابداء الرأي والحوار انٌ مشاركتكم ستعني اطلاق

فاعليات تجديد وتحديث النظام السياسي فلا يقع الالتباس بين اللغة والناس ( ...)، رسسريس. كان الثقافي يقع في احضان الاتحادات والمجالس والاندية التي لم تكن تستجيب لحاجات المثقف او الحاجة البه وكانت تراكمه كمنا وتستخيمه توقيعاً على عريضة او صوتا في صندوق اعادة اقتاج أدارة منه المنابر على الوتيرة نفسها منذ ثلاثين عاما حتى أن

بعض السادة الامتاء العامين لهذه المؤسَّسات يحق لهم المطَّاليَّة "بخلو" ﴿ لمغادرة مواقعهم. وها نحن مع الاسف نقع اليوم ضحية الاستخدام الفاطئ لموارد المتقفين خلك ان منبر احدى المؤسسات الثقافية التي تتختبئ خلف عنوان الجنوب واليسار – هذا المتبر يحتله أمين عام ازلي سرمدي "يسمح" مشكورا للميئة العامة، بل امن "سمح" لهم بتجديد انتسابهم بأعادة انتاج الهيئةُ الادارية التي مددت له في

موقع الامأتة العامة منذ انَّ كنت طفلا. ثم وبعد هذا النمط من اتماط الاستيلاء على سلطة مؤسسات الرأي العام في المجتمع المدني بجعل هذه المؤسّسة معلقةً من فوق أطرح "يـا عزيزي مسألة السموقراطية الفائبة في تُشكيل السلطة. يُتحدثون عن خرَّوقات للُقُواتين، يتحدَّثون عنَّ عدمً ىستورية القوانين. نحن لا نقول بل نحترم وننحني ونقبل ونرضخ ونأتمر بمآ قررهُ المجلسُ الخستُوريّ، وَلَكُنَ لا ينسوا ابنا انه منذ عام ١٩٢٦ وجد نص أمبلسُ الدستوري في الدستورُ البناني ولكن لم يحققه لحد على الاطلاق الا

هُذَا الْمَجْلُسُ النيليي. وبعد هذا النمط من الماط الاستيلاء على سلطة مؤسسات الرأي العلم في المجتمع المدني بجعل هذه المؤسسة معلقة من فوق أطرح "يا عزيزي" مسألة الديموقراطية الفائبة في تشكيلُ السلطة ونصبح ندن وكذلك انتم النين انتصرتم نلذل اتداناتكم ونقاباتكم موضع شك في ديموقراطيتكم.

فليعلمواء لم يعد من مجال للتراجع الى الوراء، وليعلموا ان لا عودة للبنان لماً قَبِلُ عَلَمٌ ١٩٨٢ ولَّا عودةً للجنُوبُ كذلك، وليعلموا أن حزب الجنوب هو حزب لبنان وان حزّب لُبنان هو حزب الجنوب، وليعلم وا اثنا اذا اخطأتا فبالديموقراطية يُصمح، واتا شذننا فبالديموقراطية نصوب. اي افيلاس ثـقَّافـي منذا الندى

وَّاي افلاس سياسي هذا؟ وايـن بارقة آلامل؟ ِ اتني من موقع المسؤولية الرسمية والشعبية ادعوكم لتشكيل حركة ثُقافية في لبنان، بل للاسمام في تشكيل الدركة الثقافية في لبنان الى جانب العناوين الثقافية الفكرية والادبية والفنية والممنية والاغترابية التي اطلقت هذا العنوان والتي تعتبر ان أُلتَقَافَةَ لنست حاجةً كُمالية أو حاجةً عُلَّيا فوقية او حاجة معنوية بل حاجة اساسيةً لُلتنمية البشريةً تتمثّل في توسيع خيارات الناس وامكانية وصولهم المستمرة الى المساهمة في

منع القرار. ان هذا المجمع، على هذه الرابيا اللبنانية العربية هو اول بيت للحركة الثقافية في لبنان التي تهدف الى بناء وعي مقاوم ومماتع للتطبيع والتطويع والتمديد. بناء وعي وطني وقومي. بناء وعي دستوري وقانوني وفكري وثقافى واقتصادي وأغترابي( ...).

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه انوار حبيب ابو جوده والد ريمون والمرحوم مرسيل ومنري ودوللي زوجة أيلي لي حاتم. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة المأدية عشرة والنصف قبل ظمر اليوم الاثنين ١٩ أب في كليسة مار يوسف -الحكمة في الاشرفية، ثم يوارى في مدفن العلالة في مار مخليل.

بسب على مرسين. الاجتماع في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة التاسعة والنصف. تقبل التعازيّ بعد الدفن ويومي الثلثاء والربعاء ٢٠ وأمَّ منه في منزلَ ولده ريمون فًى الاشرفية شارع المطران مسره بناية فأوريدا الطابق السائس

شقيقاه مُدمد سعيد ومُدمد علي فقيه اولاده ناجي والممندس مقك والممندس أعسمآره هسين فرج وعيسى مكي والمرحوم عبد الطيم صفأ عمره نبيب بيطار.

اتتقل الى رحبته تعلل الحاج أحمد توفيق فقيه

ودفس السبب ١٧ آب في روضـة تقبل النمازي يومي الإثنين والثلاثاء ١٩ و١٠ عنه للرجال في منزل ولعه المعندس مُالِكَ فُقِيهَ فَي قَرِيْطُمِ شَارِعَ مِنامٍ كُورِي بناية الدار الذَّمَراه الطَّابِق الثَّالَثُ عَرَبُيُّ، والنساء في منزلُ الفقيد في المزرعة شَارع بربور بناية الغردوس الطابق الثاني غربي

وتصادف الجمعة ٢٣ منه نكري مرور سبُوع على وفاة الفقيد، فتتلى على روحه أي من الذَّكرُ الحكيم في حسينية النبطية الساعة العاشرة صباحا للرجال، وفي منزل الفقيد في بيروت للنساء. الأسفون ال فقيه وسفا وبيطار وفرج

> اتتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا هدى عفيف حمود زوجة لويس فرسون ولداما كريم وربيع

شقيقاها نور وابرهيم حمود وقد ووريت في جبانة الشهداء. تقبل التعازي أيام الاثنين والثلثاء والاربيمية ١٩ و ١٠ و١١ آب في منزل الفقيدة في الرملة البيضة بناية سوكاء الطابق السائس قرب مستشفى الشرق الأوسط الرجال والنساء.

انتظل آلى رحمته تعالى الماج عَباس اسمآعيل ابي رعد اولاده الساج ننزار والمسرسوم واصف معندس زكي وحسن والمعندس محمد تقبل التعازي في منزله في بعلبك حي الجبلية طوال الأسبوع.

الأسفون آل لبي رعد وعموم اهالي مجدلا أولاد الفقيدة يطرس وعائلته والمهندس بول وعاثلته والممندس لبنان أبنتاها تريا وغلوريا زوجة عبدو عطيمي

ينعون فقينتهم الفالية المرحومة جورجيت نمر العثتوري لرملة المرحوم خليل بطرس النوار ينقل جثمانها الساعة العاشرة صباح اليوم الاتنين ١٩ آب الى صالون كنيسة مأر جرجس في اللويزة حيث يحتفل بالصلاة

معلالتما

لراحة نفسها الساعة الرابعة والنصف بعد 

أأرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

علائلة الفقيد واقرباؤما في الوطن

تنعي بمزيد من الاسي وفاة المرحوم القس داود سليمان متري المتوفى فيّ البرِأْزيل فجرّ السّبت ¥ أ تعلن لأحقآ مواعيد الذدمة التذكارية وتقبل التعازي. الرجاء اعتبأر هذه النشرة اشعار خاصاء

أيلين أمين الجميل زوجة المرحوم الشيخ

والجميل وباز والعبد والضامر وشعراوي

وفرنجية ينعون الابنة والزوجة والأم والدمأة

ماري تريز رفول

الثقية عشرة ظمر اليوم الاثنين ١٩ أَب في

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢٠ و ١٦ منه في منزلما في الاحرفية السيوفي

قَبَالَةَ مَسْتَشَقَّى بَرْنَسَ بِنَايِةَ حَنَّا أَدْبِيسٍ. الرجاءُ اعِتِبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

كنيسة القلب الاقدس في بدارو.

(ميمي) يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

والأخت والنسيبة المرحومة

والمهندس منيف وعلاته ومارسيل وعائلته ومناه زوجة مبشال ابو شامين وعاثلتما مريام زوجة ميشال بعقليني وسعاد زوجة بوزي شكل فورد تَقَبِلُ التَعَازَيُّ فَي دَار شَمزين يومي الاثنين والثلثاء ١٩ و٢٠ أبد الشيح بارِتي رفول وعلالته (المكسيك) مادلين (مُلْدُو) أرملة المرحوم الحَيْخ جوزف الجميل وولداها فادي وعلالته ونبيل ولدا الفقيدة اسعد ابو ناضر وعاثلته وعموم عاثلات رفول وروفايل ويعقليني

والمعامي جورج ابو ناضر وعلالته شقيقتما وردة ارملة المرحوم يـوسـف مارون النوري حنا واولاد شقيقتها المرحومة زكية بربر المراوي وعموم عائلات مدور وابو ناضر وفرسان وهراوي وخوري حنا وعلقوري ينعون سزيد من الاسى

فيكتوريا نعمة المحور ارملة ألمرحوم موسى اسعد ابو ناضر تقَّبل التَّعاَّزي في منزل الفُقيدة في بسكنتا اليوم الاتنين ١٩ آب.

يوسف سليمان بوهومط زوجته مريم ساسين أأراعي اولاده المحامي سآسين وّامين وجميلة زوجة وليد زغيب وفاديا يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة للذامسة مسله اليوم الالنين ١٩ منه في كنيسة مار مخليل في بكفياء تَقبل التعارَى يومي الثنثاء والاربعاء ١٠ و١٦ منه في منزل الفقيد في بكفيا في

اتتقل الى رحمته تعالى أمس الاحد ١٨

زوجة الفقيد ليغيت يوسف شقير

أُبِغُتَاهُ تَأْتِيا رُوْجة الْمُحامِي شُارِل ابي

صعب وعلالتها وليديا زوجة رولان شمعون

اشقاؤه الاب عمانوئيل ومارون وليا

وزمية وجنال وجانيت وجولييت ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الفالي

جميل يوسف ابو عتمة

تقبل التعاري يومي التثنين ١٩ و٢٠ أب في منزل الفقيد في الاشرفية قبالة مدخل

كتيسة اللعازارية بناية القلعاني الطابق

شقيقاه شكري وعائلته وميلاد وعائلته

شقيقته اولفا لرملة المرحوم بشاره

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالى

هوزف جرجس نعيبس

اليوم الأثنين ١٩ آب من منزله في البياضةً

الـ ، مسقط رأسه بيت النين – الشوف

حيث يحتفل بالصلاة لراهة نفسه السأعة

تَقِبَلُ الْتَعَارُي يَوْمِي الثَّلْتَكُ وَالْرَبِعَا - ؟ و( 1 منه في منزل الفقيد في البياضة بناية

رُئيف شمعهُ الطَّابِقَ الرابعِ. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أتتقلت تلى رحمته تعالى المأسوف عليها

مريم مطر عون

لرملة المرحوم جورج ضأمر حبيقة

والدة المعندس جوزف والمعندس فطوأن

ومنى ارملة المرحوم كيوان نصار ومي. تقبل التعازي اليوم الاثنين ١٩ أب في منزل الفقيدة في الاشرفية شارع لديب اسحق ملك زيدان قرب اوتيل الكسندر.

اوبري زوجة عزمي عربش وعلالتما فى

اليسون جوزيف طرزي جيزال زوجة ملكس بجانه وعلائتها في

جورجيت زوجة اديب خوري وعائلتما في

ميشلين زوجة ليلي صوابنا وعلالتها في

وعموم علالات طرزي وعبد النور وعريش

ينعون بمزيد من السي فقينتهم

للمأسوف عليما الزوجة والأم والحماة والجدة

مآري رين طرزي

ابنة المرحوم المحلمي باسيل عبد النور في الاسكندرية

المنتقلة الى رحمته تعلَّى في الولايات

تقبل التعازي يومي الاتنين والثلثاء ١٩ و١٠ آب في منزل الفقيدة في العمراء شارع

الرجَّاء اعتبار هَذَّه النشرة اشعارا خاصا.

أل النجار وعموم لهالي دار شمزين --

المهندس خليل قيمر النجار

رئيس قسم البيكاتيك في شركة خُطيب

اشقاؤه المهندس منذر وعائبلته

وآلئته المرحومة تسبينه شأمين

وآلده قيصر النجار

زوجته جوزيت تويل

ابنته تبنا

المعماري بناية طُرزى الطّابق الاول.

والخت والنسية

لزلين زوجة فريد مواقديه وعاثلتها

جوزف ندره طرزي

ينقل جثمانه الساعة الثانية بعد ظم

زوجة الفقيد كلير نجيب سعاده

المرحوم الصحافي الاستاذ

لبنته ريتا

سعود شكيبان وولداها

لرابعة في كنيسة مار مارون.

أب المأسوف عليه

في منزل ولدما المهندس ملعر بارودي اول طريق البيناء بناية ذوده دوق غاليري بخاش وللنَّساء في منزل العُقيدة شارع الشيخ نديم طوال ليام الاسهوع، وفي بيروت يـومي الفميس والجمعة ٢٢ و٢٣ منه في منزل ولدما مَآجُدُ في الرمئة البيضاء قبالةٌ اوتيلُ بوريخاج من ألساعة ٥٠٠٠ حتى ٨٠٠٠

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه وديع ديب عطوي ولده المهندس رمزي وعائلته نادرة ارملة ابنه المرحوم بميج واولادها شقيقته وبيعة ارملة المرحوم مخايل لولاد شقيقته المرحومة مريم خوري

١٢ و١٨ و١٩ أُب في منزل ولدها العقيد الركن سابي في الباروك، والثلثاء ٢٠ منه في دار الطائفة الدرزية في بيروت شارع فردان من الساعة الدادية عشرة حتى الرابعة

الاسفون آل الينطاني ومنصور وعموم

فقيدتنا المرحومة الشيخة ام سماح ابريزا حسن – مكارم

في وزارة الاشغال العامة لاجتماعي في الشويفات والدكتور ياسر مكارم شقيقة الشيح كبيل حسن الاسفون آل مكارم وحسن وعموم امالي

ماجد توفيق العماد المعروف بـ ابو سعيد الحد مؤسسي فرن الشلمي الجديد

ولچه واڈل العماد اشقاؤه خالد وفيصل ومازن وأسعب تقبل التعازي في منزل الْفَقيد في بيروت شارع مارالياس قبالة ثكنة العلو بناية والثلثاء ١٩ و٢٠ أب للنساء والرجال من الساعة الخامسة حتى العاشرة.

آل بازارباشي وبارودي

الماجة عزيزة على بازارياشي فرملة المرحوم الناج كلمل بأرودي ولداها ماجد والمهندس ماهر بارودي نافر بأزاريلشي احفائها الممندس كامل وزمير ومازن

ظيل واولانها

عطوي في مجمع بورتيميليو في الكسليك من الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

> تنعى المرحومة زاهية منصور لرملة المرحوم ملحم فارس البنطاني

أهالي الباروك

بالرضى والتسليم لمشيئة الله تعالى تنعي

ارملة المرحوم نايف مكارم والدة المهندس سماح مكارم مدير الطرق وسلمي مكارم رثيس فرع لاضمان

العرداتى الطابق النامس يومي آلاتنين الأسفون آل العماد والزين والصلح.

ينعون بعزيد من الرضى والتسليم بقضاء

شقيقاها للداج عبد التميد والمرخوم للداح

ً التعزية في الثالث اليوم الاتنين ١٩ أب الْجِسر قبالَة مُركز برمجة الكومبيوتر من الساعة ١٠٠٠ عنى ١٠٠٠ قبل الظمر

ينعونه بمزيد من الاسى. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢٠ و٢١ آب في منزل ابنه الممنيس رمزي

بالرهى والتسليم لمشيثة الله تعالى

والدة فوزي والعقيد الركن سامي

بعد الظهر.

رأس المتن. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

ذكرى ثالث

عبنالدمید زین وشقیقه شفیق عمید دار "اللواء" عبد الفنی سلام وشقیقه فألك شرطة بيروت الشميد مروأن زين واشقاؤه غسان وجمالٌ وناصر وعلمر ينعون الشقيقة والنقة والعمة المأسوف

فاطعة محيي الدين زين شقيقة عبد السيد وشفيق والمرحومين بشير والمفتار وفيق أولاد اشتقالها رياص واسامة وبمسام والثقيب الطيار محيي العين وخالد ووليد أكتي لتتقلت الى رحمته تعالى السبت ١٧

آب ثم ووريت في جبانة الباشورة. تَقَبْلُ ٱلْتَعَارَيُّ في النَّالَثُ لُلُرِجَالَ في خلية شهلب في راس بيروت شارع أنه بين الرابعة والسابعة بعد ظهر البوم الاثنين ١٩ منه، والنساء في منزل العقيدة في رأس النبع قرب الكلية العاملية. آلأسفون آل زين وشهاب النين وسلام

ذکر*ی* اسبوع

تصايف لمس الاعد ١٨ أب نكري مرور سبوع على وفاة فُتيدنا الغالي العردوم فَوَّادٍ فَايِفُ الْسَقَا والجو نابف للسقا والدته نعيمة زين الدبن أشقلؤه مدمد وطارق وعلي وحسن وباسم

أولاية وليد وحسن وعلاء صهره حسن مرسل. فنتلى أي من الذكر المحكيم على روحه بلتا في حسينية السلطانية. تقبل التعازي فيا الثلثة ٢٠ منه في منزل تَقْبَهُمْ مَدِمِدٍ فَي لِلْهِ مِلْهُ السِّحْنَا ُ يَفَادِهُ النَّوْرِيقَاجُ لطابق العاشر من الساعة الثالثة والنصف الى

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور السبوع على وفاة المأسوف على

ألدكتور سعدالله توفيق عيسى نائب نقيب اطباء الاسنان في لنان الشمالي يتقبل مجلس نقابة اطباء الاسنان في الشمال التعاري الاربعاء ٢١ أب للرجال في فاعة جمعية مكارم الاخلاق الاسلامية ذ الميمَا، والنساء في منزل الفقيد في المينا شارع بورسعيد نناية قبرصية الطلبق الثاني من الساعة الخليسة حتى السابعة والنصف.

يتقدمون بجزيل الشكر من جميع الذين أسوهم في مصابهم بفقيدهم الشاب المرحوم نبيل توفيق عويضة سوه بحضورهم شخصياً أو بارسالهم برفيات واكاليل او باتصالهم، سلالين المولى عز وجل آلا يقجمهم بعزيز.

عمد معرجر أميل **شوكت مقري** تتقدم بالشكر من كل من آساما في مصابما بفقيدما الفالي سوا<sup>د</sup> بالدضور او بالاتصال سائلة الله ان يبعد عنهم كل مكروه. آل الفقيد وانسباؤهم واصمارهم واقرباؤهم

رابطةً آل العبوشي يتقدمون بولفر الشكر والتقدير لكل من تفضل بمؤاساتهم في مصابهم بفقيدهم الفالي السفير المتقاعد المرحوم ملاح عبوشي سواه بالمضور شنصيا او تشيلاً او اتصالاً او

برقياً لو نشراً في الصحف، ويخصون بالشكر فنانة رئيس الجمهورية وسمادة القائم مقام مفتى البحمورية وتوله رؤسا التكومات السابقين والسأدة الوزراء ولأنواب والسغراء الدائيين والمابقين، والشخصيات والعاعليات السياسية والاقتصادية والدينية والاعلامية والمؤسسات واعضا هأ، سائلين الله تعالى الا يُفْبَعُهم بعزيز وان يؤتيهم تواب سعيه رادين اعتبار هنه النشرة شكراً فردياً وخاماً.



الهندسة المعمارية - الهندسة - العلوم - الصيدلية - الطب طب الأسنان ـ التجارة ، وقسم اللفة الإنجليزية بكلية الأداب إنتداءُ من ٢٠٩٢ /١٩٩١ ولغاية ١٣ منه

تجرى امتحانات الدخول في المواعيد التالية: ا ـ الكنيات العملية وكلية التجارة الإشين في ١٦ ٩ ١٩٩٦ الثلاثاء في ١١ ٩ ١٩٩١ ١ - القدرات الفنية والمعمارية

٣ ـ قسم اللغة الإنجليزية وآدابها الأربعاء في ١٩٩١ ٩/١٨ لمزيد من المعلومات ، يراجح مكتب السجيل المركزي في الجامعة



(خاص بكلية البندسة المعمارية )



من يدخل ملكوت الشعب ؟

في وسط انتخابات نيابية محمومة ليلد لا يعرف من الديموقراطية في وسط التحبيب بينية محمومة بيند و يحرث من استوجراسية غير فرض القوانين، وهدايا وخدمات "مصندقة" تمرز من تدت، ثمة حدث بسيط لا اهمية له لدى سياسيين عندنا، ومطبلين ومزمرين

للسياسيين، ومهم جداً لدى من يعرف معنى نظافة الكف وطهارة الوظيفة مهما علا شأنها وقويت سلطتها.

في مركز الارشيف الوطني في واشنطن معرض لبعض المدايا التي تلقاها رؤسه جمهورية الولايات المتحدة الأميركية. ويحتم القانون

الميركي على رئيس الجمهورية ان يبلغ ما هي المدايا التي يتلقاها

ي .... رحدة الرؤساء ان يفصحوا عن كل المدايا من مواطنين ودرجت عادة الرؤساء ان يفصحوا

علىيين او مسؤولين كبار حتى تلك الزهيدة الثمن. وكلهم تقريباً

تركوا المدايا في البيت الابيض بدون أن يأخذوها الى حيث انتقلوا

فيماً بعد. وتدولت الى الارشيف الوطني في البّلاد او الى المكتبات

وينطبق الامر على غالب الذين في مراكز المسؤولية في إدارة

شؤون البلاد. ويلامقهم القاتون عند سوء أمانة حصلت سراً من

بما عسد عد حرج. يكفي أن نسمع أناساً يقولون أنهم سينتخبون مرشح السلطة منا أو ناك "لانه خَدَمنا" في هذه المسألة أو تلك، مثل وظيفة في هذه أو ناك "لانه خَدَمنا" في هذه المسألة أو تلك، مثل وظيفة في هذه

رو بعد من دست من العائلة كان المسألة او "واحد من العائلة كان المسألة او تلك، مثل تأمين وظيفة او "واحد من العائلة كان

محبوساً وساعد على اطلاقه\*. أو أي شيء فيه منافع وخدمات فردية

لا علاقة لها برقي المجتمع وتطوره أو تقدمه قيد الملة صوب أن يكون سيداً حراً مستقلاً نا نظام ديموقراطي أعلى سلطة فيه سلطة القالات التنافية

القَانُون، واقدس نصوصه نصوص الدستور التي يُقسم رئيس البلاد

سى سيست سيما. والمحافظة على الدستور شيء، واللعب بالمحافظات شيء آخر، لما اللعب بالمبال وبشرائط المحايا الثمينة فمنه مي الاشياء الحقيقية

أن تماثيل ستالين في الاتعاد السوفياتي السابق وامثاله من النين

حكموا بقوانين من صنع ايديهم، تكسرت ولم يبق مكتوم عنهم الا كشف ولا مخالفة الا فضحت، وانهارت انظمتهم ومؤسساتهم لان

البلاد التي لا تحكمها هيئة تمثل الشعب حقاً، وهذه ما تعنيه كلمة

ديموقراطية، أنما مصيرها الاهتراء من داخل. لأن تفاحة معفنة تطيح

الصندوق كله ومصيرها التلف، اما قليل من النمير فينمر العجين

من يختار صندوق تفاح معفن يكون قابلاً رائحة العفونة ونكمتها

- يرسي من سند مر بي المرابع ا

نظيفاً لا زغل فيه وسيتقوى به مع امثاله ويتكاثرون. ولا تعود تمممم كل المنافع الشخصية والهدايا الثمينة لان من

المستترة التي يعتقد اصطبها أنها ستظل مستترة ألى الابد.

وما يؤدي ألى تعفنه هو أيضاً وينتهي ألى تلف.

ارقى ما يمكن ان يكون. وما يدهشني ايضا في المشرف هو

التصميم الخارجي للمشروع الذي يندمج اندماجا كلياً مع

"مهمتنا في المشرف القيام بكافة اعمال البنية التحتية من

حفر أبار وتجهيز شبكات الكهرباء والمياه ونظام الصرف

الصحى بمهلة اقصاها ثلاثة عشر شهرا للمرحلة الاولى من

المشروع. اظن ان المشاريع التي تتجهز مثل هذه المواصفات

ويشير اسامه الي أن شركته تملكت عدة قطع من

الاراضي في المشرف:" انه خيار منطقى اذ نعرف تمام

الطبيعة الحيطة. انها هندسة رائعة." ثم يضيف:

الراقية في لبنان هي نادرة جدا."

رون مباهم ومدايا. ويلحقهم الى حيث يذمّبون حتى القبر! تبادل منافع ومدايا. ويلحقهم

في اثناء رئاسته أنا تجاوز ثمنها ٢٥٠ دولاراً.

العامة التي تحمل اسماء رؤساء الجمهورية.

### الموت الثانى للديموقراطية

انتمت انتخابات الببل سياسياً ووطنياً. انتمى الفصل الختامي من مشمدية الانتخابات التي تبدو الآن مُحَسُّومة بنسبة كبيرة في المعلقظات انن، مبروك للدولة واهلها وكواليسما وقد خاضت معركة الصناديق كما

تخوص النول معارك التحرير. ومبروك لابناء الدولة الذين فعلوا المستحيل الاستمرار في تمثيل هذا الشعب واجعل رفضه لمم قبولاً وامتعاضه منهم ارتياحاً وتحبياً وتصفيعاً ايضاً... ويا للمول. ومبروك للدولة وقد احتفظت بالعرش في وجه "حفنة" من المعارضين والمعترضين وقد اشاعوا في الناس أُخبَّار فُضَّائِحِها وفسأتِها الَّذِي لَّا

يوصف. ومبروك لابناء الدولة الدين كانت وُستكون لهم "انتخابات" تعمق امسكهم برقبة البلاد والعباد من الآن وحتى سنة ٢٠٠٠. اشياء كثيرة سقطت امس واسقوطها دوي وحيية (متى تنتمي الخيبات سقطت الديموقراطية. وسقط المتعلقون بحبالها لمام حبائل الدولة.

وتبين ان ارادة الشعوب يمَّكن تُحَمِّرها وهندستها وجعلها تنساق صاغرة راضية وسعيدة الى الصناديق. سقطت المقاطعة وسقط نسبياً النين لْسَقَطُواْ الْمَقَاطَعَةُ عَنْدِما تَحُولُواْ أَلَى أَوْهَامِ مَا يَسْمَى الْمُعَارِضَةَ فِي الْمَشَارِكَةَ. سقط "التفصاليون" والواهمون وقد بلغوا عشرات العشرات من المرشحين الذين جعلواً من النيابة ممسحة، ولي ممسحة؟ سقطت كل المزاعم عن لوائح الشطب التي صرفت الدولة اكثر من سنة في الدديث عن نظافتها وجديتها، فمانا كانت التنيجة؟ وفي أي حال، يبدو أن الكثيرين مصابون بداء حسن النبة: فكيف لدولة أمضت لربعة اعوام في المراوغة لتضع قاتون انتخابات غير عادل أو نزيه، أن

سقطت الانتخابات كتعبيرً ديموقراطي شَغَاف ونزيه عن ارادة الشعب

تدير انتخابات عابلة ونزيهة؟ وكيف لدولة امضتُ أربعة اعوام في الدديث تارة عن "البطاقة الانتخابية" وطوراً عن لوائح شطب نقيةً فاتحفتنا بمنه الفوضى، ان تقدم على

وكيف لسلطة فلسدة ان تخوض معركة انتخابية شريفة، وهي تعرف اصلاً أنها تخوض معركة استمرارها ولو وضعت الديموقراطية تحت الاقدام؟ مانا تغير ومآنا سيتغبرا لا شيءَ تَقرُّبِها باسْتَتَاءُ ثلاثة لمور كرستما لتتخابات الببل:

١- سُقوطُ الأحساس بالفضيحة (على اعتبار اته كان موجوداً) بمعنى ان نسبة المقترعين للمجلس العتيد ستتجاوز ٤٠ في الملة بعدما كانت ١٣.٦

 آ - سقوط المقاطعة وتشظيما بين الداخل والخارج.
 ٣ - سقوط حسابات الكثيرين من الذين تركوا المقاطعة الى المشاركة. ويبقى السؤال:

كيف يمكن أن تتم عملية تجديد الحياة السياسية في البلاد اذا كاتت الانتخابات تشكل قوتاً متكرراً للديموقراطية؟ ان المجلس الجديد سيكون مطالباً بوضع قانون انتخابي جديد ولوائح شطب جديدة... فيا للسخرية!



 $TEL\colon 808069$  - 813088 روشته قرب سوپرمارکت شوپــرز62172 - 813075



# YOUR WAY TO SUCCESS!

# KAPLAN

The world leader in

### TEST PREPARATION with over 150 centers

in the USA & Europe, NOW IN BEIRUT.

DR SANGEETA SAHI will be coordinating & MR JAMIE KAPLAN will be teaching the following courses:

SAT, TOEFL, GMAT and **USMLE** (step 1)

Call our center for individual interview and a free DIAGNOSTIC TEST

> 01-480025 03-875075

FRANAL s.a.r.l. Sin El Fil - Salome Roundabout - Farah Bldg.

### صباح فخري اعتاد بيت الدين كلّ مرة نشوة الغناء الملتهبة



مباح فذري على المسرح والفرقة العرافقة.



مويدلكُ يا مويدلي" و"على الدلعونة"

وأتسحب ببساطة ولم يبق على وهسحت ببسطت وسم يبس النشية رغم التصفيق من القاعة. وكانت فرقة الموسيقى من (1 عازفا للآلات الأتية، دف، ودريكة،

وطبلة و٢ فيولونسيل، وعود، وقانون

وع كمان وكان عند الربيدة ستة،

والجميع في اللباس الرسمي الاسود ما عدا واحدا وكان على للطرف الشمالي

بجاكيت نبينية فاستفهمنا لمعرفة هذا

التمايز فقيل لنا انه ابن المطرب عباح

فخري واسمه انس. اماً رئيس الفرقة

الموسيقية فلبس طقما لبيض وعزف

على الكمان جيدا جدا وهُو يَاسين

ختم ممرجان بيت النين هذه السنة المطّرب صباح فخري في حفلتين مساء الجمعة والسبت وامام جممور واسع بدا في أمسية الجمعة وكأنه مد بشري لا يُنتهي. وحين لم يبدأ الغناء قبل التاسعة والاربعين يقيقة، كان الدضور كأنَّه نُسي الانتظار الطويل سريعا ولم يستغرق تحريك أحاسيسه وتجاويه اكثر من ربع سأُعَة، عندها صار قَابُلا دونما تَحفظُ للسير مع المطرب مسلقات طويلة عابراً كل أنواع الفناء من المواويل والأغلني الشعبية للشائعة ألى الْقُدُود الحلبيَّة ومنها للى الوشحات ثم الابتمالات ومن وقت آلى اخر اغنية سريعة الايقاع تأيما انشودة واغنية لما الكلمات البسيطة ومكذا حتى للساعة الثاتية عشرة والنصف ولا توقف ولا تعب والصوت يكرج من

علَى الذَّشبة ويتسرب حتى القلوب والعقول الاشد رفضا أو المتطلبة

الافضل والانقى والأجملء كنا مترددين عند صعودنا آلى بيت الدين، خَفْنَا أَنَّ لا تكون مُذَه الْأُمُسِّية شبيهة بالتي عشناها السنة الماضية في المكان ومع صباح فخري الذّي لجاَّد ومنحنا الطَّربُ الْآصيلُ، وبقيناً نتذكر ذلك مرارا وبفرح مطلق وعتبنا فقط عليه لانه انسحب فجأة وتركنا حائرين معتقدين آنه سيعود وانا به يسلم على الرسميين الذين كان على رأسمم ركيس الجمهورية الياس المراوي وينتفي وهذه السنة بقي معنا متجاوزا حاجز الوقت، وكلما لحس بتجاوب الجمهور في أوجه عندما اخذ يغني: "يا مال الشام، يثلا يا مالي" يميص ويحمس العازفين ويحعو الردادين الى التصفيق، فوقف الدضور وصفقوا وعقدت دواكر عدة ودأر آلرقص وتقدم شباب يدبكون أملم المنصة واعطت البروجكتورات أقصى نورها وتوزع بعضما على العلقات الرُاقصة، وكأنه عيد شعبي اشترك المقاعد الإمامية او الخلفية وكلما استمرت حماوة الجممور وتجاويه كان صباح فخري يتقدم آلى العازفين بحمسهم بينيه المبسوطتين أمامه الميكرو يتابع وصلاته وأغانيه يطرب الناس ويطرب هو ويقوم ببعض نفسه وهو يردد: "بعتلي جواب وطمني" ويرقص بخطى بطيئة وكأنه يرافق إيقاعا دآذليا يسكره ويدفعه ألى الدوران يمدأ للحظأت وما ان يشعر بفرح الناس وتجاوبهم حتى يُجود في اطُلَّاق العنان لَمنجرته فيختار أغأتي تناسب اغلب الانواق وتكر المسبحة من "باطيرة طيري يا حمامة"، الى "ملك يا حلوة مالك"، الى "البلبل مأل على عُصنُ البان"، ألى

مطعم Bodega يعلن عن ارقامه الجديدة 421A91 YE1YT9

"فوق الفيل" وأيضا موشح وثان

وثلَثَ وعودة الى الشعبية امثال أحال

حَالَ حَالُ وَبالَ بَالَ ۗ وَ الْاراسِيةَ منين منين و ان تتوبي فضليني " ثم علت

الزلاغيط من الصفوف الظَّفية ونظر

RIVIERA

New Telephone

Numbers 03 - 617591

03 - 617592

03 - 305565

.03 - 305566

### قرب منينة الاسكندرية (شمآل ولّد مرسي (١٧ عاما) في مدينة كفرالزيات في الدلتا وحصل على الإفيال تتقدم لينسأنس آلاناب من جامعة

غياب صالح مرسى كاتب السلسلات

مات الروائي المصري صالح مرسي البدر المتوسط قرب الاسكندرية وتم الذي اشتمر بكتابة مسلسلات انتجما تشييع جثمانه في الاسكندرية. التلفزيون المصرى عن الداسوسية (و ص ف)

التلفريون المصري عن الجاسوسية

وتعــول مــرســي الــى كــتــابــة المسلسلات التلفزيونية المستوحاة من

ملفات لجهزة أأمذأبرأت المصرية وقدم

العديد منمًا واممهًا "دموع في عيون وقدة" التي قام يبطولتها الخنان عادل

أمام و"رأفَّت الْمَجانِّ" بطولة الممثل

محمود عبدالعزيز واذرهأ مسلسل

"ألْحَفَّار" الَّذِي عَرضٌ خَلال شَهر رمضان. نالت هذه المسلسلات نجاما

كبيرا واقبل عليما المشاهدون لانما

قدمت نوعا جديدا من الدراما يجسد

وصّالح مرسي تزوج مرتين ورزق من زوجته الاولى بنتا ومن الثانية ابنا.

صيَّفية في قرية مارينا على سلحل

وأفته المنية ومو يقضي عطلة

البطولات المصرية

جليبور – و ص ف – تقدمت مجموعة من الاقيال بخراطيمها الملونة وأتيليها المرينة موكبا أمس الاحد في ولاية راجاستان للغربية في المند احتفالا بالمهرجان السنوي للامطار

وتدفق آلاف المواطنين على شوارع جايبور عاصمة الولاية وعلى اسقف منازلها لمتابعة الموكب الذي امتد بطول ثلاثة كبلومترات واستغرق

يومين أيضا بلحتفال الخصوبة من وهي زواج الآلمة بلرافاتي وشيفا لله الدمار

بذراطيمها وانيابها الاسكندرية، اتبه عام ١٩٥٥ الى العمل في مجال الصحافةً والكتابة في الوقت نُفسه ليصدر اولُ مجموعةً قصصية له في ١٩٦٠ بعنوان

وُسالِّر خلف موكب الافيال ومي بأحزمة من الدرير الفضي والذهبي فرقة موسيقية ومجموعة أخرى من

ويعرف لحتفال تييج الذي يستمر

على الراغبين معاينة الاثاث الاتصال:

1/1·2070 - 09/977/1·

مى ضاهر يعقوب

### فندق درجة اولى

لديه فرش غرف كامل للبيع في فندق اكواريوم – جونيه

يكتفي بالخبز النظيف كفاف يومه يكون اميناً على الكثير ويدخل

عملنا في المشرف لقاء بين جبارين.

اسامه شعبان هو مدير عام فرع لبنان لشركة الجمعات والطرق للانشاءات العالمية BRICC وهي الشركة التى تلتزم اليوم اعمال البنية التحتية في مشروع

يحدثنا اسامه عن عمله فيقول: "تنتشر فروع الشركة في الولايات المتحدة الاميركية وفرنسا والمغرب والشرق الأوسط. وغالبية للشاريع التي نلتزمها تتضمن المطارات والطرقات والمشاريع الكبرى".

ويخبرنا اسامه عن قدومهم الى لبنان فيقول: "جئنا بالاساس الى لبنان عندما ربحنا مناقصة اوتوستراد الجنوب. هنا تعرفنا الى الشرف من خلال مناقصة لتنفيذ اعمال البنية التحتية لشروعها. شعرنا حالا أن لا مساومة عند هـؤلاء الجمـاعة. هم مصرون على الافصـل."

ويتابع اسامه عن نظام البنية التحتية في المشرف!" انه

العرفة قيَّمة هذا المشروع. ولدي الشعور ان بيتَّي المستقبلي سيكون على اجمل بقعة من لبنان." ويختم اسامه قائلا: "يمكنني ان اختصر عملنا مع الشرف بكلمتين: انه لقاء بين جبارين.".

MECHREF

دفء، نقاء وتراث

مشرف لبنان: ( ١١/١٨ (١٠) - ١١٨١٨ (١٠) - ١٠٧٤٤ (٢٠) - ١٠٧٧١ (٢٠) - فاكس ١٩١٥١٩ (١٠)